Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

# IL PICCOLO

Domenica, 19 gennaio 1986
Anno 105 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 650
N. 16 Fondazione 1881

RIESPLODONO LE TENSIONI ALL'INTERNO DEL PENTAPARTITO

# Baruffa De Mita-Martelli Chiesta una nuova verifica

## Il segretario dc parla di incomprensione crescente degli alleati di governo

### Rapporti più chiari

Fu prospettata per primo da Craxi, nella conferenza stampa del 21 dicembre scorso, l'opportunità di un nuovo, formale chiarimento fra i partiti della maggioranza, nel tentativo evidentemente di eliminare le scorie di quella strana crisi di ottobre: una crisi incautamente aperta sull'onda emotiva della vicenda dell'«Achille Lauro» e ancora più incautamente soffocata, non risolta, dalla decisione di lasciare tutti e tutto come prima. Molti ostacoli furono non superati, ma soltanto aggirati, come ammise lo stesso presidente del Consiglio.

Adesso a riconoscere l'opportunità di un chiarimento, a parlare della necessità di una «verifica» in tempi ravvicinati, senza i congressi in programma in primavera, è anche De Mita che come segretario del maggiore partito della coalizione si è reso conto del carattere sempre meno controllabile della situazione.

Nessuno dei partiti della maggioranza, è vero, sa o vuole prospettare con chiarezza e decisione nuovi equilibri politici o, più semplicemente, una nuova combinazione ministeriale, ma neppure sa o vuole rinunciare a iniziative o a polemiche corrosive. Non c'è ormai problema o argomento su cui le discussioni non degenerino in risse, o quasi, anche con l'aiuto, spesso, di interessati amplificatori giornalistici.

Ciascuno è convinto di poter addossare agli altri la responsabilità del deterioramento dei rapporti che è assurdamente intervenuto dopo una serie di difficilissime prove superate dalla coalizione pentapartitica: le elezioni amministrative, il referendum sulla «scala mobile», le elezioni presidenziali, la formazione delle nuove giunte.

Al punto in cui sono arrivate le cose poco importa accertare e sapere chi abbia peccato maggiormente di protagonismo, o di diffidenza, o di ambiguità, o di tatticismo. Ciò che importa è che adesso si faccia uno sforzo serio per raddrizzare la situazione, prima che essa scivoli in una crisi troppo velenosa per essere risolta, come sarebbe, per esempio, quella provocata dal naufragio parlamentare della legge finanziaria, contro la quale aspettano in tanti di votare a scrutinio segreto nell'aula della Camera.

Sarebbe saggio cercare e raggiungere il chiarimento non per arrivare alla stagione primaverile dei congressi o all'autunno, accomunando il destino del governo a quello delle foglie, ma per andare avanti sino alle elezioni ordinarie del 1988, abbastanza lontane per togliere ai partiti la paura di perdere voti con le decisioni e i comportamenti non certo popolari che sono necessari per risolvere i problemi del Paese.

Chiarirsi solo per pochi mesi significa non chiarirsi, significa solo scegliere la vecchia strada del rinvio, in fondo alla quale potrebbero esserci per tutti indistintamente i partiti della maggioranza, non soltanto per uno o alcuni di essi, elezioni rovinose, non importa se ordinarie o anticipate.

**Francesco Damato**

A PAGINA 2

**La vertenza dei medici**

ROMA — Che baruffa all'interno del pentapartito! Il segretario della Dc da Washington si fa vivo per proporre una verifica di governo (approfondita) accusando il Psi di «sfondare dappertutto, in qualunque direzione, pur di allargarsi». Gli risponde, duro, il vicesegretario del Psi Martelli sull'Avanti: «Ogni intervista di De Mita è un colpo all'equilibrio politico e all'alleanza di governo». E già che c'era Martelli ha anche trovato modo di attaccare il Psdi suscitando la risentita reazione dei socialdemocratici che dicono di non accettare lezioni da nessuno.

Insomma in un momento di tensioni non indifferenti sul piano politico-economico (con la lira in difficoltà e la legge finanziaria che corre il rischio di essere bocciata dai franchi tiratori che stanno affilando le armi, almeno a stare alle dichiarazioni che emergono), ecco che all'interno del pentapartito si torna a far rissa.

Di verifica, come si sa, aveva parlato per primo il segretario del Pli Biondi «per decidere, aveva detto, se la stabilità è la governabilità siano slogan preelettorali e non invece duri imperativi di ordine generale sui cui altare sacrificare le tentazioni concorrenziali e particolaristiche». La verifica, comunque, potrà essere importante all'inizio di un anno difficile prima che sopravvenga la stagione dei congressi e mentre la Camera discute la legge finanziaria.

Ma che cosa ha detto De Mita? Che la stabilità «è condizione indispensabile per la governabilità del paese ma non può essere funzionale a se stessa». Dopo aver affermato di avere la costante preoccupazione di immaginare un disegno comune della maggioranza, svincolato dagli interessi di potere dei partiti, il segretario dc critica gli alleati di governo: «È emersa, infatti, un incomprensione crescente. Dopo la ripresa elettorale della Dc, nei partiti della maggioranza e in maniera più accentuata nel Psi sono venute alla luce delle preoccupazioni per cui da posizioni molto dure rispetto al Pci molti esponenti socialisti sono passati a una disponibilità di apertura ma «funzionale più all'occupazione di uno spazio che a un disegno politico».

Confermato l'ultimatum agli alleati di governo («o la fiducia sull'ora di religione o la crisi»), De Mita parla di «rigurgito di iperlaicismo, un po' vecchio stile e di residuo di intolleranza e di clericalizzazione alla rovescia. Contestare ai genitori il diritto di scegliere il tipo di formazione che ritengono più adeguato per l'educazione dei figli è quanto di più incomprensibile ci possa essere».

Su questo punto c'è da registrare un'intervista del presidente del consiglio Craxi per il quale la fiducia «è stata un atto di solidarietà politica assolutamente doveroso» e che «quanto ha contribuito a sanare antiche lacerazioni non doveva aprirne di nuove. In una scuola il cui fondamento educativo essenziale è quello di essere mediazione critica della cultura, la religione, come fatto individuale e sociale, non può essere esclusa».

Durissimo con il segretario della Dc è stato il vicesegretario socialista Martelli: «È difficile dire se siano più rozze le provocazioni contro la lingua italiana, il disprezzo dei partiti laici e di sinistra o l'animosità verso la politica socialista. In ogni caso, per quel che riguarda il Psi, è bene che la Dc sappia che facciamo sempre più fatica a collaborare con un gruppo dirigente già sconfitto dagli elettori, in perenne arrembaggio di potere e in costante conflitto con i propri alleati».

Oltre che di verifica e di religione, ieri si è parlato anche di Rai (da qui le polemiche tra Psi e Psdi) e di finanza. Su quest'ultimo punto il ministro del tesoro Goria ha detto che bisogna scegliere ormai quotidianamente se vivere con dei privilegi in un paese scassato o vivere rinunciando a qualche privilegio in un paese sano. L'operazione finanziaria preparata dal governo guarda al futuro, cioè al risanamento del paese piuttosto che a un business immediato.

Anche per il dc Rognoni la situazione è tutt'altro che tranquilla e le misure del governo hanno dimostrato che qualcosa «non si è fatto soprattutto dopo la svalutazione della lira nell'estate scorsa. E in relazione alla finanziaria occorre l'assoluto rispetto del vincolo di spesa. Una riconsiderazione della politica economica parte proprio da qui».

Per i comunisti «la recente stretta creditizia — ha detto Adalberto Minnucci della segreteria — la mancanza di una politica economica e l'incapacità del pentapartito di darsi un programma con un minimo di coerenza impediscono al paese di uscire da una lunga fase di difficoltà e di stagnazione».

**R. R.**

# A Reagan tolti tre polipi (erano di natura benigna)



WASHINGTON — Ronald Reagan è uscito sorridendo e alzando la mano destra in segno di saluto dicendo «sto bene» ai giornalisti che lo attendevano fuori dal Bethesda hospital dopo una breve degenza. Il Presidente è stato sottoposto a un delicato intervento di coloscopia per l'asportazione di tre piccolissimi polipi (di uno e due millimetri) che i medici — dopo le analisi — hanno detto essere di natura benigna. Inoltre è stato anche deciso di sottoporre a biopsia, per misura precauzionale, una minuscola pustola sul lato destro del viso, e questo al termine di accurati esami del sangue, radiografie ed ecografie che consentiranno ai medici di avere un quadro quanto più esatto delle precise condizioni di salute di Reagan.

«Tutto lascia ritenere che gli esami di laboratorio, una volta esauriti, confermeranno che il Presidente è in condizioni eccellenti di salute» si legge nel comunicato rilasciato dalla Casa Bianca. Reagan, come si ricorderà, fu operato per un cancro al colon sei mesi fa. L'esame clinico cui è stato sottoposto all'ospedale militare della marina è stato il più meticoloso dopo quell'intervento.

LA RIUNIONE SEGRETA SULLE MONETE

# I cinque a Londra parlano di tassi

LONDRA — Succederà come cinque mesi fa, dopo la riunione al Plaza di New York oppure l'incontro dei cinque grandi (ministri finanziari e governatori delle Banche centrali di Usa, Giappone, Germania, Inghilterra e Francia) non è destinato questa volta a produrre effetti dirompenti? L'altra volta, come si ricorderà, fu deciso che il dollaro era sopravvalutato e lo yen e il marco non rispondevano ai requisiti: la moneta americana, è ormai noto, scese da 1938,75 (20 settembre) e ora si trova a 1681. Il marco è salito di pari passo.

Ma questa volta i portavoce dei cinque insistono che non succederà niente. Soprattutto gli inglesi dicono che non verranno adottate decisioni di grande rilievo ma diversi commentatori restano del parere che potranno essere decise linee di azione che verranno poi tradotte in pratica dai singoli paesi. «Da lunedì occhi puntati sui mercati finanziari, da Tokio agli Usa» sembra essere la parola d'ordine degli operatori finanziari che cercheranno di interpretare dal comportamento delle autorità monetarie cosa succederà veramente oggi qui a Londra.

Un portavoce americano riferisce che si esaminerà quanto è successo al dollaro da settembre in qua, e si farà il punto sul cosiddetto piano Baker, il piano lanciato dal segretario americano allo scopo di aiutare i paesi più gravemente indebitati del Terzo mondo a far fronte alla situazione. Giapponesi, francesi e tedeschi, invece, sostengono che si parlerà anche dell'opportunità di una manovra congiunta per una riduzione dei tassi d'interesse, ma da parte americana si preferisce non sbilanciarsi su questo punto.

Anche perché il via al calo degli interessi dovrebbe essere dato proprio dagli Stati Uniti per evitare che gli investitori internazionali si rifugino ancora una volta nel dollaro per sfuggire all'erosione delle altre valute. Ma finora il presidente della Federal Reserve, Paul Volcker, ha resistito a ogni tentativo di promuovere una drastica revisione della politica monetaria americana. Molti economisti britannici ritengono che il dollaro dovrebbe segnare un ulteriore declino oscillante tra 15 e 20 punti per rettificare il deficit della bilancia commerciale statunitense, ponendo un argine alle tentazioni di tipo protezionistico emerse a Washington per fronteggiare la concorrenza delle merci provenienti dall'estero.

Un altro problema di cui i cinque devono occuparsi riguarda la prospettiva di un collasso delle tariffe petrolifere.

I cinque parleranno infine dell'imminente scadenza del mandato del presidente della Banca mondiale, Clausen, che dovrà essere sostituito a giugno. Candidati alla successione sono l'attuale ambasciatore americano presso il Mec, William Middendorf, il presidente della Federal Reserve e il direttore amministrativo del Fondo monetario internazionale Jacques de Larosière, che potrebbe essere a sua volta sostituito da Volcker se venisse prescelto per la presidenza della Banca mondiale.

INCONTRO AL QUIRINALE FRA COSSIGA E GIOVANNI PAOLO II

# *Il Papa: lealtà e coerenza per la religione a scuola*

ROMA — Le comuni preoccupazioni per l'offensiva del terrorismo in Europa, la «importante maturità» raggiunta da Stato e Chiesa, soggetti indipendenti e sovrani, nei loro rapporti, la necessità — sollecitata in particolare dal Papa — che Stato e Chiesa si ispirino a una «sana collaborazione» e a «lealtà e coerenza» per la soluzione dei problemi concreti via via emergenti (unico accenno indiretto nei due discorsi alle polemiche che sollevate dall'intesa sull'ora di religione nelle scuole): sono stati questi i temi affrontati da Cossiga e Giovanni Paolo II nel loro incontro al Quirinale ieri pomeriggio.

La visita di ieri è avvenuta in restituzione di quella effettuata dal Capo dello Stato in Vaticano il 4 ottobre

In piazza San Pietro, proprio sul confine tra lo Stato italiano e il territorio Vaticano, Giovanni Paolo II è stato accolto da una missione straordinaria del governo, capeggiata dal ministro degli esteri, Giulio Andreotti.

«Qui avevamo una frontiera — ha detto tra l'altro il Papa ad Andreotti — ora questa è una frontiera pacifica. La ringrazio per la sua presenza qui».

Durante il suo intervento al Quirinale, il Presidente Cossiga ha sottolineato che «il Concordato bis fra Italia e Vaticano rappresenta non solo un momento alto ed esemplare nei rapporti fra i due ordini indipendenti e sovrani, ma anche un modello per la società delle nazioni».

«Parole nobili ed illuminanti» così è stato definito il discorso di Cossiga da parte del Pontefice il quale ha confermato di guardare con particolare sollecitudine all'odierna realtà italiana» ed ha ricordato con sofferenza «il dramma del terrorismo che ancora recentemente ha ferito l'Italia».

«Un primo e fondamentale» significato di questo incontro «è da ritrovarsi — ha detto il Papa — nella comune affermazione dei principi di distinzione e di legittima autonomia nelle rispettive funzioni, di mutuo rispetto e di leale collaborazione» del Presidente della Repubblica e del Pastore universale della Chiesa, «è nell'impegno, che da tali principi scaturisce, di una sempre più concorde e benefica cooperazione tra lo Stato e la Chiesa nel servizio di promozione dell'uomo e della società».

Il Papa ha sottolineato che la frequenza degli incontri con il Presidente della Repubblica italiana ha un significato che presenta «caratteristiche singolari e specifiche, a motivo di una vicinanza che è insieme geografica e storica, oggettiva e personale».

Giovanni Paolo II ha poi detto che la Chiesa, «che non è estranea ad alcun popolo», «guarda con particolare sollecitudine all'odierna realtà italiana, e in special modo ai problemi del mondo del lavoro, dell'occupazione».



DRAMMATICO SALVATAGGIO

# Aden: sgombero sotto il fuoco

**ADEN — La situazione nello Yemen del Sud si fa sempre più drammatica e ormai precipita nella guerra civile. Lo sgombero degli stranieri è continuato ieri a pieno ritmo finché non si è interrotto per l'estendersi dei combattimenti. Fra gli stranieri che operavano nella regione anche un gruppo di 37 italiani, impegnati nella costruzione di una raffineria.**

**Alle operazioni di sgombero ha partecipato anche il panfilo reale «Britannia», inviato dal governo britannico.**

**Il «Britannia» ha evacuato ieri mattina dalla spiaggia di Aden 300 stranieri, portando a 400 il totale delle persone finora tratte in salvo a bordo dello yacht della Regina. Le scialuppe del «Britannia» sono giunte fino a poche decine di metri dalla riva, traendo a bordo gli stranieri rimasti intrappolati nella capitale dello Yemen del Sud, dove da sei giorni si combatte.**

**«Abbiamo trasportato a bordo del "Britannia" persone di 25 diverse nazionalità, tra cui il grosso della comunità britannica ad Aden — ha annunciato un portavoce del ministero della difesa britannico — stiamo imbarcando solo i cittadini non yemeniti: non vogliamo essere coinvolti nella lotta per il potere».**

**I furiosi combattimenti hanno poi costretto il panfilo reale a riparare nel porto di Gibuti. Tre navi sovietiche hanno evacuato altri 1000 stranieri, a quanto pare in maggioranza sovietici o europei orientali, portandoli anch'essi a Gibuti. Insieme a loro una delle tre navi portava il corpo di un non meglio identificato cittadino sovietico rimasto probabilmente ucciso negli scontri.**

**Si è appreso intanto alla Farnesina che nessuno dei 37 italiani che si trovavano nello Yemen meridionale è rimasto coinvolto negli scontri. Otto hanno lasciato Aden a bordo del panfilo «Britannia». Sono Giorgio Pilia, Valerio Lorenzo, Cira e Colomba Ottaviano, Enrico e Giuseppina Lavino-Zona, Adriano Piana, Paola D'Angelo.**

**Lo sgombero di sovietici, tedesco orientali, bulgari e cubani avviene su navi sovietiche sotto la scorta di un'unità militare. È singolare il fatto che gli stranieri dell'Est non si sentano più sicuri nello Yemen del Sud dove si combattono fazioni ambedue marxiste e filosovietiche. In realtà la pesante presenza russa nella regione ha esposto al pericolo questi cittadini dal momento che la lotta è diventata più aspra e il risentimento sta ormai riguardando più i cittadini sovietici che non quelli dei paesi occidentali.**

**Paradossalmente, mentre si infiamma il lato meridionale della penisola arabica, dalla parte opposta, nel Corno d'Africa, grazie alla mediazione italiana, due acuti rivali come l'etiopico Menghistu e il somalo Siad Barre si sono incontrati venerdì proprio a Gibuti, per cercare di trovare una soluzione alla guerra strisciante che li oppone nella regione dell'Ogaden.**

NOZZE IN DIRETTA A MILITELLO VAL DI CATANIA CON CINQUEMILA IN PIAZZA E SCORTA DI POLIZIA

# Un'impresa per Pippo e Katia arrivare al loro «sì»



Sulle nozze Pippo-Katia un altro servizio a pagina 2

*MILITELLO — Pigiati, pressati, assediati, spintonati, sgualciti, travolti, toccati, venerati, da cinque-seimila persone e da oltre cento fotografi che dopo ore di attesa paziente hanno finalmente rotto gli indugi e spazzato via transenne, carabinieri e autorità locali per inghiottirli in un robusto abbraccio che ha rischiato di metterli K.o., Pippo Baudo e Katia Ricciarelli, non senza grosse difficoltà tattiche e strategiche e con una mezz'ora di ritardo sull'orario previsto (unico neo questo che ha tolto il crisma della regalità all'importante cerimonia) sono riusciti ieri mattina a celebrare il loro fastoso matrimonio.*

*Che non è stato un'impresa né facile né rilassante dalla quale gli sposi sono usciti emozionati e stravolti, forse spaventati, certo fisicamente distrutti. Ma che è stato comunque solenne e imponente per coralità partecipativa, grida di entusiasmo, isteria collettiva, ansia di comunque essere presenti per farsi notare da lui, il nuovo principe e protettore, gloria di un paese che conobbe in passato nobili e potenti reggitori e che oggi si rivolge con devozione e ammirazione al paesano che si è fatto onore, che ha ipnotizzato, prima di loro, più sofisticate platee di decine di milioni di italiani teledipendenti facendoli suoi sudditi.*

*Costui, all'apice del successo professionale, quotidianamente osannato e coccolato da politici e intellettuali, onorato dai massimi indici di gradimento, pagato a peso d'oro, è tornato al suo piccolo paese natio — dove presenta anche la denunzia dei redditi risultando il più danaroso contribuente — per realizzare, nell'antico municipio, il sogno d'amore con la bella cantante lirica di fama mondiale sedotta al primo incontro. E ora sente il felice peso di questa sua decisione.*

*Sotto la scorta lampeggiante della polizia accompagnati dal boato della folla ecco finalmente la macchina della coppia. Sono le 11 meno un quarto. Pippo e Katia mettono piede a terra e vengono inghiottiti. E un momento di grande smarrimento soprattutto per Katia tirata per i bordi di pelliccia della sua redingote e Pippo che non riesce a recuperarla. Finché rientrato nei panni professionali dopo lo sbigottimento momentaneo, Baudo recupera la capacità di dominare la vasta platea urlante e recupera anche la fidanzata, le fa scudo con il suo corpo e sorridendo mano protesa benedicente e casti baci sulla guancia della fidanzata per placare le esigenze dei fotografi, riesce a riprendere il controllo della situazione mentre la fidanzata gli si avvinghia terrorizzata.*

*Insieme riescono a conquistare l'androne d'ingresso dove affrontano un po' scapigliati l'assalto ugualmente sconsiderato e irrefrenabile dei vip del paese ammessi nell'interno del municipio e delle loro signore: che li ridurrebbero nudi tirandoli per la giacca o per il cappottino di panno crema, se i carabinieri e poliziotti a un certo momento non decidessero di far largo usando i gomiti come manganelli.*

*Nella sala della celebrazione è il caos più completo. La cerimonia comincia con tre quarti d'ora di ritardo; il sì di Pippo è sommesso ma deciso, quello di lei (e si scoprirà dalla lettura degli atti burocratici che proprio nel giorno del matrimonio compiva i suoi primi 40 anni) lieve con un sospiro.*

*È fatta, sono le 11.10 del 18 gennaio 1986. «Una data storica — afferma serio un assessore che si rifà alla storia del paese — erano trecento anni che a Militello non capitava un evento simile».*

*Dopo lo scambio degli anelli tutti baciarono la bella sposa ancora stravolta; ed è poi la sposa che va a baciare la suocera, il suocero arrivato in enorme ritardo perché disperso nella marea di gente dentro la piazza, la figlia di Baudo quindicenne che aveva già una mamma e ora se ne ritrova due. In un angolo in disparte commossa fino alle lacrime, la signora Molara madre della sposa di cui si avvede Pippo che la raggiunge e l'abbraccia con tenerezza filiale.*

*Il più non è ancora fatto. Resta da uscire dall'assedio del popolo che non si è placato nel vedere la coppia affacciata al balcone ma ancora preme urla e invoca, supplica, vuole toccare e abbracciare. Ci vuole un'ora per liberarsi e molta energia di carabinieri e polizia e la decisione di andare comunque allo sbaraglio con le sirene spiegate contro la gente con le automobili rombanti.*

*Una corsa fino ad Acitrezza mare dove Pippo ha altre proprietà e un amico con albergo che gli ha organizzato — «col solo rimborso delle spese vive» — un fastoso pranzo per cinquecento invitati, un menù luculliano, tutti gli ospiti seduti a far corona al tavolo «imperiale» dove siede il principe Pippo con la sua consorte principessa, e vicino una cassata di due metri di diametro istoriata con la scritta «viva gli sposi» e l'effige di Santa Tecla, vergine e martire, protettrice del paese. Il menù in veneto e siciliano: salmone; riso e timballo, branzino al cartoccio; gelato di limone, crostata, cassata, macedonia e spumanti a volontà.*

*I biondi capelli intrisi di riso, Katia è esausta. Il suo bel vestito di crespo di seta con ricami di lustrini, largo in vita a sfiorare la figura senza sottolinearla, è sgualcito; il volto è cereo; Pippo si preoccupa per lei pur sorridendo agli ospiti di riguardo.*

*Ancora un po' di cerimoniale, i brindisi i discorsi e poi via, finalmente soli, a rilassarsi un po' perché stamani comincia il viaggio di nozze con destinazione Unione Sovietica. «Auguri e figli maschi» gli gridano dietro i vip suoi ospiti mentre la coppia sotto scorta della polizia si allontana. Auguri ma se il figlio sarà femmina andrà bene lo stesso.*

**Laura Griffo**

## DALL'INTERNO

CONCLUSI I QUATTRO GIORNI DI SCIOPERO

# Vertenza dei medici nella fase decisiva

Domani ministri a consulto per trovare una soluzione

ROMA — Si è concluso ieri lo sciopero nazionale di quattro giorni, cominciato mercoledì scorso, dei medici ospedalieri ed extra ospedalieri dipendenti delle Usl aderenti alle organizzazioni di categoria Anaao-Simp, Aaroi, Aipac, Anmdo, Anpo, Fimed, Cimo, Snami ospedalieri e Snr. Alla protesta partecipano anche i medici psichiatri del Sumi. Durante lo sciopero, che ha fatto seguito a una prima astensione dal lavoro dei medici pubblici il 7, 8 e 9 gennaio scorsi, sono stati garantiti soltanto i servizi urgenti e le emergenze.

Lo sciopero, al quale non partecipano i medici aderenti a Cgil, Cisl e Uil, è stato indetto per rivendicare, in primo luogo, l'autonomia rispetto al contratto unico della sanità.

Se non interverranno fatti nuovi, saranno confermati i tre giorni di astensione programmati per il 23, 24 e 25 gennaio, al quali, oltre ai medici dipendenti delle Usl, ospedalieri e no, parteciperanno anche i medici convenzionati.

Il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Giuliano Amato, si vedrà già domani pomeriggio con il ministro della sanità, Degan, e con i vicesegretari dei partiti della maggioranza. È sicura la partecipazione, per la Dc, di Enzo Scotti, che in queste settimane si è adoperato per trovare una soluzione alla complessa vertenza. Per il Psi ci sarà Claudio Martelli.

Il Consiglio di gabinetto di venerdì sera aveva rimesso al presidente Craxi «tempi e modi» per sbrogliare la matassa.

Per non dare avvio alla terza tornata di scioperi i medici esigono «risposte complete, chiare e — naturalmente — positive», come ha subito affermato il segretario dell'Anaao-Simp, Aristide Paci.

Se lo sciopero con la partecipazione anche dei medici di famiglia venisse attuato, i disagi sarebbero enormi. Il medico non convenzionato terrà l'ambulatorio chiuso e risponderà solo a chiamate urgenti, facendo in questo caso pagare l'onorario. Non si potranno effettuare le visite specialistiche, né nelle Usl, né altrove, e così dicasi per le analisi e le radiografie.

In questo stato di totale «black-out» è previsto che funzioni solo la guardia medica notturna e festiva, i cui addetti peraltro, emetterebbero ricette non vidimate. Se le regioni non daranno disposizioni diverse, il paziente dovrà pagare le medicine. Naturalmente resterà aperto l'ospedale, al quale i cittadini potranno ricorrere nei casi urgenti.

I disagi registrati nei giorni scorsi, al punto da aver sostenuto le proteste del «tribunale per i diritti del malato», sono destinati ad acuirsi e i danni ad accrescersi.

Secondo i dati Istat, confermati dalla direzione generale della programmazione del ministero della sanità, si calcola che siano 250 mila i ricoverati nei 1300 ospedali pubblici. Sulla base di un costo medio quotidiano di 300 mila lire, ogni giornata di degenza implica la spesa di 78 miliardi. Gli ultimi quattro giorni di sciopero possono pertanto essere costati alla collettività 322 miliardi, da aggiungere ai 234 per le giornate dal 7 al 9.

Un confronto tra le parti avverrà domani sera in televisione a «Speciale Tg-1». Oltre ai due ministri più direttamente interessati alla vertenza, Gaspari (funzione pubblica) e Degan (sanità), interverranno per la Uil Giorgio Benvenuto, e per i medici pubblici-dipendenti Aristide Paci. Si potrà forse sapere qualcosa di più sulle ipotesi di soluzione.

Per ora rimane quella dell'articolo 26 della legge sul pubblico impiego che riguarda la «categoria speciale»: ai medici potrebbe essere riservato un trattamento simile a quello dei magistrati.

«È una delle soluzioni possibili — avverte Aristide Paci —. Però niente compromessi. L'autonomia deve essere effettiva e non condizionata».

## *Un po' di Molière, un po' di Pinocchio*

*Chiamati a consulto sui problemi dei medici, con il compito immediato di scongiurare almeno i nuovi imminenti scioperi, i ministri hanno rispettato i copioni sui medici a consulto scritti quando non c'era ancora la riforma sanitaria. Secondo Molière, il dottor Sganarello zittisce un collega il quale sostiene che il cuore è a sinistra e il fegato a destra, anche se — ammette — una volta era così.*

*Secondo i resoconti giornalistici, il ministro Spadolini dichiara: «Siamo in completo disaccordo». Ma il ministro Scalfaro precisa: «Nessuno è in guerra con i medici».*

*Secondo Collodi, il Corvo e la Civetta, chiamati al capezzale di Pinocchio, sostengono l'uno che il burattino è morto a meno che non sia ancora vivo, e l'altro che è vivo a meno che non sia ancora morto.*

*Stando alle cronache, il ministro Romita delinea l'ipotesi di contratto differenziato nell'ambito di trattative comuni, mentre il ministro Gaspari preferisce pensare a un contratto comune nel quadro di trattative differenziate. Ciò che importa — concludono tutti in coro — è salvaguardare la «specificità» dei medici. Questo riconoscimento sarebbe la prima e per ora unica vittoria riportata dai medici.*

*A noi, invece, la storia della «specificità» sembra soltanto una espressione ipocrita usata per mascherare l'impotenza della maggioranza e le sue divisioni di fronte a un problema tanto vitale che il non risolverlo significa appunto la morte, in questo caso dei malati. Le malattie non sono parole e non basta riconoscere la «specificità» di un infarto per risanare.*

*Che i partiti non si mettano d'accordo per riassettare la Rai, pazienza: si può sopravvivere per una settimana, forse due, anche senza «Domenica in». Ma non si può sostituirla con lo spettacolo degli ospedali nel caos.*

*Questo è un governo che si limita a piangerci sopra. Ma un governo che piange è ancora vivo o è già morto? Impossibile una risposta certa, perché anche la medicina ha i suoi limiti. Infatti, secondo il Corvo di Pinocchio, quando il morto piange è in via di guarigione, ma, secondo la Civetta, quando il morto piange è segno che gli dispiace di morire.*

**Guglielmo Zucconi**

LE «PROFFERTE DI PACE» ALLA SICILIA DEL COLONNELLO LIBICO

# Per il messaggio di Gheddafi molte polemiche e perplessità

Abu Mousa (anti-Arafat) mette in guardia gli Usa: Mosca reagirebbe a un attacco

PALERMO — Le polemiche apertesi attorno al messaggio inviato dal governo libico alla Regione Sicilia e al dibattito svoltosi all'assemblea regionale sulle tensioni determinatesi nel Mediterraneo non accennano a placarsi.

L'on. Salvatore Natoli (Pri) ha polemicamente affermato che la specialità dell'autonomia siciliana finisce con l'essere compromessa da episodi del genere. «Chiunque non rispetta il patto costituzionale tra il popolo siciliano e lo Stato Italiano, sancito dalla Costituzione di cui è garante il Presidente della Repubblica — ha detto Natoli — lavora per i nemici della Regione siciliana a statuto speciale e contro la "specialità", che va difesa ad oltranza con atti responsabili e coerenti. Il popolo siciliano e il popolo italiano, che hanno dato all'Europa un contributo culturale notevole — ha aggiunto — fanno parte della stessa nazione italiana che ha un solo governo nazionale».

«Beh, c'è l'autonomia regionale...», è stato invece il commento, tra l'ironico e il perplesso, di Andreotti alla lettera di Gheddafi fatta pervenire al presidente della Regione Sicilia.

Fermo restando che non si può impedire a nessuno, tanto meno ad un governo, di scrivere a chi vuole — e su questo Andreotti ha convenuto — il problema, caso mai, sorgerebbe dalla risposta e dal suo tenore. Il ministro degli Esteri ha detto però di non aver ancora avuto tempo di leggere la risposta del presidente della Regione Nicolosi. Aveva letto, invece, giudicandolo «buono», l'esito del dibattito svoltosi in questi ultimi giorni all'assemblea siciliana, nel quale sono emerse una serie di preoccupazioni per la fase critica che investe il Mediterraneo.

Da Tripoli si afferma intanto che l'Unione Sovietica avrebbe comunicato al Presidente degli Stati Uniti Reagan che non consentirà agli Stati Uniti di attaccare militarmente la Libia. Lo afferma il leader oltranzista palestinese Abu Mousa, in una dichiarazione rilasciata a Tripoli. Secondo Abu Mousa, i sovietici avrebbero comunicato il loro punto di vista sulla crisi apertasi tra Washington e Tripoli con un messaggio fatto pervenire al Presidente Reagan tramite «canali di comunicazione diretti e segreti» tra Mosca e Washington. Assicurazioni in questo senso sarebbero state fornite — spiega il leader oltranzista palestinese — allo stesso colonnello Gheddafi.

«L'Unione Sovietica ha messo in guardia gli Stati Uniti comunicando che non tollererà eventuali attacchi militari americani contro la Libia», ha confermato Abu Mousa ai giornalisti. Secondo Mousa, proprio il monito sovietico avrebbe provocato l'attenuazione della tensione tra Usa e Libia, rendendo più remota l'eventualità d'un conflitto.

Da Washington, però, il portavoce della Casa Bianca ha smentito il leader palestinese: «Reagan nega categoricamente che siano state ricevute dall'Unione Sovietica comunicazioni contro un'eventuale azione militare contro la Libia».

Abu Mousa, il cui vero nome è Saeed Mousa, è attualmente il segretario generale del «Fronte di salvezza nazionale palestinese». Filo-libico, è considerato uno dei più acerrimi avversari del leader dell'Olp Yasser Arafat.

*LA GRANDE ATTESA PER «L'ORA X»*

# In pellegrinaggio da Pippo e Katia

*Chiusi i negozi, scuole deserte a Militello*

MILITELLO VAL DI CATANIA — *«Sposandosi qui fece un grande onore a tutti noi», proclama commossa e orgogliosa una notabile del paese in visone e gioielli vistosi abbarbicata al balcone riservato alle telecamere. «Con questo matrimonio futtio l'opposizione», replica lapidario e concettoso un notabile dc locale che cortesemente si affretta a spiegare che l'opposizione (il paese è governato da una giunta democristiana alleata con il Movimento sociale) riprovera a Pippo di non essersi dato da fare, lui onnipotente, per Militello, salvo a finanziare ogni anno le due feste religiose che vivacizzano la vita paesana. «Ora — spiega il notabile — i detrattori dovranno tacere perché con queste nozze Militello è balzato agli onori del mondo. Quando Pippo vuole basta che chieda e gli diamo il miglior collegio di senatore e sarà un trionfo».*

*Militello si è dato da fare alla grande per lui. All'alba del fatidico giorno nuziale mobilitazione generale in municipio soprattutto per lavare con brusca e striglia, disinfestare e profumare alla lavanda tutte le strade che il corteo ha percorso, cosicché alle prime ore della mattina i vapori del Lisoform e il denso profumo del deodorante chimico facevano bruciare gli occhi prima che un leggero venticello lo disperdesse in direzione della vallata punteggiata dall'oro degli aranci a migliaia e a perdita d'occhio lasciando spazio ai profumi di zagara e di eucalipto.*

*Non c'è stato bisogno di un'ordinanza del sindaco per tener chiusi i negozi e far disertare le scuole e bloccare gli uffici pubblici: bottegai, studenti, impiegati hanno deciso da soli e hanno conquistato gli spazi più ambiti nella prima fila, insieme a vecchiette intabarrate nel fazzoletto nero, a delegazioni provenienti dai paesi circonvicini e che esibivano come trofei i pargoletti strappati alla culla nella speranza di potergli offrire la carezza taumaturgica e benedicente di Pippo.*

*Intanto arrivavano in municipio gli omaggi di trofei di fiori e di agrumi che dovevano adornare la sala delle nozze e il cortile del banchetto; e arrivavano le torte preparate dalla premiata pasticceria «Duomo» di Giarre cortese dispensatrice anche di nove piani di torta e di altre dieci torte e migliaia di tartine e in cambio di favori resi da Pippo al municipio di quel paese.*

*L'orchestra d'archi che è arrivata dalla Scala per solennizzare con musiche appropriate la sbrigativa cerimonia civile con cui Katia avrebbe dato l'addio al nubilato, cercava intanto un angolo della sala per le nozze in cui sistemarsi con gli strumenti in modo acconcio. Non l'ha trovato e ha rinunziato così a suonare limitandosi alla fine della cerimonia di tentar di fare un corridoio con gli archetti sotto il quale far passare gli sposi, ma la confusione creatasi ha vanificato anche questo tentativo. Nelle musiche l'orchestra d'archi è stata sostituita dalla banda «Le Rondinelle» del paese di S. Giovanni La punta, con quarantasei majorettes in minigonna e ventisei miniorchestrali che si sono esibiti in brani wagneriani e marcette.*

*È arrivato in piazza un numero del «Male» giornale satirico edito per l'occasione speciale dal gruppo «I Siciliani» fondato dal giornalista Giuseppe Fava ucciso dalla mafia. «Presenti tutte le autorità regionali ancora a piede libero...» cominciava la ipotetica cronaca delle nozze prese di mira da una satira abbastanza pesante e che si estendeva anche alle molteplici attività economiche di Baudo in Sicilia che, pur di famiglia agiata, ha esteso il suo patrimonio dalle attività agrarie a quelle editoriali e televisive private e viene indicato anche come comproprietario della tv indipendente che ieri mattina per tre ore ha diffuso in diretta in tutta la Sicilia l'immagine della sua cerimonia nuziale. Ma è stata, quella del «Male», l'unica voce non osannante che si sia levata sotto il cielo di Militello solo a tratti sfiorato alla lontana dagli elicotteri militari americani in perlustrazione sul mar di Catania.*

*All'approssimarsi dell'ora X — rigidamente fissata per le 10.30 — l'impazienza tra la folla da lungo tempo in attesa si era fatta quasi palpabile. Primo tra gli ospiti l'onorevole Nicolosi, presidente la Regione siciliana e testimone di Pippo: lo stesso a cui Gheddafi ha mandato (forse informato della partecipazione alle nozze imminenti) un messaggio personale di «pace e di amore» perché lo trasmettesse ai siciliani; lo ha seguito a ruota il vicepresidente della Camera, il parlamentare Dc di Catania Guido Azzaro. Per tutti, anche per i pasticceri gli allievi della scuola alberghiera cortesemente prestatisi a servire il rinfresco, e per il messo comunale che portava fasci di telegrammi, erano applausi nervosi.*

*Poi alla spicciolata amici romani della coppia sconosciuti salvo il mago prestigiatore Jukas Casella. La folla ha acclamato la gloria del Teatro stabile di Catania Tuccio Musumeci, mentre arrivava in primissima posizione una bella ragazza locale, aspirante attrice, con una sua poesia da recitare a ogni costo a Pippo Baudo: «Nella terra che vide nobili e baroni — recita Maria Rosa con slancio — nella terra da tutti scordata, tu Katia, tenera goccia di rugiada, ti sposasti il nostro figlio, il nostro fratello...». Poi le nozze.*

**L. G.**

CAUSA VINTA DA UNA PENSIONATA E SBAGLI AI DANNI DI MOLTI ALTRI

# Se l'Inps paga soldi in più non può pretendere rimborsi

MILANO — L'Istituto nazionale della previdenza sociale non può chiedere la restituzione dei soldi che ha pagato in più sulle pensioni. Lo ha affermato, confermando una precedente sentenza del pretore, il tribunale di Milano.

La causa in prima istanza era stata proposta da una pensionata, Laura Taccon, di 66 anni, che nel maggio del 1984 era stata invitata a restituire all'istituto di previdenza dieci milioni di lire che le erano stati pagati in più sulla pensione.

Dodici anni prima la donna, alla morte del marito, era diventata titolare di una pensione di reversibilità, alla quale si era aggiunta quella di vecchiaia quando anche lei era andata in pensione, nell'ottobre 1975. Sebbene avesse dichiarato di fruire del precedente beneficio, la signora per oltre otto anni continuò a ricevere integralmente le due pensioni, cioè senza le riduzioni previste dalla legge in questi casi.

Quando all'Inps si accorsero dell'errore, venne conteggiata e richiesta la cifra data in più, poco più di dieci milioni, ma l'interessata si rivolse al pretore del lavoro, che le diede ragione.

La decisione fu impugnata dall'istituto di previdenza, ora però anche il tribunale ha confermato l'interpretazione delle norme vigenti sostenendo che la correzione dell'errore vale per il futuro, non per quanto è stato erroneamente erogato al pensionato.

Se questo caso si è risolto felicemente, molti pensionati hanno avuto l'amara sorpresa di vedersi decurtati gli assegni.

Agli sportelli delle banche e delle poste negli scorsi giorni le lamentele sono risultate vane, in quanto nessuno è stato in grado di fornire le spiegazioni richieste.

Il sindacato dei pensionati della Cgil ha parlato di vero e proprio «pasticciaccio» e la direzione generale dell'Inps ha ammesso che si tratta di circa duemila casi finora accertati di errori. Peraltro l'istituto ha assicurato che entro questo mese provvederà a emettere un secondo mandato di pagamento alle poste e alle banche.

«In sede di rinnovo degli ordinativi di pagamento del 1986 nei confronti di alcuni titolari di più pensioni — spiega un comunicato dell'Istituto nazionale della previdenza sociale — è risultato non esattamente determinato l'importo al trattamento minimo. Il fenomeno però è circoscritto a un numero limitato di casi e nei confronti degli interessati sarà provveduto nei prossimi giorni».

Le somme a volte — a quanto si è appreso — superano le 100-200 mila lire e visto il reddito dei pensionati — si osserva al sindacato — chi è rimasto vittima dell'errore si è trovato di fronte a un grave problema di sopravvivenza. A parte questi errori di calcolo commessi dall'Inps, parecchi pensionati al minimo si sono visti «togliere» dall'assegno di gennaio circa 240 mila lire.

Si tratta — spiegano alla Fip/Cgil — dell'assegno sociale previsto dalla legge 140 che prevedeva per i pensionati al minimo un aumento di 10 mila lire mensili dal 1.o gennaio 1985 e 20 mila lire mensili dal luglio '85.

Per aver diritto a percepirlo gli interessati non dovevano godere di altri redditi. Gli uffici pagatori (banche e poste) hanno avuto disposizione dall'Inps di erogare questi importi ai pensionati solo se essi rilasciano una dichiarazione.

SINDACATI SU POSIZIONI DIVERSE

# Trattative unitarie di non facile avvio alla Banca d'Italia

ROMA — Si dovrà attendere domani pomeriggio per conoscere i possibili sviluppi della vertenza alla Banca d'Italia.

Alla vigilia dell'incontro tra le federazioni di categoria Cgil, Cisl e Uil, promosso dalle segreterie confederali e allargato anche alla Fabi, si registrano messaggi non dei tutto rassicuranti.

A lanciarli è proprio la Fabi che in una dichiarazione del suo coordinatore per le questioni della Bancad 'Italia, Luigi Leone pone le prime pregiudiziali. «Non abbiamo alcuna difficoltà ad aprire un confronto dialettico con gli altri sindacati — afferma Leone — ma esiste già una intesa consolidata con la Uil e lo Snabi che ritengono debba essere riconfermata pregiudizialmente a qualsivoglia altra intesa.

«La possibilità di ricostituire un tavolo unico di trattativa (Fabi, Uil, Snalbi, Cgil e Cisl) — aggiunge — è tra l'altro condizionata da una riconferma del documento rivendicativo già sottoscritto, due mesi addietro, da Fabi, Uil, Snalbi e Cgil».

Quanto ai rapporti con la Fisacs-Cgil e in particolare con il suo segretario generale aggiunto, Angelo De Mattia, Leone afferma che le sue dichiarazioni sono «poco affidabili considerate le contraddizioni che spesso distinguono il comportamento di quel rappresentante della Cgil». Per il momento restano in ogni caso confermate le azioni di protesta decise da Uib-Uil, Snalbi e Fabi che culmineranno il 23 prossimo, in occasione della commemorazione di Domenico Menichella.

Frattanto, la spinosa questione del rinnovo delle nomine bancarie è arrivata sul tavolo del vice presidente del Consiglio, Arnaldo Forlani. Infatti proprio Forlani ha avuto nelle scorse settimane il compito di vagliare le proposte avanzate dal ministro del tesoro Goria e di verificare i possibili consensi politici.

La mediazione di Forlani, che ha fissato in materia anche nuovi criteri di professionalità e competenza, è ormai alle ultime battute e tutto sarebbe ormai pronto per la convocazione del comitato per il credito e il risparmio.

Sono una cinquantina gli incarichi finora scaduti (ma nel corso del 1986 l'elenco è destinato ad allungarsi) e tra questi la Cassa di risparmio di Roma il cui presidente Cacciafesta, non più rinnovabile, e che è in regime di «prorogatio» dal 1983, la Banca nazionale delle comunicazioni, il Banco di Napoli e una quarantina di Casse di risparmio minori, come quelle di Asti, Prato, Teramo, Bologna e Cuneo. L'altra sera, come è noto, il problema del rinnovo delle banche è diventato di nuovo «caldo»: il senatore Bonazzi, vicepresidente della commissione finanze e tesoro della Camera, ha affermato che «sul problema cominciano a profilarsi per il ministro del tesoro responsabilità di tipo diverso da quello politico.

## Morto a Roma a 93 anni il senatore missino Crollalanza

ROMA — È morto ieri a Roma, all'età di 93 anni, nella sua abitazione in via Salaria, il senatore del Msi-Dn Araldo Crollalanza. Aveva ricoperto, fino a poco tempo fa, la carica di presidente dei senatori missini, rinunciandovi poi per motivi di età.

Il sen. Crollalanza era nato a Bari il 19 maggio 1892, ma era di origine valtellinese. Ricoprì incarichi di rilievo, nel partito e nel governo, durante il fascismo. Fu eletto deputato nel 1924 e rimase in carica fino al 25 luglio del 1943. Nel 1926 fu nominato podestà di Bari: istituì la Fiera del Levante e fondò l'Università di Bari.

Durante la sua attività di governo, provvide alla sistemazione generale della rete stradale nazionale, alla costruzione di varie autostrade, della direttissima ferroviaria Firenze-Bologna, del ponte tra Mestre e Venezia. Fu insignito di medaglia d'oro dalla Croce Rossa e dalle amministrazioni di Potenza e di Melfi per l'attività svolta (nel 1930) nelle zone sconvolte dal terremoto del Vulture.

Dopo il 1935 sviluppò e portò a termine — oltre alla trasformazione fondiaria dell'Agro pontino e all'ampliamento edilizio e urbanistico di Littoria (oggi Latina) — anche la trasformazione agraria e fondiaria dell'Agro romano.

Crollalanza, con l'avvento della Repubblica, è stato senatore in tutte le legislature a cominciare dal 1953, e dalla settima legislatura è stato presidente del gruppo del Msi-Dn.

## Un giovane nordafricano trovato morto a Palermo

**PALERMO — Il cadavere di un giovane nordafricano, dell'apparente età di 25 anni, è stato trovato ieri mattina riverso su un cumulo di immondizie in piazza Magione, nel popolare quartiere della Kalsa.**

**Dai primi accertamenti compiuti sul corpo della vittima, non sono state riscontrate ferite d'arma da fuoco o da taglio. Sul capo del giovane sono state però rilevate tracce di sangue e questo lascia ipotizzare che l'uomo sia stato colpito con un bastone. Gli investigatori stanno svolgendo le indagini per accertare l'identità della vittima e le esatte cause della morte.**

PRESENTI I DUE PREMIER E NUMEROSI MINISTRI

# Taormina, vertice Italia-Spagna Così Gonzalez debutta nella Cee

ROMA — *Il presidente del Consiglio Craxi e il premier spagnolo Gonzalez si incontreranno domani a Taormina per un vertice la cui agenda — molto nutrita — abbraccia temi di carattere politico ed economico. Si tratta del primo vertice che Gonzalez avrà con un partner europeo dopo l'ingresso ufficiale della Spagna nella Comunità.*

*Esso assume pertanto — si fa rilevare negli ambienti di palazzo Chigi — un'importanza simbolica, oltre che sostanziale: l'Italia, come si ricorderà, si è sempre fatta promotrice dell'adesione spagnola alla Cee e fu sotto la presidenza di turno italiana che i negoziati ricevettero quel decisivo impulso che portà alla firma dei trattati, il 12 giugno scorso. Il vertice sarà anche il primo che si svolgerà secondo la formula «allargata» già in uso in Francia, Germania Federale e Gran Bretagna. Costituirà anche per tale motivo un'occasione per un rilancio effettivo dei rapporti italo-spagnoli in tutti i settori della collaborazione, all'indomani dell'ingresso della Spagna nella Cee.*

*L'intensa attività diplomatica degli ultimi anni — nonché da ultimo il semestre di presidenza italiana della Cee — hanno portato i livelli dei rapporti di Madrid con Roma su un piano privilegiato. Il governo spagnolo appare infatti oggi pienamente consapevole che nel gioco politico europeo l'Italia è un elemento di raccordo altrettanto importante degli altri maggiori partner. Di qui l'opportunità per Madrid di effettuare una approfondita verifica con l'Italia delle reciproche posizioni, onde individuare aree sempre più ampie di analogie e convergenze.*

*Ma sono soprattutto la spontaneità delle relazioni fra i due paesi, l'assenza di qualsiasi contenzioso e il particolare rapporto di personale amicizia che lega Craxi a Gonzalez, le migliori premesse per la buona riuscita del vertice.*

*Il programma del vertice prevede un arrivo della delegazione spagnola alle ore 17.30 di domani all'aeroporto di Catania Fontanarossa, dove saranno ad attendere gli ospiti il presidente del Consiglio Craxi ed i ministri Andreotti, Spadolini, Granelli, Altissimo, Darida e Capria. Nella delegazione spagnola al seguito di Gonzalez, figurano il ministro degli esteri Fernandez Ordonez, il ministro della difesa Narciso Serra, il ministro dell'industria ed energia Joan Majo, il ministro della cultura Lavier Solana, il ministro dell'educazione e scienza José Maria Marawall. Da Catania le due delegazioni si trasferiranno a Taormina, dove, nella splendida cornice dell'albergo «San Domenico», avranno inizio i colloqui.*

*Le conversazioni fra Craxi e Gonzalez dovrebbero concentrarsi principalmente sui temi politici di maggiore attualità: la situazione del Mediterraneo in tutti i suoi risvolti che toccano la crisi del Medio Oriente, i rapporti con la Libia e quelli con gli altri paesi nord-africani.*

*Particolare attenzione verrà dedicata anche al tema della lotta al terrorismo. Un secondo argomento di grande attualità sull'agenda dei due capi di governo è quello della pace e della sicurezza: Craxi sarà certamente interessato a sentire dalla viva voce di Gonzalez una sua valutazione del problema della permanenza della Spagna nella Nato, alla vigilia del referendum popolare previsto per marzo; lo scambio di vedute potrà toccare quindi i temi della cooperazione europea in materia di difesa, la posizione europea di fronte all'iniziativa di difesa strategica americana, e in senso più vasto il dialogo Est-Ovest.*

## Scuola: fissati i termini per le domande di iscrizione

ROMA — Il ministero della Pubblica istruzione comunica che il termine per la presentazione delle domande di preiscrizione alle singole classi e alle scuole e istituti di ogni ordine e grado è stato fissato al 10 febbraio 1986.

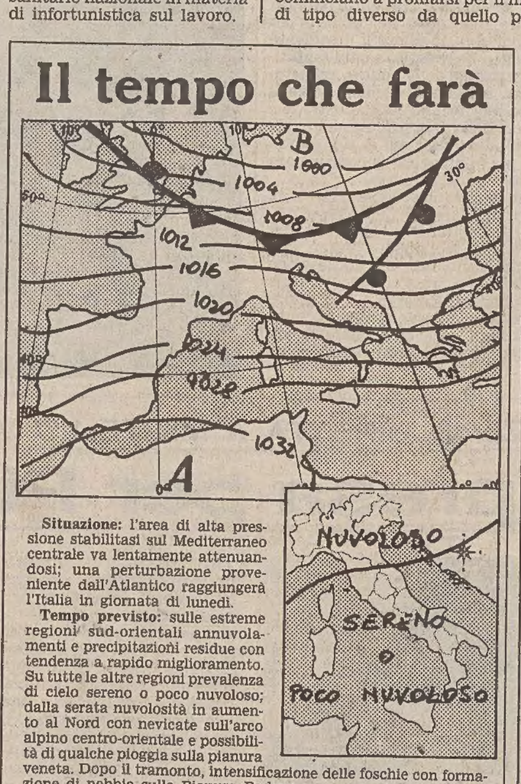
Il termine per la presentazione delle domande di iscrizione a tutte le classi, scuole o istituti è stabilito invece entro il 7 luglio 1986. Il diritto di scegliere se avvalersi o meno dell'insegnamento della religione cattolica dovrà essere espresso contestualmente alla presentazione della domanda di iscrizione.

## Collegamento obbligatorio fra l'Inail e le Usl

ROMA — Le informazioni riguardanti gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali nonché i dati anagrafici delle ditte assicurate presso l'Inail dovranno essere comunicati annualmente dall'istituto assicuratore al ministero della sanità. Questo provvederà, a sua volta, a trasmetterli alle Regioni e alle due province autonome di Trento e Bolzano che li faranno pervenire alle unità sanitarie locali.

È quanto stabilisce il decreto del presidente del Consiglio dei ministri del 9 gennaio 1986, pubblicato nella gazzetta ufficiale dell'11 successivo con il quale si è inteso regolamentare il flusso delle informazioni dell'Inail al Servizio sanitario nazionale in materia di infortunistica sul lavoro.

## Il tempo che farà




**Situazione:** l'area di alta pressione stabilitasi sul Mediterraneo centrale va lentamente attenuandosi; una perturbazione proveniente dall'Atlantico raggiungerà l'Italia in giornata di lunedì.

**Tempo previsto:** sulle estreme regioni sud-orientali annuvolamenti e precipitazioni residue con tendenza a rapido miglioramento. Su tutte le altre regioni prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso; dalla serata nuvolosità in aumento al Nord con nevicate sull'arco alpino centro-orientale e possibilità di qualche pioggia sulla pianura veneta. Dopo il tramonto, intensificazione delle foschie con formazione di nebbia sulla Pianura Padana.

**Temperatura:** in lieve aumento.

**Venti:** ovunque settentrionali deboli o moderati tendenti a divenire occidentali al Nord e al Centro con qualche rinforzo sulla Liguria e sulla Toscana.

**Temperature minime e massime di ieri:** Trieste 4, 6; Bolzano –5, 3; Verona –5, 5; Venezia 2, 4; Milano 3, 5; Torino –4, 5; Mondovì 1, 5; Cuneo 6, 5; Genova 3, 13; Bologna –3, 5; Firenze –5, 8; Pisa –4, 10; Ancona Falconara –2, 10; Perugia 0, 6; Pescara –3, 9; L'Aquila –9, 5; Roma Urbe –4, 12; Roma Fiumicino –2, 13, Campobasso –2, 2; Bari 1, 7; Napoli 0, 11; Potenza –4, 2; S. Maria di Leuca 3, 8; Reggio Calabria 6, 13; Messina 8, 12; Palermo 7, 14; Catania 3, 14; Alghero 2, 12; Cagliari 1, 13.

### TEMPO NEL MONDO

**(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)**

Amsterdam p. –2, 8; Atene s. 4, 9; Belgrado n. –4, 1; Berlino neve –5, –3; Bruxelles p. 1, 9; Buenos Aires p. 20, 24; Il Cairo n. 10, 19; Francoforte p. –4, 3; Ginevra n. –3, 4; Gerusalemme n. 6, 13; Londra n. 5, 12; Los Angeles s. 12, 24; Madrid s. –2, 11; Mosca n. –17, –12; Nuova Delhi s. 6, 22; New York p. –1, 7; Oslo neve –14, –6; Parigi s. 3, 7; Pechino s. –5, 4; San Francisco n. 15, 19; Stoccolma n. –16, –6; Sydney n. 14, 19; Tel Aviv n. 10, 18.

## Dal 18 luglio obbligatorio il casco per minorenni in ciclomotore

ROMA — Guida più sicura per i motociclisti a partire dal prossimo 18 luglio. Da quella data, infatti, scatterà l'obbligo di indossare il casco per tutti i motociclisti e per i ciclomotoristi se di età inferiore ai 18 anni.

È quanto stabilisce la legge 3/86 pubblicata sulla «Gazzetta ufficiale». Entro il 18 marzo prossimo, inoltre, un decreto del ministro dei Trasporti dovrà stabilire quali siano le caratteristiche tecniche dei caschi, differenziate fra utenti di moto e di ciclomotori.

Le multe per chi non indosserà il casco varieranno dalle 50.000 alle 200.000 lire per ciclomotori e dalle 100.000 alle 500.000 per le moto. In caso di minori, il mezzo verrà sequestrato e restituito al genitore non prima di un mese.

Entro il 18 luglio, infine, tutte le moto e i ciclomotori dovranno essere muniti di specchietto retrovisore.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 78 | 40 | 87 | 37 | 79 |
| CAGLIARI | 62 | 78 | 13 | 9 | 54 |
| FIRENZE | 14 | 39 | 89 | 31 | 38 |
| GENOVA | 53 | 56 | 81 | 84 | 78 |
| MILANO | 77 | 34 | 6 | 71 | 25 |
| NAPOLI | 57 | 47 | 50 | 44 | 65 |
| PALERMO | 25 | 20 | 6 | 38 | 14 |
| ROMA | 17 | 54 | 68 | 2 | 65 |
| TORINO | 60 | 46 | 32 | 10 | 49 |
| VENEZIA | 65 | 6 | 43 | 34 | 53 |

**La colonna vincente:**
**2 2 1 X 2 X 1 1 X 2 X X**

**Il Coni, servizio Enalotto, comunica i dati provvisori del concorso n. 3 di ieri: montepremi L. 1.504.521.462; ai punti 12 L. 46.292.000; ai punti 11 L. 1.095.000; ai punti 10 L. 100.000.**

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile
DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 – Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).
ABBONAMENTI: CC Postale 254342: ITALIA: con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 152.000; semestrale L. 81.500 (con Piccolo del lunedì L. 173.500, 92.000) – ESTERO: annuo L. 321.500 (con Piccolo del lunedì L. 371.500) – Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 1/70.
PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/6/7 – Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000) – Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000) – Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) – Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) – Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).
La tiratura del 18 gennaio 1986 è stata di 67.900 copie
Certificato n. 851 del 12.12.1985
© 1986 O.T.E. S.p.A.

TRIESTE SPIEGATA AI PARIGINI DA CLAUDIO MAGRIS

# Città dall'occhio presbite Vede lontano, non vicino

**Nell'ambito delle manifestazioni parigine di «Trouver Trieste» si apre domani, all'Istituto italiano di cultura e al Centro Pompidou, il ciclo dedicato alla letteratura triestina. Pubblichiamo, per gentile concessione, la parte iniziale della prima conferenza, di Claudio Magris, che ripropone temi e alcune parti (rielaborate o appena integrate) del volume «Trieste. Un'identità di frontiera» scritto con Angelo Ara per Einaudi.**



*Sopra, il Molo San Carlo (illustrazione dal libro di Ara e Magris).*

Nel «Mio Carso», l'aspro diario lirico del 1912 che ritrae soprattutto il paesaggio spirituale della triestinità, Scipio Slataper confessa ed esorcizza, nei primi tre capoversi che iniziano tutti con le parole «vorrei dirvi», una tentazione di mentire.

Egli vorrebbe dire ai suoi lettori, e cioè agli italiani, di essere nato in una casupola sul Carso oppure in una foresta di roveri in Croazia o nella pianura morava, egli vorrebbe dar loro ad intendere di non essere un italiano e di aver solo «imparato», così dice, quella lingua in cui scrive e che non gli piace, bensì gli ridesta «il desiderio di tornare in patria perché qui sto molto male». Ma i suoi lettori «scaltri e sagaci», egli aggiunge, capirebbero subito che egli è «un povero italiano che cerca d'imbarbarire le sue solitarie preoccupazioni», un loro fratello tutt'al più intimidito dalla loro cultura e dalla loro accortezza.

Nel «Mio Carso» Slataper, vincendo con la sua sincerità l'impulso della declamazione, identifica la triestinità con la consapevolezza di una diversità reale ma indefinibile, autentica quando viene vissuta e subito falsata quando viene proclamata ed esibita.

I suoi beffardi ed ottusi lettori hanno torto a non avvertire la sua reale diversità, ma quest'ultima si sottrae ad ogni formulazione, inevitabilmente menzognera: Slataper non è nato né sul Carso né in Croazia né in Moravia, l'italiano è la sua unica lingua e la sua vera nazionalità, anche se quest'ultima riassume in sé — diversamente da quanto accade agli altri italiani, che vivono in Italia — un impasto plurinazionale.

La «patria» di cui egli ha nostalgia non esiste allora in nessun luogo, perché se «qui» (a Trieste, allora asburgica, o in Italia, a Firenze, dove Slataper studia e scrive) egli si sente male, egli non saprebbe né vorrebbe indicare un'altra terra natale.

Slataper — che nel 1915 sarebbe caduto quale volontario italiano nella prima guerra mondiale — mette a nudo la diversità triestina e insieme la retorica di questa diversità. Egli è un italiano, ma non è come un italiano: «Tu sai — egli scrive in una lettera a Gigetta, la moglie — che io sono slavo, tedesco e italiano». Ma queste tre componenti essenziali di Trieste, amalgamate a loro volta nella realtà italiana della città, stentano a trovare un'identificazione e Slataper incarna in se stesso questa difficoltà di trovare un'identità e, insieme, l'imperiosa volontà di trovarla.

Slataper è di lontana origine slava, come dice il suo nome, ma staccato dal mondo slavo; è, per certi versi, tedesco di formazione e di cultura, ma si sente diverso dai tedeschi e deve apprendere la loro lingua; è fiero di appartenere all'impero asburgico, cui deve la sua vocazione spirituale mitteleuropea, ma morirà combattendo contro di esso; è un italiano, ma in qualche modo un italiano particolare. Queste contraddizioni possono essere vissute oppure trasfigurate nella poesia, ma non possono venire definite e teorizzate in una formula, senza cadere nel falso, come i tre «vorrei dirvi».

D'altra parte, esorcizzando la sua mitologia personale e denunciando l'incomprensione da parte degli, Slataper smaschera anche il suo segreto bisogno di quell'incomprensione, la sua necessità e il suo compiacimento di venire incompreso dagli altri, per trovare in tal modo una conferma della sua diversità, che è la sua natura, ma che egli non sa definire.

L'unico vero luogo nel quale Slataper può trovare la sua identità è la letteratura, l'espressione data al fantasma poetico della sua vita, al suo immaginario. La letteratura acquista così un valore esistenziale, diviene una ragione di vita e viene contrapposta, polemicamente, all'esercizio meramente estetico. Uno degli insistenti «topoi» della letteratura triestina è la sua conclamata «antiletterarietà», un atteggiamento di autori che chiedono allo scrivere non bellezza, ma verità, perché per essi scrivere vuol dire acquistare un'identità, non solo come individui, ma come gruppo.

In dichiarazioni famose, gli scrittori triestini rifiutano la letteratura quale «menzogna», come dice Saba, quale cosa «ridicola e dannosa», secondo Svevo, quale «triste e secco mestiere», per Slataper. Alla poesia si chiede di fondare la vita; la triestinità pretende sincerità assoluta dalle carte della letteratura, perché senza di essa non esisterebbe.

Trieste, forse più di altre città, è letteratura, è la sua letteratura; Svevo e Saba non sono soltanto scrittori che nascono da essa, ma anche scrittori che culturalmente la generano e la creano, che le danno un volto il quale altrimenti, in sé, come tale forse non esisterebbe. Più tardi questa antiletterarietà si trasformerà facilmente in un «topos» letterario, in un vero e proprio canone retorico per gli scrittori successivi.

Agli inizi del Novecento ci sono tante diverse realtà di Trieste, tanti diversi modi di vivere e di sentire quella realtà. Trieste appare contemporaneamente un amalgama di gruppi etnici e culturali diversi e un arcipelago, in cui questi gruppi restavano isolati e chiusi gli uni agli altri: nella città italiana vivono tedeschi, sloveni e altri slavi, greci, armeni, vari nuclei provenienti dalle diverse terre dell'impero e da altri paesi d'Europa.

I due bacini nei quali le differenti componenti confluivano e si confondevano erano il tessuto fondamentale italiano, che assimilava e integrava gli altri elementi, e la comunità ebraica, nella quale s'incrociavano apporti provenienti da molteplici culture europee; tuttavia, accanto a una reciproca e spesso inconsapevole compenetrazione spicciola, vi era anche, fra i diversi gruppi, reciproca differenza e ignoranza. Inoltre i gruppi che vivevano a Trieste guardavano altrove, ad una patria lontana: gli italiani all'Italia, i tedeschi e gli austro-tedeschi a oltralpe, gli sloveni al risveglio di tutto il loro popolo; ognuno di essi, tuttavia, si sentiva diverso rispetto a coloro ch'egli proclamava fratelli.

L'italiano di Trieste, ben distinto anche dall'italiano dell'Istria con la sua secolare civiltà veneta, si sentiva un italiano speciale, la cui italianità era il risultato di una lotta anziché un pacifico dato acquisito, è così il tedesco rispetto ai connazionali che vivevano nelle terre tedesche dell'impero o in Germania, e lo sloveno del Carso rispetto a quello della Carniola. A Trieste, lo sguardo presbite che vedeva acutamente lontano spesso non s'accorgeva del vicino. La letteratura triestina nasce, in parte, anche dalla consapevolezza di questi scontri o dalla sua enfasi, dalla sofferta iperbole di una propria esibita diversità.

Come l'austriaco di Musil, che era — diceva Musil stesso — un austro-ungherese meno l'ungherese, ossia il risultato di una sottrazione, anche il triestino stenta a definirsi in termini positivi; gli è più facile proclamare ciò che egli non è, ciò che lo differenzia da ogni altra realtà, definirsi per negazione, piuttosto che declinare la sua identità.

Gli scrittori che hanno vissuto a fondo questa eterogeneità e questa contraddizione, questa molteplicità di elementi irriducibili a risolversi in un'unità, hanno capito che Trieste — come l'impero asburgico di cui faceva parte — era un modello dell'eterogeneità e della contraddittorietà della civiltà contemporanea, priva di un fondamento centrale e d'una unità di valori.

Svevo e Saba hanno fatto di Trieste una stazione sismografica dei terremoti spirituali che si apprestavano a sconvolgere il mondo; dalla città borghese per eccellenza, la cui storia è essenzialmente quella della sua ascesa e decadenza borghese, è nata con Svevo una grandissima poesia della crisi dell'individuo contemporaneo, una poesia ironica e tragica, lucidissima ed elusiva, che nasconde la propria totale disillusione dietro un'amabile reticenza.

Non a caso la grande stagione della cultura triestina, nel periodo precedente la prima guerra mondiale, inizia simbolicamente con la denuncia di un vuoto spirituale: inizia quando Slataper scrive, in un articolo apparso sulla rivista fiorentina «La Voce», nel 1090, che «Trieste non ha tradizioni di cultura». Quest'affermazione ha la terroristica faziosità dei manifesti che vogliono fondare una nuova cultura; è ingiusta e provocatoria, perché liquida con spicciativa baldanza giovanile e avanguardistica un tessuto cittadino ricco di dignitose istituzioni, quali ad esempio la Società Minerva, e ignora i due primi romanzi di Svevo, «Una vita» (1892) e «Senilità» (1898), due grandi parabole della crisi del soggetto individuale, due capolavori momentaneamente dimenticati e destinati ad essere riscoperti più tardi. Il gesto aggressivo di Slataper vuol fondare una cultura sulla denuncia del vuoto e dell'insufficienza della cultura esistente.

La civiltà di fine secolo è spesso costituita, sulle orme di Nietzsche, dalla rivolta della vita contro la cultura, contro quel sapere che già Flaubert aveva raffigurato fatalmente imbecille; anche «Il mio Carso» di Slataper è una voce di questa protesta, come lo è poi il solitario e malinconico tentativo di Francesco Grisogono di trovare, con una simbiosi di ordine kantiano e di passione nietzscheana, la chiave universale dell'intelligenza, l'arte o la scienza combinatoria del genio (...).

**Claudio Magris**

## Garcia Marquez: l'ultimo libro già best seller in molti paesi

**Dopo un silenzio che durava praticamente dal 1982, anno in cui ricevette il Nobel per la letteratura, Gabriel Garcia Marquez è ora tornato in libreria. In numerosi paesi di lingua spagnola è stata appena pubblicata, infatti, l'ultima opera dell'autore di «Cento anni di solitudine»: si intitola «L'amore in tempo di colera» ed è una storia complessa, legata allo svolgersi del tempo, che ha per protagonista l'amore fra un uomo e una donna, seguito nel suo mutare.**

**Nel giro di pochissimi giorni, il libro di Garcia Marquez è giunto in vetta alle classifiche di vendita di quasi tutti i paesi in cui è stato finora pubblicato; il motivo di questo immediato successo, secondo le prime analisi critiche, andrebbe ricercato proprio nella maniera dell'autore colombiano di concepire la scrittura: una scrittura che — come per i precedenti e ormai famosissimi romanzi —, attraverso il suo svolgersi spesso apparentemente disarticolato, carico di simboli e di spunti fiabeschi, ma anche di allucinato verismo, riesce sempre poi a costruire un'immagine globale della complessa e contraddittoria realtà del proprio continente.**

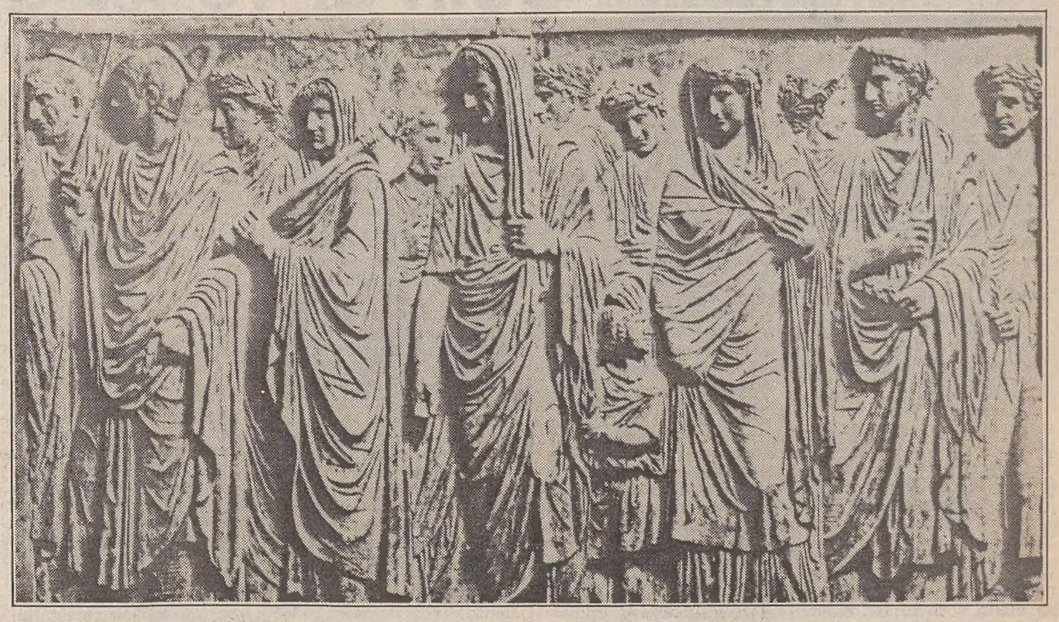
**Insomma è ancora l'America Latina — attraverso le vicende di Florentino Ariaz (un personaggio che lo scrittore confessa di aver mutuato dalla figura di suo padre) e di Florentina Daza — che risuona, carica di tutti i suoi umori, nelle pagine di questo «Amore in tempo di colera».**

**Gabriel Garcia Marquez è nato nel 1928 ed è vissuto, oltre che nella sua Colombia, a Parigi, in Messico e in Spagna. Tra gli altri suoi titoli, «Nessuno scrive al colonnello», «I funerali della Mamma Grande», «L'ora fatale», «L'autunno del patriarca».**

UN SECOLO DI STORIA UNIVERSALE ANTICA (E POI IL RESTO)

# Se lo dice Diodoro

**Greco di Agira, in Sicilia, fu scrittore interessante e storico di buona caratura: e finalmente si pubblicano le parti superstiti della sua monumentale «Biblioteca»**



*«Poco, almeno come io penso, la storia parziale contribuisce all'acquisto di una sicura conoscenza del mondo nel suo complesso. Soltanto dalla connessione e dal confronto delle singole parti fra loro, dalla osservazione delle loro somiglianze e differenze, spingendo bene a fondo lo sguardo, si può giungere a godere dell'utilità e del diletto della storia».*

*Con queste parole Polibio ha introdotto la nozione di storia universale, sviluppandola in sintonia con l'affermarsi dell'egemonia romana nel bacino del Mediterraneo: «Poiché la sorte ha rivolto in un'unica direzione le vicende di quasi tutta la terra abitata, lo storico deve raccogliere per i lettori le cose del mondo in unitaria visione d'insieme».*

*Un secolo più tardi, con una punta di enfasi maggiore, sembra fargli eco il greco Diodoro di Sicilia, contemporaneo di Cesare e di Augusto (e dunque testimone dell'avvenuta unificazione del mondo antico sotto il potere di Roma): «Giustizia vuole che tutti gli uomini provino il massimo della gratitudine verso gli scrittori che si sono dedicati alla redazione di storie universali, dal momento che si sono prefissi di giovare, con il loro sforzo individuale, all'umanità intera».*

*Tali scrittori sono addirittura equiparati al rango di ministri della provvidenza divina: infatti — continua l'autore — «come la provvidenza dirige l'insieme delle esistenze con moto continuo e circolare, così questi storici, descrivendo i fatti dell'intero mondo abitato come se fossero di un'unica città, hanno fatto delle loro trattazioni un unico registro e un tesoro pubblico degli eventi passati».*

*Forte di tale certezza, Diodoro Siculo si impegna in una trentennale fatica, redigendo quaranta libri di una monumentale «Biblioteca storica» in cui raccoglie tradizioni e dati di storia universale, dai racconti mitologici sulle origini fino all'inizio della spedizione di Cesare in Gallia, vale a dire fino ai fatti dell'anno 60-59 a.C. La mole stessa dell'opera sembra aver nuociuto alla sua conservazione: a noi infatti sono giunti integri solo i primi cinque libri, che contengono miti e descrizioni dei paesi barbari nonché le più antiche tradizioni teologiche della Grecia, e il gruppo dei libri XI-XX, che narrano gli avvenimenti dalla fine delle Guerre Persiane al 302 a.C.; dei libri perduti, tuttavia, possediamo numerosi frammenti, ricavati da citazioni indirette o da compendii di età bizantina, a testimonianza della discreta fortuna goduta dall'opera presso storici e studiosi di epoca imperiale o del periodo medioevale.*

*Di fronte all'interesse per l'opera sta il quasi totale silenzio sull'autore. Quel poco che sappiamo su Diodoro deriva dalle scarne notizie di sé che ha voluto lasciare nel proemio della «Biblioteca»: nativo di Agirio (oggi Agira, in provincia di Enna), dichiara di aver appreso la lingua latina in patria, di aver visitato gran parte dell'Asia e dell'Europa («per vedere con i nostri occhi le regioni più importanti»), infine di aver soggiornato a Roma, dove ha potuto disporre di abbondante materiale documentario e di numerosi strumenti di lavoro. Appunto guardando a Roma, «che si estende in potere fino ai confini del mondo abitato», ha preso corpo il progetto di storia universale, costruito sulle fonti di epoca in epoca più autorevoli e articolato secondo una cronologia parallela che si fonda sul confronto tra successione delle Olimpiadi, elenchi degli arconti ateniesi e liste consolari romane.*

*Sono questi, naturalmente, gli aspetti che hanno attirato l'attenzione della critica moderna. Infatti, i superstiti libri diodorei sono oggetto di studio soprattutto per stabilire l'attendibilità dei sincronismi tra episodi appartenenti a storie «locali» distinte oppure per recuperare, al di là della prosa dell'autore, estratti e brandelli di scrittori o di tradizioni storiche non documentabili altrimenti.*

*Insomma: Diodoro viene per lo più liquidato come semplice compilatore (neppure troppo abile o scrupoloso), mentre il tuo testo è considerato una sorta di contenitore in cui sono confluite fonti diversissime, in attesa — si sarebbe tentati di dire — che l'acume dei moderni riesca a riconoscerne identità e caratteristiche.*

*Di conseguenza la «Biblioteca storica», piuttosto che al centro di studi complessivi, è stata sottoposta a minute parcellizzazioni, in vista delle più svariate ricerche settoriali (con buona pace degli intenti «universali» dell'autore), senza che ci si preoccupasse troppo di una sua resa nelle lingue moderne: ad esempio, l'unica traduzione italiana, per altro praticamente introvabile, risale al 1820-22, cioè a un periodo in cui si era ancora lontani da un'edizione critica soddisfacente del testo.*

*La situazione sembra però destinata a cambiare rapidamente. Nel 1984 un convegno internazionale ad Agira ha fatto il punto sugli studi diodorei e ha posto le basi per una valutazione meno negativa delle fatiche dell'autore, suggerendo di prestare maggiore attenzione ai criteri generali (cosmopolitismo di matrice stoica e finalità dichiaratamente pedagogiche) che presiedono a così ponderosa compilazione. Ora, mentre l'editore Sellerio annuncia l'imminente pubblicazione dei primi cinque libri diodorei in versione italiana, nella collana «I classici di storia» della casa editrice Rusconi compare la traduzione di un'altra sezione dell'opera, a cura di Teresa Alfieri Tonini: Diodoro Siculo, «Biblioteca storica. Libri XIV-XVII» (pagine 685, lire 75.000).*

*Come informano i risvolti di copertina, il piano editoriale prevede la traduzione di tutto quanto ci è stato trasmesso sotto il nome di Diodoro, frammenti compresi, in una serie di cinque volumi: terzo della serie ma primo in libreria (in virtù di più rapidi tempi di allestimento), il volume pubblicato si rivela utile strumento di conoscenza e si configura come opera di positiva mediazione tra i lettori d'oggi e un testo di solito frequentato da ristrette cerchie di specialisti.*

*Un'ampia introduzione e numerose note storico-antiquarie orientano tra complessi problemi di composizione e di interpretazione, fornendo notizie indispensabili a una più sicura comprensione. Con questi sussidi riesce agevole affrontare la lettura dei quattro libri diodorei qui presentati, nei quali si condensa quasi un secolo di storia del mondo antico, dalla fine della guerra del Peloponneso alla morte di Alessandro Magno (404-323 a.C.).*

*Teatro della narrazione sono, via via, la Grecia (che vede in successione l'egemonia di Sparta, di Tebe e della Macedonia), la Sicilia (che assiste alla parabola della potenza di Siracusa e alle lotte contro i Cartaginesi) e l'Italia centrale (che nel corso del IV xecolo conosce il definitivo affermarsi di Roma sugli Etruschi e sui popoli della lega latina); infine, le conquiste di Alessandro spostano a Oriente il centro del racconto, fino alle remote contrade dell'India, confermando come per Diodoro la dimensione della storia coincida con l'intero mondo abitato.*

*In questo scenario, variato e composito, non mancano certo gli ingredienti che assicurano una lettura gradevole: gusto per la descrizione dei paesaggi e attenzione ai rapporti tra uomo e ambiente naturale, toni drammatici ed effetti patetici nella descrizione dei fatti d'arme, forte rilievo assegnato alle grandi personalità e interesse per il ruolo svolto dalla fortuna negli eventi umani; saldo impianto etico che sempre vuole trarre dagli avvenimenti, semplici ma efficaci lezioni di comportamento generale.*

*Il tutto presentato in uno stile uniforme e piano, che si avverte sostanzialmente unitario anche attraverso il filtro della traduzione e che fa passare in secondo piano discontinuità o incongruenze dovute al passaggio da una fonte all'altra: per quanto frutto di compilazione, la «Biblioteca storica» non lascia dubbi che nei fatti della prosa Diodoro abbia rielaborato in forma personale i materiali ricavati da diverse tradizioni storiche, imprimendo alla narrazione non troppo modesti sigilli di una personalità curiosa dell'umano agire nonché convinta dell'utilità morale e sociale della storia.*

*Così, a lettura ultimata, mentre si resta in attesa dei prossimi volumi e del completamento dell'iniziativa editoriale, ben si potrebbe dire di aver ritrovato, tra le pieghe dei testi antichi, uno scrittore interessante e, perché no?, uno storico di buona caratura; e forte si fa la tentazione di ripetere, sia pure in tono più sommesso, una delle solenni affermazioni del proèmio diodoreo: «Breve tempo durano tutti i monumenti, che sono cancellati da infinite vicissitudini, invece il potere della storia, che si estende su tutta la terra abitata, proprio nel tempo che corrompe ogni altra cosa trova un custode in grado di assicurare perenne tradizione ai posteri».*

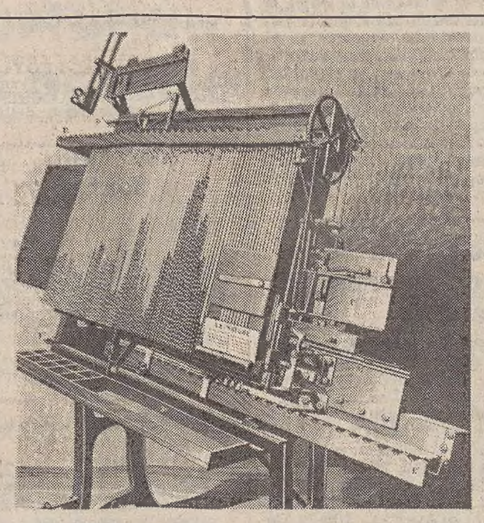
**Gian Franco Gianotti**

Sopra, particolare del fregio dell'Ara Pacis.

DUE LIBRI DI GIORNALISTI SUL GIORNALISMO E DINTORNI

# *Il miracolo quotidiano*

**Per Nello Ajello due requisiti di fondo: professionalità e indipendenza economica**
**Da Piero Ostellino una lezione di metodo, ma anche una sorta di diario personale**



## *Cose viste, pensate e di entrambi i tipi*

Qualcuno lo ha già definito «l'anti-Afeltra». Lui, nelle interviste di rito che hanno seguito la pubblicazione delle sue «Lezioni di giornalismo» (Garzanti, pagg. 251, lire 19.000), non ha raccolto la provocazione e ha preferito lasciar correre. Ma, in effetti, questa raccolta di interventi di Nello Ajello, cinquantacinquenne inviato de «L'Espresso», si offre come provvidenziale risposta alle zuccherose rievocazioni proposte da Gaetano Afeltra nei mesi scorsi.

Le «Lezioni» di Ajello — e di lezioni vere si tratta, tenute alla Libera Università italiana di studi sociali di Roma — fanno il paio con l'ormai mitico «Comprati e venduti» firmato da Giampaolo Pansa. Entrambi i volumi presentano un quadro attendibile dei fatti e dei misfatti che dominano il mondo della carta stampata, evitando interessate mitizzazioni e chiamando i diavoli con il loro vero nome.

A dire il vero, Ajello è meno pessimista rispetto a Pansa. Ma questa differenza ha una ragione per così dire «storica». All'epoca di Pansa — gli anni Settanta — la P2 era ancora la P2, Cefis e la Montedison facevano il bello e il cattivo tempo, speranze per il futuro non se ne vedevano. Ora — afferma Ajello — qualcosa è indiscutibilmente mutato. Certo, avvengono ancora «transazioni» non troppo limpide. C'è però anche chi ha la forza (oltre che il coraggio) di opporsi alle manovre di sottobosco, ai ricatti, alle vendite sponsorizzate dai padrini politici.

Di tutti questi avvenimenti Ajello è stato testimone diretto. Può così affermare che «a quanti, come me, han cominciato a leggere i giornali sulla fine degli anni Quaranta, quando imperavano un Missiroli o un Ansaldo, l'avvento di una stampa quotidiana come quella che ci capita oggi fra le mani fa quasi l'effetto di un miracolo». E può quindi (in cifrata risposta ad Afeltra) concludere: «L'astio verso quel passato e i suoi protagonisti mi pare doveroso, o almeno giustificabile; quanto al presente c'è quasi da non credere ai propri occhi. Purché duri».

Durerà? Ajello, pur moderatamente ottimista, non ne è sicuro. A ostacolare il rettilineo cammino della stampa italiana verso l'assoluta libertà e indipendenza e la prosperità economica ci sono inciampi che si chiamano scarsa capacità di penetrazione nel tessuto sociale (e dunque limitato aumento di lettori), ma soprattutto vorace ripresa di nefasti appetiti politici.

Ci sono, poi, problemi di carattere organizzativo e distributivo. In Italia, sottolinea Ajello, acquistare un quotidiano (in modo particolare la domenica) è un'avventura, un'impresa. A differenza di altri paesi, da noi non esistono punti di vendita mobili, la cronica lentezza delle poste quasi non consente abbonamenti. Accade così che molti si perdano d'animo ancor prima di cominciare, proprio perché è scomodo raggiungere l'edicola.

Altra questione di notevole importanza è il carattere ibrido delle testate. Ogni editore sogna di stampare un quotidiano che assomigli al «Times» e al «Sun», ovvero al giornale di élite e a quello con il carattere popolare più accentuato. Con il risultato che «ogni nostro quotidiano rinuncia a fatica a scodellare due colonne di articolo di fondo, a sentenziare sui massimi problemi, a suggerire soluzioni inedite per le più gravi questioni di politica estera, a riprodurre un motto di Benjamin Costant o di Tocqueville, pescato in un apposito dizionario di frasi celebri».

Logico che il pubblico finista per essere disorientato. Non è infatti difficile capire che chi cerca solo cronaca non sa che farsene di analisi più o meno dotte, e viceversa. Meglio, allora, fornire due diversi prodotti dato che i due lettori non sono intercambiabili, o lo sono in misura molto limitata.

La conseguenza più diretta ed evidente di questa carenza strutturale — rileva Ajello — è il cronico deficit di bilancio di molte testate. Così, spesso accade che i «buchi» finiscano per legare le proprietà a filo doppio con le banche, le quali, a loro volta, hanno stretti legami con i partiti politici. Con il risultato che il cerchio a volte si chiude con reciproci scambi di favori a dispetto dell'imparzialità dell'informazione.

Se cè una «morale» in queste lezioni di Ajello è da ricercare proprio nell'appello alla professionalità e all'indipendenza economica. Se una ricetta tanto semplice non verrà rispettata, la storia forse si ripeterà, torneranno a comparire i personaggi di un passato che si vorrebbe sepolto, pronti a vendere e a comprare. Certo, come sostiene Ajello, «di Licio Gelli ne nasce al massimo uno ogni secolo». Ma è anche vero che questo secolo sta per finire...

**Alberto Andreani**

Secondo una massima di Piero Ottone, i giornalisti si dividono in due categorie: ci sono quelli che vedono e quelli che, invece, pensano. Piero Ostellino, suo successore alla direzione del «Corriere della Sera», vuole evidentemente fondere i due modelli di Ottone, traendo il meglio dalla lezione di chi osserva e di chi analizza. Il volume nel quale ha raccolto alcuni suoi scritti si intitola infatti «Cose viste e pensate» (Rizzoli, pagg. 530, lire 28.500), un'indicazione che non è certo possibile ignorare.

C'è comunque un filo rosso a legare le pagine che propongono inchieste e interviste e quelle più squisitamente teoriche: l'amore per il sillogismo, per il ragionamento rigoroso, per l'analisi precisa. Ostellino spiega di volersi opporre a tutti i vecchi schematismi ideologici, poiché preferisce considerare la scienza politica «come integrata all'intero campo delle scienze sociali».

Il libro si presenta dunque, in primo luogo, alla stregua di una lezione di metodo. «La sua attualità — sottolinea Ostellino — sta nel metodo, nell'offrire al lettore una serie di modelli empirici interpretativi della fenomenologia sociale attraverso la descrizione di avvenimenti e di situazioni che, all'interno di tale struttura logica, finiscono col diventare pretesto per una riflessione di carattere più generale e non affatto congiunturale».

«Cose viste e pensate» è però anche una sorta di diario in pubblico del giornalista Piero Ostellino, dagli esordi (datati 1970, al «Corriere d'Informazione») sino ai lunghi soggiorni a Mosca e Pechino in qualità di corrispondente del «Corriere», oltre naturalmente agli interventi apparsi di recente e scritti con l'autorità che gli deriva dalla direzione del quotidiano milanese.

Ha ragione Domenico Bartoli quando afferma che Ostellino è l'unico politologo italiano che sia giunto a occupare una poltrona tanto prestigiosa. Per fortuna è anche giornalista. E così le sue analisi (persino le più dotte e rigorose) riescono a parlare alla gente che poco o nulla sa dei «Chicago boys» di Friedman o del «welfare state» post/keynesiano.

**A. A.**

*Sopra, compositrice tipografica Lagermann del tardo Ottocento, in un'incisione di Poyet (dalla rivista «La Nature»).*

**La rassegna dei libri**

## Il dott. Freud alle prese con la trama

*Mario Lavagetto: «Freud, la letteratura e altro» — Einaudi editore, pagg. 435, lire 32 mila.*

Senza dubbio la psicoanalisi è una «forma aperta», una struttura mobile che può accogliere al proprio interno (lungo parallele non arbitrarie, s'intende) significati e argomenti cui poi è in grado di conferire una struttura rinnovata. Dal «bagno di psicoanalisi» anche la letteratura è uscita diversa, ma in questo studio di Lavagetto il punto di vista è un altro. Non la letteratura in quanto tale «nella» psicoanalisi, ma lo stesso Freud a tu per tu col linguaggio, e l'immaginario letterario.

S'incomincia nel 1884, l'anno in cui il dottor Sigmund fece i suoi primi esperimenti con la cocaina, con grande determinazione personale (anche troppa), ma con scarso coraggio pubblico, tanto che altri finirono per impadronirsi di certe sue intenzioni e intuizioni terapeutiche. Ed è sempre nel medesimo anno che Freud pensa di avvicinarsi alla scrittura narrativa. Progetta infatti dei racconti, e comunica queste sue fantasie e velleità alla fidanzata Martha.

Ma poi sarà tutto il suo itinerario seguente a tenere d'occhio la letteratura, sotto forma di elaborazione di testo, di racconto di sogni, di analisi della censura, e addirittura come complemento stesso della scienza.

Ma più volte Freud usò il linguaggio attinente la letteratura per parlare proprio di psicoanalisi: «Non sono in grado di scrivere la storia del mio paziente...»; «Confesso che non sono ancora riuscito a penetrare per intero la complicata trama di un caso "grave" di nevrosi ossessiva (...)». Lavagetto nota però come Freud «avesse» in realtà trovato una sua tecnica di resoconto particolare, che consisteva nella maggiore assenza possibile del punto di vista del medico, nella frammentarietà e nell'alternanza tra narrazione cronologica e narrazione tematica, nel resoconto che privilegia alcune scene cruciali in «cui si raccolgono tutte le linee di forza».

Sono solo esempi. Ma l'opera di Lavagetto, che propone una rilettura angolare di Freud, ci lascia con un esame abbastanza approfondito di questo itinerario con e attraverso la parola, che suggerisce nuovi spunti ma non può chiudersi a cerchio in una sintesi definita una volta per sempre. Ed è giusto che sia così, nel nome di una psicoanalisi che deve essere appunto una «forma aperta».

## DALL'INTERNO

È UN OPERAIO DICIASSETTENNE USTIONATO ALL'80 PER CENTO

# Quarta vittima per l'incendio ai magazzini Coin di Venezia

### Sono iniziate nel frattempo le indagini della magistratura

VENEZIA — È salito a quattro il numero delle vittime dell'incendio divampato venerdì nei grandi magazzini «Coin» nel centro storico di Venezia. Nelle prime ore di ieri, infatti, è morto nel centro ustionati dell'ospedale di Padova, dove era stato ricoverato venerdì sera, Walter Ruffato, 17 anni, di Dolo (Venezia). Ruffato aveva riportato ustioni sull'80 per cento del corpo.

L'incendio, come si sa, ha provocato anche la morte di tre donne, dipendenti della «Coin Spa», decedute presumibilmente per asfissia. Permangono intanto gravi le condizioni di Federico Cattapan, 24 anni, di Salvatronda (Treviso), ricoverato con prognosi riservata nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Padova.

Intanto, le porte a vetri dei magazzini Coin, situati ad un centinaio di metri dal Ponte di Rialto, sono chiuse. Sulle vetrate sono affissi alcuni cartelli con la scritta «lutto aziendale». All'interno dell'edificio continuano i lavori degli esperti, nominati dalla procura della repubblica di Venezia, e dei vigili del fuoco per accertare le cause e la dinamica dell'incendio, scoppiato improvvisamente venerdì pomeriggio in uno dei locali.

Per il momento, non ci sono indicazioni neanche sul luogo esatto dove le fiamme hanno avuto origine. Secondo l'ipotesi più attendibile, il rogo sarebbe divampato al primo piano dell'edificio, in un'area chiusa al pubblico e usata come cantiere da una delle ditte che stanno compiendo lavori di restauro e ristrutturazione dei magazzini, e quindi si sarebbe propagato nelle stanze attigue.

Le tre donne — Daniela Masnada, Franca Tagliapietra e Fernanda Mazziotta, dipendenti di Coin — sono morte per asfissia, mentre la quarta vittima, Walter Ruffato, morto ieri a Padova, si trovava vicino alla zona dove è divampato il fuoco ed era stato investito dalle fiamme. Le autopsie saranno effettuate oggi.

Quando il fumo si è propagato al pianoterra — l'edificio è composto da un pianoterra e da quattro piani, l'ultimo dei quali riservato in parte agli uffici — le persone presenti, meno di un centinaio, sono uscite frettolosamente, invadendo la calle e il ponte attiguo ai magazzini Coin.

L'apertura delle porte, con la conseguente entrata di aria, ha spinto il fumo verso l'alto, attraverso le scale normali e quelle antincendio. Queste ultime, infatti, forse a causa della densa coltre di fumo, non sno state utilizzate per la fuga dai dipendenti che si trovavano all'ultimo piano, che sono rimasti bloccati all'interno dell'edificio fino all'arrivo dei soccorsi. I vigili del fuoco, secondo alcune testimonianze, hanno trovato una delle vittime sdraiata a terra vicino ad una delle porte di sicurezza apribili dall'interno.

Per il momento, mancano indicazioni precise sull'ammontare dei danni provocati dall'incendio, mentre rimangono stazionarie le condizioni dei feriti, otto dei quali ricoverati nell'ospedale civile di Venezia, due nel reparto rianimazione del nosocomio padovano — Antonio Simeoni, 24 anni, carpentiere, è stato trasferito ieri da Venezia a Padova — e uno in quello di Verona.

Tra le persone ricoverate a Venezia, i sanitari si sono riservati la prognosi per Giuseppe Pilon, pensionato di 74 anni, compiuti ieri, del Lido di Venezia, attualmente ricoverato nel reparto rianimazione, e per Maurizio Durigon, di 26 anni, operaio, di Treviso, e Valerio Pertile, di 25, geometra, di Favaro Veneto (Venezia).

I medici hanno comunque detto che nei prossimi giorni la prognosi potrebbe essere sciolta per Pilon, sofferente, tra l'altro, di disturbi cardiaci e che negli anni scorsi era stato sottoposto ad una operazione al cuore con l'applicazione di quattro «bypass». Gli altri feriti veneziani sono degenti nei reparti di otoiatria e di medicina.

Sul fronte dell'inchiesta aperta dal sostituto procuratore della repubblica Antonio Fojadelli, si è appreso che, dopo i sopralluoghi condotti tra la scorsa notte e ieri nei magazzini, è stata affidata al dott. Giampietro Zucchetta una perizia.

Tra l'altro, ha rilevato il dott. Fojadelli, dovrà essere accertato se il sistema antincendio e quello d'allarme sono entrati regolarmente in funzione al momento della propagazione delle prime fiamme. «Si tratta anche di verificare — ha aggiunto il magistrato — se ci sono state negligenze o omissioni; e se ci sono state, da parte di chi».

## Due operai precipitano da una gru a Roma: uno è morto

ROMA — Un operaio morto ed uno in condizioni disperate, dopo essere precipitati da una gru, con un volo di oltre 15 metri. L'incidente è avvenuto nel cantiere della società «Brandino». Franco Schiorlin, 40 anni, e Pasquale Di Zio, 27 anni, erano intenti a lavorare sul braccio di una gru mobile in via di allestimento, senza essersi agganciati con le cinture di sicurezza, quando — secondo quanto dichiarato dall'operaio addetto alla manovra — sono precipitati entrambi improvvisamente.

Soccorsi poco dopo dai vigili del fuoco, sono stati trasportati all'ospedale di Ciampino, dove lo Schiorlin è giunto privo di vita e da dove il Di Zio è stato subito trasferito in elicottero al «San Camillo». Qui è stato ricoverato in gravi condizioni al reparto di neurochirurgia, dove i medici tenteranno un intervento.

È già in corso una inchiesta della magistratura e dell'ispettorato del lavoro per chiarire le cause dell'incidente.

PRIMA UDIENZA DEL PROCESSO A NEW YORK

# Gucci ha evaso imposte per sette milioni di dollari

NEW YORK — *Aldo Gucci, l'ottantenne ex presidente del celebre e prestigioso impero economico d'oltreoceano della famosa famiglia fiorentina dei Gucci, è comparso in un'aula di tribunale di New York dove ha ammesso di aver evaso imposte per oltre sette milioni di dollari. Gucci rischia ora una penale di 30 mila dollari e 15 anni di carcere, oltre a dover risarcire il fisco americano entro il sette aprile prossimo per i danni subiti.*

*Aldo Gucci, residente negli Stati Uniti dal 1977, ma ancora di cittadinanza italiana, si era ritirato dall'attività della nota casa fiorentina fin dal 1984, abbandonando nel mese di novembre la carica di presidente della «Gucci Shops Inc.» L'ottantenne ex presidente della società viene ora accusato dalle autorità statunitensi di aver evaso sette milioni e 400 mila dollari di tasse: nel 1979, in particolare, Aldo Gucci ha versato nelle casse dell'erario Usa poco meno di 28 mila dollari, mentre il pagamento corretto sarebbe stato di due milioni di dollari, e, nel 1980, poco più di 34 mila dollari, contro una cifra dovuta pari a un milione e mezzo di dollari.*

*L'avvocato di Gucci, Milton Gould, ha consegnato ai rappresentanti dell'accusa un assegno di un milione di dollari, quale prima rata del pagamento delle tasse arretrate. Gli altri 6,4 milioni verranno pagati prima della lettura della sentenza, che è stata fissata per l'8 aprile prossimo.*

*«Ammetto di essere stato informato di quanto accadeva — ha detto Aldo Gucci — ma i sistemi adottati per evadere il fisco erano stati messi a punto dal mio contabile e io ero all'oscuro dei metodi di contabilità che hanno portato alle mancate contribuzioni fiscali. L'effetto della situazione che si è venuta a creare — ha aggiunto l'anziano manager — è che la nostra società non è ora in grado di presentare un reale bilancio delle entrate per il periodo in questione.» «Le cifre sottratte al fisco — ha poi aggiunto — sono state ripartite tra membri della mia famiglia, me e altri».*

*Il sostituto procuratore del distretto di New York, Howard Wilson, ha aggiunto a questo proposito che il contabile citato da Aldo Gucci non potrà comunque testimoniare perché risulta defunto. La sussidiaria americana della casa madre, la «Gucci» italiana, già fondata a Firenze dal padre di Aldo, Guccio Gucci, nacque nel 1953. I tre fondatori furono Aldo Gucci e i fratelli Vasco e Rodolfo.*

*Per molti anni, la «famiglia americana» dei Gucci è stata lacerata da forti contrasti tra l'attuale presidente della società, Maurizio Gucci (figlio di Rodolfo) e i figli dell'ottantenne Aldo Gucci. L'anziano manager italiano possiede quattro splendide abitazioni di cui una a Roma, e tre in Usa: a New York, a Beverly Hills e a Palm Beach.*

IN UN CAPANNONE DELLO STABILIMENTO «ECO» DI POCENIA

# Rogo con danni per 4 miliardi



**Cervignano — Un'immagine del capannone distrutto dalle fiamme, visibile da chi percorre l'autostrada fra Trieste e Venezia** *(Foto Dino)*

CERVIGNANO — Ha provocato danni per 4 miliardi, forse più, il furioso incendio che nella tarda mattinata di ieri si è sviluppato in un capannone dello stabilimento «Eco» di Pocenia, industria leader a livello europeo nel campo della refrigerazione. Venti vigili del fuoco giunti con cinque autobotti da Latisana, Udine e Cervignano hanno lavorato freneticamente oltre tre ore per domare le fiamme. I pompieri hanno dovuto indossare gli autorespiratori per proteggersi dalle venefiche esalazioni prodotte dall'incendio degli imballaggi di cartone e polistirolo e delle parti di alluminio degli impianti di refrigerazione immagazzinati in attesa di essere spediti. La Eco è una società per azioni specializzata nella costruzione di impianti per celle e armadi frigoriferi e di scambiatori di calore.

Nello stabilimento di Pocenia lavorano 270 dipendenti. Un'industria dello stesso gruppo ha sede in Carinzia e dà lavoro ad altri duecento operai. Il rabbioso incendio di ieri — le cui cause appaiono un vero enigma — ha distrutto il reparto di refrigerazione nel quale lavoravano una trentina di operai.

L'altissima temperatura sviluppata dal rogo alimentato dai bancali di legno, sui quali era stoccata la produzione, ha compromesso buona parte delle strutture portanti del capannone che si estende su 5 mila metri quadrati. L'industria di Pocenia, una delle più importanti del Basso Friuli, accanto ai danni immediati riportati dai macchinari, dalla perdita delle scorte e del blocco della produzione, teme duri contraccolpi di mercato a causa dell'impossibilità di far fronte alle commesse già incamerate.

La trentina di operai che lavorava sulla linea andata distrutta saranno comunque con tutta probabilità riassorbiti in altri reparti. Accertamenti sono stati già predisposti per tentare di individuare le cause del rogo sviluppatosi in un punto del capannone giudicato fino a ieri al sicuro da ipotetici cortocircuiti o altro.

**Roberto Altieri**

# Isernia trema ancora

CAMPOBASSO — Nove le scosse che sono state avvertite ieri nell'Isernino. Le più forti all'1.22 e alle 9.32, le altre strumentali. La prima ha avuto un'intensità valutata tra il quarto e il quinto grado, l'ultima del quinto grado con una magnitudo di 3,8. L'epicentro sembra sia stato localizzato a Nord-Est del comune di Pesche, in località «Montagnola».

In questo centro, arroccato sul pendio del monte S. Marco, a 740 metri di altitudine, da venerdì tecnici dell'Osservatorio vesuviano di Napoli hanno installato attrezzature e hanno iniziato le rilevazioni. Sul posto si è recato anche il direttore dello stesso osservatorio, dott. Luongo.

La popolazione del piccolo centro — 400 abitanti circa — maggiormente esposto alle sollecitazioni del fenomeno, ha in parte lasciato le abitazioni e il sindaco, Annibale Pizzi, ha chiesto l'invio di tende, in maniera da garantire alla gente un riparo.

## Con un dollaro ne facevano cento...

PERUGIA — Un vasto giro di dollari falsi, organizzato da tre italiani uno dei quali residente negli Usa, è stato scoperto dagli agenti della squadra mobile della questura di Perugia. In carcere sono finite tre persone, Mario Spaccia, 63.enne residente in California; Giovanni Ridolfi, di 54 anni, di Avezzano; Ubaldo Besi, 52 anni, di Roma.

I tre avevano escogitato un ingegnoso sistema, al limite del perfetto. Da un dollaro autentico, opportunamente scolorito per avere un foglio bianco, con operazioni di falsific: ione, stampa e chimiche per la colorazione, ottenevano fogli da 50, 100 e 500 dollari, pressoché impossibili a essere riconosciuti come falsi.

---

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Fabiano Vittor**

**anni 81**

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, le nuore, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 20 corrente alle ore 12.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale civile per il cimitero centrale.

Gorizia, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Marcella Doz ved. Maurovich**

profondamente commossi ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Emilio Batic**

ringraziano commossi quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

*«Non è morta, non dorme, si è svegliata dal sogno della vita, l'affidiamo a Te, Signore».*

Il 17 gennaio, dopo una lunga e laboriosa vita, è ritornata alla Casa del Padre la nostra carissima mamma

**Rosa Rossi ved. Boschieri**

La piangono i figli MAFALDA col marito DUILIO BERTOLI, JOLE col marito FRANCESCO MONTI, ORESTE con la moglie ELIDE e ROSSANA e FURIO, le sorelle IOLANDA e GINA, nipoti e parenti tutti.

Un ringraziamento ai medici e personale del III piano del Sanatorio Triestino.

I funerali seguiranno lunedì 20 corrente alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Ciao

**nonna**

— ANNAMARIA e FLAVIO MINI con CRISTINA e ROBERTA
— ROBERTO e CLARA MONTI con FRANCESCA, SARA ed ELISABETTA

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipano al dolore i nipoti ORAZIO, GIOVANNA, ELISABETTA e familiari.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipa al lutto dei familiari per la scomparsa della cara

**Rosina**

MARIA GRASSI.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Il LLOYD ADRIATICO S.p.A. partecipa al lutto che ha colpito il proprio direttore centrale dott. ORESTE BOSCHIERI con la perdita della madre

**Rosa Rossi in Boschieri**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Il LLOYD ADRIATICO ESPAÑA si associa commosso al lutto che ha colpito il proprio Vice Presidente dott. ORESTE BOSCHIERI per la perdita della madre

**Rosa Rossi in Boschieri**

Madrid, 19 gennaio 1986

---

I dirigenti del LLOYD ADRIATICO S.p.A. sono vicini al collega ORESTE BOSCHIERI per la scomparsa della madre

**Rosa Rossi in Boschieri**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Con affetto e preghiera ANTONIO SODARO è particolarmente vicino all'amico fraterno ORESTE e a tutti i familiari nel momento in cui la mamma

**Rosa Rossi in Boschieri**

ci ha preceduti verso Casa.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipano al lutto inquilini e condomini di via Padovan 4.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Per la scomparsa della signora

**Rosa Rossi ved. Boschieri**

mi unisco con tristezza al dolore della Sua grande famiglia:
— BRUNA SIMINI

Trieste, 19 gennaio 1986

---

GIORGIO MONTEDURO si associa al lutto dell'amico ORESTE.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Sinceramente commossi ringraziamo coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento della morte del nostro caro papà

**Antonio Fragiacomo**

**I figli**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

**24-1-1984 24-1-1986**

Due tristi lunghi anni senza di Te

**Dario**

Ti ricordano

**la mamma**
**la moglie SILVANA D'AMBROSI**
**i figli GIULIANO e MARISA**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Nell'VIII anniversario della dipartita del nostro caro

**Carlo Petelin**

la moglie, i figli e parenti tutti Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

Si è spenta serenamente

**Italia Rocco**

**Insegnante a r.**

Ne danno l'annuncio la sorella ANTA GIORDANO, i nipoti RUBINA COSSI, FIORA CADORE, MARIA LAURA VALERIO, ALDO e FRANCO BAZAN con le loro famiglie e il cognato RICCARDO BAZAN.

I familiari ringraziano di cuore il medico curante dott. RENATO BRUNI, il prof. PREMUDA, il dott. CAENAZZO, la dott. DIEGO, suor MARCELLA e tutto il personale del III piano del Sanatorio triestino.

I funerali seguiranno lunedì 20 gennaio alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

Il 17 gennaio si è spento

**Antonio Dogulin**

**di anni 86**

**pensionato F.S.**

Lo annunciano la moglie ELEONORA, i figli LIVIO e MARCELLO, le nuore IDA e CLARA, i nipoti ELENA, DARIO e SERGIO con le mogli LAURA e GIULIANA, il cognato TEODORO TOMASIC. I funerali si svolgeranno lunedì 20 gennaio alle ore 9 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste-Germiston, 19 gennaio 1986

---

†

È mancato

**Nicolò Biedermann**

Con immenso dolore lo annuncia la moglie ALMA MARTINUZZI unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì 20 corrente alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'ospedale civile per la Chiesa parrocchiale dei Padri Cappuccini.

Gorizia, 19 gennaio 1986

---

Profondamente grati per la partecipazione i familiari di

**Giovanni Scheriani**

ringraziano commossi: Mons. RIGONAT, la Biblioteca Civica, il Centro salute mentale di via Valussi, la C.G. «E. BOEGAN» della S.A.G., l'Ass. Nazionale Alpini, parenti, colleghi, amici, ex compagni di studi e quanti in vario modo hanno partecipato al lutto.

Una S. Messa di suffragio verrà celebrata mercoledì 29 gennaio alle ore 18 nella Chiesa di via Vasari.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

A pochi giorni dalla scomparsa di

**Giovanni Scheriani**

**Tenente degli Alpini**

Lo ricordano con affetto gli amici: ARDUINO AGNELLI, GIORGIO BIAGI, EDOARDO CARRINO, FRANCO CHERSI, GIORGIO DECOLA, GIOVANNI GABRIELLI, CLAUDIO e MARISA MAGRIS, GIORGIO ROSMANN, FERRUCCIO TOMMASEO.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Luigia Hrovatin (Gigia)**

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Opicina, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Lucia Faraguna in Radivo**

commossi ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

La figlia, il genero e le nipoti di

**Matteo Pissacco**

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Nazario Gregoretti**

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

IX ANNIVERSARIO

**Dino Sanzin**

Ricordandoti sempre

**La moglie e le figlie**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

IX ANNIVERSARIO

**Dino Sanzin**

I familiari lo ricordano caramente.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

Il giorno 18 gennaio è mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Gherbetz in Gobbo**

Ne danno il triste annuncio il marito GIULIO, le figlie ANTONELLA e FRANCA, la mamma ANNA DEJAK e parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 20 corrente alle ore 9 nella Chiesa parrocchiale di S. Camillo.

Padova, 19 gennaio 1986

---

Vicini a GIULIO, ANTONELLA e FRANCA per la perdita della cara

**Maria Gherbetz in Gobbo**

partecipano al loro dolore cognati VITTORIO e LIVIA con i nipoti MARCO, LAURA e TULLIO.

Padova, 19 gennaio 1986

---

Si associano GIORGIO e CLAUDIA FALLIVA.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Udovici ved. Contino**

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio UMBERTO, le sorelle ANNA, ROSA, i cognati e nipoti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipa al dolore FRANCA JANESCH.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancato il nostro caro

**Mario Bidoli**

Ne danno il triste annuncio i nipoti GIUSEPPE TILLI e MARIUCCIA unitamente alle famiglie LOSAPPIO, CAPATO e DAMILANO.

I funerali seguiranno lunedì 20 gennaio alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Walter Dagri**

commossi dalle numerose e affettuose partecipazioni, sentitamente ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

La direzione, i medici e il personale tutto dell'ospedale S. Santorio partecipano al lutto di MANLIO e famiglia per l'improvvisa scomparsa del figlio

**Walter Dagri**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Commossa per le attestazioni di stima e di affetto tributate al suo

**Remigio Dessenibus**

la moglie con la figlia ringrazia tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Ringrazio i colleghi, gli autisti e autisti pensionati dell'Ente Porto.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi da tanta partecipazione per l'estremo saluto al nostro caro

**Beniamino Favretto**

ringraziamo di cuore quanti ci sono stati vicini in questo triste momento.

**I familiari e fratello ROMEO**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

LIVIA e PERLA FIGELLI ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore per la scomparsa del loro caro

**Severino Contini**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Marcello Visintini**

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

**I familiari**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Celestino Pugliese**

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I ANNIVERSARIO

**Anna Giraldi ved. Tedeschi**

I familiari La ricordano con immutato affetto e rimpianto.

**GOTTARDO**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

III ANNIVERSARIO

**Anna Canducci**

Sei sempre nei nostri cuori.

**I familiari**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

Dopo lunghe sofferenze si è spenta serenamente la nostra amata

**Lydia Suppi ved. Buda**

La piangono desolate le figlie MARIAGRAZIA BUDA con il figlio DANIELE CRESCIANI e con GIULIO; LYDIA con il marito ANTONIO BRESSAN, i figli PATRIZIA con il marito VANNI, GABRIELLA, ANDREA e ANTONELLA, i consuoceri BRESSAN e CAVALLIN, l'ammirevole e carissima OFELIA CHERMAZ con DANILO e famiglia D'ANGELO, i parenti e amici tutti che conobbero le sue grandi qualità di cuore e generosità.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

I funerali seguiranno domani 20 gennaio alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

**Per desiderio dell'Estinta la famiglia non prende il lutto.**

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Antonio Vascotto**

Ne danno il doloroso annuncio la sua PIERINA, i figli, le nuore, le sorelle, i nipoti e i parenti tutti.

Un grazie di cuore vada ai signori medici e al personale tutto del Sanatorio Pineta del Carso di Aurisina e in particolare alla dottoressa MAGRO per le premurose cure prestate.

I funerali seguiranno domani lunedì, alle ore 10, dalla Cappella di Aurisina direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 19 gennaio 1986

---

†

Si è spenta

**Virgilia Scarpa ved. Brattina**

Ne danno il triste annuncio il figlio ELIO ALBERTO, la nuora LELLA.

Un grazie particolare vada alla signorina LAILA per l'affettuosa assistenza.

I funerali seguiranno martedì 21 corrente alle ore 9 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancato ai suoi cari

**Adolfo Klima**

Ne danno il triste annuncio il figlio LIVIO, la nuora BRUNA, il nipote ADRIANO e parenti tutti. Un sentito ringraziamento al dott. LOVISATO.

I funerali seguiranno lunedì alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla Chiesa di Servola.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Antonio Signorini**

profondamente commossi e nell'impossibilità di farlo singolarmente ringraziano di cuore tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto onorare la memoria del Caro scomparso ed essere loro vicini in questo doloroso momento.

Trieste-Muggia, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Grati e commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giuseppe Madriz**

i familiari ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Gorizia, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Valerio Bearzot (Vale)**

ringraziano di cuore tutti colero che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Claudio Sonzio**

i familiari ringraziano quanti ne hanno voluto onorare la memoria.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Aldo Wschimal**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I familiari di

**Natale Rossoni**

commossi ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I ANNIVERSARIO

Adorata zia

**Nerina Sgobba Molinari**

resterai sempre nel mio cuore pieno di dolore per averTi perduta.

**FULVIA MARTINI ERMANIS**

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancato improvvisamente ai suoi cari

**Lidio Kermac**

Ne danno il triste annuncio la moglie SOFIA, la figlia LAURA con il marito CLAUDIO e il nipotino MARCO, il figlio MARINO con la fidanzata ELISABETTA, la sorella BIANCA, il fratello EZIO e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa di Cattinara.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

È mancata l'anima buona di

**Lucia Bullo ved. Tamaro**

Lo annunciano le addolorate nipoti SILVA e LICIA con il marito CARLO, assieme ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dott. FURLANI, al prof. BONINI, al personale medico e infermieristico della III Geriatria per l'affettuosa assistenza.

I funerali avranno luogo lunedì 20 corr. alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipa al lutto il cognato ROMANO RADIVO.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Partecipano al lutto GIULIANA e GIORGIO OESER.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

†

Il 18 gennaio si è spento il nostro caro

**Ubaldo Mungherli**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio ENRICO con la moglie GIUSI, le sorelle OLIMPIA, ONDINA e MARCELLA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 20 corrente alle ore 12 dalle porte del Cimitero S. Anna.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari ringraziano tutti coloro che hanno voluto rendere l'estremo saluto al loro caro

**Vladimiro Ticulin**

in particolare i condomini di viale Miramare 123/1 e tutti gli amici del Circolo Marina Mercantile «N. SAURO».

Un sentito ringraziamento al sig. FERRUCCIO BROSOLO per l'interessamento dimostrato nella dolorosa circostanza.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Grati della partecipazione di quanti hanno manifestato affetto alla cara mamma

**Silvia Prelessi ved. Fabiani**

SERGIO e MILVIA ringraziano di cuore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

Commosso per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

**Antonia Polli ved. Gherlani**

il figlio SILVANO ringrazia quanti ne hanno voluto onorare in vari modi la memoria.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Maria Pecikar ved. Marcuzzi**

ringraziano di cuore quanti hanno partecipato al lutto.

Duino, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Antonio Ancona**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

RINGRAZIAMENTO

I parenti di

**Mario Erman**

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

I ANNIVERSARIO

**Giovanna Eriavez ved. Scamperle**

I figli, le nuore e nipoti con affetto La ricordano.

Trieste, 19 gennaio 1986

---

Nel primo anniversario della scomparsa della cara

**zia Nerina**

La ricordano sempre

**i familiari**

Trieste, 19 gennaio 1986

Domenica, 19 gennaio 1986

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77861 (DIECI LINEE IN SELEZ. PASSANTE)

# GIORNALE DI TRIESTE

IL PICCOLO

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

PROTESTA DEL PERSONALE DELLA MOTORIZZAZIONE

## Patenti, blocco degli esami Rinviate anche le revisioni

### La vertenza è a oltranza: disagi per ora limitati, ma destinati ad acuirsi

Gli esami per le patenti di guida e le revisioni decennali delle automobili sono bloccati da tre giorni per una agitazione del personale della Motorizzazione civile proclamata a oltranza tanto dal sindacato autonomo che da quelli confederali in tutta Italia. La protesta trae origine dalle più volte dichiarate carenze di personale e da altre disfunzioni, per le quali viene sollecitato ora un preciso intervento del ministero dei trasporti.

Sono circa 700 i candidati alle prove teoriche e pratiche di guida che mensilmente affrontano in città gli esami, e di poco superiori di numero (circa 800 al mese) sono le macchine che vengono sottoposte a collaudo nella sede di via San Marco. Tuttavia questi primi tre giorni di astensione dalle prestazioni d'ufficio non hanno ancora arrecato particolari disagi. Ma se, come sembra, l'agitazione proseguirà, in mancanza di precise assicurazioni ministeriali, la vertenza è destinata ad assumere già nella settimana entrante, una fastidiosa portata.

I maggiori riflessi si avranno per gli esami di guida. Il rifiuto ad effettuare le prove da parte dei sette esaminatori di cui dispone l'ufficio provinciale della Motorizzazione, oltre a comportare il rinvio degli esami sia teorici che pratici, creerà certamente problemi a coloro ai quali è in scadenza il certificato «rosa». Per questi casi si attendono eventuali disposizioni d'emergenza da Roma.

Per le revisioni, invece, il cui primo termine di scadenza è il 31 marzo, c'è ancora tempo: ma se l'agitazione continuerà, sono prevedibili, al ritorno alla normalità, code di richiedenti in via San Marco.

Alcune scuole guida, che non avevano in calendario esami per la patente in questi ultimi giorni, non si sono ancora allertate. Gli unici esami svolti da mercoledì sono stati però solo quelli per patenti speciali, effettuati direttamente dal responsabile della Motorizzazione civile, che è tenuto per contratto a fare le prove. Il restante personale (come si è detto, sette unità), impiegato negli uffici di via Bellini, svolge i compiti di esaminatore, diciamo così, in straordinario, per cui il rifiuto alla prestazione non configura neppure uno sciopero.

La vertenza con il ministero data anni e riguarda, oltre alle richieste sugli organici, i ritardi nei pagamenti sia delle mansioni suppletive che delle «missioni», cioè dei trasferimenti. Pagamenti che avvengono, per rimborsi spese, anche sei mesi dopo.

La goccia che ha fatto traboccare il vaso è stata la decisione governativa, appunto a decorrere dal giorno 15 (giorno in cui l'agitazione è iniziata), di eliminare tutte le riduzioni tariffarie sui treni. Chi è inviato in missione si trova pertanto a pagare per intero gli spostamenti in «missione», con rimborso dilazionato di mesi.

Nulla a che vedere con questa agitazione hanno avuto i ritardi, verificatisi nei primi giorni del mese, nella consegna delle targhe agli autoveicoli di nuova immatricolazione. Si è trattato di fisiologici intasamenti negli uffici, dovuti alla concentrazione di immatricolazioni all'inizio del nuovo anno. Una riprova, semmai, della carenza di organici negli uffici della Motorizzazione civile.

INIZIATIVE E DIBATTITI

## Ore decisive per il Lloyd

### Armatori, sindacato e Finmare al Senato

Marineria e Lloyd Triestino sempre in primo piano nel dibattito politico e sindacale. Mercoledì 22, l'VIII commissione del Senato procederà a tre audizioni separate con Finmare, Confitarma e sindacati.

Ora per la legge sull'armamento pubblico, dalla cui approvazione dipende anche la sopravvivenza del Lloyd, comincia il conto alla rovescia.

Sui temi della marineria e del porto di Trieste si è concentrato anche il colloquio romano tra l'avv. Sergio Trauner (Pli) il ministro dell'Industria Altissimo e l'onorevole Biondi. La necessità di ridurre i costi ferroviari afferenti ai traffici di transito da e per il porto giuliano e la funzione del credito doganale come strumento di agevolazione in rapporto ai flussi commerciali nazionali sono stati due dei temi affrontati dagli esponenti liberali. In particolare, a proposito del tasso doganale, il Pli si è espresso a favore di una riduzione dello stesso dal 12 al 9 per cento. Un calo che favorirebbe, ovviamente, gli operatori triestini. Trasporti ma soprattutto economia marittima anche all'attenzione dell'assessore regionale al bilancio e alla programmazione, Gianfranco Carbone, intervenendo a una tavola rotonda sul ruolo del Friuli-Venezia Giulia nei traffici.

Carbone ha giudicato «negativo e preoccupante l'atteggiamento della Finmare che ha cercato di far passare la nostra posizione sul Lloyd Triestino come il pianto di campanile che vuole bloccare il rilancio della flotta pubblica». «Il 23 gennaio — ha ammonito — ci si rivedrà con la finanziaria. Lo scontro è tutto politico e noi siamo pronti ad usare tutte le armi, anche a chiedere la sostituzione dell'amministratore delegato».

## Ultimo saluto a Dagri



**Familiari, amici, sportivi, semplici cittadini che hanno voluto rendere omaggio a un giovane sfortunato e alla generosità dei suoi genitori: i funerali di Walter Dagri, il cui cuore pulsa da mercoledì scorso nel petto del romano Antonio Lelli, si sono svolti ieri mattina all'insegna di un rituale semplice ma significativo. Una folla silenziosa si è stretta attorno al feretro nella cappella di via Pietà prima di accompagnarlo nell'ultimo viaggio al cimitero di Opicina, dove è stato tumulato. Un addio dignitoso, un dolore, quello dei parenti e delle persone che seppero apprezzarne l'attività professionale, forse mitigato parzialmente dal fatto che, grazie a Walter, ad altre cinque persone la vita è tornata a offrire nuove speranze** *(Italfoto)*

## In poche righe

### Ora di religione: dibattito aperto

Si terrà giovedì alle 17.30 al Circolo della stampa (corso Italia 12) una tavola rotonda su «Concordato e ore di religione». La manifestazione è promossa dal Cidi (Centro iniziativa democratica insegnanti) e sono stati invitati rappresentanti di Dp, Pci, Pli, Pr, Pri, Psdi, Psi.

Lo stesso argomento è stato esaminato durante la visita a Trieste del vicesegretario liberale on. Patuelli che si è incontrato con il segretario provinciale Berni. In particolare è stato concordato di «sensibilizzare l'opinione pubblica sul fatto che la scelta confessionale non dev'essere motivo per innescare false e deteriori battaglie che possono provocare fratture nel dialogo civile tra i vari membri della collettività».

### Iscrizioni alle scuole materne

Le iscrizioni alle scuole materne comunali per l'anno scolastico 1986-87 per i minori nati nel 1981-82-83 avranno luogo nelle singole scuole e secondo le circoscrizioni di competenza nelle giornate da domani a venerdì 31 gennaio dalle 9 alle 11.30.

### Agenti assicurativi: tassa in scadenza

Gli agenti di assicurazione iscritti all'albo nazionale debbono versare entro il 31 gennaio la tassa di concessione governativa che ammonta a 118.000 lire.

L'importo dev'essere versato sul conto corrente postale n. 8003 intestato all'Ufficio del registro concessioni governative, Roma.

Anche i candidati all'iscrizione all'albo nazionale agenti di assicurazione sono tenuti al pagamento della suddetta tassa di concessione e alla presentazione della relativa ricevuta, unitamente all'istanza di iscrizione.

### Nuove sepolture a Sant'Anna

Nel cimitero comunale di Sant'Anna sarà prossimamente apprestata a nuove sepolture la parte del campo II comprendente la cripta VIII (loculi decennali a pagamento) ove giacciono i resti mortali dei deceduti sepolti dal 15 dicembre 1975 al 7 gennaio 1976.

Coloro che desiderassero far conservare i resti mortali dei propri defunti mediante il trasferimento in altra sepoltura, potranno rivolgersi alla custodia del cimitero oppure alla sezione cimiteri della ripartizione XII (lavori pubblici) del Comune, passo Costanzi 2, IV piano, stanza 427, dalle ore 8 alle ore 10, escluso il sabato e le giornate festive, da domani a venerdì, muniti di un documento di identità personale e del proprio numero di codice fiscale.

Trascorso tale termine i resti mortali verranno deposti nell'ossario del Comune e non saranno più individuabili.

### Asilo di Gretta: sciopero rientrato

Sciopero rientrato alla scuola materna comunale di Gretta Nuova. Ieri le quattro maestre che si astenevano parzialmente dal servizio hanno sospeso l'agitazione provocata da una controversia sulla turnazione degli orari di lavoro. «Siamo soddisfatti della nostra trattativa col Comune — dice Fabio Goruppi della Cisal, il sindacato al quale appartengono le insegnanti. Chiedevamo che fosse definito il ruolo del Collegio dei docenti rispetto alla dirigente d'istituto, per quanto riguarda l'organizzazione sui turni. Quest'organo ha dunque precisi compiti di programmazione. D'altro canto la dirigente può prendere decisioni finali diverse dal Collegio. La differenza è che adesso le deve motivare. Cosa che finora non è avvenuta».

### Rinnovate le cariche all'Mfe

La sezione triestina del Movimento federalista europeo ha rinnovato le cariche sociali. Segretario è stato nominato Roberto Spazzali, che sarà affiancato da Mauro Diodà, tesoriere, e Flavia Trivellato, responsabile dei rapporti con la stampa. Consiglieri: Risveglio Buzzi, Pia Frausin, Maria Cristina Finizio, Alessandro Leonarduzzi, Pierpaolo Pagliaro e Marina Pugnetti.

La sezione dell'Mfe di via Machiavelli 3 (quinto piano) è aperta ogni venerdì dalle 18.30 alle 20.

## Obiezione fiscale: ne riparla il vescovo

**«Il documento voleva far sobbalzare la coscienza della gente e mi pare lo abbia fatto». Il vescovo di Trieste Lorenzo Bellomi spiega in un'intervista all'«Espresso» (che ne ha anticipato il testo) il motivo per il quale egli ha firmato per primo («a titolo personale») il documento «beati i costruttori di pace». Il documento propone ai firmatari l'«obiezione fiscale», cioè una diversa utilizzazione delle tasse destinate agli armamenti. Bellomi precisa anche che il documento chiede ai cattolici soltanto «la disponibilità all'obiezione fiscale, non li obbliga moralmente ad esercitarla». E aggiunge: «L'obiettore non è un evasore. Paga le tasse fino all'ultima lira. La parte che intende sottrarre alle spese per gli armamenti va sempre allo Stato. Si tratta di studiare come.**

CONDANNATI UN NOTO OPERATORE ECONOMICO E LA SUA COMPAGNA

## Una multa di quattro miliardi a due per capitali all'estero

*Nuove condanne per violazioni valutarie. Questa volta nella rete della Polizia tributaria è caduto un noto operatore economico della città, Pietro Molinari, 54 anni, genovese, ma da molti anni domiciliato a Trieste, amministratore di due società commerciali operanti nei porti di Trieste e di Genova, la «Molinari P. Srl» e la «Serco Srl».*

*Dopo un processo seguito a un anno di indagini, il tribunale lo ha riconosciuto colpevole, insieme alla sua convivente Maria Rosa Pereira, 36 anni, brasiliana, di aver costituito all'estero un capitale di un milione di dollari.*

*La pena è di un anno di reclusione, due miliardi e 400 milioni di multa per Molinari, otto mesi di reclusione e un miliardo 800 milioni di multa per la Pereira. Il tribunale ha deciso anche la confisca di 555.000 dollari Usa, sequestrati dal nucleo regionale di Polizia tributaria della Guardia di finanza in un istituto di credito cittadino. La difesa ha già interposto appello.*

*A mettere sull'avviso la Polizia tributaria era stata una banale contestazione fra Molinari e la Dogana per una questione di pulitura di «spazzaglie» di caffè brasiliano. Erano partite le indagini, sotto la direzione del sostituto procuratore della Repubblica dottor Grohmann.*

*La polizia aveva così individuato prima un operatore genovese trapiantato in Paraguay, Giorgio Brigneti, poi una società elvetica, filiazione fantasma di una omonima società panamense, la «Lowit International S.A.» di Ginevra.*

*Tanti piccoli tasselli che messi insieme avevano permesso di scoprire un conto corrente intestato alla Pereira nell'agenzia locale della Banca cattolica del Veneto con un saldo attivo di oltre 555.000 dollari, pari a circa 900 milioni di lire. Era scattato immediatamente il sequestro, proprio poche ore prima che il denaro venisse accreditato su un conto corrente svizzero intestato alla donna.*

*Ma intanto la Tributaria era risalita a Pietro Molinari e aveva scoperto che negli ultimi cinque anni a favore della Pereira erano stati accreditati a più riprese dollari Usa per oltre un miliardo e 600 milioni provenienti da banche svizzere e dal Liechtenstein.*

*Somme che, secondo l'accusa, Molinari avrebbe usato, in parte o a titolo temporaneo, per le esigenze delle sue società. Il denaro, in sostanza, sarebbe stato proprio dell'amministratore, frutto di operazioni commerciali all'estero, il quale l'avrebbe fatto rientrare in Italia attraverso la sua convivente.*

*Da qui l'imputazione di illecita costituzione di disponibilità valutaria all'estero, e la successiva condanna per i due. Condanna che segue di pochissimo quella altrettanto severa nei confronti di un altro commerciante imputato di aver costituito all'estero un capitale di quasi due miliardi.*

*Due episodi a breve distanza che confermano quanto denunciato dal procuratore generale presso la Corte d'appello di Trieste, Filoreto D'Agostino, nel suo discorso per l'inaugurazione dell'anno giudiziario. «Sono frequenti nel distretto — aveva infatti osservato l'alto magistrato — i reati valutari, per i quali vengono utilizzati canali, meccanismi e tecniche finanziarie sempre più perfezionati».*

ARRESTATO UN GIOVANE «TOPO» SENZA FIUTO

## Quando si dice sfortuna... Ruba in casa di un agente

Il furto più sfortunato. È quello compiuto da Nicolò Vecchiet, 24 anni, arrestato dalla Squadra Mobile per furto pluriaggravato, detenzione e porto di arma da guerra e relative munizioni. Il «colpo grosso» l'aveva fatto entrando in un appartamento dove, fra le altre cose, aveva trovato una pistola «Beretta» modello 92, calibro 9 parabellum.

Se ne era impossessato con tutta la fondina e il caricatore. Ma non aveva fatto i conti con il destino. Senza saperlo si era introdotto proprio nell'abitazione di un agente di polizia, assente per convalescenza.

Vecchiet, nato in Francia ma residente a Trieste, aveva già precedenti per furto. Gli agenti sono andati a perquisire il suo posto di lavoro e dopo una attenta ricerca hanno trovato la fondina della pistola d'ordinanza.

Messo alle strette il giovane è crollato. Ha confessato e ha accompagnato gli agenti in un boschetto nella parte alta di via Molino a Vento. Lì aveva sotterrato l'arma che è stata rapidamente recuperata.

Così, per Vecchiet sono scattate le manette. Arrestato, ora è a disposizione della Procura della Repubblica.

## CALENDARIETTO

**Oggi:** San Mario — Il sole sorge alle 7.39 e tramonta alle 16.53; la luna si leva alle 12.11 e cala alle 2.56.

**Ieri:** temperatura massima gradi 6,4 minima gradi 3,9; pressione millibar 1026 in diminuzione; umidità 45 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura, in superficie, di gradi 9,2. Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

**Maree:** oggi, alta alle 3.44 con cm 29 sopra il livello medio; bassa alle 12.36 con cm 24 sotto il livello medio.

**Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30:** corso Italia 14, tel. 631661; via Giulia 14, tel. 572015; erta di S. Anna 10 ( Coloncovez), tel. 813268; strada per Longera 172, tel. 55396; largo Sonnino 4, tel. 726835; piazza Libertà 6, tel. 421124; lungomare Venezia 3, Muggia, tel. 274998.

**Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16:** corso Italia 14; via Giulia 14; erta di S. Anna 10 (Coloncovez); strada per Longera 172; lungomare Venezia 3, Muggia.

**Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno):** largo Sonnino 4; piazza Libertà 6; lungomare Venezia 3 Muggia. Fernetti, tel. 229355 – aperta solo dalle 8.30 alle 13, dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

**Servizio di guardia medica:** notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

**Aeroporto Ronchi dei Legionari:** tel. 0481/777001.

**Automobile Club d'Italia (soccorso stradale):** tel. 116.

**Pronto soccorso Cri:** tel. 68888.

## Brevinera

### Incidenti: Vespe protagoniste

Una serata nera per i vespisti. A poca distanza uno dall'altro, ma in zone diverse della città, due incidenti hanno infatti avuto come protagonisti dei guidatori di Vespa. Il primo è accaduto dopo le 19 in via Visinada. Riccardo Rossoni, apprendista fabbro di 18 anni, via Pitacco 11/1 alla guida della sua Vespa, TS 56834, si è scontrato con l'Opel Kadett, TS 83839, guidata da Renzo Colia, 19 anni, via Brigida 3. Trasportato all'ospedale di Cattinara è stato ricoverato con una prognosi di 40 giorni per sindrome commotiva, trauma cranico facciale, ferite alla fronte e contusioni multiple. Poco dopo il secondo incidente: verso le 20 Giorgio Favento, 25 anni, via Rota 3 mentre percorreva la galleria Sandrinelli è uscito di strada. «Sono stato abbagliato da una macchina che veniva in senso contrario» ha dichiarato il giovane che è stato accolto in osservazione a Cattinara per trauma frontale, contusioni alla faccia, alla spalla e alle caviglie e abrasioni alle mani.

### Scoperto un «topo» acrobata

Anche la dettagliata descrizione di un postino è servita alla Squadra Mobile per risalire a Marco Forcellini, 34 anni, che è stato denunciato alla Pretura per tentati furti aggravati. Romano, ma residente a Trieste in via San Cilino 16, Forcellini era tenuto d'occhio da tempo. Il 3 gennaio scorso aveva tentato di entrare in un appartamento di viale XX Settembre 33 arrampicandosi dalla finestra di un bagno. Aveva desistito solo perché scoperto dal postino. Pochi giorni dopo aveva tentato un secondo colpo in via Matteotti 33. Ma la proprietaria dell'appartamento, Luciana Zorzenon, aveva visto dal soggiorno prima aggirarsi un'ombra sul terrazzo e poi un giovane accovacciato tentare di forzare la serranda. Le sue grida di aiuto lo avevano costretto a fuggire.

### Ladri in via Limitanea

Ladri in azione in via Limitanea 14. In piena mattinata hanno sfondato con una spallata la porta di ingresso dell'appartamento di Ester Bolzic Riosa, 61 anni, e approfittando della sua assenza, hanno rubato un anello d'oro con incastonati tre brillanti e tre zaffiri, un orologio e anche un mobiletto della cucina. Poi, prima di andarsene dalla casa hanno cercato senza successo di penetrare anche in un appartamento del V piano. Gli agenti della volante hanno infatti scoperto tacche di cacciavite pure sulla porta d'entrata di un'altra abitazione.

### Pensionata investita a Trebiciano

Ne avrà per sessanta giorni Maria Cral Kralj, un'anziana pensionata di 82 anni, urtata ieri mattina da una macchina mentre attraversava la strada a Trebiciano fuori dalle strisce pedonali. L'incidente è accaduto verso le 10. Maria Cral è stata investita da una Fiat Ritmo guidata da Giuseppe Bulas, 56 anni, di Padriciano, che si dirigeva verso Basovizza. Trasportata dalla Croce Rossa all'ospedale di Cattinara i medici le hanno diagnosticato la contusione dell'anca sinistra e la sospetta frattura del femore.

### Denuncia dell'ufficio stranieri

L'ufficio stranieri ha denunciato all'autorità giudiziaria l'argentino Juan Ramon Ceballos, 41 anni, che ha contravvenuto al permesso di soggiorno.

### Nuovo centro civico in via Paisiello

Il Comune informa che è prossima l'apertura di un nuovo centro civico nella circoscrizione di Valmaura-Borgo San Sergio. In tale ufficio ubicato in via Paisiello 5/4, sarà operativo il servizio autentificazione di firme e copie, mentre potranno essere richieste certificazioni anagrafiche a ritiro differito, in quanto non è stato ancora installato il terminale elettronico.

Continuerà a funzionare pure l'ufficio di strada Vecchia dell'Istria n. 43, sia per le autenticazioni che per le certificazioni a consegna immediata. Il consiglio rionale di Valmaura-Borgo San Sergio usufruirà di entrambe le sedi per l'espletamento delle proprie funzioni.

D071
OGGI - Ore 14.30
ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO

QUOTA TRIO MILIONARIA DOMENICA SCORSA:
L. 4.704.000 VINTE CON SOLE L. 1000
È PIÙ CHE MAI IL MOMENTO GIUSTO
PER TENTARE LA FORTUNA!

P195


Com. al Comune eff.
Con un montone l'inverno è tutta un'altra cosa!
Giacconi e cappotti in shearling inglese, agnello spagnolo, nappato, a pelo normale e lungo.
Per Lei dalla misura 38 alla 56, per Lui dalla misura 46 alla 60 in un assortimento di modelli e colori in grado di soddisfare qualsiasi esigenza.
confezioni Godina
TRIESTE - Via Carducci 10 - Via Oriani 3

1093
Problemi con la dentiera?
Riadattiamo protesi instabili, malferme, rovinate rinnovandole completamente.
Riparazione immediata di dentiere rotte
VIA MAIOLICA, 1

ELISABETTA MINIUSSI
Corsi diurni e serali di cartamodello e taglio-cucito.
Nuove iscrizioni fino al 15 febbraio.
Telefono 722422 dalle 13 alle 15.

P183
AL CENTRO DEL MATERASSO
di G. GRADARA
CONTINUA LO SCONTO DEL
20%
SU TUTTI I MATERASSI
FINO AL 31 GENNAIO 1986
Com. eff.
TRIESTE - VIA CERERIA 8 - TEL. 301075

ESTÉE LAUDER

Estée Lauder Vi offre tutto per essere più belle e affascinanti con i suoi prodotti di trattamento le fragranze e le moderne tonalità del nuovo trucco.
Dal 21 al 25 Gennaio un omaggio per Voi col Vostro acquisto Estée Lauder.
CASA DEL PROFUMO
C.so Italia 28 - Tel. 794282
TRIESTE
Decr. Min. n. 4/280774

## GIORNALE DI TRIESTE

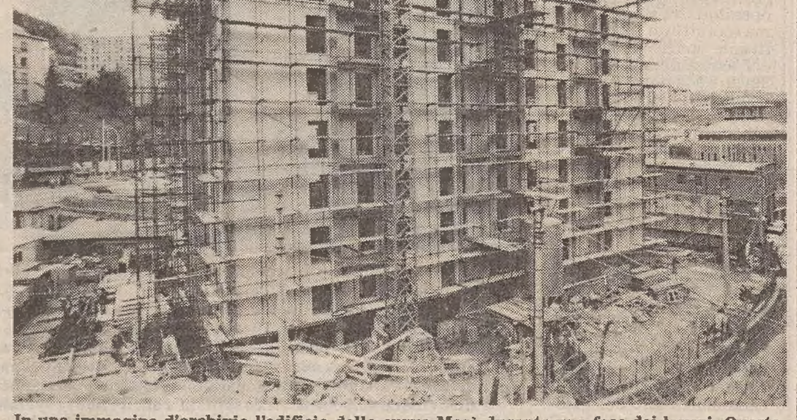
BANDO APERTO PER GLI APPARTAMENTI COMUNALI DI VIA FABIO SEVERO, PUSCHI E RAUTE

# Sono disponibili 229 nuovi alloggi

Sono giunti ormai in fase di ultimazione gli oltre 200 alloggi del Comune di via Fabio Severo, via Puschi e salita di Raute, costruiti con i fondi della legge 94/82 («programmi straordinari di edilizia abitativa») e la cui realizzazione è stata affidata al Ciet (Concorso imprese edili triestine).

Il prossimo completamento degli appartamenti ha indotto il Comune ad aprire già ora il bando di concorso per l'assegnazione degli stessi in locazione ad equo canone. Si tratta per l'esattezza di 229 appartamenti che verranno ripartiti tra sfrattati, nuclei familiari di nuova o imminente formazione nei limiti fissati dal bando e anziani che alla data della domanda abbiano compiuto il sessantesimo anno di età.

Le domande di partecipazione al concorso vanno redatte su modulo in distribuzione alla ripartizione VII, assistenza sociale (palazzo dell'anagrafe, terzo piano, stanza 327, tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle 12). Bando e moduli sono anche reperibili al sindacato inquilini della Ccdl-Uil in largo Papa Giovanni 6.



**In una immagine d'archivio l'edificio della curva Masè durante una fase dei lavori. Questo, insieme alle case di via Puschi e salita di Raute, è interessato dal bando di concorso che si apre domani** *(Italfoto)*

IN ARRIVO IL «TURNER»

# *Invitiamo a cena un marinaio Usa*

## Si rinnova la simpatica iniziativa

Attraccherà domani ai nostri moli l'incrociatore lanciamissili «CG 20 Uss Richmond K. Turner». È la terza visita che questa nave della flotta americana nel Mediterraneo fa a Trieste, ogni volta con un nuovo equipaggio.

Il precedente arrivo risale al marzo del 1984 quando l'incrociatore giunse a Trieste insieme alla Puget Sound. Anche in questa occasione viene riproposta l'iniziativa di invitare a pranzo o a cena uno o più marinai della Richmond. Si tratta di rinnovare i simpatici incontri tra i marinai americani e la popolazione locale (così ben riusciti che l'equipaggio in arrivo è già a conoscenza della grande ospitalità triestina).

Gli interessati possono telefonare all'Uso, Mediterranean Fleet Centers, al 6732771, dalle 9 alle 13 da domani al 27 gennaio. L'Uso, che opererà a bordo dell'incrociatore, organizzerà gli incontri con le famiglie triestine che desiderano ospitare o mostrare la città all'equipaggio.

L'incrociatore, varato il 6 aprile 1963, ha un dislocamento di 8200 tonnellate, un motore di potenza di 85000 cavalli con una velocità di 34 nodi, ed è lungo 162 metri. Ha un equipaggio di 31 ufficiali e 400 marinai.

L'unità è al comando del capitano di vascello V.N. Morrison.

Durante la permanenza in città sono anche previsti incontri sportivi tra marinai e squadre locali.

■ POLIZIA — Al primo gennaio c.m., si è avuta un'ulteriore avanzata del Sindacato autonomo di polizia. Il Sap, in campo nazionale, ha conquistato duemila nuovi iscritti, mentre nella nostra provincia si è avuto un incremento del 4,6% rispetto al 1985. I maggiori consensi il Sap li ha avuti tra gli agenti e i sottufficiali.

## Corso per educatrici e dirigenti di scuole materne

La Federazione italiana scuole materne, con la collaborazione del Dipartimento dell'educazione della nostra università ha organizzato un corso di aggiornamento per dirigenti ed educatrici delle scuole. Il corso è cominciato giovedì scorso con una lezione sul tema: «La consapevolezza dell'educazione di fronte all'evoluzione socioculturale odierna» tenuta dal prof. Enzo Petrini.

Il secondo appuntamento è per domani, sempre nell'aula del Centro culturale Veritas, di viâ Montecengio. A parlare sarà il professor Claudio Desinan, dell'ateneo triestino, che si soffermerà su: «Elementi dei nuovi programmi per la scuola elementare utilizzabili dalla scuola materna».

Alle lezioni sono invitate oltre alle dirigenti e alle educatrici delle scuole materne private e comunali, le allieve della scuola F. Aporti. Il corso, al termine del quale verranno pubblicate in un testo tutte le lezioni, si svolge sotto la supervisione del prof. Ervino Gregoretti e del padre Giovanni Cuffariotti.


incontri a cura SPE

da martedì 21 per RESTAURO la vendita più attesa con gli attualissimi capi di UNGARO, SANLORENZO, LEONIA, GENTRY PORTOFINO ...anche da Gerard TRIESTE via San Spiridione 6

YOGA equilibrio psico-fisico armonia del corpo e dello spirito INIZIO CORSI FEBBRAIO enenkel TRIESTE, V. BATTISTI 22, TEL. 761989

DA MARTEDÌ 21 LA BOTTEGUCCIA SALDI VIA BATTISTI 13

ABBIGLIAMENTO PODOBNIK OPICINA - VIA SALICI 1 In previsione dell'apertura di nuovi reparti VENDITA PROMOZIONALE DI TUTTA LA MERCE INVERNALE con sconti fino al 50% TESSUTI • MAGLIERIA • ARTICOLI SPORTIVI DONNA E UOMO • ARTICOLI PER LA CASA Com. Com. 9/1/86


## In poche righe

### Domani benzinai in assemblea

Avrà luogo domani, alle 20.15, presso la sede dell'Unione commercianti di via S. Nicolò 7, II p., l'assemblea straordinaria dei gestori di impianti stradali di carburanti e lubrificanti della provincia di Trieste (Figisc), per decidere l'adesione alla manifestazione di protesta indetta a livello nazionale per i giorni 22, 23 e 24 gennaio prossimi. In quei giorni, infatti, è prevista la chiusura di tutti gli impianti e per il giorno 23 anche degli impianti autostradali di distribuzione carburanti per dimostrare la ferma ed unanime posizione della categoria contro la ventilata liberalizzazione del prezzo di vendita della benzina e le dannose conseguenze che ciò può comportare in materia di orari, di margini e di occupazione.

### Conferenza in inglese

Domani alle 18.30 nella sede dell'Associazione italo-americana in via Roma 15, la dottoressa Ellen Ginzburg della facoltà di Lettere dell'Università terrà una conferenza in inglese sui diritti delle donne e dei negri alla fine della guerra civile.

### Giornalisti pensionati

L'Unione giornalisti pensionati di Trieste comunica che potranno essere ritirati da domani al Circolo della stampa di corso Italia, l'assegno di conguaglio relativo ai miglioramenti pensionistici dell'intero 1985 e quello di rimborso Irpef per detrazioni. Gli assegni riguardano i giornalisti pensionati e tutti coloro che godono di pensioni di reversibilità.

### Assemblea magistrati del distretto

Martedì si terrà a palazzo di giustizia (nell'aula delle udienze penali della Pretura) un'assemblea, con la partecipazione di magistrati di tutto il distretto, per dibattere i temi relativi alle prossime elezioni del consiglio superiore.

Come è noto, il gruppo di Magistratura indipendente non presenta una sua candidatura nel distretto, ma appoggia il dottor Grilli di Pescara, Unicost ha come proprio candidato il dott. Pasqualino De Simone, pretore a Trieste.

All'assemblea interverranno, oltre al dott. Enrico Ferri segretario generale dell'Associazione nazionale magistrati, alcuni dei candidati più prestigiosi: Grilli, Geraci, Morozzo della Rocca, ed altri.

### Sussidi di studio per studenti

Per l'anno scolastico e accademico 1985-'86, le istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza mettono in concorso sussidi di studio dalle Fondazioni «Gregorio Ananian» e «Babette Wallmann», e precisamente: 8 sussidi di studio da 500 mila lire ciascuno dalla Fondazione «Ananian» per studenti che frequentano gli Istituti superiori di Trieste, con precedenza nelle assegnazioni, secondo le norme statutarie, agli studenti di ginnasi-licei classici; 4 sussidi di studio da un milione ciascuno dalla Fondazione «Ananian» per studenti universitari, di cui una per la facoltà di ingegneria, due per la facoltà di medicina e una per le facoltà di giurisprudenza o scienze politiche; 28 sussidi di studio da un milione ciascuno dalla Fondazione «Wallmann» per studenti universitari di cui 11 per la facoltà di ingegneria, 11 per studenti frequentanti qualsiasi facoltà e 6 per le facoltà di veterinaria e agraria. I bandi di concorso sono diffusi in tutte le sedi pubbliche interessate ed esposti all'albo delle Iippab di via Pascoli 31.

Per la presentazione delle domande, il cui termine scade alle 12 del 22 febbraio e per eventuali chiarimenti, gli interessati possono rivolgersi al servizio sociale delle Iippab, al piano terra della sede di via Pascoli 31, tutte le mattine dalle 8 alle 13.

### Cecovini a Telequattro

Martedì, in diretta dagli studi di Telequattro, Valerio Fiandra presenta «Perché no?». L'ospite di turno è Manlio Cecovini. Il programma è prodotto da Telequattro con la collaborazione di Videoreality.

## Stato civile

NATI: Fonda Giulia, Garettini Paolo, Natangelo Salvatore-Ciro, Rebec Luca, Corti Matteo, Dalena Danilo, Cucovaz Andrea, Brana Luna.

MORTI: Dogulin Antonio, di anni 86; Cerqueni Maria, 86; Rocco Italia, 84; Cassini Paolo, 82; Rossi Rosa, 87; Contini Severino, 61; Bidoli Mario, 72; Vigini Iolanda, 72; Miniussi Angelo, 93; Udovici Maria, 89; Bullo Lucia, 80.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Lunetti Francesco, parrucchiere con Ronzulli Maria Rosaria, casalinga; Zacchigna Enrico, elettricista con Muscovich Alessandra, impiegata; Moccia Giuseppe, macchinista FF.SS. con de Cesare Barbara, impiegata; Giannella Giovanni, commerciante con Lovrecic Tania, commessa; Pranzo Angelo, tecnico di laboratorio con Ficarazzi Carolina, parrucchiera; Napolitano Saverio, finanziere con Napolitano Lucia, casalinga; Romano Giovanni, sottufficiale E.I. con Di Ascenzi Santina, studentessa; Godeas Pierluigi, in attesa di occupazione con Rebesco Alessandra, accompagnatrice; Ramani Gianni, radiotecnico con Movio Roberta, studentessa; Caruso Salvatore, elettricista con D'Avola Giuseppina in attesa di prima occupazione.

PROTESTA CONTRO LA NUOVA PIANTA ORGANICA

# La scure dell'Usl sui servizi provinciali di salute mentale

La doccia fredda è arrivata. I servizi di salute mentale triestini hanno appreso che la nuova pianta organica generale che l'Usl ha predisposto in ossequio alle disposizioni regionali è quasi in fase di decollo. Manca solo l'approvazione che, del resto, è prevista entro il 28 gennaio.

E' una pianta che prevede tagli, riduzioni, razionalizzazioni di personale, smembramenti. Questo anche nel settore dell'assistenza psichiatrica che pure doveva essere lasciato in pace sulla base di precisi impegni regionali ora rievocati dagli operatori dei servizi. Invece l'Usl pare abbia applicato le stesse parametrazioni rigide decise per le altre strutture di sua competenza anche ai centri territoriali nati con la legge 180.

Risultato: si parla di uno scorporo del servizio sociale abbinato ai centri, dell'eliminazione dell'unico psicologo presente in organico e di una nuova fisonomia del servizio di diagnosi e cura, che potrebbe snaturare il lavoro d'equipe finora svolto a Trieste. Sono tutti pericoli elencati dagli stessi medici, infermieri, assistenti sociali che lavorano nella psichiatria. Hanno convocato un'assemblea a tamburo battente, appena si è saputo che l'Usl stava per sfornare la sua pianta-capestro.

Dice il prof. Damiani, psichiatra: «Sappiamo bene che l'Usl ha assoluta necessità di rivedere la sua organizzazione interna. Quando è nata ha accettato servizi di paternità diversa, con regolamenti autonomi. La Regione ha chiesto una nuova pianta-organica. E il Comitato tecnico funzionale del Dipartimento di salute mentale si è riunito lo scorso ottobre per elaborare una proposta. Ne siamo usciti con un'ipotesi a nostro avviso ragionevole che teneva conto delle esigenze attuali e quanto a personale era ridotta rispetto all'organigramma vecchio della Provincia.

«In tutti questi mesi ci hanno completamente ignorato, nonostante il Dipartimento sia uno strumento di coordinazione voluto dalla Regione stessa. Ed è proprio questo disinteresse nei confronti della nostra voce e del nostro lavoro che non accettiamo».

Per domani sera è previsto un incontro con il presidente dell'Usl, Scarpa. Franco Rotelli, direttore dei servizi di salute mentale, ha già annunciato le sue dimissioni se il punto di vista dei servizi non sarà accettato.

**A. Lo.**

DOCUMENTARI E SCULTURE

# Segreti del cinema al Goethe Institut

*La mostra di sculture in terracotta del regista Fritz Lang, inaugurata al Goethe Institut e realizzata in collaborazione con la Cappella Underground, la Moderna Galerja e il Musero del Film di Lubiana, è stata l'occasione per scoprire alcuni risvolti sconosciuti nella storia del cinema.*

*Due gli elementi inediti presentati al pubblico triestino: le sculture in terracotta appunto, realizzate da Fritz Lang a Ljutomer, una cittadina della Slovenia orientale, mentre era sottufficiale dell'esercito asburgico nel '15, e pellicole girate qualche anno prima da Karol Grossmann, un noto avvocato del luogo che aveva ospitato il giovane Fritz Lang.*

*Questi documentari amatoriali sono i più antichi film finora rintracciati in Jugoslavia, ha spiegato Silvan Furlan, del Museo del Film di Lubiana, aggiungendo che proprio questi esperimenti non professionali hanno esercitato una notevole influenza sul successivo cinema sloveno, che ne avrebbe ereditato il carattere non commerciale e anti-spettacolare.*

*Personaggio di molteplici e singolari interessi, eclettico appassionato d'arte, di fotografia e scienza, Grossmann è stato solo recentemente riconosciuto come pioniere del cinema jugoslavo, grzie alla monografia che gli hanno dedicato i critici Jure Mikuž e Silvan Furlan, presentata nell'incontro triestino.*

*Ma veniamo a Fritz Lang. È stato grazie alla curiosità e all'interesse di Jure Mikuž, direttore della Moderna Galerja di Lubiana, che le sculture, lasciate da Lang alla famiglia Grossmann, sono state rintracciate e in seguito donate dai figli dell'avvocato al Museo del Film.*

*Non si tratta solo di reperti curiosi, ha sottolineato Zdenko Vrdlovec, studioso di Fritz Lang (sul quale ha appena pubblicato un ponderoso saggio). Soffermandoci ad analizzare gli elementi decorativi e fantastici del ciclo di Mabuse, Vrdlovec ha mostrato nel suo studio come esistano evidenti riferimenti allo stile delle sculture realizzate dal regista molti anni prima nella cittadina slovena. È un altro tassello che ci aiuta a decifrare meglio quel «puzzle» ancora imcompiuto che è la storia del cinema.*

**S. Ra.**

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Mario Berini nel IX anniversario dalla moglie e famiglia 20.000 pro Chiesa S. Caterina.

In memoria di Andrea Bolzan nel I anniversario (19-1) dalla figlia Liliana 30.000 pro Astad.

In memoria di Lalla D'Henry (19-1) dalle figlie 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Mario Feriani per l'onomastico (19-11) dalla figlia Norina 10.000 pro Astad.

In memoria del caro Denis Fumul (New York) dalla fam. Zanier Uderzo 20.000 pro Centro tuomori Lovenati.

In memoria dei miei cari genitori per l'anniversario (20 e 22-1) da Armida 10.000 pro Chiesa S. Giacomo.

In memoria di Bruno Giacchini nel X anniv. (17-1) dalla moglie Anna e familiari 50.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Leopoldo Giondini nel XII ann. (19-1) dai cognati Vittorio e Ada Bradaschia 10.000 pro Itis.

In memoria di Erna Kragl Fritsch per il compleanno (19-1) dalla figlia Gilda 25.000 pro Astad, 25.000 pro Enpa.

In memoria di Mario Mari per l'onomastico (19-1) dalla mamma Giovanna i fratelli Silvia ed Emilio 20.000 pro Piccolo Cottolengo di Don Orione (Santa Maria la Longa); dai nipotini Alessandra e Christian 20.000 pro Sogit.

In memoria di Mario Mengotti per l'onomastico (19-1) dalla moglie 20.000 pro Astad.

In memoria di Nino Milanese nel VII anniversario (19-1) da Emma e Lidia 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Croce Rossa it.

In memoria di Mario Pasutto per l'onomastico (19-1) dalla moglie e dalla figlia 15.000 pro Itis, 15.000 pro Centro terapia del dolore (prof. Mocavero).

In memoria di Carlo Petelin nell'VIII anniv. (19-1) dalle sorelle 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria della cara mamma Carla Sternisa per l'anniversario (20-1) dalle figlie Armida e Claudia 20.000 pro Medicina d'urgenza, 20.000 pro Chiesa S. Teresa del Bambino Gesù (ass. bisognosi).

In memoria di Ugo Venturelli nel 50.o (19-1) dalla figlia Soni Berneschi 20.000 pro Astad.

In memoria di Sebastiano Bosco per l'onomastico 20.1.86 dalla moglie 10.000 pro Croce rossa (pronto soccorso).

In memoria di Armando Coelli per il compleanno (20-1) dalla moglie 20.000 pro Chemioterapia Osp. maggiore.

In memoria del dott. Attilio Cofleri nel XXXV anniv. (20-1) dalla figlia Gioconda 50.000 pro fondo dott. A. Cofleri.

In memoria del dott. Renato Gembrini nel X anniv. (20-1) dalla moglie Maria figli e nipote Federica 50.000 pro Casa previdenza medici ammalati.

In memoria di Maria Moz (20-1) nel V anniv. da Etta e Flavio Rossi 10.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Marcello Rojc per il compleanno (20-1) da N.N. 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Fabrizio Sbisà per il 33.o compleanno (20-1) dai genitori Gigliola e Glauco Sbisà 30.000 pro Agmen.

In memoria di Lamberto Tomaselli nel 6.o anniversario (20-1) dalla moglie Mimi e del figlio Giorgio con la moglie Laura 50.000 pro Associazione degli amici del cuore.

In memoria di Angelo Moro per il compleanno (12-1) dalla nipote Debora Maier 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ladislao Kaucic da Emi e Mario Tomè 50.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Mario Zonta dalla mamma Gioconda Palombita in Chellan 100.000 pro Divisione cardiologica.

In memoria dei cari defunti da Cristina, M. Laura Albanese 10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria dei propri cari defunti da Silvia, Gianna Franzetta e Clara Simonini 40.000 pro Astad.

In memoria dei propri cari da Anita Bussi 20.000 pro Itis, 20.000 pro Associazione ricerca sul cancro Milano, 20.000 pro Fameia capodistriana.

Da Elvira Simini Zornada 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Papa Giovanni XXIII da N.N. 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna Giacom ved. Schmid da Gino Mattiussi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del comm. Eugenio Giletti dai condomini di via Burlo, 1 100.000 pro Centro emodialisi.

In memoria di Antonio Giugovaz dai suoi cari 50.000 pro Divisione III medica ospedale di Cattinara.

In memoria di Bruno Grandis dai familiari 20.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Giovanna Gregoretti Cataneo dalla famiglia Verbais 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Dušan Hmeljak dalla famiglia Giuseppe Sencich 100.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Ferruccio Lenci dalla moglie 10.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Ernesto Lorenzi dai colleghi del figlio Mario 238.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Fabio Lorenzini da Orlando Vettur 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Giuliana, Fabio e Clelia Carniel 20.000 pro Scuola elementare «F. Carniel» (fondo Biancamaria Carniel); da Antonio Petito 20.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Cesare Lusa da Gianni Signori 10.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Biagio Marin da Orso e Giovanni Vajna de Pava 100.000, da Julia Slataper e sorelle 100.000 pro Centro studi Biagio Marin (Grado).

In memoria di Tina Oveglia da Bianca ved. Pinamonti 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Carlo Pagliarini da Anita e Carlo Drioli 50.000 pro Pro Senectute e 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giuseppina Pangos Lovrecic pro Riserva di caccia Sgonico 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Marizza Mattei da Emma Corbatto 10.000 pro Astad.

In memoria di Giovanni Marussi da Vecchi Casigliani 26.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppina Marzaz ved. Buda da Giancarlo Petrizzo 20.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Giuseppe Marzi da N.N. 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Aldo Menis da zia Maria, fam. Sharf, Saitz-Secchi 150.000, da Anna Saitz 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guido Minelli da Balda, Ida, Clelia e Ondina 35.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Marino Montanari dal nipote 10.000 pro Airc Milano.

In memoria di Luciano Molinari da Sergio e Lucia Molinari 25.000 pro Astad.

In memoria del prof. Gian Federico Monti da Mara Massari 20.000 pro Centro riabilitazione mastectomizzate.

In memoria di Walter Ortis dalla moglie Giorgina 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Maria Pecikar ved. Marcuzzi da Mirella Martinis 20.000 pro Ospedale civile di Monfalcone.

In memoria di Michele Pellegrini dalle famiglie Iacoviello e Gaspari 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Remigio Perhauz da M. Di Jasio 30.000 pro Centro tumori Lovenati; da Elvira Porcorato Tossut 25.000 pro Astad e 25.000 pro Divisione Cardiologica prof. Camerini.

In memoria del comandante Italo Perlini da Franca e Beniamino Antonini 100.000, da Ada e Giuliana Gmeiner 30.000, da Sergio e Fulvia Kostoris 20.000 pro Astad; da F. Arnerich 30.000 pro Istituto Rittmeyer; da Ety De Luca Biasioli 30.000 pro Agmen; da Ettore e Rina Scamperle 20.000 pro Croce Rossa Italiana.

In memoria di Maria e Franco Pinto da Stefania Colaric, Pia e Silverio Palma 50.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Silvio Polidori da Francesca Polidori 100.000 pro Società Alpina delle Giulie - Stanza Silvio Polidori.

In memoria di Antonino Prato dalla banda cittadina G. Verdi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alba Pregazzi da Giorgio Vetta 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Priucig da Sadla - Lloyd Adriatico 60.000 pro Lega italiana lotta contro i tumori Manni.

In memoria di Miutta Privileggi Roman da Nori e Alma 50.000 pro Pro Senectute, da May e Lidia Meak 20.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Giacomo Ctoros da Rosanna e Alberto Clavarino 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria della prof. Rutilia de Castro da Fernando Hrovat 30.000, da Argia Sapia 30.000 pro Centro tumori Lovenati; da Maria e Guido Granbassi 20.000 pro Comunità S. Martino in Campo.

In memoria del dott. Vincenzo de Prosperis da un ex collega di lavoro 10.000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Francesca Renata Decleva-Cozzi dall'amica Mary 30.000 pro Centro tumori Lovenati, 30.000 pro Cri pronto soccorso, 30.000 pro Unitalsi; da Laura Visintin 20.000 pro Astad, 20.000 pro Unitalsi.

In memoria di Fabio Demasi dai genitori 20.000 pro Centro emodialisi prof. Legnani.

In memoria di Antonia Fogar da Rosa, Licinio e Aldo Cruciani 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Maria Forcella dalla dirigente e tutto il personale della scuola materna Pallini 55.000 pro Centro tumori Lovenati.


BOMBONIERE MARIALGA A S. GIACOMO IN VIA S. MARCO 24/B

Nodi d'amore Partecipazioni Bomboniere Regali VIALE XX SETTEMBRE 21

BOMBONIERE Viola V.LE D'ANNUNZIO 12 TRIESTE

BOMBONIERE La Spiga Via San Spiridione 6/b PARTECIPAZIONI

INGROSSO CONFETTI BOMBONIERE ARTICOLI ALIMENTARI DOLCIARI SVILUPPO VENDITE TRIESTE - Via Gambini 11 - Tel. 728096

Prezzi pazzi a Carnevale Giocagiò Via Settefontane 9 - Tel. 768277 assortimento convenienza cortesia

L'ORO A TRIESTE si compra e si vende al suo giusto valore in Corso Italia 28 PRIMO PIANO

Hill SPORT Via Kette 2 Basovizza TRIESTE 226515 RIPARAZIONE SCI A PREZZI IMBATTIBILI! RIFACIMENTO SCIOLETTA LAMINE SCIOLINA L. 19.000

DENTIERE ROTTE? CENTRO RIPARAZIONI PROTESI Riparazioni immediate TRIESTE Tel. 762559 Via Tarabochia 1 - 1.o piano APERTO SABATO dalle 8.30 alle 12.30

FIERA DI PORDENONE SACAR 1986 8ª edizione SALONE ATTREZZATURE COLLETTIVITÀ ALBERGHI - NEGOZI RISTORANTI BAR ALIMENTAZIONE RISTORAZIONE 9-16 FEBBRAIO ORARIO: 9,30 - 19 CRUP Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone

Graziella TRIESTE - VIA PAGANINI 4 (dietro la chiesa S. Antonio) - Tel. 50992 SVENDITA PULLOVER, GIACCHE TIROLESI DONNA - BAMBINO. SCONTI 30-40-50%

Ottica Marsilli



contattologia optometria TRIESTE - VIA MAZZINI, 36 - TEL. 60403

# GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

### Bilinguismo, «cambiale in bianco»

*Il Comitato di difesa dell'identità italiana di Trieste ci scrive:*

Con viva preoccupazione si apprende che esponenti locali della Democrazia cristiana, in un recente incontro con l'on. Piccoli hanno — seppure come limite massimo — indicato la proposta di legge della Dc sulla minoranza slovena come un positivo punto di riferimento.

Spiace constatare che si continui ad ignorare l'inequivocabile orientamento della larga maggioranza dell'opinione pubblica, alla quale andrebbe anche spiegato perché si voglia ancora lavorare per modificare l'immagine e l'identità italiana di Trieste.

La convinzione secondo cui le proposte di legge della Dc costituiscono un qualcosa di particolarmente equilibrato o moderato, cioè accettabile, è assolutamente erronea. E lo dimostriamo.

Una attenta lettura degli atti parlamentari evidenzia che le proposte della Dc perseguono gli stessi scopi degli altri progetti, in maniera meno evidente e più dilatoria, fornendo i principi e i meccanismi per soddisfare le richieste più esasperate di bilinguismo e di autonomia.

Questa analisi è quanto mai importante, anche perché la bozza di disegno di legge governativo predisposta dal ministro Vizzini segue lo schema dc e ne riprende grandissima parte dei contenuti. Abbiamo registrato con piacere le chiare prese di posizione, contrarie alla bozza Vizzini, di alcuni partiti nazionali: tutti comunque sono attesi alla prova dei fatti.

Noi continuiamo il lavoro di studio e di informazione, facilitati forse dall'assenza di parentele partitiche che deriva sia da una esplicita scelta sia dalla nostra eterogeneità e ampia rappresentatività.

La proposta della Dc, come le altre, trascura il fatto che il vero bene da tutelare è il bilinguismo dei cittadini italiani di lingua madre slovena, e invece predispone strumenti per ridurli al monolinguismo. Inoltre, come le altre, tende a modificare l'ambiente linguistico e culturale della maggioranza italiana.

La proposta della Dc soddisfa la nota aspirazione della minoranza per un sistema scolastico autonomo, svincolato da quello italiano. Si potenziano le strutture scolastiche slovene, persino in deroga al numero minimo di alunni.

Trieste e Gorizia vengono definitivamente accerchiate, con la creazione — anche artificiale — di una questione slovena in Friuli. Sintomatiche sono le proposte di insegnare in Friuli dapprima alle elementari «la lingua slovena» e successivamente alle superiori «nella lingua slovena».

Trieste viene divisa in zona A e zona B. Così come numerosi comuni di tutta la regione rientrano nelle «tabelle» A e B, con due diversi livelli di provvedimenti. Nell'intera Trieste si autorizza lo sloveno scritto e orale nei rapporti con le autorità amministrative e giurisdizionali, nelle sentenze, ordinanze, decreti, decisioni e provvedimenti, nei rapporti con le autorità giudiziarie, nei procedimenti penali e con gli organi di polizia giudiziaria e tributaria.

Perché allora affermare che non si propone il bilinguismo? Poco gioverà al mantenimento dell'identità e dell'immagine italiana di Trieste il sapere che in un'iscrizione o in un testo bilingue, la parte in italiano è quella ufficiale e la parte in sloveno è una traduzione.

Nelle zone di tipo B saranno bilingui anche toponomastica, segnaletica stradale, gonfaloni, insegne, carte ufficiali e tutte le altre scritte pubbliche. Il passaggio dalla tabella A alla B potrà avvenire in qualunque momento su iniziativa del Consiglio comunale. Una pericolosa cambiale in bianco in balia di convenienze politiche, anche momentanee.

Di oggettivare le scelte con un censimento, non se ne parla neppure. Anche in questo la Dc non è diversa dagli altri. Tutti i comuni della Regione potranno anche in futuro entrare nella tabella A. basta che lo richiedano al presidente del consiglio il 25% degli elettori. Non necessariamente sloveni, si badi bene! E perché gli elettori di Dc., Pci, Psi, Pr, Dp non dovrebbero fare la richiesta pro sloveni, visto che i loro partiti se ne fanno portavoce?

La critica fondamentale, alla Dc come agli altri, è che si continua a voler legiferare ignorando l'imponente complesso di tutele già esistente e operante. La Corte Costituzionale lo ha riconosciuto già nel 1982; è una sentenza che non possiamo disattendere. Ci sono almeno 140 leggi e provvedimenti normativi già emanati. L'assoluta necessità di riordinare questo complesso in un testo unico è fin troppo evidente e indilazionabile.

Ne beneficerebbero i concittadini di lingua madre slovena con la piena certezza giuridica delle norme che in particolare li riguardano, e la stessa Repubblica con una maggiore consapevolezza di quanto già realizzato e ingiustamente misconosciuto.

Chiediamo che non solo la Dc, ma tutti i partiti, ed il Governo rispettino con i fatti l'identità e la volontà dei triestini. Andare oltre un testo unico e oltre gli accordi di Osimo dimostrerebbe soltanto volontà prevaricatrice (da parte di chi postula) e consapevole lassismo, da parte di chi concede.

### Abbonamenti alla Rai

*L'intendente di finanza ci scrive:*

In relazione ad alcuni quesiti pubblicati su «Il Piccolo» o pervenuti direttamente, si precisa che il canone televisivo è il seguente:

a) per la televisione a colori: L. 93.325, 47.635, 24.840, rispettivamente per le quote annuali, semestrali e trimestrali;

b) per la televisione in bianco e nero: L. 64.675, 33.005, 17.200 sempre rispettivamente per le quote annuali, semestrali e trimestrali.

Detti importi sono in vigore dall'1.1.1985, mentre in precedenza, vigendo l'aliquota Iva dell'8%, il canone annuale di abbonamento per la TV a colori e bianco e nero ammontava rispettivamente a 98.000 e 68.000.

Pertanto l'Intendenza di finanza è dell'avviso che i versamenti effettuati nel dicembre 1984 debbano ritenersi esattamente eseguiti e legittimamente percetti nel richiamato maggiore importo determinato, come detto, dalla differenza di aliquota, successivamente ridotta, dall'1.1.1985, al 2%.

*Dott. Stefano Lombardi*

### Sciopero medici: i laboratori invece funzionano

*I segretari dello Snabi e dello Snatoss ci scrivono:*

Le associazioni sindacali dei tecnici dei servizi sanitari (Snatoss: Sindacato nazionale autonomo tecnici operatori dei servizi sanitari) e dei biologi chimici (Snabi: Sindacato nazionale autonomo di biologi, chimici e fisici italiani), onde evitare strumentalizzazione di parte, desiderano informare l'opinione pubblica che, durante lo sciopero programmato dei medici ospedalieri, i laboratori d'analisi dell'Unità sanitaria locale triestina sono in grado di espletare la loro normale attività, anche ambulatoriale, eccetto per un esiguo numero di esami abitualmente eseguiti personalmente dal medico.

Tale possibilità deriva dal fatto che durante questi scioperi c'è un'adeguata presenza di personale sia tecnico, sia laureato. Pertanto qualsiasi presa di posizione contraria a quanto affermato è da considerarsi infondata.

È opportuno ricordare che le disfunzioni verificatesi nell'attività ambulatoriale, oltre a danneggiare l'utente del servizio sanitario, creano un danno economico oneroso all'amministrazione pubblica e quindi indirettamente a ogni cittadino.

*Agnese Leopaldi (Snabi)*
*Angelo Ciuffardi (Snatoss)*

### Autisti Act sgarbati Accertamenti in corso

*Dall'Act riceviamo:*

Con riferimento alla segnalazione «Autisti sgarbati e autisti gentili» del 10 gennaio scorso, nel ringraziare la gentile lettrice per la segnalazione, l'Azienda consorziale trasporti comunica che sono in corso gli accertamenti del caso.

*Act*

### Cori triestini: una nota stonata

Con riferimento all'articolo pubblicato mercoledì 8 gennaio, relativo alla selezione della corale San Pio X per la Rassegna di Loreto, si desidera precisare quanto segue, al fine di una corretta informazione del pubblico profano del mondo dei cori.

1) Il rilievo dato dall'articolista alla manifestazione non corrisponde all'effettiva importanza della stessa in quanto, più che essere una rassegna concertistica, costituisce un'occasione di incontro internazionale tra cori parrocchiali; è da rilevare inoltre che il criterio preminente di selezione delle corali è quello di favorire la presenza di cori che non hanno ancora partecipato alle precedenti edizioni della rassegna, a prescindere dal livello tecnico che deve comunque essere sufficiente.

2) Da sempre è consuetudine comune dei cori che annualmente prendono parte a rassegne, concorsi e manifestazioni concertistiche quella di coprire le spese della loro attività mediante l'autofinanziamento e il ricorso agli appositi contributi erogati dagli enti pubblici preposti; né mai alcuno dei cori (pur anche i giovanili o di «pueri cantores») per alcuna manifestazione, ivi compresa quella lauretana, aveva finora cercato di reperire fondi approfittando della spontanea benevolenza dei privati cittadini.

3) È utile sottolineare che l'uso di costumi folcloristici non è assolutamente obbligatorio secondo il bando della Rassegna di Loreto, ma soltanto gradito nel caso esista un costume caratteristico della nazione o della località di provenienza del coro. Infatti non è infrequente a Loreto assistere all'esibizione di cori, anche stranieri, in divise modeste. In quanto, poi, a sottolineare l'esigenza di spesare anche eventuali accompagnatori estranei, è da rilevare che gli organizzatori della rassegna offrono vitto e alloggio per un numero di coristi giudicato sufficiente, per cui ogni ulteriore ampliamento dell'organico — sia con coristi che con altre persone o ospiti del coro — stia nella libera scelta della corale interessata, che quindi deve provvedere autonomamente alla relativa spesa.

4) Nell'articolo in questione è stata fortemente sollecitata la cittadinanza (addirittura indicando il numero di conto bancario intestato a «Chiara Moro — Corale San Pio X» dove far confluire le eventuali elargizioni pubbliche e private) per soddisfare la presunta necessità di provvedere il coro di un'immagine quanto più possibile smagliante, cosa senza precedenti nelle consuetudini della vita musicale cittadina. Generalmente, per le manifestazioni cui hanno partecipato i cori degli estensori della presente, la principale preoccupazione dei maestri direttori e dei coristi riguardava la preparazione tecnica, che poteva molto più degnamente rappresentare l'immagine culturale della città, scopo che è stato sempre raggiunto e per il quale ogni appello alla cittadinanza è inutile: l'unico mezzo efficace è quello di una seria e qualificata preparazione artistica.

*Marco Sofianopulo*
*Maria Susovsky Semeraro*
*Sonia Magris Sirsen*
*Edda Calvano*

---

*Ma che bell'esempio di solidarietà! Proprio da coloro che meglio degli altri dovrebbero comprendere le esigenze di una formazione corale giovane ed entusiasta arriva una indisponente precisazione invece che parole e atti di sostegno.*

*Indisponente perché è chiaro che dietro la giustificazione di dare una «corretta informazione al pubblico profano del mondo dei cori» si cela il fastidio per un'iniziativa presa in buona fede: quella di chiedere pubblicamente l'aiuto della cittadinanza.*

*Cosa c'è di male, cosa c'è di scorretto se un gruppo di fanciulle vuol fare bella figura (e far fare bella figura alla città) a una manifestazione sia pure «parrocchiale» (come viene spocchiosamente definito dagli autori della lettera il concorso di Loreto)?*

*Niente. Ed è per questo che il giornale (non l'articolista visto che il rilievo da dare a una notizia non rientra nei suoi compiti) ha dato volentieri spazio all'appello del coro San Pio X.*

*Tralasciando di entrare nel merito della presunta precisazione (chi vuol prendersi la briga di vedere quanto ho scritto capirà che tutto era stato detto, ovviamente con un tono ben diverso) debbo soltanto rammaricarmi per questo ennesimo episodio di malcostume ahimé tipico di questa città, in cui chi fa sbaglia!*

*Infine, nessuna forte sollecitazione alla cittadinanza, ma soltanto un cortese e garbato invito girato ai lettori da chi scrive in nome del coro San Pio X, con la speranza che in futuro i triestini si dimostrino meno meschini.*

**Pierluigi Sabatti**

### Un fumetto dimenticato



Care Segnalazioni, ci rivolgiamo tramite vostro a quanti aspettano il seguito di «Origini», la storia di Trieste a fumetti uscita lo scorso anno.

Questa seconda parte è pronta, sia nella forma sia nel contenuto e nel disegno; ma purtroppo, ci teniamo a precisarlo, non abbiamo trovato alcun editore disposto a pubblicarla.

Quello che ci ha lasciato un po' la bocca amara è il fatto che, dopo aver contattato tramite lettera tutte le case editrici della nostra città, abbiamo aspettato invano una riga di risposta (anche negativa) che, salvo due casi (Lint e Facchin) non è arrivata.

Questo modo di comportarsi evidentemente ha preso piede anche da noi... Peccato! Peccato per un anno di lavoro (nostro) buttato via; peccato per un anno di attesa (vostra) sprecato; peccato per una storia che stava entrando nelle scuole e che ora rimarrà nel cassetto.

E chiaro a questo punto che anche qui a Trieste vige la legge del «nome famoso» e, nonostante il successo di pubblico e di critica (studiosi di storia cittadina, giornali, Rai e televisione) ottenuto da «Origini ovvero Trieste dalla preistoria alla conquista romana», non c'è spazio per «nomi nuovi»... La fiaba de sior Intento...!

*Lino e Loredana Monaco*

### I tesori di Carlotta

Care Segnalazioni, vi scrivo in riferimento alla lettera pubblicata l'11 gennaio con il titolo «Elogio a Trouver Trieste». Il finale, che fa cenno ai tesori di Miramare, mi ha fatto ricordare un fatto recentemente accadutomi proprio in Francia dove alcuni conoscenti, avendo saputo che ero di Trieste, mi avevano domandato informazioni sul museo del castello di Miramare.

Io raccontai delle sale, degli arredi ecc., ma loro parlavano di un museo che al momento credetti confondessero con la mostra L'oro del Perù. Insistevano sul fatto che a Miramare dovrebbero essere esposti degli oggetti d'arte delle antiche civiltà del Sud America, che Carlotta aveva portato con sé tornando in Europa. Erano degli omaggi che le erano stati fatti dalle popolazioni dello Yucatan dove si era recata ed era stata uno dei primi europei a visitare le antiche rovine Maya.

Questa storia in Francia era nota perché Carlotta li aveva con sé quando era andata a chiedere aiuto per Massimiliano a Napoleone III. Siccome in Francia non li aveva lasciati, in Messico non era più tornata, pensavano che fossero esposti a Trieste.

Tornato a casa provai a vedere se il tutto poteva avere qualche fondamento: effettivamente Carlotta era stata nello Yucatan nel 1865 e una voce popolare attribuiva la colpa delle sue disgrazie agli oggetti che le erano stati donati e che si portava sempre con sé convinta di porre così rimedio alla sua presunta sterilità. Visto che tale vicenda è conosciuta all'estero vorrei sapere dove questi oggetti sono finiti.

*Mauro Scrobogna*

## ORE DELLA CITTA'

### L'Ecumenismo

Domani, alle 18.30, al Seminario vescovile (via Besenghi), si terrà una tavola rotonda sul tema: «L'Ecumenismo a 20 anni dal concilio Vaticano II». Parteciperanno la professoressa Maria Vingiani, presidente nazionale del Sae, l'archimandrita greco ortodosso Timoteo Eleftheriou e il pastore valdese Teodoro Fanlo y Cortes.

### Santa Anastasia

Per ricordare la festa patronale di Zara, il Circolo Jadera farà celebrare oggi, alle 17, una messa nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo. Al rito, che sarà celebrato da don Matteo Fillini, sono invitati tutti i zaratini e loro familiari. Successivamente, nella vicina sede sociale, avrà luogo il tradizionale incontro di soci e simpatizzanti; nel corso del trattenimento verrà offerta una bicchierata di buon auspicio per l'anno 1986.

### Donatori di sangue

L'Associazione donatori di sangue di Trieste informa che l'assemblea ordinaria si terrà nella sede sociale di via Jacopo Cavalli 2/C venerdì 31 gennaio alle 18.30 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda convocazione. All'ordine del giorno la relazione del presidente, l'approvazione del bilancio consuntivo e l'approvazione del bilancio preventivo.

### Testimoni di Geova

Stasera, alle 18, nella sede dei Testimoni di Geova di via Scala Santa 1/1, il sorvegliante della Circoscrizione Veneto 1, Francesco Bontempi terrà una conferenza biblica sul tema: «Conduciamo molti alla giustizia nel tempo della fine».

### Chic boutique

Galleria Protti 3 comunica alla gentile clientela che è in corso una grande vendita di saldi. Com. Eff.

### Registrazione dati Ibm

Su macchine Ibm modello 3742 e corso di operatori su computer Olivetti M 24. Inizio corsi 3 febbraio. Istituto Enenkel, via Battisti 22, tel. 761989.

### Mostre d'arte

**Personale di Bratuš alla galleria TK**

È aperta nella galleria TK di via San Francesco 20 la mostra di Lucijan Bratuš. Si protrarrà fino al 29 gennaio con il seguente orario 8.30-12.30; 15.30-19.30 (da martedì a sabato).

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

**Galleria Cartesius**
MICHELE RECLUTA

### Onorificenza

La signora Gisella Orlandi è stata insignita dell'onorificenza di commendatore della Repubblica italiana per meriti speciali e culturali. Vive congratulazioni dalla presidenza del Patronato per l'assistenza alle Forze armate (Pasfa), del quale la signora Orlandi è stata una delle fondatrici.

### Onorificenza

Il Presidente della Repubblica, su designazione del ministero degli Affari esteri, ha conferito l'onorificenza di Cavaliere dell'Ordine «Al Merito della Repubblica Italiana» al dott. Luciano Degrassi, geologo, in considerazione di particolari benemerenze acquisite.

### Soluzione finale

All'ottava edizione del premio letterario nazionale «La Baita '85», svoltasi a Livorno, la giuria ha assegnato una targa con citazione speciale alla concittadina Liliana Bamboschek per il racconto fantastico intitolato «Soluzione finale».

### Amici dei funghi

Il civico Museo di storia naturale e la sezione di Trieste del gruppo micologico Bresadola propongono per domani l'argomento: «Un Ascomicete nobile: il tartufo», presentato da Mario Serli e Sergio Scocchi. L'appuntamento è per le 19 nella sala conferenze del Museo civico di storia naturale (via Ciamician 2). L'ingresso è libero.

### Nastro azzurro

E' iniziato il tesseramento per il 1986. La segreteria della federazione è aperta ogni lunedì e venerdì dalle 17 alle 18.

### Carnevale alla Sgt

Sono aperte le prenotazioni per i balli pomeridiani di Carnevale per bambini. Informazioni presso la segreteria sociale tel. 755651.

### Vendita promozionale

Da Carniel via S. Caterina n. 11 calzature da bambini e ragazzi, sconti dal 10 al 40% (Com. 06.01.86).

### Vieni a sciare?

Dal 26 gite a Ravascletto. Iscrizioni via Valdirivo 30, 17-19. Tel. 61011.

### Corsi discesa e fondo

Dal 26 gite a Ravascletto. Union via Valdirivo 30, 17-19. Tel. 61011.

### Da Guina e G. Baby

Il promozionale all'insegna del risparmio: tutta la moda inverno '85 scontata del 20%-60%. Potrete acquistare cappotti, maglie, gonne, abiti, giubbotti, pantaloni nei colori e nelle linee più nuove a prezzi incredibili da Guina e G. Baby, via Genova 12 e 23. Com. eff.

### Circolo della stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantinides, mercoledì prossimo 22 gennaio alle 16.30, nella sede di corso Italia 12, il prof. Francesco Saverio Ferugllo, direttore dell'istituto di Clinica medica nell'Università di Trieste, parlerà sul tema: «Tecnologia e medicina».

### Dirigenti di azienda

Promossa dal Sindacato dirigenti aziende industriali di Trieste e Gorizia e dal Circolo della stampa, il prof. Bruno Grassetti, presidente dell'Istituto di studi per l'informatica e i sistemi (Roma), terrà una conversazione sul tema: «Tecnologia e società verso il 2000». L'appuntamento è fissato per domani alle 18 nella sede del Circolo della stampa (Corso Italia 12).

### Inner Wheel

Domani alle 16.45, all'Hotel Duchi d'Aosta, in occasione della riunione mensile dell'Inner Wheel di Trieste, Gianni Gori, critico musicale de «Il Piccolo», intratterrà le socie sul tema «Cantanti lirici fra convenienze, divismo e star system».

### La Falcone all'Aitl

All'Aitl (Association internationale du temps libre) si terrà oggi alle 18, la presentazione della raccolta poetica «L'ultima riga», della concittadina Iliana Falcone. Le liriche saranno interpretate dagli attori Mario Pardini e Ombretta Terdich. Al pianoforte la prof. Gigliola Perissutti. Presenteranno Ricciotti Stringher e Laura Premoli.

### Misteri della morte

Gnosi e Antropologia ha organizzato per domani alle 20.30, in via San Lazzaro 7, una conversazione sul tema: «I misteri della morte». Ingresso libero.

### Saldi Micheluzzi

Dal 10/1 al 6/2 nel negozio di largo Sonnino tagli di tendaggi, coperte, trapunte e tappeti. (Com. 28/12/85).

### Da calzature Erika

di via Carducci 12, continuano i saldi di fine stagione. Questa settimana, in particolare, troverete le «favolose di Lele Ferrario». (Com. Com. del 4/1/86).

### Piccolo albo

Un foulard firmato, colorato, è stato smarrito nella zona piazza Goldoni-corso Italia venerdì 17. Caro ricordo, mancia al rinvenitore. Telefonare al numero 411229.

---

Una borsa sportiva del Cus Trieste è stata smarrita in via Fabio Severo. Chi l'avesse trovata telefoni al numero 306355. Mancia.

### Conferenza Fidapa

La Fidapa in collaborazione con la Sidef ha organizzato per giovedì 23, con inizio alle 17.30, al Jolly Hotel, una tavola rotonda sul tema: «Dalla ricerca della frequenza del vocaboli all'informatica nella preparazione dei programmi scolastici e al recupero automatizzato dell'informazione». Relatori saranno i professori Gabriella Casa, Paola Schulze Belli, Ariella De Paoli Lovisato, e il dott. Benedetto Aschero, direttore della Biblioteca statale del popolo di Trieste.

### Maria Cristina

Per i Convegni culturali «Maria Cristina» domani alle 17, nella sala dell'Associazione italiana maestri cattolici (via Mazzini 26), avrà luogo una tavola rotonda su: «Le nuove tecnologie dei mass-media e i giovani». Relatori il prof. Luigi Pontel, dell'Irrsae di Trieste, il prof. Gianfranco Battisti, dell'Università di Trieste, il prof. Pietro Zovatto, dell'Università di Trieste. Moderatore: la prof. Gabriella Casa.

### Venezia e l'Istria

Domani, alle 18.30, nella sede dell'Associazione delle comunità istriane (via delle Zudecche 1/c), il prof. Leone Veronese terrà una conferenza su «Venezia e l'Istria» (con diapositive).

### Ballo istriano

Stasera, con inizio alle 19, nella sede dell'Associazione delle comunità istriane (via delle Zudecche 1/c), si svolgerà il tradizionale ballo istriano di Carnevale.

### Al Bagaglio

Sconti del 30-40-50% (Com. eff.).

### Al Bagaglio - saldi

sulle collezioni Armani, Missoni, Krizia, G. Ferré, Emporio Armani (Com. eff.).

### Sconti «La Mela»

Dal 10 al 50% calzoni a L. 39.000. Com. eff. Via del Ponte, 4 (dietro la Portizza). tel. 68300.

### Pellicce

Laboratorio di pellicceria di Kosuta Neva vende capi di propria produzione a prezzi ribassati. Piazza S. Giovanni n. 2 terzo piano. Tel. 61634.

### Christine pelletterie

Galleria Tergesteo, tel. 64110. Vendita promozionale, collezione stivaleria, inverno '85. Sconti del 40%.

### Jean-Marie la boutique

di via Imbriani 14 per le proposte moda più interessanti e più nuove, con lo sconto dal 10 al 50%, nel promozionale di fine inverno. Com. eff.

### Incontri culturali

**Valcanover sul restauro**

Mercoledì 22, alle 18.30, nella sede del Circolo della cultura e delle arti (via S. Carlo 2), per la sezione arti visive, il prof. Francesco Valcanover, soprintendente ai beni artistici e storici di Venezia, terrà una conversazione sulle nuove tecnologie sul restauro conservativo delle opere d'arte. La conversazione — corredata da diapositive — è promossa d'intesa con il Soroptimist club di Trieste a conclusione del ciclo «Arte e tecnologia». Alla serata interverranno la dott. Alice Psacaropulo, presidente del Soroptimist e per il Cca il critico Luigi Danelutti.


Q133
**MALESIA E SINGAPORE**
Un viaggio di 12 giorni con partenza da Trieste il 2 marzo 1986.
Un viaggio interessantissimo alla scoperta di un paese pieno di fascino e di contraddizioni.
Un viaggio che Vi farà conoscere «La perla dell'Asia».
Un viaggio che Vi darà la possibilità di salutare il più famoso Triestino di Singapore.
Un viaggio «tutto compreso» per 2.240.000 Lire!
**Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi in via Milano 20, telefono 60261.**

L118
LADY CÀ D'ORO
PELLICCERIA
**INCREDIBILE**
VISONI - VOLPI - MARMOTTE - OPOSSUM
RAT - PERSIANI - MONGOLIA CAT - PETIT
GRIS - CASTORI - GIAGUARI - MARTORE
**TUTTA LA COLLEZIONE 85/86 A PREZZI DI REALIZZO**
UDINE — PIAZZA MATTEOTTI - TEL. 0432/208517
MESTRE — VIA COLOMBO - TEL. 041/985515
VENEZIA — STRADA NUOVA - TEL. 041/5223431

Per fine stagione
**Prezzi scontatissimi !!!**
su calzature e stivali delle migliori case, giubbetteria ed articoli in pelle di Alta Moda
Venite e confrontate: da noi il rapporto qualità-prezzo è veramente conveniente!!!
*La Pelle*
Piazza Scorcola 3 - TRIESTE - Tel. 65131
Com. eff.

1094
**APPROFITTATE DI QUESTI PREZZI!**

**TV Color ITT**
mod. 3493 XN, 22", stereo...
A DISPOSIZIONE 1 PEZZO. PER CONTANTI **L. 1.200.000**

**TV Color ITT**
DIGIVISION mod. 3785, 27", stereo...
A DISPOSIZIONE 1 PEZZO. PER CONTANTI **L. 1.500.000**

**TV Color SABA**
mod. CHALLENGER C67 S77, colore marrone, 26", 2x15, stereo...
A DISPOSIZIONE 1 PEZZO. PER CONTANTI **L. 1.450.000**

**TV Color PHILIPS**
mod. 4406, Perugino, 14"...
A DISPOSIZIONE 1 PEZZO. PER CONTANTI **L. 690.000**

**Lavatrice MIELE W 459**
con micro computer
A DISPOSIZIONE 1 PEZZO. PER CONTANTI **L. 1.370.000**

**Cucina IGNIS**
mod. ACF 786, 60x60, inox, 3 fiamme gas + piastra, forno autopulente ventilato, accensione automatica...
A DISPOSIZIONE 2 PEZZI. PER CONTANTI **L. 560.000**

sergio **Ramani**
il vostro negozio **expert** a Trieste - Via Revoltella, 10
ELETTRODOMESTICI - TELEVISORI - ALTA FEDELTÀ
VIDEOREGISTRATORI - COMPUTERS

## DALLA REGIONE

IN UNA RIUNIONE A MIRAMARE CON GLI SPECIALISTI DEI LABORATORI DI FRASCATI DELL'INFN

# Definiti i primi dettagli tecnici della futura «macchina di luce»

### Tre le versioni del sincrotrone proposte – Le caratteristiche del fascio di elettroni e dei magneti

Venerdì scorso, il giorno stesso in cui il premio Nobel Carlo Rubbia accettava formalmente di presiedere il comitato scientifico di supporto al sincrotrone triestino, il progetto della «macchina della luce» compiva un nuovo passo avanti con la definizione di alcune essenziali caratteristiche tecniche.

Al Centro di fisica teorica di Miramare, infatti, i due studiosi che hanno promosso l'iniziativa del sincrotrone, Luciano Fonda e Renzo Rosei dell'Università di Trieste, hanno preso parte a una riunione di lavoro con un gruppo di specialisti dei Laboratori di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare (Infn), ai quali è stato affidato l'incarico di progettare la macchina. Erano presenti Sergio Tazzari, direttore dei Laboratori di Frascati, il maggior specialista italiano nella progettazione di acceleratori, assieme ai colleghi Preger e Savoia (sempre di Frascati), Luccio (Brookhaven, Usa), Coisson (Parma), Gudat (Berlino).

Nel corso della riunione sono stati esposti i frutti del lavoro degli ultimi quattro mesi, che ha portato a definire tre possibili versioni del sincrotrone, di circonferenza variante tra 200 e 300 metri, notevolmente diverse l'una dall'altra. In ogni caso, l'energia ottimale degli elettroni che correranno nell'acceleratore sarà compresa tra 1,5 e 2 GeV (gigaelettronvolt, cioè miliardi di elettronvolt), con possibilità di modularla a seconda delle necessità degli sperimentatori.

A Miramare si sono inoltre discusse le caratteristiche del fascio di elettroni, che dovrà essere il più possibile collimato («con bassa emittanza», dicono gli specialisti), in modo da aumentare così la brillanza della «luce di sincrotrone» emessa e da poterla concentrare su campioni di piccole dimensioni. Come è noto, i settori di applicazione della macchina — che verrà installata nel comprensorio dell'Area di ricerca, a Padriciano — copriranno uno spettro di applicazione che va dalla fisica dei semiconduttori alla scienza dei materiali, dalla chimica delle macromolecole alla geologia e alla biomedicina.

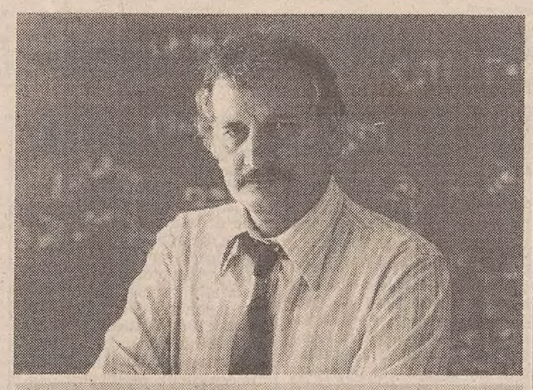
La «luce di sincrotrone» è una forma di radiazione elettromagnetica (compresa nella banda dei raggi X «molli» e degli ultravioletti) che viene prodotta quando le cariche del fascio — correndo a velocità vicina a quella della luce — subiscono una deviazione della loro traiettoria.

Per questo lungo l'anello della macchina vi saranno dodici tratti rettilinei in cui verranno inseriti altrettanti «ondulatori»: si tratta di particolari magneti capaci di far compiere agli elettroni un vero e proprio strettissimo «slalom», simile a quello d'uno sciatore. A ogni deviazione, gli elettroni emettono energie (la «luce di sincrotrone», appunto). I laboratori sperimentali verranno quindi installati in corrispondenza di queste «uscite di luce» prodotte dagli «ondulatori».

Altre «uscite di luce» potranno eventualmente venir realizzate in corrispondenza dei «magneti curvanti», che avranno il compito di far compiere al fascio il suo percorso circolare. La radiazione estraibile da questi magneti (ce ne saranno da 24 a 96, a seconda delle dimensioni dell'anello adottato) sarà comunque meno interessante sotto il profilo energetico e quindi sperimentale.

C'è infine da registrare la grande soddisfazione per la nomina di Rubbia a capo del comitato scientifico del sincrotrone espressa sia da Fonda e Rosei, sia da Fulvio Anzellotti, presidente dell'Area di ricerca, il quale — in un telegramma inviato al premio Nobel goriziano — si dichiara «a sua disposizione per quanto di nostra competenza, al fine di un rapido avvio dei lavori per realizzare l'iniziativa».

F. Pag.





(Foto Montenero)

**I due promotori del sincrotrone triestino che verrà installato nell'Area di ricerca, sul Carso: il prof. Luciano Fonda (in alto) e il prof. Renzo Rosei, entrambi docenti al nostro ateneo**

## In poche righe

### Si riunisce martedì il consiglio regionale

Riprenderanno martedì prossimo i lavori del consiglio regionale. Per quella data, infatti, il presidente dell'assemblea, Solimbergo, ha convocato il consiglio, dopo la pausa per le festività: una ripresa che è stata preceduta in queste settimane da diverse riunioni delle commissioni permanenti.

Come di consueto la prima parte della seduta di martedì sarà dedicata allo svolgimento di interrogazioni e interpellanze, alle quali risponderanno, per la parte di loro competenza, numerosi assessori. Seguiranno quindi le comunicazioni del presidente della giunta regionale Biasutti sulle iniziative e sui contatti con il governo nazionale in merito ai problemi dell'area giuliana.

### Decentramento amministrativo in regione

La commissione di studio del decentramento amministrativo istituita dall'esecutivo regionale del Psdi ha iniziato ad operare sotto la presidenza del capogruppo in regione Nemo Gonano. Di essa fanno parte Edoardo Bressan per le Province, Maria Teresa Valent per le comunità montane e Pier Giorgio Bertoli per i Comuni.

La prima seduta, alla quale hanno partecipato anche degli esperti esterni, è stata dedicata all'esame di alcuni documenti di base elaborati in sede nazionale dal partito e di altri testi di relazioni tenute da cultori di questo particolare ramo del diritto in appositi convegni di studi. È intenzione della commissione esaminare accuratamente ogni atto significativo che si riferisca a una tematica tanto complessa e tanto importante in quanto — come ha detto in chiusura Gonano — la tematica del decentramento e del trasferimento di funzioni agli Enti infraregionali rappresentano un impegno politico di fondo della giunta Biasutti.

### Domani la Giornata europea della scuola

Anche quest'anno scolastico, domani si svolgerà, in varie categorie di classi la 33.a Giornata europea della scuola. Nell'occasione l'assessore agli affari comunitari Pio Nodari ha espresso il convincimento che si debba cogliere l'occasione perché gli studenti approfondiscano alcuni temi proposti per la prossima Giornata europea della scuola (condizione giovanile, conoscenza e comprensione reciproca, diritto dell'uomo), utilizzando la gamma ricchissima degli strumenti didattici esistenti realizzati dai provveditorati agli studi della nostra regione.

### Incontro delegazioni regionali Psi e Pci

Si sono incontrate a Monfalcone le delegazioni regionali del Psi, composta da Trombetta e Saro, e del Pci, composta da Viezzi, Pascolat e Toschi. Nell'incontro è stato registrato il miglioramento dei rapporti politici fra i due partiti, anche come conseguenza dei nuovi rapporti nazionali. Sono stati affrontati alcuni aspetti fondamentali dell'attuale situazione regionale, quali la collocazione e il ruolo internazionale del Friuli-Venezia Giulia, legandoli alla discussione in Parlamento delle proposte di legge del Pci e del Psi per l'area di confine, il decentramento, l'esigenza di rinnovamento dell'apparato amministrativo regionale, la riforma elettorale.

Su queste questioni, e su altre di carattere più generale, si è concordata una serie di ulteriori approfondimenti e di iniziative pubbliche.

### Bollettino delle valanghe

Le condizioni meteorologiche della passata settimana sono state contraddistinte da nevicate deboli e sparse e da venti, talora molto forti, di direzione estremamente variabile. Il manto nevoso, alle quote ove presenta un certo spessore, è costituito da uno strato superficiale di circa 20-30 centimetri di neve a debole resistenza posto al di sopra di una base portante.

Si segnala pertanto l'esistenza di moderato pericolo di distacco di valanghe di neve asciutta a debole coesione provocato dal transito di sciatori fuori pista. Il pericolo è presente al di sopra dei 1600 metri nelle Alpi Giulie e nelle Carniche orientali e al di sopra dei 1700-1800 metri nelle rimanenti zone ed è localizzato principalmente nei versanti in ombra.

### Bando di concorso per 114 posti

Sulla Gazzetta Ufficiale n. 8 dell'11 gennaio 1986 è pubblicato il bando di concorso per esami a 114 posti nella qualifica di viceconsigliere di prefettura dell'amministrazione civile dell'Interno.

Titolo di studio richiesto: diploma di laurea in giurisprudenza o altro titolo di studio equipollente per legge.

Per ulteriori informazioni rivolgersi presso la Cisl statali — piazza Libertà n. 6 - Trieste (tel. 410909), dalle ore 9 alle ore 12 e in tutte le sedi Cisl della regione Friuli-Venezia Giulia. Per la sola zona di Aquileia alla Casa della gioventù, piazza Capitolo - Aquileia ogni martedì dalle ore 19 alle 20.

EMERSI I PRIMI POSITIVI EFFETTI DELLA NORMATIVA

# Ricevute già le domande di 1.429 giovani con la legge regionale per l'occupazione

Alcune indicazioni estremamente significative emergono da una prima analisi di massima degli effetti della legge regionale per l'occupazione giovanile sulla realtà locale.

La direzione regionale del lavoro sta ancora esaminando le richieste pervenute entro il termine del 31 dicembre, previsto dalla normativa, ma già alcuni elementi danno la misura dell'interesse suscitato dalla normativa regionale tra imprenditori, artigiani e anche giovani che intendono cominciare con il lavoro nell'ambito di imprese cooperative ovvero autonomamente.

Per tutto il ventaglio dei progetti facenti parte del programma straordinario regionale per la politica attiva del lavoro sono state presentate 1.429 domande. Il numero delle richieste, tuttavia, non è ancora sufficiente a fornire l'esatto quadro della situazione. Infatti, a una sola richiesta può corrispondere un numero nettamente superiore di lavoratori: secondo una prima stima si può prevedere che le assunzioni effettuate per le quali viene chiesto il contributo regionale sono in numero nettamente superiore.

A sottolineare il significato è l'assessore Brancati. «Basti dire che dalle 1.041 domande (il 72 per cento del totale) riguardanti il progetto per la promozione dell'apprendistato artigiano, si desume che riguardano 1.295 lavoratori. All'interno di questa cifra, per una più precisa valutazione, è opportuno distinguere. Le assunzioni effettuate prima della legge regionale, nel periodo primo luglio 1983-7 agosto 1985, sono state 719 mentre dall'8 agosto al 31 dicembre dello scorso anno 468 apprendisti hanno trovato occupazione e altri 108 sono stati qualificati. Sono cifre che non occorre commentare — ha detto Brancati — e che danno la misura dell'interesse suscitato dalla nuova normativa».

I dati elaborati verranno comunque ampiamente discussi al convegno che si terrà venerdì prossimo a Pordenone e dedicato proprio all'occupazione giovanile. Da segnalare ancora che entro il mese di novembre, 1.198 imprese hanno dato comunicazione alla Regione dei programmi di assunzione per il 1986 e delle assunzioni effettuate negli ultimi mesi dello scorso anno. I programmi in questione sono già stati inoltrati al Fondo sociale europeo per il tramite del ministero del lavoro.

Sempre riguardo all'applicazione della legge regionale in materia di politica attiva del lavoro, è da segnalare che già a metà dello scorso mese la giunta regionale ha proceduto alla nomina del consiglio di amministrazione dell'agenzia regionale del lavoro: opererà entro febbraio e avrà sede a Trieste. Frattanto si è anche provveduto a impegnare a favore della stessa agenzia l'intero stanziamento a bilancio lo scorso anno, pari a 13 miliardi e 850 milioni di lire.

### Restaurata la chiesa di Ospedaletto

Verrà riconsegnata alla comunità oggi, alle 18, la chiesa di «Ognissanti» di Ospedaletto di Gemona del Friuli restaurata dalla Soprintendenza archeologica e per i Beni culturali, architettonici, artistici e storici del Friuli-Venezia Giulia.

L'ASSEMBLEA DEI LAVORATORI DEL SETTORE

# Cantieristica: il futuro nell'ammodernamento

«Ammodernare e rinnovare l'industria navalmeccanica per garantire un futuro alla cantieristica, una competitività sul mercato internazionale, una nuova occupazione qualificata». Questo il filo conduttore dell'assemblea nazionale dei lavoratori e dei tecnici dei cantieri navali italiani, svoltasi ieri a Monfalcone, promossa dal coordinamento nazionale dei lavoratori comunisti della navalmeccanica.

Hanno preso parte ai lavori rappresentanti dei cantieri navali di Monfalcone, Venezia, La Spezia, Genova, Viareggio, Castellammare, Palermo e Ancona, oltre ad amministratori, parlamentari e sindacalisti.

Nella sua relazione introduttiva, il responsabile del coordinamento nazionale dei lavoratori comunisti del settore, Tullio Paiza, ha tracciato un bilancio delle lotte operaie degli ultimi anni, facendo il punto sulla situazione delle commesse. Paiza ha rilevato che, senza una ristrutturazione e un rinnovamento dei cantieri, l'attuale carico di lavoro non è sufficiente a garantire la ripresa alla fine di questo triennio.

Da qui una «sfida» che il Pci intende condurre per far acquisire una nuova mentalità al gruppo dirigente della Fincantieri, e una serie di proposte per fare dei cantieri «un'impresa dinamica in cui introdurre un processo di costante rinnovamento frutto di una trattativa tra le varie componenti e basato sull'innovazione del processo e del prodotto.

Sono intervenuti nel dibattito tra gli altri Domenico Garavano, della sezione industria della direzione del Pci, il segretario nazionale della Flm, Franco Petralia, e Donatella Turtura, della segreteria nazionale della Cgil.

### Le funzioni del difensore civico

Le funzioni del difensore civico, anche alla luce delle possibilità d'intervento dello stesso a tutela degli interessi dei cittadini nell'ambito sanitario e assistenziale, sono state il tema dell'incontro che il vicepresidente della giunta regionale Gabriele Renzulli, ha avuto con il difensore civico, Mario Oliviero Drigani, a Udine.

DISCUTERANNO ANCHE DELLA RELIGIONE NELLE SCUOLE

# Vescovi del Triveneto: incontro a San Fidenzio

Del documento pacifista «Beati i costruttori di pace», sottoscritto dal vescovo di Trieste Bellomi e da 2500 cattolici del Triveneto, e delle reazioni che ha suscitato si parlerà molto probabilmente durante la riunione dell'episcopato delle Venezie in programma da domani al 22 gennaio a S. Fidenzio di Verona.

Alla segreteria della Cet (Conferenza episcopale triveneta) non lo escludono né lo confermano. Mons. Zaggia, della curia di Padova, ci spiega che durante i primi due giorni i presuli assisteranno ad alcune conferenze su tematiche sociali e culturali relative alle tre regioni contermini e solo il terzo giorno, il 22, si riuniranno per discutere di argomenti che non possono essere resi pubblici.

Si può presumere che di almeno due problemi i vescovi dovranno occuparsi: l'insegnamento della religione nelle scuole pubbliche (di cui si è occupato di recente il Consiglio permanente della Conferenza episcopale italiana) e il documento pacifista.

«Non lo posso sapere — ha dichiarato al proposito il sacerdote —. Io non ho ancora visto il documento». È prassi in questi casi che pervenga alla segreteria della Cet il materiale relativo per essere poi distribuito a tutti i vescovi.

È probabile però che il documento sull'obiezione fiscale sia già in mano dei presuli. Tutti i settimanali diocesani ne hanno riportato ampi stralci. D'altra parte esso doveva divenire oggetto di dibattito in seno alla Cet affinché lo facesse proprio.

Ma dopo le reazioni suscitate si dubita che ciò che possa avvenire. Anche in ambienti vaticani la prudenza è estrema. La stessa Pontificia commissione «Giustizia e pace», interpellata, non ha voluto esprimere una valutazione sul documento dei cattolici veneti.

**LE TEMPERATURE DI IERI**

| | min. | max |
|---|---|---|
| Trieste | 3,9 | 6,4 |
| Gorizia | −1,5 | 5,9 |
| Monfalcone | 1,3 | 6,8 |
| Pordenone | −5 | 5 |
| Udine | −3 | 5,1 |


PROPOSTE
a cura SPE

VENDITA promozionale su CAPI ESTIVI ED INVERNALI
erretre BOUTIQUE
SCONTI dal 20 all'80%
TRIESTE - VIA SAN SPIRIDIONE 8
Com. al Com. 23.12.85

SCONTI DI FINE STAGIONE
Gilda abbigliamento
TRIESTE - VIA MARCONI 2 - TEL. 725300

SCONTI fino al 50% ...sulle cose più belle
Capricci d'intimità
viale XX settembre, 8
Com. al Com. 3.1.86

SCONTI FINO AL 50% SU ARTICOLI DA REGALO E CASALINGHI
Luisa Gelleti TRIESTE
VIA FELICE VENEZIAN 10 - TEL. 733336
Com. al Com. 9.1.86

BAA CENTRO CUCINE
cit prestito amico
12 RATE SENZA INTERESSI
TRIESTE VIA GIULIA 8

IL MOMENTO DELLA VERITÀ
CONTINUA L'ECCEZIONALE VENDITA PROMOZIONALE
Furlan
La migliore qualità ai prezzi migliori! Perché?
Perché solo Furlan ti offre da generazioni il miglior servizio

ALCUNI ESEMPI DEI NOSTRI NEGOZI

VIA CARDUCCI 20

| | | |
|---|---|---|
| Servizio 20 pz. tavola per 6 persone porcellana Eschenbach | L. | 69.900 |
| Servizio 7 pz. dolce per 6 persone porcellana Eschenbach | L. | 29.900 |
| Servizio 41 pz. tavola per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta | L. | 159.900 |
| Servizio quindici pezzi caffè per dodici persone porcellana Bavaria prima scelta | L. | 69.900 |
| Servizio quindici pezzi tè per dodici persone porcellana Bavaria prima scelta | L. | 79.900 |
| Servizio 41 pz. tavola per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino | L. | 229.900 |
| Servizio 15 pz. caffè per 12 persone porcellana Bavaria 1.a scelta filo oro zecchino | L. | 89.900 |

VIA MURATTI 4

| | | |
|---|---|---|
| Tv bianco/nero Inno-Hit, Grundig, Philips | da L. | 168.000 |
| Tv color con telecomando Inno-Hit, Grundig, Philco, Philips, Nordmende, Sony | da L. | 498.000 |
| Videoregistratori Vhs Inno-Hit, Grundig, Sony, Nordmende, Philips, Hitachi | da L. | 798.000 |
| Videoregistratori 2000 | da L. | 495.000 |
| Videoregistratori Beta e Video 8 | da L. | 990.900 |
| Videocamere | da L. | 1.990.000 |
| Radio Am/Fm delle migliori marche | da L. | 12.000 |
| Radio registratori Am/Fm delle migliori marche | da L. | 58.000 |
| Telefoni digitali e radiotelefoni c/ spina SIP | da L. | 19.900 |

VIA VIDALI 9

| | | |
|---|---|---|
| Scaldacqua 12 litri | da L. | 59.700 |
| Scaldacqua Rheem Radi caldaia vetrificata | da L. | 159.000 |
| Specchi bagno cristallo | da L. | 69.900 |
| Serie completa accessori bagno puro cristallo | da L. | 129.000 |

Lampadari delle migliori marche con sconti dal 20 al 50%. Inoltre stufe, radiatori, termoventilatori ecc. delle migliori marche, tutto in offerta vantaggiosa. Prezzi eccezionali per eliminazione articolo.

SONO TUTTE PRODUZIONI PER IL 1986

Com al Com. 24.12.85

1956 1986
da 30 anni al vostro servizio
Abbigliamento - confezioni
MAURI
PER RINNOVO LOCALI LIQUIDAZIONE A PREZZI ECCEZIONALI
TRIESTE VIA PONZIANA, 3 TEL. 744169
COM. EFF.

MARCO MARCHI
CURA COMPLETA DEL PIEDE
Calli, duroni, igromi unghie incarnite, calli interdigitali.
Presso BEAUTY CENTER
VIA MILANO 22 - Tel. 630421
Solo per appuntamento

GITE SULLA NEVE
DISCESA E FONDO
DOMENICHE BIANCHE PER CORSISTI E NON
Informaz.: SKI CLUB UNION
Via Valdirivo 30, III p., tel. 61011
ORARIO: 17 - 19

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
Società Pubblicità Editoriale

COMPACT DISC DIGITAL AUDIO
CD 54 marantz®
- Programmazione fino a 24 brani
- Avanzamento e ritorno rapidi
- Possibilità di passaggio istantaneo all'inizio del brano successivo
- Display di agevole lettura che indica il programma e lo stato di funzionamento

a sole lire 575.000 IVA INCLUSA
senza acconto - rateazioni da lire 20.000, oppure 12 mesi senza interessi
3 anni di garanzia
UNIVERSALTECNICA
TRIESTE: piazza Goldoni 1 - via Zudecche 1 - corso Saba 18
Centro Autoradio: via Machiavelli 3

# DALLA REGIONE

STRASBURGO DISCUTE LA NORMATIVA DELLA CEE SUI PUNTI FRANCHI

## Ultimo treno per parificare Trieste al porto di Amburgo

### Si tenterà di inserire un emendamento - Iniziativa del parlamentare Rossetti

Parte questa settimana a Strasburgo l'ultimo treno per riallineare il porto franco di Trieste al regime speciale detenuto — unico caso in Europa — dalla città di Amburgo, regime detenuto per lo status storico e per le mutilazioni territoriali subite, regime dunque applicabilissimo allo scalo giuliano. Martedì, mercoledì e giovedì il parlamento europeo discuterà (proponendo le opportune modifiche) la proposta di nuovo regolamento delle zone franche, fatta dalla commissione esecutiva della Cee.

È in questa sede che nella commissione per le relazioni economiche esterne, verrà tentata la parificazione fra le prerogative dei due porti. Ne ha dato notizia ieri il parlamentare europeo del Friuli-Venezia Giulia, Giorgio Rossetti, che con l'Ente Porto di Trieste ha predisposto un emendamento in merito e una strategia d'attacco.

Se il modello amburghese dovesse essere calato su Trieste, nel territorio del porto si potrebbero produrre in regime extradoganale non solo merci destinate all'estero (come avviene già ora) ma anche merci destinate al mercato nazionale. Un provvedimento questo che senza dubbio avrebbe l'effetto di richiamare a Trieste imprenditoria e di rilanciare l'iniziativa industriale collegata all'emporio.

Attualmente le zone franche sono regolate da una direttiva del consiglio dei ministri della Cee che risale al 4 marzo del 1969, secondo la quale zone franche sono considerate «ogni territorio istituito dai singoli stati membri al fine di far considerare le merci che si trovano nel suo ambito come non trovantisi nel territorio doganale della Comunità agli effetti dell'applicazione dei dazi doganali, dei prelievi agricoli, delle restrizioni quantitative e di qualsiasi tassa».

Secondo tale regime le merci possono formare oggetto, tra le varie cose di operazione di perfezionamento attivo ma soltanto a determinate condizioni che implicano l'autorizzazione del capo della circoscrizione doganale e del ministero quando si tratta di prodotti sensibili o soggetti a contingente. Nella direttiva comunitaria in questione figurava però una esplicita deroga per il vecchio porto franco di Amburgo, secondo il quale le operazioni di perfezionamento attivo in quel territorio non sono soggette a condizioni di ordine economico.

Nella proposta Rossetti, che si traduce in un emendamento avallato anche dal deputato italiano della Democrazia cristiana, on. Costanzo, e che si fa interprete di una rivendicazione di tutte le istanze economiche, politiche e istituzionali cittadine si vuole garantire una analoga salvaguardia al punto franco di Trieste, consentendo anche allo scalo giuliano le operazioni di perfezionamento attivo senza assoggettarle a condizioni di ordine economico.

Il mancato recepimento della direttiva comunitaria del 1969 di questa preesistente prerogativa per il porto triestino ha infatti avuto come conseguenza non pochi intoppi da parte delle autorità doganali al funzionamento del regime di zona franca.

Una cosa è certa, a questo punto. Se il nuovo regolamento Cee passerà senza modifiche in favore di Trieste, lo scalo regionale sarà sottoposto a vincoli doganali ancora maggiori di quanto non accade adesso. Infatti, nonostante la legge italiana riconosca chiaramente la specialità del porto, la dogana tende ad allinearsi comunque alle direttive della Comunità. Quella che si apre domani è dunque una settimana cruciale per l'operatività del nostro scalo internazionale.



SUCCESSO DELLA MOSTRA CINEMATOGRAFICA

## Trouver Trieste Ciak, si replica

*Il particolare rapporto tra la nostra città e il cinema, sviscerato in tre settimane di proiezioni, dibattiti, mostre e conferenze a Parigi nell'ambito del «Trouver Trieste», ha avuto successo e le manifestazioni sono state prolungate di una settimana.*

*La rassegna cinematografica, intitolata «Un regard retrouvé, auteurs et acteurs du cinema de Trieste», si concluderà così lunedì 27 gennaio alla salle Garance del Centre Pompidou.*

*Rapporto particolare s'è detto, perché Trieste non è mai stata una città del cinema per la produzione o per aver dato (salvo in poche occasioni) i suoi panorami allo schermo, però è stata (e continua ad esserlo) la città italiana più «cinefila» ed ha offerto autori (Ranieri, Gentilomo, Lepre), critici (Cosulich, Kezich) e attori (Elsa Merlini, Moissi, Antonutti).*

*La rassegna è stata richiesta da varie città francesi e sarà ripetuta nei prossimi mesi a Grenoble, Strasburgo, Marsiglia. La Cappella Underground, che ha coordinato l'iniziativa, presenterà al pubblico triestino agli inizi di febbraio il catalogo della rassegna e un bilancio complessivo di essa.*

*Sempre riguardo al «Trouver Trieste»: i primi risultati saranno verificati e discussi in un incontro, organizzato dal circolo «Che Guevara», al ridotto del Verdi venerdì alle 18. Prenderanno la parola, dopo alcune testimonianze giornalistiche dalla capitale francese, Luciano Semerani, coordinatore della manifestazione, Darko Bratina, docente di sociologia dell'università e Roberto Costa, direttore dell'istituto di urbanistica dell'università.*

STANDO AL PIANO NAZIONALE TRASPORTI LO SCALO RISCHIA IL DECLASSAMENTO

## Sindacati e Consorzio a confronto sul futuro dell'aeroporto di Ronchi

Anche il tema del trasporto aereo deve entrare a far parte delle discussioni sui problemi economici dell'area giuliana e dell'intera regione, attualmente in corso nell'ambito di diversi tavoli di trattativa aperti con il governo nazionale. Lo hanno sostenuto le organizzazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil del Friuli-Venezia Giulia, in occasione di un incontro con i responsabili del Consorzio aeroportuale, che si è tenuto nella sede dell'ente a Ronchi dei Legionari.

L'incontro è stato promosso dal Consorzio, per illustrare al sindacato i problemi legati al futuro ruolo dell'aeroporto di Ronchi, considerato non solo nell'ambito regionale, ma anche in quello nazionale, dell'Alpe-Adria della Cee e dell'area danubiano-balcanica.

Il presidente del Consorzio, Giovanni Cocianni (all'incontro era pure presente il vicepresidente, Dino Merlo), ha ribadito le preoccupazioni in merito al Piano nazionale dei trasporti, attualmente in fase di elaborazione. Vi è il rischio — ha ricordato il presidente — che lo scalo di Ronchi venga inserito in una categoria che potrebbe compromettere le sue possibilità di sviluppo.

Cocianni ha pure illustrato le opere di potenziamento dello scalo in corso e i programmi dell'ente aeroportuale, che mirano al recupero del traffico charter, all'aumento del trasporto delle merci e a una utilizzazione più idonea degli spazi aerei che interessano la regione.

I rappresentanti delle organizzazioni sindacali (erano tra gli altri presenti i segretari regionali della Cgil Giannino Padovan, della Cisl Vittorio Giustina, della Uil Gianfranco Trebbi), hanno assicurato il loro impegno in sintonia con tutte le forze economiche e politiche, affinché venga riconosciuto il ruolo dell'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari.

Da parte dei sindacati è stato tuttavia messo in luce come vi sia stato un ritardo nel porre nel giusto rilievo la funzione dell'aeroporto nell'economia dei trasporti del Friuli-Venezia Giulia.

Su questo tema, il sindacato vuole dare un contributo, discutendone nell'ambito dei suoi congressi e interessando anche le strutture nazionali delle organizzazioni dei lavoratori. Cgil, Cisl e Uil hanno pure concordato con il Consorzio ulteriori incontri nei quali saranno affrontati problemi specifici.

### Società artistico letteraria

Il concorso per il premio letterario Regione Friuli-Venezia Giulia, le pubblicazioni della storia della società e del XXIII Quaderno degli scrittori giuliani, la XXV Mostra del paesaggio e le serate del lunedì che riprenderanno il 27 gennaio con la presentazione al Circolo della stampa del libro postumo di Marcello Fraulini «Equivoci della vita». Questo il programma della Società artistico letteraria, la cui assemblea annuale dei soci si è riunita nei giorni scorsi.

Si è proceduto anche alla riconferma del direttivo che risulta così composto: Enrico Fraulini, presidente; Giovanni Mastrangelo, tesoriere; Piero Benci, segretario; Sergio Brossi, Glauco Dimini, Tullio Bressan, Lida Benci Fragiacomo, Guido Walcher, Fabio Vidali, Laura Marocco Wright, Laura Borghi Mestroni, Gianluigi Papucci, Sereno Detoni, Vladimiro Miletti, Tullio Sartori, consiglieri e capisezione.

## In poche righe

### Muore bruciato vivo a Pordenone

Un uomo di Azzano Decimo, Antonio Pollesel, di 42 anni, è morto l'altra notte bruciato vivo dalle fiamme sprigionatesi dalla caldaia per il riscaldamento dell'abitazione. L'uomo viveva insieme con i suoi anziani genitori in una casetta isolata. Durante la notte sarebbe sceso in cantina per accendere il riscaldamento, senza accorgersi di una perdita di gasolio dalla caldaia; al momento dell'accensione dell'impianto, le fiamme hanno rapidamente avvolto Pollesel, che è morto poco dopo, nonostante l'intervento dei genitori che lo avevano sentito urlare.

### Corso di cultura aeronautica

L'aeronautica militare (Ispettorato delle telecomunicazioni e assistenza al volo) ha bandito il 3.o corso di cultura aeronautica, al quale potranno partecipare gli studenti delle superiori e dell'università di età compresa tra i 16 e i 20 anni.

Informazioni e modelli delle domande potranno essere richiesti al Comando aeronautico di Udine-Rivolto e agli enti aeronautici della regione. Le domande dovranno essere presentate entro il 12 febbraio 1986.

### Conto autonomo: contingenti per l'86

Il Servizio commercio estero del commissariato del Governo informa che l'accordo italo-jugoslavo del 31 Marzo 1955 e successive modifiche, relativo agli scambi locali tra le zone limitrofe di Trieste, da una parte, e di Buie, Capodistria, Sesana e Nuova Gorizia, dall'altra, è stato tacitamente rinnovato per un altro anno a decorrere dal 15 gennaio. Per l'esecuzione del predetto accordo nel periodo 15 gennaio 1986-14 gennaio 1987, sono state confermate le norme di applicazione emanate con circolare del Ministero. Inoltre, per quanto attiene alle facilitazioni doganali per le merci oggetto di scambio nel quadro dell'accordo restano ferme le Liste «C» e «D» allegate alla circolare n. A/500400. Per l'esecuzione delle nuove liste «C» e «D» restano ferme le specifiche norme di applicazione di cui alla Legge 17 febbraio n. 250 pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale del 14 maggio 1971.

Il Servizio Commercio Estero pertanto è venuto nella determinazione di ripartire i contingenti previsti nella Lista «C», annessa all'accordo, in una unica soluzione. Per partecipare alla ripartizione le ditte interessate dovranno presentare regolare domanda, redatta secondo le forme d'uso, entro l'8 marzo 1986. Infine, le ditte istanti del ramo che, nel precedente anno 1985, hanno beneficiato di autorizzazioni di importazione potranno, previa documentazione dello stato di utilizzo delle medesime, in attesa che si proceda alla ripartizione delle quota relativa al 1986, chiedere un anticipo a valere sull'ammontare che sarà loro attribuito da questo Servizio commercio estero, in sede di ripartizione.

### Gemellaggio tra velisti

Gemellaggio tra l'equipaggio dello «Jancris» (l'imbarcazione sponsorizzata dall'amministrazione regionale, dall'Unioncamere di commercio e dal Comitato promotore delle Olimpiadi invernali di Tarvisio, Arnoldstein e Jensenice), lo Yachting Club Lignano e lo Yacht Club St. Gilgen, nel Salisburghese. In occasione delle festività di fine anno, Francesco Battiston, Paolo Zizala, Bruno Della Maria, Luciano Premoso, Gianpiero Borgnolo, e gli altri membri dell'equipaggio, Adriano Lazzarini e Arnaldo Anastasia, sono stati ospiti del noto velista austriaco Walter Baumgartner.

SONO IN DISTRIBUZIONE A TUTTE LE SUPERIORI D'ITALIA

## *Collegio del Mondo Unito: emessi i bandi per l'86-88*

È in questi giorni in recapito a tutte le scuole medie superiori d'Italia, tramite circolare del ministero della pubblica istruzione, il bando di concorso per l'assegnazione delle borse di studio di frequenza al biennio 1986-88 del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico di Duino.

Le borse di studio che la commissione esaminatrice assegnerà a metà giugno, dopo le prove di preselezione interregionale e le prove di selezione finale a Roma, secondo uno stretto ordine di merito, sono 35, di cui 10 riservate a studenti del Friuli-Venezia Giulia, regione sotto la cui iniziativa è sorto il collegio di Duino.

Altri otto posti saranno assegnati fra gli altri cinque collegi del Mondo Unito, ubicati nel Galles, nel Canada, a Singapore, nel Nuovo Messico e nello Swaziland (Sud Africa).

La partecipazione al bando è riservata agli iscritti al terzo anno di un istituto di istruzione superiore di secondo grado, di età compresa fra i 16 e i 17 anni e mezzo. I corsi accademici al Collegio dell'Adriatico coprono infatti i due ultimi anni del ciclo preuniversitario e si concludono con il conseguimento del baccalaureato internazionale, riconosciuto con decreto ministeriale quale titolo di accesso, a tutti gli effetti giuridici, per coloro che l'hanno conseguito al collegio di Duino, alle università italiane.

Gli interessati dovranno inviare una domanda (informazioni sul bando richiedibili anche al collegio dell'Adriatico) entro e non oltre il primo marzo prossimo direttamente alla commissione nazionale italiana per i Collegi del Mondo Unito, in piazza Borghese 3, a Roma (tel. 06-6791405). Lo stesso bando, nel ricordare che l'organizzazione internazionale dei Collegi del Mondo Unito è presieduta dal principe di Galles, Carlo d'Inghilterra, e che la commissione nazionale italiana è posta sotto l'alto patrocinio del Presidente della Repubblica Francesco Cossiga, segnala che «i Collegi del Mondo Unito offrono a studenti dei cinque continenti, scelti in base al merito, la possibilità di vivere una esperienza biennale, in cui all'elevato livello dei programmi di studio si unisce l'impegno di responsabilità di servizio sociale e in attività extraaccademiche tese a sviluppare lo spirito di iniziativa e di adattamento».

Anche il corpo insegnante del collegio è reclutato su base internazionale, per assicurare le più ampie metodologie e i più vasti principi didattici.

■ SOVRINTENDENZA — La Sovrintendenza archeologica per i beni ambientali, architettonici, artistici e storici del Friuli-Venezia Giulia rende noto che il numero telefonico dei propri uffici di Trieste è stato sostituito: il nuovo numero è 43631 con prefisso 040 per chi chiama da fuori Trieste.

LA CISL REGIONALE CONTRO LO SCIOPERO DEI SANITARI

## «La battaglia dei medici è corporativa ed egoistica»

Si sono riunite a Tricesimo tutte le strutture dirigenti delle categorie del pubblico impiego alla presenza della segreteria regionale della Cisl e del segretario confederale Sergio D'Antoni che ha svolto la relazione introduttiva sui problemi aperti nella fase attuale dell'iniziativa sindacale nel nostro Paese.

Nell'ambito delle numerose questioni che sono state discusse, particolare rilievo — come informa una nota sindacale — ha avuto una riflessione sulla grave situazione che attraversano oggi le strutture sanitarie per gli scioperi promossi dai sindacalisti autonomi dei medici.

I lavoratori organizzati sindacalmente nel sindacato confederale — continua la nota — rilevano come ci si trovi di fronte «a una ipocrita campagna di stampa e a posizioni politiche elettoralmente interessate che tendono quasi a giustificare forma di lotta di paral[illegible] di servizi essenziali, quando duramente e legittimamente sono state attaccate in passato iniziative di sciopero di altre categorie che colpivano settori vitali.

«Il sindacato — prosegue il documento — si è dato forme difficili di autodisciplina nelle rivendicazioni e negli scioperi. Settori del sindacalismo autonomo ritengono invece che non vi siano responsabilità e regole civili da far valere per sostenere le proprie ragioni, con lotte che, in alcuni casi, non hanno neanche per gli interessati il costo del mancato guadagno».

Ma, soprattutto, conclude la Cisl regionale — «quello che più colpisce, in una fase difficile nella quale il sindacato e la stragrande maggioranza dei lavoratori dipendenti tentano una via d'uscita con scelte difficili di solidarietà e di consapevolezza collettive, è che c'è chi sembra scegliere la strada di una battaglia egoistica che non guarda in faccia a nessuno e che utilizza tutto il suo prestigio e il suo potere di paralisi in un settore cruciale del Paese per imporre un punto di vista che ha al centro gli esclusivi e immediati interessi di una corporazione professionale».

### Documento di lavoratori del commercio

Il terzo congresso regionale della Federazione italiana lavoratori del commercio, del settore alberghiero e dei servizi della Cgil, che si è svolto all'Esposizione di Gorizia, si è concluso con l'elezione degli organismi dirigenti e l'approvazione di un articolato documento. Alla carica di segretario regionale è stata confermata Renata Baxalin che, nel direttivo, sarà affiancata da altri 26 membri.


blue line
TRIESTE - VIA GHEGA, 9 - TELEFONO 62103
VENDITA PROMOZIONALE
con sconti del
20 - 30 - 50%
su giubbotti - camicie - pantaloni velluto - felpe
Com. eff.

Voi dormite pure. Intanto il videoregistratore vedrà Italia - Bulgaria.

In maggio vedremo il «calcio d'avvio» al Mundial Mexico '86: la partita sarà Italia-Bulgaria, e si svolgerà di notte. Se la voglia di dormire supererà l'entusiasmo sportivo, poco male: sarà sufficiente programmare il videoregistratore, che al momento giusto entrerà in funzione e ci «consegnerà» una perfetta registrazione, da rivedere quando e quanto vorremo. Oggi questi «miracoli» sono possibili. E ne sono possibili anche altri... come questo che vi propone l'Universaltecnica:

■ TV COLOR GRUNDIG
22" stereo mod. 56-160
con telecomando, TELEVIDEO incorporato, 99 canali, amplificatore HI-FI 2x20 watt, presa Scart per collegamento videoregistratore e computer

più

■ VIDEOREGISTRATORE GRUNDIG
sistema Video 2000 mod. 2x8 2080
32 programmi, registrazione di 8 programmi nell'arco di 364 giorni, 16 ore di registrazione

i due apparecchi a sole lire 1.850.000 IVA INCLUSA

SENZA ACCONTO: rateazioni da lire 48.300 oppure 12 mesi senza interessi
Per contanti: ulteriore sconto 10%

UNIVERSALTECNICA
TRIESTE: piazza Goldoni 1 - Via Zudecche 1 - Corso Saba 18
Centro Autoradio: via Machiavelli 3

Letti di ogni tipo, in legno, in ferro, in ottone. Materassi, reti metalliche, guanciali e tutti gli accessori per il letto. Culle, lettini, box, fasciatoi, passeggini, carrozzine - A Trieste in via Tarabochia 5

il letto di S. OSMO

# AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 10 PAROLE

**Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.**

**TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065–6–7. Orario 8.30–12.30, 15–18.30, tutti i giorni feriali – GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 – MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 – UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 – MILANO: via Pirelli 32, telefono 6769/1 – BERGAMO: via Zelasco 1. P.tta S. Marco 7, telefono 225222 – BOLOGNA: via Irnerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 – BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 – FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 – GENOVA: via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 – LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 – MESSINA: via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 – MONZA: Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 – NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 – PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 – PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 – PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 – ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 – TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.**

**La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di piu persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.**

**Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio – richieste; 2 lavoro personale servizio – offerte; 3 impiego e lavoro – richieste; 4 impiego e lavoro – offerte; 5 rappresentanti – piazzisti; 6 lavoro a domicilio – artigianato; 7 professionisti – consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni – richieste; 17 stanze e pensioni – offerte; 18 appartamenti e locali – richieste affitto; 19 appartamenti e locali – offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni – acquisti; 22 case, ville, terreni – vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.**

**Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9–12–1977 n. 903).**

**Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 350, numeri 16 - 24 lire 750, numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 25 lire 800, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 950.**

**La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.**

**Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.**

**Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.**

**La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.**

## 1 Lavoro pers. servizio Richieste

**OFFRESI** collaboratrice domestica referenziata minimo tre volte alla settimana. Tel. 280302 dopo le 15. 50663/1
**RAGAZZA** referenziata offresi pulizie e/o stiro mattine e pomeriggi. Tel. 420534 ore pasti. 50868/1

## 2 Lavoro pers. servizio Offerte

**BABY** sitter madrelingua inglese cercasi. Tel. 275188 ore pasti. 50824/2
**CERCASI** collaboratrice pratica 5 ore mattino. Via Virgilio 32, tel. 421101. 50931/2
**CERCASI** collaboratrice domestica 5 giorni alla settimana orario da stabilirsi. Tel. 796825 ore 8-11. 50916/2
**CERCASI** collaboratrice familiare referenziata per signora anziana autosufficiente 6 ore giornaliere. Telefonare da martedì 301876 ore pasti. 50529/2
**CERCASI** prestaservizi coniugi soli zona Gretta giorni e ore da stabilire. Telefonare 410920 dalle 11-13. 50841/2

## 3 Impiego e lavoro Richieste

**AUTISTA** 55enne pensionato patente jd e Cap lunga esperienza offresi part-time azienda privato. Telefonare ore pasti 758204. 50850/3
**BANCONIERE** capace ottime referenze offresi. Tel. 734890. 50851/3
**DIPLOMATA** Collegio Mondo Unito (60/60) perfetta conoscenza inglese, serbo croato, dattilografia, esperienza impiego segreteria cerca lavoro. 0481/42429. 21/3
**DIPLOMATA** presenza, incline pubbliche relazioni, consolidata capacità lavorativa, offresi mansioni ufficio e segreteria. 943318 pasti. 50935/3
**DISTINTA** signora con auto occuperebbe due ore pomeridiane presso anziani, miti pretese. Telefono 722897 pasti. 50849/3
**DOMESTICO** somalo referenziatissimo offresi. Telefonare 301688. 50829/3
**GIOVANE** signora conoscenza croato esperta cassa e vendita abbigliamento bambino offresi anche part-time. Tel. 577718. 50798/3
**INGEGNERE** responsabile produzione stabilimento veneto esaminerebbe opportunità impiego Trieste o isontino. Scrivere cassetta n. 49/A Publied 34100 Trieste. 50682/3
**INFERMIERA** pratica invalidi offre assistenza diurna o notturna. Tel. 303609. 50854/3
**MILITESENTE** offresi cameriere fattorino autista. Telefono 733354. 50880/3
**MILITESENTE** posatore serramenti metallici offresi. Tel. 733354. 50880/3
**OFFRESI** cuoco pasticcere capace pratico pesce. Tel. 744583 ore 10 in poi. 50852/3
**RAGAZZA** 20.enne esperienza infermiera offresi Casa riposo assistenza anziani o handicappati. Tel. 744170. 50823/3
**SIGNORA** capace stiro-cucina offresi subito minimo 5 ore. Telefonare 8-10 al 274022.
**SIGNORA** referenziatissima offresi part-time occupazioni varie. Tel. 568063. 50944/3
**TRENTENNE** bandaio installatore offresi, qualsiasi altro lavoro anche edilizia. Tel. 300897. 50940/3
**17.ENNE** con conoscenza serbo croato cerca lavoro come apprendista commesso già con esperienza. Telefonare al 225768. 50945/3
**21.ENNE** militesente referenziato offresi come capo partita o aiuto cuoco in Trieste o provincia. Tel. al 572037 dalle 18 alle 20.30. 50438/3
**38.ENNE** referenziata esperienza assistenza anziani, bambini, handicappati, lavori domestici offresi provincia Gorizia, Bassa Friulana, massimo Sistiana. Tel. pasti 0481/769016. 33/3

## 4 Impiego e lavoro Offerte

**A.A.A. AZIENDA** commerciale per ampliamento organico ufficio di Trieste, seleziona 5 persone buona cultura, preferibilmente patentauto, per inserimento permanente proprio staff promozionale, offresi L. 1.000.000 per periodo di prova, automezzo aziendale reclamizzato, corsi di addestramento e formazione, carriera programmata, viaggi premio in Italia ed all'estero, inquadramento come da legge. Presentarsi lunedì 20 gennaio, via dei Porta 6/1, signor Bigollo. 238/4
**A.A. DATTILOGRAFA** capace primo impiego cercasi. Cassetta n.r. 16/B Publied 34100 Trieste. 50876/4
**A. 1.500.000** mensili importante azienda affida ovunque facile lavoro confezione bigiotteria. Scrivere: Lo Scrigno, via S. Lazzaro 10, Lecce. 54653/4
**A GORIZIA** ditta Orzani Gianni ricerca neolaureato/a in economia e commercio o ragioniere/a, conoscenza inglese-tedesco. Tel. 20666. 16/4
**ARNOLDO** Mondadori Editore cerca per zona Gorizia e Provincia ambosessi automuniti anche part-time da inserire in lavoro di vendita dinamico e organizzato indispensabili cultura bella presenza. Telef. 9-12, 0481-470631. 50813/4
**AZIENDA** cerca diplomato militassolto per magazzino laboratorio computer max 27. Inviare curriculum con referenze a cassetta n. 18/B Publied 34100 Trieste. 303/4
**CERCASI** apprendista parrucchiera pratica tel. 69075. 50909/4
**CERCASI** apprendista parrucchiera pratica telef. 273844-271268. 50788/4
**CERCASI** autista patente D pratico consegne telef. ore uff. al 305078. 50866/4
**CERCASI** cuoco/a, posto annuo, tel. 0481/20898 dalle 12 alle 15, dalle 18 in poi. 14/4
**CERCASI** fabbro serramentista capace. Scrivere a cassetta n. 22/B Publied 34100 Trieste. 50918/4
**CERCASI** pizzaiolo/a, posto annuo, veramente capace, tel. 0481/20898, dalle 12 alle 15, dalle 18 in poi. 14/4
**COMPAGNIA** Renato Rascel scrittura cantanti ballerine orchestrali anche principianti. Tel. 0372/51115. 111/4
**CONCESSIONARIA,** servizi assistenza autovetture assume operaio meccanico VERAMENTE capace, anche impianti iniezione elettronica. Scrivere a cassetta n. 1/B Publied 34100 Trieste. 231/4
**CONCESSIONARIO** esclusivo prodotti alimentari cerca agenti introdotti alimentari, supermercati, pizzerie ristoranti per le zone Trieste, Gorizia, Udine. Fisso più provvigioni telef. ore ufficio al numero tel. 040-305078. 50866/4
**DITTA** commerciale cerca ragioniera esperta contabilità scrivere a cassetta n. 28/B Publied 34100 Trieste. 329/4
**DITTA export cerca segretaria minimo 26 anni, inglese tedesco scritto parlato. Auspicabile francese. Almeno esperienza triennale. Sede lavoro Monfalcone. Assunzione immediata. Scrivere tedesco Publied, cassetta n. 32/A 34100 Trieste.** 1/4
**GEOMETRA,** pratico ristrutturazione negozi cercasi urgentemente per studio architettura scrivere a cassetta n. 24/B Publied 34100 Trieste. 50939/4
**GIOVANI** modelle per acconciature e tagli cerca F.A.A.T. Tel. 574017. 50819/4
**IBISKOS** Editrice (poesia-narrativa-saggistica) pubblica libri anche di nuovi autori. Via Campania 13, Empoli (Fi), tel. 0571/91791-79443, ore 12-17.
**IMMOBILIARE** cerca segretaria spigliata bella presenza preferibile provenienza settore. Manoscrivere curriculum a cassetta n. 6/B Publied. 259/4
**IMPIEGATO/A** ottima conoscenza parlata e scritta tedesco, preferibilmente anche inglese, cerca azienda turistica zona Grado. Assunzione immediata. Posto annuale. Inviare curriculum dettagliato, referenze e recapito telefonico a cassetta n. 9/B Publied 34100 Trieste. 00009/4
**IMPIEGATA,** pratica paghe, contabilità, computer, cerca impresa costruzioni. Offerte cassetta n. 21/B Publied 34100 Trieste. 313/4
**IMPRESA** costruzioni cerca impiegata part-time, esperienza paghe, Iva, contabilità. Scrivere a cassetta n. 3/B Publied 34100 Trieste. 246/4
**IMPRESA** edile cerca impiegata con esperienza di contabilità partita doppia, pratica computer, età 25/30 anni, inviare curriculum dettagliato a cassetta n. 11/B Publied 34100 Trieste. 284/4
**INFORMATICA** società nazionale seleziona per la zona di Trieste e provincia giovani ambosessi maturità liceale, 20-23 anni, liberi impegni universitari, da avviare alla nuova professione di «tecnico software». Per obiettivi e programmi operativi, previa selezione attitudinale, presentarsi per colloquio presso Pro-Gest, Trieste, via Coroneo 17, piano primo, lunedì o martedì, esclusivamente ore 9-12, 15-18, non telefonare. 337/4
**ISONTINO** cercasi cuoco/a provata esperienza, settore ristorazione collettiva. Tel. ore ufficio 0481/61262. 15/4
**L'ISTITUTO** Geografico De Agostini Linea Gamma cerca persona proveniente dalle vendite dirette con capacità operative autonome per inserimento immediato proprio organico con qualifica di «capo vendita». Offre: zona in esclusiva; retribuzione di sicuro interesse, commisurata alle reali capacità del candidato, possibilità di carriera, inquadramento come da legge. Per appuntamento telef. 040/729889. 238/4
**LUCIO** Acconciature via Raffineria 1, assume lavorante e mezzolavorante. Tel. 771465.
**MAITRE - CAPOSALA COMPROVATA ESPERIENZA RISTORANTE ALTO LIVELLO CERCA TEL. 630100. 243/4**
**ORIFLAME** ditta internazionale settore cosmetico cerca signore interessate a diventare consulenti di bellezza per presentazione propri prodotti a Ts, Go, Ud e province. Telef. lunedì 9.30-12, 0481/43566. 38/4
**PER** ampliamento organico cercasi acquisitore/trice operante ramo immobiliare offresi interessantissima forma retribuzionale. Se hai temperamento e cerchi un lavoro che dia soddisfazioni telefonacf. 64859/62765/64411. 4/4
**PER** ampliamento organizzazione vendite cerchiamo collaboratore esterno intraprendente automunito. Telef. 568326. 250/4
**PRIMARIA** compagnia di assicurazione ricerca ambosessi età 25-40 anni da indirizzare nel settore vendite e propone interessanti prospettive di guadagno. Scrivere a cassetta n. 13/B Publied 34100 Trieste. 296/4
**RICERCHIAMO** signore/signorine con tempo libero da impiegare in un'interessante azione di vendita. Scrivere a cassetta n. 14/B Publied 34100 Trieste. 296/4
**SOCIETÀ** internazionale di servizi ricerca per insediamento nel F.-V.G. elemento qualificato expediting e gestione dello stesso a livello commessa. Trattamento economico di sicuro interesse e comunque correlato con l'esperienza acquisita dettagliare curriculum vitae a Cassetta n. 5/B Publied 34100 Trieste. 251/4
**TORNITORI specializzati referenziati cerca officine Contento tel. 826458.** 336/4
**200-400.000** settimanali possibilità di guadagno ad automuniti, età minima 22 anni, lavoro facile e organizzato. Presentarsi lunedì-giovedì ore 11-12 viale Miramare 13, Trieste. 133/4

## 5 Rappresentanti Piazzisti

**CERCASI** propagandisti-venditori, referenziati, introdotti nelle farmacie o negli altri punti vendita per articoli infanzia-bambini. Telefonare ore ufficio (0131) 815602. 27/5
**FIORAVANTI** cerca giovane rappresentante per Trieste cui affidare portafoglio clienti. Presentarsi lunedì ore 10 via Rosani 1 Trieste. 255/5

## 6 Lavoro a domicilio Artigianato

**A.A.A.A. PITTORE** artigiano prezzi modici. Telefonare 300071. 50958/6
**A.A.A.A. RIPARAZIONE** sostituzione avvolgibili in genere. Telefonare 821353-811344-810012. 278/6
**A.A.A. SI** eseguono riparazioni idrauliche, elettriche, domiciliio. Telefonare 821353-811344-810012. 278/6
**A.A.A. AVVOLGIBILI** rolé, veneziane riparo prontamente. Tel. 53118. 50929/6
**A.A. STUFE** kerosene metano specializzato pulisce ripara. Tel. 306239. 50879/6
**A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni. Gaspari 755868-70063 Gambini 27/A. 286/6
**ANTENNA** Canalecinque impianti singoli centralizzati specializzati installano riparano minimi costi preventivi gratuiti. Riparazione immediata Tv colori garanzia 3 mesi 763545. 173/6
**DITTA** artigiana offresi per riparazione interni e applicazione carta parati. Telefonare 944153. 182/6
**MONFALCONE** privatamente eseguo lavori dattilografia mezzi modernissimi pluriennale esperienza uffici commerciali tecnici. Massima serietà. 710963 pomeriggio e sera. 18/6
**MURATORE** pittore restauri edili. Tel. 825028 telefonare alla sera. 50891/6
**MURATORE** Veneto esegue restauri appartamenti facciate tetti muri graffiato. Tel. 795275-726848. 50669/6
**PITTORE** camere cucine appartamenti pitturazioni olio porte finestre applicazioni carte parati. Telefono 755603. 50917/6
**PITTORE** tappezziere pitturazioni olio offresi. Tel. 734023. 50926/6
**RESTAURO** appartamenti e locali eseguono con serietà e competenza artigiani: pittore, falegname, elettricista, muratore, idraulico, parchettista. Per preventivi gratuiti telefonare 68848 amministrazione.
**RISCALDAMENTO** caldaie bruciatori radiatori valvole termoregolazioni delle migliori marche. Assistenza e ricambi. Centro Gas via Lavatoio 2/A (piazza Oberdan) tel. 60701. 39/6
**SGOMBERIAMO** gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine, eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 50897/6

## 7 Professionisti Consulenze

**PROFESSIONISTA** accetta pratiche condono edilizio. Per informazioni telefonare al 723484. 310/7

## 8 Istruzione

**CORSI** cucito taglio presso Lega Nazionale. Iscrizioni via Reti 4 ore 17-19, tel. 787491 pasti. 181/8
**IMPARTISCO** lezioni balli moderni, liscio, mambo, cha cha. Tel. 280866. 50427/8
**INSEGNANTE** ripete matematica fisica modici. Tel. 825765 sera. 50550/8
**ISTRUTTORE** qualificato esperienza pluriennale impartisce lezioni private a domicilio ginnascita mantenimento tutte le età. Informazioni 301926. 50956/8
**STUDENTESSA** universitaria impartisce lezioni ragazzi scuole elementari medie inferiori e superiori. Telefonare 771051. 50869/8

## 9 Vendite d'occasione

**ATTREZZATURA** completa bar banco retrobanco macchinari ottime condizioni 2.000.000 non trattabili. Tel. 0481/40444 dopo ore 20. 2/9

## 10 Acquisti d'occasione

**A. ANTIQUARIO** via Cadorna 13 acquista sempre mobili soprammobili tappeti orologi giacenze ereditarie. Telefonare 300719. 317/10
**ACQUISTO LIBRI** antichi moderni, cartoline, fotografie, giornali epoca, medaglie, oggetti da collezione, rigattiere via Venezian 20 oppure telefonare 414127 serali. 279/10
**PIZZI** e BIANCHERIA ANTICA acquista MARIALIETA VERCHI. Interpellare 793972, abitazione 941093. 219/10
**SOPRAMMOBILI** ANTICHI e 1900 acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 219/10

## 11 Mobili e pianoforti

**A. ACQUISTANSI** mobili soprammobili di qualsiasi genere più sgomberi. Tel. 43038-793353. 50689/11
**ACQUISTIAMO** mobili quadri oggetti varie epoche. Telefonare 795668. 50750/11
**ANTIQUARIO** ACQUISTA ANTICHITA' oggetti mobili libri giacenze ereditarie. VIA CRISPI 38, tel. 774886-306226. 276/11
**ARREDAMENTI** ANTICHI fino 1950 casa, ufficio, acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI eventualmente sgomberando. Interpellateci 793972, abitazione 941093.

## 12 Commerciali

**A.A.A. ALTISSIME** quotazioni acquistiamo oro argento gioiellerie. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20.
**A.A. GIOIELLERIA** Liberty acquista gioielli antichi oro argento orologi e penne d'epoca. Tel. 631641, via Malcanton 14/B. 153/12
**CENTRAL GOLD** acquista oro a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 290/12
**GIULIO** Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3 primo piano. 050003/12

## 13 Alimentari

**DI.BE.MA** offerta valida sino al 1.o febbraio acqua Fiuggi 795 Sangemini 745 vino Magnum Canei Bosca e Barbera 2750 extra vergine Desantis 4950 whisky Teachers's 7800 cioccolatini Suchard e Streglio con il 20% di sconto presso le Bottiglierie di via Canova, via Pagliaricci, via Commerciale 27 oppure a casa vostra telefonando ai n. 569602 - 418762 - 793661. 321/13

## 14 Auto, moto cicli

**A.A.A.A. AUTOSALONE** Fiat Emauto via F. Severo 65 tel. 54089 vende auto nuove e usate senza anticipo e cambiali nuova Panda 750 Fire a 7.000.000 Mercedes nuove 190 E 190 diesel 200 250 D 300 E serie S pronta consegna usati garantiti: 500 127 3p Ritmo 60 CL 121 CL 1.3 80 134 Panorama 1.6 79 127 Sport 80 A112 77 Giulietta 1.6 79 80 82 Alfetta 1.8 76 Alfasud 83 R5 Alpine 80 Mercedes 200 D 75. 218/14
**A.A.A. AUTODEMOLITORE** acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378 - 574952. 217/14
**A.A.A. AUTODEMOLIZIONE** compra macchine da demolire tel. 566355. 208/14
**A.A. ATTENZIONE** AMPIA SCELTA USATO CON PAGAMENTO FINO A 60 MESI SENZA ANTICIPO Maserati Biturbo 83, Fiesta 1100 S 78-82, R5 Alpine 81, Alfasud 1500 82, A112 LX 84, 127 Sport 82, Panda 30 Super 85, R5 TL 80, Alfetta 2000 82, 127 CL 82, Volvo 240 Turbo Familiare 84, 112E 79, Golf GTI 84, Alfasud 1200 80, Golf Turbo Diesel 84. AUTOVETTURE NUOVE D'IMPORTAZIONE: Alfaromeo, Lancia, Volkswagen, Fiat, Mercedes CAMBI USATO CON USATO. MY CAR via F. Severo 122 040/569119. SABATO APERTO. 322/14
**A.A. CONCESSIONARIA** Peugeot Talbot Padovan De Carli Flavia 47 827782: Kawasaki 400, BMW 733i, 320i, A112 70 HP, Golf, Dyane 6, LNA, CX 2,5 Diesel, R14 TL, Fiesta 1,1, Escort GL 82, Sunbeam 1,0/1,6 TI, Horizon LS/GLS, 1510 GLS, 126, 127, Panda 30 S, Uno 55S 85, Ritmo Diesel, Topolino 52, Peugeot 205 GLD, GRD, 104 ZL, 305 GLD, 505 Turbo Diesel. 245/14
**A.A. GARAGE FERRARI** esposizione Zanetti 1. Occasioni garantite 3 mesi. Mercedes nuove 190E 200, pronta consegna, Mercedes 380 SE 82, 280 SL 1984 Spider, 350 SE 78, 280 80, 240 D 81, Volvo 760 Turbo Diesel, 83, 740 Turbo 84, BMW 735i 82, 733 79, 320 77, 3.3 L 76, Audi 80 79, Golf GTI 82, 80, Jaguar 4.2 78, 82, MK2 64, MGB Spider, Range Rover 80, Scout Diesel 80, Patrol 82, Ferrari 308 GT4 80, permute usato per usato dilazioni leasing, 773316 - 761863. 340/14
**AFFARONE** causa decesso Triumph Acclaim km 4800 telefono 810194 lire 7.500.000 trattabili. 50963/14
**ALFA ROMEO** 1.2 5M fine 1976 vendesi. Tel. 576363 14.30-15.30. 50865/14
**ALFA ROMEO** diesel 1979 8 posti + attrezzatura Camper 4.000.000 tel. 911622. 50556/14
**ALFETTA GT** 1600 1979 unico proprietario vendesi 5.000.000 tel. 768916. 50954/14
**ALPINA** Seat tel. 577553 Fura 1984, Ritmo 105 1981, Citroen 1300 Pallas 1983, 127. Permuta rateazioni. 333/14
**ALPINA** Seat tel. 226600 Volvo diesel 1980, A112 Elite 1982, 127 1978-1981, Ritmo 1980, Alfetta 1600 1978, Taunus 1300, 500, Mini 90, 131 Super 1978, Beta coupè, Renault 20 1980, permute rateazioni. 333/14
**AUDI** 80 GTE fine garanzia 1 anno vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo, 52 tel. 568331. 3/14

Continua in 12.a pagina


D091

**BALDAN S.p.A.** SETTORE ACCONCIATORI

Cerca Agenti Concorrenza o giovani laureati per vendita prodotti tricologici e nuova apparecchiatura pubblicizzata su televisione e stampa:




***offre***

fisso mensile
più provvigioni
massima riservatezza

Tel. 02/6889541-2-3

**BALDAN S.p.A.** - Via L. Bruni 25 - MILANO

D092

**TELENORMA** soc. multinazionale
*ricerca*
**AGENTI PLURIMANDATARI**
per propria rete di vendita nei settori di
• Impianti d'allarme • Impianti controllo presenze
• Orologi • Sistemi d'indicazione
Si richiede esperienza commerciale documentabile nei settori sopra citati o in settori affini.
Scrivere: **TELENORMA - Serv. Comm. 236**
**Via Gargano 7 - 20139 MILANO**

# Ricerche e offerte di personale qualificato

I092

FCI

**CHI PUÒ DIVENTARE UN AGENTE DI SUCCESSO?**
Tutti, indipendentemente dall'età e dal sesso, dalle condizioni economiche e dall'esperienza, possono diventare buoni venditori.
Siamo la consociata italiana di una multinazionale tedesca. Vendiamo direttamente ad officine meccaniche per auto, carrozzerie e concessionarie per auto, minuteria metallica ed attrezzi speciali. Cerchiamo:

**2 agenti monomandatari/e**
**per Trieste e Gorizia**

Ci rivolgiamo al/alla giovane diplomato/a con forte motivazione al successo personale, all'agente insoddisfatto/a.
OFFRIAMO: territorio esclusivo, training, anticipo provvigionale, provvigione 15% circa, un reddito per il primo anno di circa 30 milioni lordi, incentivi e buone possibilità di carriera.
Se a lei piace vendere e far carriera spedisca il Suo curriculum contenente recapito telefonico, dati anagrafici, attività svolte fino ad oggi ed in quale settore al consulente aziendale da noi incaricato:
FCI-ITALIA - Via Cà da Mosto 2 - Rif. 156/AV
20129 Milano - Tel. (02) 200474/33

**Fischer Consultants International**
Munchen Stuttgart Frankfurt Dusseldorf Hannover Hamburg Paris Zurich Salzburg Mailand Madrid Brussel London New York Sao Paolo

L117

**PRIMARIA INDUSTRIA FARMACEUTICA NAZIONALE**
sostenuta da una avanzata ricerca e da una moderna politica di Marketing, nel quadro del potenziamento e dello sviluppo del proprio organico
*assume*
**INFORMATORI MEDICO SCIENTIFICI**
**per Trieste - Gorizia e relative province**
laureati o laureandi in discipline scientifiche o in possesso di cultura universitaria adeguata con o senza specifica esperienza professionale, militesenti e con residenza nei capoluoghi sopra citati.
**SI OFFRE:** inquadramento nel C.C.N.L. dell'Industria Chimico - Farmaceutica con trattamento economico e livello commisurati alle capacità ed esperienze maturate, rimborsi spese, premi, un aggiornamento professionale continuativo a partire dal corso preliminare di formazione.
Inviare per espresso curriculum vitae completo di recapito telefonico a:
**CASELLA 109/H SPE - VIA G. B. VICO 9 - 00196 ROMA**

L116

**INDUSTRIA FARMACEUTICA NAZIONALE IN NOTEVOLE ESPANSIONE**
*cerca*
**INFORMATORI MEDICO SCIENTIFICI**
**per TRIESTE - GORIZIA e PROVINCE**
**REQUISITI:**
laurea in discipline scientifiche o cultura equivalente; età non superiore a 35 anni; militare assolto; residenza in zona; anche prima esperienza lavorativa.
Si offre l'inserimento in un contesto professionalmente stimolante ed una retribuzione globale di sicuro interesse.
Inviare curriculum vitae dettagliato a:
**CASELLA SPE 105/H - V. G. B. VICO 9 - 00196 ROMA**

**BUITONI** dal 1827
ricerca
**AGENTE**
per la zona di
**GORIZIA**
La nostra Società è interessata a conferire il mandato di agenzia a candidati orientati ad affermarsi e ad inserirsi in una organizzazione di vendita basata sullo sviluppo dell'individualità e sulla valorizzazione delle capacità professionali.
Si richiede:
- esperienza, anche breve, nel settore dei beni di largo consumo
- auto propria
- iscrizione al ruolo Agenti presso la Camera di Commercio
- residenza in loco.

Si offre:
- trattamento economico provvigionale di sicuro interesse
- premi ed incentivi ai massimi livelli di mercato.

Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum vitae con specifica dei requisiti richiesti e corredato di recapito telefonico a:
**BUITONI S.p.A.**
**Gestione del Personale Divisione Alimentare**
Via Cortonese, 4 - 06100 Perugia

I093

Importante Azienda Manifatturiera, operante sia in Italia che all'estero, con un fatturato di circa 200 miliardi, per il potenziamento delle proprie strutture ricerca:

**ANALISTA EDP** **RIF. SI 35130**
Il candidato ideale è un laureato o diplomato con una approfondita conoscenza degli ambienti DOS-VSE, CICS, DL1 e del linguaggio COBOL. È richiesta una significativa esperienza maturata in posizione analoga nell'area tecnico-produttiva.

**ESPERTI IN APPLICAZIONI DI MICROPROCESSORI** **RIF. SI 35131**
I candidati ideali sono laureati o periti con pluriennale esperienza di progettazione hardware-software di apparati utilizzanti microprocessori e/o logiche digitali.
Per entrambe le posizioni costituisce titolo preferenziale la conoscenza della lingua inglese.
La sede di lavoro è una città del **Veneto Orientale.**
Un ambiente di lavoro estremamente dinamico ed il forte sviluppo aziendale assicurano a candidati preparati, ambiziosi e motivati a migliorare la propria professionalità, prospettive di carriera notevoli ed una retribuzione ed inquadramento di sicuro interesse.
Gli interessati sono pregati di trasmettere un esauriente curriculum vitae, citando il **RIF. SI ....** di specifico interesse, alla:

PRAXI
**SOCIETÀ DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE S.R.L.**
35100 PADOVA - Piazza DE GASPERI 41

D090

Divisione selezione del personale
Servizio di psicologia applicata
Via Plinio 63 - 20129 Milano
Tel 2046941 203464

ORGA
SOCIETÀ DI CONSULENZA AZIENDALE

LA **solari & c/udine** spa

La **SOLARI & C. - UDINE SpA,** leader mondiale nei sistemi di informazione per il pubblico, nell'orologeria industriale e nei sistemi di raccolta dati, per potenziare le proprie strutture ricerca, per la propria sede di UDINE:

**SISTEM ENGINEER** **(SI 2101 P.)**
Cerchiamo un giovane laureato in ing. elettronica o una persona di cultura equivalente che abbia maturato una significativa esperienza tecnico-commerciale in campo elettronico e, all'interno di questo, in linea preferenziale in attività impiantistiche, sistemistiche e/o di reti di comunicazione.
Il candidato ideale avrà un'ottima conoscenza della lingua inglese e sarà in grado di gestire contatti ad alto livello e trattative tecnico-commerciali su sistemi a elevato contenuto tecnologico.

**FUNZIONARIO DI VENDITA DATA COLLECTION** **(SI 2102 P.)**
Vorremmo contattare un giovane laureato/diplomato, con esperienze anche brevi purché significative nel settore EDP e/o della raccolta dati, del controllo accessi (HARDWARE o SOFTWARE) o di rilievo presenze, che abbia familiarità con i diversi ambienti EDP-HOST per la raccolta dati.
La conoscenza dell'inglese o di altra lingua costituirà titolo preferenziale.
Per entrambe le posizioni è indispensabile la disponibilità a brevi, ma frequenti viaggi, in Italia e all'estero.
Retribuzione e inquadramento saranno commisurati alla capacità e all'esperienza acquisita.
L'azienda curerà direttamente le operazioni di selezione.
Inviare dettagliato curriculum citando il recapito telefonico e indicando chiaramente anche sulla busta il **SI** di riferimento alla:
**ORGA SI - 20129 MILANO - VIA PLINIO 63**

D089

Divisione selezione del personale
Servizio di psicologia applicata
Via Plinio 63 - 20129 Milano
Tel 2046941 203464

ORGA
SOCIETÀ DI CONSULENZA AZIENDALE

La nostra Società è una multinazionale americana che si colloca in posizione leader nell'area dei sistemi e delle apparecchiature elettroniche per l'ufficio.
I nostri programmi di sviluppo prevedono l'inserimento di esperti venditori nella zona di
**GORIZIA**
Le persone che desideriamo incontrare, di età non superiore ai 30 anni e in possesso di diploma di scuola media superiore, operano da circa due anni nella
***VENDITA PROFESSIONALE***
di beni strumentali rivolta a uffici e società, e vogliono sviluppare ulteriormente la loro autonomia e i loro guadagni attraverso la commercializzazione di un marchio molto affermato e con una gamma di prodotti tra le più complete e sofisticate esistenti nel mercato delle macchine per l'ufficio.
L'inserimento avviene nel Contratto Enasarco con assegnazione di un portafoglio clienti e una base di guadagno garantita di lire 1.600.000 mensili.
È inoltre aperta l'opportunità di una successiva evoluzione del rapporto da agente a concessionario con significativo supporto dell'azienda all'avviamento dell'attività.
Si prega di segnalare le società con cui non si desidera entrare in contatto ponendo la dicitura «Riservato» sulla busta.
Inviare curriculum dettagliato indicando un recapito telefonico e citando chiaramente anche sulla busta **SI 2126 P.** alla:
**ORGA SI - 20129 MILANO - VIA PLINIO 63**

# ECONOMIA E FINANZA

TREMILA MILIARDI IL SALDO NEGATIVO DEL MESE DI NOVEMBRE 1985

## Di nuovo in salita il deficit della bilancia commerciale

### Domina l'incidenza del passivo energetico — Buona la tenuta dell'export

ROMA — Riprende a salire il deficit della bilancia commerciale. A novembre '85 infatti il nostro interscambio ha registrato un saldo negativo di 3 mila miliardi, contro appena 630 miliardi del mese precedente. Il deficit del mese di novembre del 1984 è stato di 3518 miliardi.

Confrontando invece i dati dei primi undici mesi del 1985 con lo stesso periodo dell'anno precedente, si ha un aumento del saldo negativo di 3288 miliardi. Infatti la bilancia commerciale gennaio-novembre '85 si è chiusa con un saldo negativo di 21.091 miliardi, contro un deficit dello stesso periodo del 1984 di 17.803 miliardi.

L'Istat ha reso noto che a novembre '85 le importazioni sono state di 15.100 miliardi, contro 12.100 delle esportazioni. «Si tratta di una crescita costante dell'import e di una buona tenuta dell'export nel mese di novembre».

Nel mess di novembre — informa il comunicato dell'Istat — all'importazione i comparti maggiormente interessati sono quelli dei prodotti energetici e dei prodotti meccanici. Tra i primi si segnalano gli oli greggi di petrolio e loro derivati con un ammontare di 3.413 miliardi sebbene i prezzi risultino in diminuzione, tra i secondi si evidenziano i prodotti meccanici di precisione con 826 miliardi.

Nello stesso mese per quanto riguarda l'esportazione gli incrementi hanno interessato soprattutto il comparto dei prodotti per l'alimentazione e quello tessile e dell'abbigliamento con un ammontare rispettivamente di 1.237 e 2.104 miliardi di lire. In aumento anche i prodotti meccanici con 3.309 miliardi.

Nel periodo gennaio-novembre 1985 le importazioni sono ammontate a una variazione nei confronti dello stesso periodo del 1984 pari rispettivamente a più 15,7 per cento e a più 15,3 per cento. Pertanto nei primi undici mesi del 1985 il saldo tra le esportazioni Fob e le importazioni Cif ha presentato un passivo di 21.091 miliardi (derivante dal saldo passivo di 34.908 miliardi imputabile ai prodotti energetici e da un saldo attivo di 13.817 miliardi relativo alle altre merci), mentre nel corrispondente periodo del 1984 si registrò un saldo passivo di 17.803 miliardi (risultante da un passivo di 32.591 miliardi per i prodotti energetici e da un attivo di 14.788 miliardi per le altre merci).

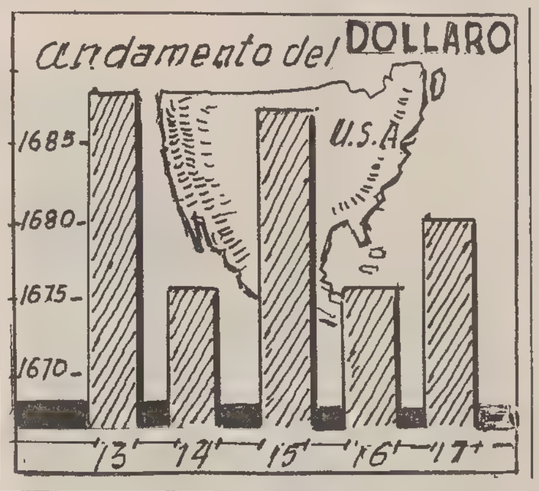
«I dati di commercio estero del mese di novembre — ha dichiarato il ministro Nicola Capria, a commento delle informazioni Istat — vedono una crescita delle esportazioni pari al 13,6% in linea con i mesi precedenti e un incremento delle importazioni circoscritto a un 6,6 che evidenzia il processo di contrazione cominciato nel mese di luglio. Il disavanzo complessivo è stato di 3.000 miliardi di lire, 518 in meno rispetto al novembre '84; ed è stato determinato da un maggior passivo energetico.

Ad ogni modo è significativo che la dinamica delle importazioni sia in linea con quella delle esportazioni. Il risultato evidenzia infatti una svolta nell'evoluzione delle nostre concorrenti di scambio: le importazioni hanno subito una netta contrazione, scendendo dal 26% del primo semestre al 6 attuale; le esportazioni, invece, si sono attestate sul 15% scontando nell'ultimo semestre anche il rallentamento del trand dell'economia mondiale.

La rassegna dei cambi

## Incertezza sul dollaro

### Determinanti le voci di una riduzione dei tassi al vertice dei Cinque




LONDRA — Il dollaro ha chiuso la settimana guadagnando leggermente terreno su tutte le maggiori divise (meno che contro la lira), ma non tanto per la presenza di stimoli positivi, quanto per la scomparsa o l'attenuazione di quelli negativi. Fin dall'inizio della settimana, infatti, la divisa americana ha mostrato velleità di rafforzamento, approfittando delle smentite, dirette e indirette, di progetti di smobilizzo degli investimenti in dollari da parte dei paesi arabi, per rappresaglia contro le sanzioni di Washington alla Libia: erano stati proprio i timori di disinvestimenti, affiancati da quelli di un aumento del tasso di sconto, che avevano provocato il ribasso iniziale della settimana scorsa.

Nel prosieguo il dollaro ha accusato l'effetto negativo di un presunto progetto americano di riduzione concertata dei tassi d'interesse internazionali, da presentare alla riunione londinese dei «Cinque» preannunciato incautamente dal ministro tedesco dell'Economia, Bangemann. Le reticenze e le correzioni del preannuncio hanno indotto il mercato a ritenere infondati i timori e la divisa si è ripresa ancora, ma con scarsa convinzione.

In parte perché le preoccupazioni sono rimaste, dato che i «Cinque» discuteranno veramente la situazione dei tassi d'interesse, anche se per ora non si sa cosa possa scaturire dai colloqui, e in parte perché il mercato è rimasto deluso dalla ininfluenza delle numerose indicazioni economiche positive di questa settimana: in dicembre aumenti della produzione industriale e delle vendite al dettaglio, in novembre dei crediti rateali, delle scorte aziendali e dei completamenti di case.

Nel complesso il dollaro ha dimostrato una volta di più di non essere in grado di sfruttare appieno le occasioni favorevoli (e di non godere di stimoli positivi) per la persistenza di un malessere diffuso che trova sempre alimento: questa volta lo ha trovato nella preoccupazione che gli arabi disinvestano veramente, nonostante le smentite, come dimostrerebbe l'afflusso di fondi mediorientali sull'oro, ma anche nel nervosismo per le previsioni di un altro deficit record del bilancio Usa.

A Milano buon comportamento della lira, che ha guadagnato terreno contro tutte le valute dello «Sme» e la sterlina, perdendo qualche punto solo nei confronti del dollaro e del franco svizzero.

SMENTITA OGNI TRATTATIVA CON IL GRUPPO FIAT-SIKORSKY

## Nella scalata alla Westland l'Agusta non cambia cordata

ROMA — *«L'Agusta non passerà nello schieramento Fiat-Sikorsky per entrare nella Westland. Anche se c'è stato qualche contatto con la Fiat, non c'è alcuna trattativa e lo stesso gruppo torinese, ufficialmente, non ha mai manifestato interesse». È quanto sostiene il presidente dell'Agusta (Efim), Raffaello Teti, in una intervista al settimanale «Panorama», della quale è stato diffuso ieri il testo. Sullo sfondo dell'affare Westland, sostiene Teti, «c'è il problema dell'industria Usa che capisce che sta perdendo l'egemonia sull'industria aerospaziale europea e la posizione del governo americano che asseconda ogni operazione che possa contrastare la tendenza in atto».*

*Secondo Teti, poi, «non ha senso parlare di polemiche Craxi-Agnelli» perché «il problema è un altro: più l'industria europea si è andata scrollando di dosso la sudditanza verso la tecnologia Usa e più gli americani sono spaventati. Io sono d'accordo a lavorare con gli Usa, ma su un piano di pari dignità».*

*Il presidente dell'Agusta ricorda poi che ci si trova in una situazione di «stallo» perché nessuna delle due «cordate» è in grado di entrare nella Westland e che questa situazione rischia di danneggiare sempre di più la società britannica.*

*Rispondendo a una domanda sul futuro dell'Agusta nel caso la corsa alla Westland fosse vinta dal consorzio Fiat-Sikorsky, Teti afferma che «in tempi brevi non dovrebbe succedere niente, perché sono in corso due programmi, l'"Eh-101" e un derivato dal "Mangusta", già finanziati dai governi italiani e inglese con fior di quattrini. Mi preoccupano invece — aggiunge Teti — i tempi medio-lunghi perché certo troveremo in Europa un'azienda che farà da testa di ponte per i prodotti Usa e ci farà tornare indietro di 30 anni, quando qui si facevano solo i montaggi».*

*Nessun commento ufficiale da parte della Fiat sull'andamento dell'assemblea degli azionisti della Westland e, in particolare, sull'esito della votazione che ha espresso una larga maggioranza, seppure non sufficiente, a favore della proposta di salvataggio avanzata dal gruppo Sikorsky-Fiat. Un portavoce aziendale, infatti, si è limitato a far notare come la stragrande maggioranza dei soci della società britannica abbia votato a favore della cordata italo-americana. Per quanto riguarda il futuro, negli ambienti di corso Marconi si registra un certo ottimismo derivante dalla possibilità di ottenere l'approvazione a maggioranza semplice a una proposta formulata in termini diversi.*

*Dal canto suo un portavoce della United Technologies, il gruppo americano che controlla la società elicotteristica Sikorsky, ha espresso soddisfazione per l'appoggio «schiacciante» che il piano di salvataggio avanzato dalla Sikorsky e dalla Fiat italiana per la Westland ha ottenuto in assemblea. I voti a favore del piano, superiori al 65%, non sono bastati a sancire il suo varo perché la maggioranza richiesta era del 75%, ma sono indicativi di un forte orientamento a favore dell'intervento Sikorsky-Fiat tra gli azionisti della società britannica.*

*Sottolineando questo punto, il portavoce ha detto che il voto degli azionisti, insieme all'appoggio espresso dai dipendenti e dai tecnici della Westland, nonché dalle banche e istituzioni interessate, «dimostra che la proposta è quella giusta per il futuro della Westland». «Ci rendevamo conto della difficoltà di arrivare al 75% — ha aggiunto il portavoce — ma rimaniamo incoraggiati e speriamo che il consiglio di amministrazione della Westland trovi una soluzione per consentire alla maggioranza di ottenere il piano di ristrutturazione che chiaramente auspica».*

La settimana in Borsa

## Tono rialzista inarrestabile

### Superate senza alcun trauma le misure cautelative Consob

Il primo ciclo operativo del 1986 si è concluso giovedì con un progresso medio del 10,5%, tanto più significativo se si considera realizzato su un indice generale che l'anno passato era letteralmente raddoppiato.

Il mercato incandescente e il volume di affari da capogiro ha quindi suggerito alla Consob drastiche misure volte a verificare l'effettiva qualità del lavoro svolto. Fra questi il più importante è senz'altro l'istituzione di un deposito del 100% sugli acquisti a termine a partire da venerdì, in contemporanea con alcune misure restrittive del credito emanate con finalità di politica monetaria volte alla difesa del cambio.

Un cocktail esplosivo che immediatamente evocò il fantasma del crollo dell'81 nella mente di più di un operatore: anche allora infatti venne introdotto il pagamento per contante per raffreddare un mercato caldissimo che, improvvisamente, diventò di ghiaccio e ci vollero ben tre anni perché cominciasse a riprendersi.

Non poche incertezze quindi davanti ai terminali telex all'inizio delle contrattazioni di un poco augurale venerdì 17. Invece l'incredibile avvenne: Generali 83500, Ras 167000, Fiat 6490, Snia 5950, Edison 3000, e così di massimo in massimo per tutta la mattina e buona parte del pomeriggio sino a segnare un rialzo medio di quasi il 3% nell'arco di una sola seduta.

Il Nuovo Banco Ambrosiano, che da alcune sedute è al centro di acquisti da parte di alcuni fondi, apre la mattina a 4180, con un progresso dell'1% sulla seduta precedente, ma già un'ora dopo vale 4250, poi 4300, poi 4340, sino a chiudere la mattinata a quota 4450, portando al 29% il rialzo acquisito nell'ultimo mese.

Questo esempio illustra meglio delle parole il clima che si respira in Borsa in questi giorni. Il toro rialzista ormai scatenato travolge ogni ostacolo e, in barba alle restrizioni e agli inviti alla prudenza, fa segnare quotidianamente nuovi record al nostro mercato.

Le attese degli operatori sono oggi incentrate però quasi esclusivamente su una ristretta rosa di valori di primissimo piano: dalle Generali, sulle quali continuano le illazioni circa un possibile mutamento della compagine azionaria, alle Fiat nell'imminenza della pubblicazione della consueta lettera agli azionisti circa i risultati provvisori dell'esercizio 85.

Utili record sono previsti per la Snia, ormai scontato l'utile Montedison, ma già circolano le prime proiezioni circa gli utili futuri, mentre sembra che il gruppo Olivetti non risentirà affatto della congiuntura negativa in atto in altri paesi. Sul fronte degli aumenti di capitale molta attesa per quelli Ras, ma anche quello C[illegible]ne considerato piuttosto interessante.

Un vero exploit c'è stato per il Lloyd Adriatico, richiesto sino ad un massimo di 14.500 lire per azione anche sulla scorta di voci incontrollabili. Forte incremento di fatturato, e di utili, si prevede in casa Danieli, anche se la quotazione staziona ormai da mese sempre intorno alle 7000 lire per azione.

Fra i titoli appena sfiorati dal rialzo, ma non per questo meno validi, citiamo i telefonici, dopo i recenti aumenti tariffari, la Rinascente, che nell'85 ha ottenuto risultati eccellenti, e l'Agricola Finanziaria. Quest'ultima ha appena concluso un maxi aumento di capitale piuttosto oneroso che ha un po' penalizzato l'andamento del titolo ma, ad operazione conclusa, il flusso delle vendite dovrebbe arrestarsi.

**Giuseppe Vizzini**

FONDI INVESTIMENTO

### Diffusi progressi

**ROMA — Nonostante alcune irregolarità del mercato azionario italiano, di riflesso ai provvedimenti adottati di recente dalla Consob, i fondi comuni d'investimento hanno ripreso a salire, mettendo a segno diffusi progressi.**

**L'indice studi finanziari dei fondi italiani ha segnato una variazione positiva dell'1,28 per cento rispetto al venerdì precedente. In particolare, per i fondi azionari il guadagno settimanale è stato in media dell'1,82 per cento, mentre quelli bilanciati hanno registrato un aumento dell'1,35 per cento.**

**Anche i fondi obbligazionari continuano a recuperare terreno (+0,42 per cento) e il relativo indice è ormai prossimo a quota 121. Negli ultimi dodici mesi l'indice dei fondi azionari è salito del 58,2 per cento; quello dei fondi bilanciati ha segnato una variazione positiva del 43,1 per cento, mentre l'indice dei fondi di reddito ha segnato un progresso del 18,1 per cento.**

**I fondi lussemburghesi, che hanno beneficiato in parte della ripresa del mercato azionario di New York, hanno chiuso la settimana con una plusvalenza media dell'1,64 per cento. Nell'ultimo anno, l'indice studi finanziari di questa categoria è salito del 58 per cento circa, un rendimento allineato a quello dei fondi azionari di diritto italiano.**

**Per questi ultimi, nel frattempo, la raccolta continua a mantenere ritmi elevati, al punto da far prevedere per il mese in corso un nuovo primato (il record precedente è stato raggiunto nel mese di ottobre '85 con una raccolta netta pari a 1.926 miliardi di lire).**

DUE MILIARDI E 600 MILIONI

## Aumento di capitale per la «Friulia Lis»

UDINE — L'assemblea straordinaria degli azionisti della Finanziaria regionale Friuli-Venezia Giulia locazioni industriali di sviluppo Friulia Lis Spa riunita sotto la presidenza di Fabio Mauro ha approvato all'unanimità la proposta di aumento del capitale sociale da 13 mila 300 milioni a 15 mila 900 milioni.

L'aumento del capitale, rileva la relazione del consiglio di amministrazione letta dal presidente Mauro, è determinata dall'esigenza per la Friulia Lis di disporre di ulteriori risorse finanziarie per soddisfare le crescenti richieste di beni in leasing da parte di piccole e medie imprese dell'artigianato produttivo regionale.

Infatti, nell'attuale difficile situazione economica, soprattutto il leasing mobiliare, di macchinari e impianti consente alle aziende di ammodernare e razionalizzare i processi produttivi per far fronte alla sfida tecnologica e per mantenere condizioni di competitività.

Per il perseguimento di tale finalità la Regione ha già stanziato due miliardi per aumentare la propria partecipazione in maggioranza nella Friulia Lis; altri azionisti sottoscriveranno la parte rimanente nell'aumento del capitale.

La Friulia Lis effettua, a condizioni agevolative, operazioni di leasing immobiliare (fabbricati industriali completi di impianti e macchinari) e di leasing mobiliare (macchinari, attrezzature e altri beni mobili quali centri di assistenza gestionale alle imprese, macchine per l'edilizia, per trasporti turistici eccetera).

PACCHETTO DELLA FALLITA BORGOSESIA

## Lanificio Zegna: azioni in vendita

BIELLA — Il pacchetto azionario della «Zegna Baruffa» posseduto dalla «Borgosesia», società del gruppo Sgarlata dichiarata fallita dal tribunale di Torino, sta per essere ceduto.

All'acquisto di tale pacchetto, pari al 46%, sono interessati gruppi diversi sia italiani che stranieri; la cessione potrebbe già avvenire nei prossimi due o tre mesi.

Ad ammettere che trattative sono in corso in questo senso, è lo stesso curatore del fallimento della Borgosesia, il commercialista Angelo Cerri. La «Zegna Baruffa» è una filatura laniera tra le maggiori in Europa: conta due stabilimenti (a Vallemosso e a Borgosesia) e oltre 1000 dipendenti. Nel 1985 ha registrato un fatturato di circa 125 miliardi di lire contro i 116 dell'84, che pure era stato superiore del 42,7% all'esercizio precedente.

Nell'84 le esportazioni della società biellese hanno rappresentato il 41,6% delle vendite complessive, contro il 38,4% dell'esercizio precedente.

È probabile che, dopo la cessione del pacchetto posseduto dalla Borgosesia, la «Zegna Baruffa», visti i continui progressi, chieda l'ammissione alla Borsa.

■ BORSA — Un'altra società sta per chiedere di essere ammessa alla quotazione in Borsa: si tratta della Cam Finanziaria, una società milanese con un capitale di 15 miliardi di lire, presieduta da Silvio Tronchetti Provera. Per consentire la diffusione tra il pubblico delle azioni necessarie per l'ingresso in Borsa (almeno il 25 per cento del capitale sociale), la Cam Finanziaria varerà un aumento del capitale a pagamento e con sovrapprezzo dal quale saranno esclusi gli attuali azionisti.

## La Beecham incorpora Zambeletti

ROMA — La Zambeletti, una delle più note case farmaceutiche italiane, acquistata recentemente dal gruppo inglese Beecham, sarà fusa per incorporazione nella Beecham farmaceutici. La decisione sarà presa il 27 gennaio prossimo dall'assemblea degli azionisti della Zambeletti, appositamente convocata dal presidente, Aldo Zambeletti.

L'ordine del giorno dell'assemblea prevede l'acquisto di azioni proprie della società e la fusione con la Beecham mediante l'assegnazione di 11 azioni ordinarie Beecham farmaceutici del valore nominale di mille lire l'una in cambio di ogni azione ordinaria Zambeletti dello stesso valore nominale. La fusione avverrà sulla base della situazione patrimoniale delle due società al 6 dicembre 1985.

Nel 1984 la Zambeletti ha registrato un utile netto di quasi 19 miliardi di lire; nell'esercizio trimestrale gennaio-marzo 1985, la Zambeletti ha registrato un fatturato di oltre 30 miliardi di lire.

## MOVIMENTO NAVI

### ARRIVI

| Data | Ora | Nave | Provenienza | Ormeggio |
|---|---|---|---|---|
| 18/1 | 12.00 | SOCARQUATTRO | Monfalcone | 54 |
| 18/1 | 12.00 | AKTEA | Pireo | rada |
| 18/1 | 15.00 | PRETORIANO | Monfalcone | 43 |
| 18/1 | 16.00 | FLORIDA | Fos | Siot 4 |
| 18/1 | 16.30 | ZECAI BURSALIOGLU | Crotone | Scalo L. (B) |
| 18/1 | 18.00 | ALESSANDRO PRIMO | Venezia | rada |
| 19/1 | 6.30 | HADAR | Haifa | 42 |
| 19/1 | 8.00 | SERENISSIMA EXPRESS | Venezia | 57 |
| 19/1 | sera | ELISA F. | Fusina | rada |
| 20/1 | 14.00 | PETAR LEKOVIC | Ras Lanuf | Siot 1/2 |
| 20/1 | 15.00 | LLOYD MARSELHA | Napoli | 36 |
| 20/1 | 16.00 | TIEPOLO | Zara | 26 |
| 20/1 | gior. | KRIVAN | Capodistria | rada/bunker |
| 20/1 | gior. | VELIKI OKTYABR | Odessa | rada/Siot |
| 20/1 | sera | LOTUS | Haifa | 49 |
| 20/1 | sera | ASTOR | Fiume | 14 |
| 20/1 | sera | FRECCIA DELL'OVEST | Ravenna | 47 |

### PARTENZE

| Data | Ora | Nave | Ormeggio | Destinazione |
|---|---|---|---|---|
| 18/1 | 12.00 | ESSO GENOVA | S.S.1 | Venezia |
| 18/1 | 12.00 | BLOUDAN | 39 | Venezia |
| 18/1 | pom. | ALMUTANABBI | rada | ordini |
| 18/1 | 16.00 | B.P. VISION | Siot 2 | Corfù |
| 18/1 | sera | HOLSATIA | 36 | Amsterdam |
| 19/1 | sera | FLORIDA | Siot 4 | ordini |
| 20/1 | matt. | ALESSANDRO PRIMO | Alder | Manfredonia |
| 20/1 | pom. | NIGBOLU | 35 | Venezia |
| 20/1 | pom. | SOCARQUATTRO | 54 | Venezia |
| 20/1 | sera | PELLIAS | 39 | P. Nogaro |
| 20/1 | sera | NERONE | S.S.1 | Venezia |
| 20/1 | 24.00 | TIEPOLO | 26 | Durazzo |
| 20/1 | 24.00 | SERENISSIMA EXPRESS | 57 | Pireo |

### NAVI IN PORTO

**Punto franco vecchio**
ANTONELLA A. (dimora)
**Punto franco nuovo**
NIGBOLU (inoperoso)
HOLSATIA (sb. varie)
TRIESTE (inoperoso)
SERENA (inoperoso)
BLOUDAN (inoperoso)
PELIAS (inoperoso)
DURRESI (sbarca tabacco)
FERNTEAM (inoperoso)
SOCARTRE (att. movimento)
SOCARCINQUE (inoperoso)
SOCARSEI (inoperoso)
**Siot 2**
B.P. VISION
**Siot 3**
MYOKO MARU
**Punto fr. olii minerali**
ESSO GENOVA
**Porto industriale**
S.A.FA.
VETROBEL
ITALCEM.
PONT. BIT.
PONT. ALDER
G.M.T.
**Ars. tr. San Marco**
AJNADEEN
CASTORO 2
CASTORO 9
CASTORO 8
CATHY G.
AGIP MONFALCONE
**Sidemar**
PINGUIN

## Notizie in breve

### Tabacco: Italia 6.a

ROMA — Tra i 40 paesi al mondo che producono tabacco l'Italia figura al 6.o posto. Gli Stati Uniti figurano in testa nella produzione del 1983, (6 milioni e 400 mila quintali), al secondo posto si colloca l'India, quindi il Brasile, l'Urss, la Turchia e quindi l'Italia con un milione 560 mila. Dopo vengono Grecia, Bulgaria, Giappone, Indonesia, il Canada, la Jugoslavia.

### Agriturismo: +15% presenze

BARI — Lo scorso anno si è registrato in Italia un aumento del 15% delle presenze agrituristiche che ha determinato nel complesso un incremento notevole del numero dei vacanzieri stranieri.

### Fatme incorpora Ericsson

ROMA — La Fatme incorporerà la Ericsson sistemi che, a sua volta, conferirà in una società di nuova costituzione il settore relativo ai prodotti di informatica: queste decisioni saranno prese il 27 gennaio prossimo dalle assemblee degli azionisti delle due società.

### Caffè: annata record

WASHINGTON — Il raccolto mondiale di caffè per il 1985-'86 toccherà la punta record di 98,6 milioni di sacchi, con un aumento del 9% rispetto alla stagione precedente.

### Gradazione birra

ROMA — Probabilmente la birra dovrà riportare in etichetta anche la gradazione, finora non obbligatoria, mentre la «birra analcolica» non potrà essere messa in commercio, perché contiene pur sempre una piccola percentuale di alcool. Un emendamento in tal senso è stato approvato dalla Commissione agricoltura della Camera ove è in discussione il disegno di legge governativo che modifica l'attuale disciplina della birra e che ora dovrà ritornare al Senato.

### Tedeschi all'estero

BOLZANO — Dopo anni di ristagno, un'indagine demoscopica ha accertato che, rispetto all'anno scorso, è fortemente aumentata la disponibilità dei tedeschi ai viaggi durante le ferie. Soltanto il 26% degli intervistati ha dichiarato di voler trascorrere a casa il loro periodo di vacanze, mentre il 50% ha precisato di voler recarsi all'estero. Ciò lascia bene sperare per l'Italia, una delle mete preferite dai vacanzieri tedeschi.

### Marchio d'origine

UDINE — Anche il formaggio Montasio, che ha la sua area di produzione soprattutto in Carnia, avrà il suo marchio d'origine. Il relativo regolamento è stato approvato dall'assemblea dei soci del «Consorzio per la tutela del formaggio Montasio». Oltre a quello d'origine porterà anche quello di qualità che verrà apposto a cura del consorzio superati i cento giorni dalla produzione sulle forme avviate alla stagionatura.

### Acciaio: Francia-Urss

PARIGI — Usinor, la società siderurgica pubblica francese, ha annunciato un nuovo accordo con l'Unione sovietica per la fornitura di 2 milioni di tonnellate di prodotti nell'arco dei prossimi cinque anni. L'accordo è del valore di 11,5 miliardi di franchi.

### Fallimenti e prodotti in calo

ROMA — È andata nettamente migliorando nell'85 la situazione dei fallimenti e dei protesti. Secondo gli ultimi dati Istat, relativi al periodo gennaio-maggio '85, il numero di fallimenti in Italia è diminuito, rispetto ai primi cinque mesi dell'84, del 13%. C'è stata una diminuzione del 5% per quanto riguarda il numero e dell'1% nell'ammontare.

### Aumento profitti Ibm

NEW YORK — I profitti Ibm sono aumentati oltre il 20% nel quarto trimestre del 1985, salendo a 2,68 miliardi di dollari, rispetto al quarto trimestre 1984, ma per tutto il 1985 la compagnia ha riportato un calo dei profitti di circa quattro milioni di dollari rispetto al 1984, il primo declino in sei anni.

DI CIRCA IL 35% NEL 1986

## Petrolio: previsto il crollo dei prezzi

BRUXELLES — Dopo quattro anni di flessione dei prezzi petroliferi, da cui non aveva tratto benefici di rilievo, l'Europa occidentale ha finalmente cominciato a godere di consistenti riduzioni nel costo del greggio importato. Il motivo principale va cercato nel recente, cospicuo indebolimento del dollaro che è la moneta usata su scala mondiale per le transazioni petrolifere.

Esperti in questioni energetiche della Commissione Cee dicono che il costo medio del petrolio importato dai Dieci, escludendo Spagna e Portogallo entrati nella Comunità quest'anno, è diminuito del 25% in termini valutari europei rispetto alle punte del marzo scorso e potrebbe scendere di un altro 35% nel 1986.

Sono previsioni cui gli economisti guardano con particolare attenzione perché un nuovo declino, sia pur modesto, potrebbe stimolare la crescita economica della Comunità e spingere l'inflazione ai livelli più bassi da venti anni a questa parte. Gli esperti Cee calcolano per il dollaro una perdita di valore fra il 10% e il 15% nel corrente anno.

Negli ultimi quattro anni, l'aggancio del petrolio al dollaro ha giocato a sfavore degli europei, determinando un aumento dei costi dell'import petrolifero per la regione in conseguenza del rafforzamento della divisa Usa e, di converso, avvantaggiando gli Stati Uniti con una cospicua riduzione di prezzi. Ma dopo il vistoso ripiegamento del dollaro negli ultimi mesi, il quadro è cambiato parecchio tanto che, in parallelo con la crescente probabilità di un ulteriore indebolimento dei prezzi petroliferi nelle prossime settimane, un dollaro ancora più in ribasso potrebbe spingere i prezzi petroliferi europei ai livelli più bassi dal 1979.

L'ultimo rapporto Cee sui mercati energetici afferma che un calo del prezzo del petrolio a 20 dollari a barile entro marzo «non è irrealistico» tenuto conto della dichiarata volontà dei paesi Opec di mantenere i livelli produttivi anche a costo di un crollo dei prezzi. E un calo di tale entità si tradurrebbe grosso modo in un crollo del 35% in termini valutari europei se il dollaro perderà altro terreno.

Intanto la produzione sovietica di petrolio ha mancato di 31 milioni di tonnellate l'obiettivo del piano per il 1985 e quest'anno si trova già in arretrato di mezzo milione di tonnellate rispetto ai livelli previsti. È quanto rende noto il giornale «Industria socialista», senza precisare quale fosse l'obiettivo ufficiale.

Secondo fonti occidentali doveva aggirarsi sui 630 milioni di tonnellate. Stando al giornale, più del 90% della minore produzione per il 1985 si è avuto nella regione siberiana di Tyumen dove si produce il 60% circa di tutto il petrolio sovietico. «Industria socialista» aggiunge che nei primi dieci giorni del 1986, la produzione è risultata di 450.000 tonnellate sotto i livelli in programma.

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
Roma - Via G.B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

PRESTITI OBBLIGAZIONARI CON INTERESSI SEMESTRALI INDICIZZATI E MAGGIORAZIONI SUL CAPITALE

Si rende noto che a norma dei Regolamenti dei sottoindicati prestiti il valore delle cedole e quello delle maggiorazioni sul capitale da rimborsare - risultano i seguenti

| PRESTITI | Cedole pagabili al 1°.8.1986 | Maggiorazioni sul capitale: Semestre 1.2.1986 31.7.1986 | Maggiorazioni sul capitale: Valore cumulato al 1°.8.1986 |
|---|---|---|---|
| 1983-1990 indicizzato I emissione (Curie) | 8,-% | –1,488% | – 2,262% |
| 1984-1992 indicizzato I emissione (Crookes) | 6,50% | +0,012% | +3,307% |
| 1984-1993 indicizzato III emissione (Oersted) | 6,50% | +0,975% | +4,140% |

Le specifiche riguardanti le determinazione dei valori di cui sopra vengono pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale

**Continuaz. dalla 10.a pagina**

**AUTOBIANCHI** 112 Junior, Elite, Abarth concessionaria Gienne vende tel. 040/44181. 227/14

**AUTOVETTURE** d'occasione con garanzia Fiat 126 P4 78, Panda 30S 83, Panda 45 83, 127 900 C 77 81, 127 1050 79, Mini De Tomaso 80, Citroen GSA 80, 82, Dyane 6 81, Citroen 2 CV 83, Ford Fiesta 1100 S 79, Peugeot 305 Fam. diesel 82, Opel Ascona 1.6 Diesel 84, Renault R4 TL 79, R4 GTL 82, R5 TL 78, R5 GTL 85, R5 Alpine Turbo 82, R20 GTL 1.6 77, R18 GTD diesel 83, R 18 Break Diesel 82. Renault Dagri via Flavia 118 tel. 281212. 9/14

**BMW** 323i fine 81 perfetta tutti optional vendo causa trasferta 7.000.000 tel. 64655. 50871/14

**CONCESSIONARIA SAAB GIROMETTA AUTORIZZATO** SEAT 126, 128 3P, Delta, Giulietta, Mini 120, Golf Cabriolet, Polo, Renault 18 Turbo, 14TS, 5 Alpine, BMW 316, Metro, Peugeot 104 ZS, Visa GT, Dyane, Honda via Franca 4/2 tel. 304893 aperto sabato mattina. 295/14

**CONCESSIONARIA** Volvo Love Car snc Str. della Rosandra 50 Trieste tel. 040/830308. Volvo 244 DL '78, Volvo 244 GLD 6 81, Volvo 740 GLED 6 84, Volvo 760 GLETD 84, Mercedes 200 D 83, Renault 18 GTD 82, Renault 5 GTL 83, VW Golf GTD 83, VW Golf GLD 83, VW Scirocco 82, VW Passat CLD 82, Opel Rekord 2.3 Delivery 85, Rover 2.6 80, usato garantito permute aperto sabato mattina. 221/14

**DYANE** verde bellissimo pochi chilometri urgentemente vendo 1.500.000 telefono 208803. 50810/14

**DISPONGO** autovetture nuove principalmente Alfa Romeo con garanzia 12 mesi a prezzi di assoluta convenienza. Si esaminano eventuali permute e dilazioni. Inoltre Lada Niva 4x4 pronta consegna ultimo modello assistenza ricambi originali presso Autosalone Fiegl strada di Fiume 19, telefono 948337. 326/14

**EUROCASION** l'usato con la garanzia del nuovo via Coroneo 33 rateazioni fino a 42 mesi anche senza anticipo permute usato per usato. LE NOSTRE OCCASIONI: VOLKSWAGEN Golf 1600 GTI tetto apribile 82, FIAT Panda 30 S 84, Panda 45 81, Ritmo 60 83, Ritmo 60L 80, FIAT 127 900L 81, Ford Fiesta 79, Ford Fiesta 1100 77, CITROEN Dyane 6 79, Visa 650 Club 83, Visa Super E 82, LN 60Z 78, Renault R 14 GTL 82. 194/14

**FIAT** 131 TC 1300 75 e 82 ottimo stato Fiat 127 3 e 5 porte 77-81 Ritmo 60 CL 82 vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo, 52 telef. 568331. 3/14

**FIAT SISTEMA USATO SICURO** Lancia Delta Gt 84, A112 Junior 83, Ritmo 75 CL 80, Panda 30 CL 85, R4 TL 83, Plahuta via Brigata Casale 1, tel. 828281. 318/14

**FIAT** 850 coupè 39.000 km perfetta vendo. Occasione 0481-40532. 23/14

**FORD** Escort 1983 rossa unico proprietario. Anche ratealmente. Fiat via Roiano 6, telefono 413337 lunedì. 320/14

**FURGONCINO** Talbot UF2 1300 dell'82 vendo occasione tel. 828073. 50961/14

**FURGONE** Fiat 238 ottime condizioni vendo serali Tel. 302757. 50902/14

**GARAGE** Regina BMW assistenza tecnica servizio pneumatici elettronico computerizzato ricambi originali per App. Tel. 040/725345. 234/14

**GARAGE** Regina BMW nuove 320i-318i pronta consegna. Dilazioni permute BMW 316/81 privato cede: Raffineria 6. Tel 040/725345. 234/14

**GIULIA** Super vende privato a privato: telefonare ore di pranzo 814242. 50900/14

**LANCIA** Autobianchi usato garantito alla Concessionaria Autosalone Catullo: A112 Elegant 80, A112 Abarth 83, via Fabio Severo, 52, telefonare 568331 Rateazioni fino a 60 mesi. 3/14

**MASERATI** Biturbo 1983 Volvo 240 Diesel 1983, BMW 520i 1981, 1982, Golf Diesel 1981 GTI 1984 Triumph Spider hardtop 1973 bellissime occasioni vende Innocenti Maserati Severo 46 tel. 569121. 253/14

**MATRA** Ranch del '79 vendo privatamente prezzo interessante tel. 43386. 50961/14

**MOTORE** Golf 1100, garantito installato solo 43000 mensilmente, Alpina Seat tel. 577553. 333/14

**MOTORE** Mercedes 240 Diesel garantito, installato, solo 150 mensilmente Alpina Seat tel. 577553. 333/14

**MOTORI** garantiti tutte marche benzina, Diesel, montaggio in giornata. Alpina Seat tel. 577553. 333/14

**OCCASIONE** Panda 4x4 1984 tel. lunedì mattina 813338. 050017/14

**PRIVATO** vende Supercinque TC 1985 feriali 19-20.30 tel. 943061. 50839/14

**PRIVATO** vende Talbot Solara SX '81 in ottime condizioni 54000 km gas accessoriata tel. dom. mattina o ore pasti serali 911350. 50546/14

**PRIVATO** vende 126 Personal 1977 azzurra. Tel. 225943. T.S. 29/14

**PRIVATO** vende Taunus 1300 familiare anno '75 revisione '86 L. 1.300.000 tel 827054. 50762/14

**REGATA** Diesel 1985 km 35.000 fatturabile vendo 040/44181. 227/14

**REGATA** 70/S occasionissima vende dip. Fiat L. 10.800.000 telefonare 759059. 50870/14

**RENAULT** 14 GTL anno 1980 perfette condizioni vendo tel. 51800. 50950/14

**RETTIFICHE** motori e testate ricambi de Manzano via Lazzaretto vecchio 22, tel. 303782. 50934/14

**RITMO** 60 CL '80, '81. Ritmo Super '83. Fiat via Roiano 6 Permute, rateazioni, Garanzia. Telefono 413337. 320/14

**SEAT CONCESSIONARIA GIENNE** via dei Cerreto 4 Barcola, tel. 040/44181. Assistenza, ricambi, esposizione e vendita, permute usato per usato, Seat Malaga 1.2 km 4.500, BMW 528 '85, 518 '82, 524 Turbo diesel '84, 320i '83, 316 '83, 318 '78. Lancia Delta turbo, Prisma 1600. A112 Junior, Elite, Abarth. Fiat Regata diesel, 127 CL, 127 Panorama diesel, 131 diesel. Peugeot 205, Renault 5 TL. 227/14

**TALBOT** Canguro furgone 1982 39.000 km perfetto vendesi telefonare 946107. 50920/14

**UNO** 45 bianca 1985 accessoriata occasione 7.800.000 trattabili telefono 212657. 50884/14

**VENDESI** come nuova Fiat 131 panoramica km 13.680 tel 75319. 50815/14

**VENDO** Volvo 244 GL anno 79-80 benzina tel. 775561. 50971/14

**VENDO** occasione Innocenti Detomaso fine 1980 unipropietario radio 2.700.000. Alfa 2000/76 800.000 tel 732372. 50938/14

**VENDO** Vespa PX 125 E nera L. 1.500.000 ottime condizioni telefonare 0481/85425. Dopo ore 12. 18/14

**VENDO** Volvo 244 diesel perfetta 12/80 km 109.000 gancio L. 9.500.000 tratt. tel. 829057. 50821/14

**VENDO** 127 special. Tel. 70269. 50845/14

**VOLVO** diesel familiare immatricolazione autocarro fatturabile luglio 1984 accessoriato vendo telefono 208803. 50810/14

**VOLVO** familiare 145S motore carrozzeria perfetti vendo 4.200.000 tel. 413864. 50936/14

**VOLVO** 760 GLE benzina blu metallizzato vendesi rateizzando permutando, telefonare 722482. 50970/14

**Z.Z. USATO GARANTITO 3 MESI CON PAGAMENTO FINO A 5 ANNI:** A112 Elite FL '83, 126 P '78, 127 Confort '79 Ritmo CL Diesel '84, Ferrari 208 GT4 '79, Alfasud Sprint vel. '79, Prisma 1600 '83, A112 LX '83, Range Rover '81, Seat Fura GL 5P '84, Giulietta 1600 '81, Panda 30 '81, Miniclubman 81, Ronda GL Diesel '84, 127 S 3P '82, R5 Alpine '80, Volvo 240 Turbo familiare '83, 126 '76. Permute usate con usato Autoccasioni via Romagna, 6 040/61126 sabato aperto. 323/14

126 anno 1981 km 25.000, ottimo stato tel. 741089. 50892/14

127 '75, '79, 127 Super '82. Anche ratealmente, garanzia Fiat via Roiano 6. Telefono 413337. 320/14

127 1050 nov. '78 82.000 km vendo 2.300.000 tel 756470. 50966/14

205 XR Peugeot km 5.000 garanzia, vendo tel. 040/44181. 227/14

## 15 Roulotte nautica, sport

**A. EVINRUDE** arrivati mod. 1985 listino febbraio 85. Possibilità pagamento 12 rate senza interessi. Autonautica Russo via Flavia 5, telef. 822223. Lunedì aperto. 300/15

**A. COMET28'** Race, visibile all'Autonautica Russo, via Flavia 5. 300/15

**BELLISSIMO** motoscafo Fjord 12 m, Flybridge, ampia cabina poppa, saloncino, vendesi anche in partecipazione. Tel. 040/411579. 314/15

**JOHNSON:** prenotando con un minimo acconto il vostro motore avrete il prezzo bloccato del listino 1985 ed uno sconto eccezionale fino ad esaurimento scorta. Potrete saldare e ritirare il motore anche in primavera. Unici distributori Automotonautica Piero Ostuni e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

**MOTORCARAVAN** Trieste annuncia l'arrivo dei modelli di motorcaravan e motorhome Arca, Dethleff, Freccia e le nuove roulotte Dethleff. Tutti i modelli visibili in via Carpineto 28. Tel. 040/810387. Varie occasioni usati e motorcaravan e motorhome. 050014/15


**TECNAUTICA** 5189
Via Pietraferrata 13 Zona Ind. TS
TEL. 040-823755
ESCLUSIVISTI PER TRIESTE
**MERCURY**
**IMBARCAZIONI:** Rio - Glastron - Barberis - Fairline - Solcio - Fjord - Ilver - Sessa - Hellas
**GOMMONI:** Marshall
**CARRELLI:** Reggiana rimorchi
**PERMUTE DILAZIONI DI PAGAMENTO**


**TECNAUTICA** concessionaria motori Mercury. Motori 1985 a prezzi convenienti. Dilazioni di pagamento e permute motori usati in garanzia. Via Pietraferrata 13, tel. 040/823755. 050012/15

**VELA** vetroresina 1974 Ebdiesel 1981 mt 7,60 15.000.000. Tel. 911622. 50556/15

## 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

**APPARTAMENTI** arredati vuoti cerchiamo per numerosa clientela selezionata non residente. Assicuriamo nessuna spesa per proprietari, massima celerità, riservatezza. Per informazioni CASAPIÙ 60582. 7/18

**BANCARIO** non residente affitterebbe per un anno ammobiliato confortevole max 350.000. Tel. 411534. 330/18

**CARDUCCI** 761383 **CERCA** per dirigente di grossa società affitto appartamento zona residenziale. 332/18

**CARDUCCI** 761383 **CERCA** fori adibibili supermercati dai 290 a 2.000 mq anche zone periferiche. 432/18

**CONIUGI** anziani cercano affitto appartamento signorile tre quattro stanze accessori. Scrivere a cassetta n. 27/B Publied 34100 Trieste. 50949/18

**CONIUGI** statali non residenti cercano appartamento vuoto Trieste aut Opicina. Max 500.000 - 600.000. Telef. 299085. 27/18

**FUNZIONARIO** banca cerca max 2-3 anni appartamento in affitto zona centrale Gorizia, preferibilmente ammobiliato, telefonare ore ufficio 0481/83351 interno 50. 13/18

**GIOVANE** coppia cerca appartamento in affitto, con equo canone. Tel. 810488. 50858/18

**LOCALE** d'affari zona centrale di forte passaggio cercasi in affitto. Metratura minima 100 mq, ampie disponibilità trattative. Tel. 60755 orario negozio. 271/18

**PROFESSIONISTA** cerca ammobiliato massimo lire 300.000 mensili, stanza, soggiorno, cucina, servizi. Telefonare 729256 ore ufficio. 285/18

**REFERENZIATO** cerca appartamento in affitto 40 mq circa, telefonare serali 827972. 50694/18

**STUDIO BG** 272500 ricerca per propri referenziati clienti alloggi 1-2 stanze nessuna spesa a carico del proprietario. 268/18

**UFFICIO** centrale cercasi in affitto minimo 120 mq, almeno quattro stanze con accessori. Tel. 631885. 271/18

## 19 Appartamenti e locali Offerte affitto

**A.G. AFFITTASI** uso ufficio 3 stanze Adria Mazzini 30. Tel. 68758. 307/19

**A.G. MARINA** vista mare affittasi arredato, salone 3 stanze cucina servizi ADRIA Mazzini 30. 307/19

**AFFITTASI** locale ampia vetrina centro Monfalcone arredamento nuovo per agenzia immobiliare cedesi causa malattia. Affare per architetto, geometra, competente vendita immobiliari o tutte licenze. Telef. (0481) 778623. 26/19

**AFFITTANSI** non residenti appartamenti ammobiliati varie grandezze, Greblo 68789. 23/19

**AFFITTASI** centralissimo 5 stanze riscaldamento ascensore categoria A/I telefonare feriali 60794. 50978/19

**AFFITTASI** Poggi paese, locale d'affari mq 250 ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 263/19

**AFFITTASI** locale due fori 45 mq via D'Azeglio e appartamento ammobiliato 75 mq via Settefontane a referenziati non residenti. Telefonare ore serali 412349. 50927/19

**AFFITTO** ammobiliato cauzionando prezzo concordare. Tel. 821724 serali. 50873/19

**AFFITTO** locale 40 mq uso deposito ufficio, Servola. Tel. 941025. 50883/19

**BISTANZE** soggiorno affittasi lungo periodo non residenti o residenti con adeguate garanzie eventualmente riscatto. Scrivere dettagliando disponibilità a cassetta n. 4/B Publied 34100 Trieste. 249/19

**C.A.R.** 631192 affitta arredato per non residenti referenziatissimi 3 stanze cucina biservizi 500.000. 330/19

**C.A.R.** 631192 affitta non residenti arredato modesto 2 stanze cucina doccia, 280.000. 330/19

**C.A.R.** 631192 affitta non residenti arredato stanza cucina bagno 350.000. 330/19

**CASAPIÙ** 60582 **ROSSETTI** semiammobiliato salone bistanze, biservizi, box. Referenziati non residenti. 7/19

**CASAPIÙ** 60582 **SAN GIACOMO/REVOLTELLA** arredati soggiorno, cucina, matrimoniale bagno. Non residenti 7/19

**CASAPIÙ** 60582 **LOCALE AFFARI** 3 fori ampia metratura. Adatto diverse attività. Posizione forte transito. Trattative riservate. 7/19

**CASAPIÙ** 60582 **ROIANO** arredato cucina tre stanze bagno. Non residenti referenziati. 7/19

**DOMUS** Gretta attico panoramico arredato: salone, due letto, cucina, biservizi, terrazzi, box, affittasi solo non residenti referenziando, tel. 69210. 1/19

**DOMUS** Carpineto affittasi uso ufficio: tre stanze, servizi, ripostiglio, poggioli 500.000 mensili, tel. 69210. 1/19

**DOMUS** Barcola affittasi box per una/due vetture L. 150.000 mensili, tel. 69210. 1/19

**ESSEFFE** 744841 affitta appartamento signorile con box auto non residenti referenziati. 331/19

**LA CHIAVE** 272725 affitta a non residenti appartamenti 2-4 posti letto. 256/19

**LORENZA** affitta: non residenti bellissimo, mq 100, soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, 500.000, tel. 734257. 291/19

**LORENZA** affitta: ufficio, mq 150, in casa signorile, centrale, sala convegni, 4 stanze, doppi servizi, tel. 734257. 291/19

**LORENZA** affitta: studenti, appartamento nuovo, ammobiliato, doppi servizi, 140.000 a letto, tel. 734257. 291/19

**LORENZA** affitta: studenti, ammobiliati, Piccardi, 3 letti, 350.000. Galileo, 3 letti, 390.000, tel. 734257. 291/19

**MONFALCONE AFFITTASI** appartamento ammobiliato completo servizi sala pranzo, telef. 75844. 37/19

**MONFALCONE** affittasi non residenti, appartamento, libero, 2 stanze, salone, cucina, ripostiglio, servizi, poggioli, garage, VI piano. Offerte a cassetta n. 48/A Publied, 34100 Trieste. 50676/19

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO affitta appartamenti ammobiliati. 0481/44449. 1/19

**QUADRIFOGLIO** affitta TIEPOLO soggiorno cucina 3 stanze bagno poggioli non residenti. 630174. 12/19

**QUADRIFOGLIO** affitta varie posizioni appartamenti uso ufficio diverse grandezze. 630175. 12/19

**SIT** Studio Immobiliare Triestino S.r.l. Passo Goldoni 2, affitta zona industriale ufficio con magazzino più box 380.000 mensili 728644. 22/19

**SIT** adiacenze PIAZZALE GIARIZZOLE affittasi piazzale recintato adatto posteggio campers roulottes 728644. 22/19

**STUDIO 4** 728334 **AFFITTASI** S. Lazzaro ufficio - ambulatorio 80 mq autometano. 297/19

**STUDIO 4** 728334 affittasi zona Carlo Alberto soggiorno due stanze stanzetta referenziati. 297/19

**UFFICIO**/studio signorile inizio via S. Francesco affitto 700.000 mensili: quattro stanze servizio comforts. Studio 77, tel. 62595. 262/19

## 20 Capitali Aziende

**A.A.G. VUOI CEDERE** la tua ATTIVITÀ noi ti aiutiamo a farlo nel modo migliore ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 207/20

**A.G. ABBIGLIAMENTO** centrali cedonsi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 307/20

**A.G. FIORI** zona valida cedesi ADRIA Mazzini 30. 307/20

**A.G. PENSIONE** reddito assicurato cedesi ADRIA Mazzini 30. 307/20

**A.G. RIVENDITA** tabacchi giornali cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 307/20

**A.I. ZONA S. GIACOMO.** Negozio ABBIGLIAMENTO - MERCERIA tabelle IX-X-XI-XIV più cartoleria e bigiotteria. Cedesi ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 263/20

**A COPPIA** darebbesi gestione ristorantino - bar in camping altipiano. Necessaria iscrizione al REC, tel. 910875 ore 16-16. 50867/20

**ACQUISTIAMO** licenze commerciali trasferibili zone Poggio Valmaura, Flavia, tel. 631793. 339/20

**ADVISER EDICOLA** centralissima sicuramente tra le migliori in città trattative riservate, tel. 64411. 4/20

**ADVISER** vendesi muri locale d'affari via dell'Istria 75.000.000, tel. 62765. 4/20

**ADVISER** macelleria centrale rifatta nuovo attrezzatissima possibilità muri, tel. 64411. 4/20

**ADVISER** piccolo negozietto per artigiani cedesi pressi piazza Unità 18.000.000, tel. 64411. 4/20

**ADVISER COLORI** parati cornici ottimo anche per «fai da te» pressi S. Giacomo 30.000.000, tel. 62765. 4/20

**ADVISER SALUMERIA** pressi S. Giacomo ottima metratura attrezzatissima 25.000.000, tel. 64411. 4/20

**ADVISER ALIMENTARI** centro ampliabile con salumeria 35.000.000, tel. 62765. 4/20

**AFFARONE** 12.000.000 tab. XII elettricità elettrodomestici casalinghi ecc., tel. 810876. 50595/20

**AFFITTASI** sull'Altipiano pizzeria trattoria con grande parcheggio, preferibilmente a nucleo familiare, telef. 200356 orario 8-9.30, 21-22.30. 1/20

**AGENZIA** vende avviata flaschetteria vasta licenza centro Bibione, telefonare mattinata 0431/430291. 161/20

**ALPICASA** frutta verdura alimentari drogheria rionale ben avviato cedesi, 733229. 25/20

**ALPICASA** bigiotteria con tab. I e XIV zona centrale 25.000.000 tratt. 733209. 25/20

**AMERICAN** bar immediate adiacenze centro ampio parcheggio forte lavoro licenza avviamento 150.000.000 VIP immobiliare 64112 - 65834. Informazioni solo per appuntamento. 26/20

**AMMINISTRAZIONE** Patrelli Massarelli vende negozio abbigliamento merceria corsetteria zona Roiano. Tel. 631025. 50895/20

**ATTIVITÀ** abbigliamento-articoli sportivi, campeggio, caravan, cedesi con attrezzature complete posizione centrale. Trattative riservate. Simi 772629. 319/20

**AVVIATISSIMA** attività tab IX X XIV centro commerciale Gorizia, cedo accettando permuta appartamento mare-montagna. Tel. 040/732248-60467. 50842/20

**BAR** bianco centralissimo forte passaggio adatto 2 famiglie. Tel. 301531 17-19.30. 312/20

**BELLE ARTI** colori, parati, licenza, avviamento, arredamento, inventario incluso, 40.000.000. VIP immobiliare 64112-65834. Informazioni solo per appuntamento. 26/20

**BOUTIQUE** centralissima cedesi tab. IX X Agenti immobiliari Tommasini Scherlani. Tel. 764664. 20/20

**CALZATURE** pelletterie semicentrale 29.000.000 vende Il Faro. 729824. 17/20

**CARDUCCI** 761383 cede gestione rinomato ristorante. Trattative riservate via Carducci 22. 332/20

**CARDUCCI** 761383 vende bar zone centrali, altro bar-trattoria avviatissimo. Trattative via Carducci 22, ns. uffici. 332 20

**CAMPI ELISI** cedesi attività alimentari a conduzione familiare 42.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20

**CARTOLERIA** alto reddito dimostrabile cedesi con immediata disponibilità riservate. Simi 772629. 319/20

**CEDESI** bar, tavola calda, ristorante centro, informazioni ore ufficio 208731. 50811/20

**CEDESI** pensione centralissima ottimo avviamento alto reddito. Greblo 68789. 23/20

**CERCASI** edicola in gestione. 55033-772826. 50792/20

**CINEFOTO** licenza, arredamento, avviamento cedesi, reddito sicuro dimostrabile, attività ampiamente sviluppabile. CASAPIÙ 60582. 7/20

**DROGHERIA** profumeria, erboristeria validissima, vastissima licenza vendo immediatamente. 816450 pasti. 50965/20

**EDICOLA** centrale, forte passaggio, vendesi per motivi salute. Tel. 68848. 050016/20

**EDICOLA** centralissima ottimo incasso vendesi anche licenza tab. XIV 21/22 muri compresi. Tel. 639415 ore 18-20. 50915/20

**FALEGNAME** giovane con laboratorio cerco da associare importante attività iniziativa già collaudata. Scrivere a cassetta n. 17/B Publied 34100 Trieste. 302/20

**FINANZIAMENTI A PICCOLE-MEDIE IMPRESE SENZA GARANZIE.** Tel. 0481-20772. 10/20

**FINANZIAMENTI** leasing assicurazioni commercianti artigiani imprese. Tel. 65818 via Machiavelli 15. 109/20

**FIORI PIANTE** licenza ambulante posto fisso, posizione interessante, ottimo prezzo. CASAPIÙ 60582. 7/20

**FORNO** con rivendita pane, semicentrale, buon reddito. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 16-19. 334/20

**FRUTTA-VERDURA** buona posizione commerciale cedesi compreso furgone trasporto, trattative riservate. Simi 772629. 319/20

**GEOM.** Sbisà arredamenti vendita mobili, elettrodomestici centralissima vendesi attività. 942494. 258/20

**GIARDINO PUBBLICO** drogheria. profumeria vendesi compreso muri 56.500.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/22

**GORIZIA** periferia vendesi edicola con generi di monopolio più tab. XIV. Tel. ore pasti 0481/390064. 16/20

**GORIZIA** vicinanze cedesi avviatissima trattoria. Tel. al mattino. 0481/21251. 13/20

**ININTERMEDIARI** cedesi attività commerciale in Monfalcone tab. IX e XIV. Tel. ore negozio 0481-711890. 82/80

**LA CHIAVE** 272725 cede trattoria Muggia grosso giro clientela. 256/20

**LATTERIA** rionale licenza, arredamento, attrezzature, avviamento cedesi. Reddito dimostrabile. CASAPIÙ 60582. 7/20

**LICENZA** tabelle IX e X trasferibile in zona 3 vendesi occasione 13.000.000. Tel. 62595. 262/20

**MEDICO** plurispecializzato offresi collaborazione consultazioni sostituzioni stomatologia altre specialità. Scrivere a cassetta nr. 25/B Publied 34100 Trieste. 50944/20

**MONFALCONE ALFA** Provincia Trieste avviatissimo american bar. 040/41807. 1/20

**MONFALCONE ALFA** mandamento bar avviato con licenza di trattoria tabacchi. 41807.

**MONFALCONE ALFA** mandamento agraria avviata reddito dimostrabile 41807. 1/20

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO vende avviato negozio centrale tabelle XII, XIII, XIV (più foto ottica modellismo) Prezzo interessante. 45947.1/20

**MONFALCONE** avviata attività commerciale settore abbigliamento calzature zona centro cedesi tel. 0481-72967. 50496/20

**MONFALCONE** Giusimmobiliare 43934-779805 cede Ronchi centrale azienda licenza vasto uso: elettronica, casalinghi, strumenti musicali, mobili ecc. Prezzo interessante, anche gestione. 19/20

**OCCASIONE** cedo attività commerciale prezzo interessante. Tel. 567004. 50959/20

**ORTOFRUTTA** ottimo posizionamento locale rinnovato alto reddito 60.000.000 Vip immobiliare 64112-65834 Informazioni solo per appuntamento. 26/20

**PESCHERIA** vendo licenza Altura prezzo interessante tel. 421498-817841. 50533/20

**PRIVATO** acquista cartoleria giocattoli centrale con buon reddito, pagamento contanti. Tel. 571063 ore pasti. 50616/20

**QUADRIFOGLIO** zona PUECHER negozio abbigliamento avviato licenza IX XIV. 630174. 12/20

**QUADRIFOGLIO SERVOLA** licenza avviamento arredamento frutta verdura. 630175. 12/20

**QUADRIFOGLIO SEMICENTRALE** negozio pelletterie borsette licenza XI. 631171.

**QUADRIFOGLIO RIONALE** licenza avviamento arredamento alimentari. 630174. 12/20


# IL PIACERE
*Sommario di gennaio*

PIACERI DI GENNAIO
6 IL MESE DI TOBINO
8 WEEKEND CON LE STREGHE 12 COME RACCONTAR FAVOLE
17 MODA: L'INTIMO FIRMATO 18 GOLF A GENNAIO 22 UN CASINÒ DA CONCERTO
24 CUCINA NEL '400 28 OROSCOPO 32 SPETTACOLI, MOSTRE, INCONTRI

LA PROFESSIONE
35 PILOTA: COME DIVENTARLO 39 LA SCUOLA ALITALIA 42 LA SCUOLA MILITARE
45 AVIAZIONE GENERALE 47 ELICOTTERI 49 LA SCUOLA LUFTHANSA 50 I COLLAUDATORI

ESSERE E AVERE
52 INDIA: LA GRANDE ILLUSIONISTA 72 LA STAR DEL MOMENTO, KELLY LE BROCK
76 PIGGOTT, IL MITO SCENDE DA CAVALLO 80 MESSICO, È DI NUOVO MUNDIAL
84 MAGGIORDOMI, CAMERIERI, NURSES, CUOCHI: COME TROVARLI 90 NEL MONDO DI CARDIN
94 COME VESTONO GLI STILISTI FRANCESI 101 TÈ, UNA PASSIONE MOLTO ANTICA
108 ARTE CONTEMPORANEA: UNA MAPPA RAGIONATA

DENARO E MANAGEMENT
114 LE PROSSIME MOSSE DELL'IMPERO BERLUSCONI 122 SCHIMBERNI, L'UOMO DI MARMO
127 FONDI. I PADRONI DEL MERCATO 130 ANDARE AL CONSUL CLUB

LE IDEE
134 IL "REGIME" REAGANIANO 139 LE IMPRONTE DELL'ANIMA
145 EROS: LA CALDA PREDA 148 PIACERI PROIBITI: FRAMMENTI DI UN CORPO
150 BON SENSE: REGALARE FIORI

I SENSI
158 IL DISCO 159 L'ACCESSORIO 160 IL PIATTO
161 IL GIOIELLO 164 NOVITÀ IN CUCINA
166 LE DONNE, I CAVALLIER, L'ARME, GLI AMORI

IN REGALO
NEWSLETTER DAL PACIFICO
N 3

RUSCONI EDITORE


**QUADRIFOGLIO** zona di passaggio licenza profumeria con reparto estetica in gestione. 630175. 12/20

**RABINO** 762081 centrale attività artigianale ben avviata clientela propria 24.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 cartoleria giocattoli rionale ottime possibilità sviluppo clientela 22.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 Roiano due locali d'affari indipendenti da 39.000.000 e 24.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 frutta verdura rionale clientela propria buon reddito 45.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 vari bar diverse zone anche con totocalcio trattative riservate nostri uffici. 14/20

**RABINO** 762081 S. Vito latteria clientela rionale ottimo lavoro 24.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 fiori e piante buon avviamento ottimo reddito documentabile 22.500.000. 14/20

**RABINO** 762081 ottima attività macchine agricole buon reddito dimostrabile 29.000.000.

**RABINO** 762081 centralissima bigiotteria orologeria preziosi ottimo reddito clientela 35.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 frutta verdura rionale ottimo reddito ben avviato 45.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 articoli casalinghi cartoleria drogheria ottime possibilità sviluppo 16.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 alimentari clientela propria ben avviato ottimo reddito 32.000.000.14/20

**RABINO** 762081 adiacenze Barriera abbigliamento biancheria intima ben avviato 62.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 nota attività abbigliamento articoli sportivi vasta clientela trattative riservate 485.000.000. 14/20

**RABINO** 762081 mobili elettrodomestici articoli casalinghi ottime possibilità sviluppo 39.000.000. 14/20

**RIVENDITA** tabacchi e giornali privato vende. Tel. 412840. 50974/20

**SIT** Studio Immobiliare Triestino S.r.l. Passo Goldoni 2 vende COMMERCIALE licenza avviamento arredamento latteria 18.000.000. 728644. 22/20

**SIT MERCATO COPERTO** vendesi licenza esercizio commerciale trattative esclusivamente nostri uffici previo appuntamento 728644. 22/20

**SIT CENTRALE** negozio strumenti musicali vendesi licenza prezzo interessante 728644.

**SIT** adiacenze DIAZ licenza rigattiere unica occasione locale con fori ristrutturato solo 25.000.000. 728644. 22/20

**SIT** adiacenze UNIVERSITÀ frutta verdura rionale grande giro d'affari occasione solo 36.000.000. 728644. 22/20

**SIT FOTO OTTICA** unica in zona 45.000.000. 728644. 22/20

**SIT P.ZZA OBERDAN** adiacenze attività avviatissima grande locale con soppalco informazioni presso nostri uffici 728644. 22/20

**SIT SEMICENTRALE** carrozzeria officina vendesi licenza arredamento attrezzatura muri 150 mq coperti grande cortile informazioni presso nostri uffici 728644. 22/20

**SIT** vendesi attività PIZZA A TAGLIO fortissimo avviamento 728644. 22/20

**SIT ISONTINO** ristorante rustico licenza ect. eventuali muri planimetrie presso nostri uffici 728644. 22/20

**SIT** adiacenze STAZIONE vendesi licenza alimentari rivendita pane frutta 728644. 22/20

**SIT ROIANO** adiacenze licenza articoli regalo rigattière ottimo fatturato 728644. 22/20

**RIVENDITA** tabacchi vendesi tel. 301604 ore pasti. 50947/20

**SALUMERIA** Alimentari, vasta licenza, buona posizione. Immobiliare Solario tel. 61061, orario 16-19. 334/20

**VENDESI** frutta verdura tel. 946045 ore 10-13 lunedì 43137 ore 8-14. 50960/20

**VENDESI** o cedesi gestione rivendita pane vasta licenza trasferibile. Rispondere solo se iscritti al R.e.c. scrivere a cassetta n. 10/B Publied 34100 Ts. 50848/20

**VENDESI** o gestione drogheria-profumeria tel. ore pasti 417004. 50919/20

**VENDESI** via Giulia escluso intermediari negozio tab. XIV con muri mq 75 fori 2 annesso magazzino mq 15 scrivere a cassetta n. 26/B Publied 34100 Trieste. 325/20

**VENDO** bar trattoria con giardino e griglia prezzo interessante tel. 727211. 50878/20

**ZONA S. GIOVANNI** cedesi in GESTIONE attività ALIMENTARE SALUMERIA. 300.000 mensili ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777. 263/20

## 21 Case, ville, terreni Acquisti

**A.A. ECCARDI** cerca per proprio cliente due appartamenti stesso piano in stabile con ascensore zona centrale, 732266. 269/21

**A.A. ECCARDI** cerca appartamenti liberi per propri clienti. Definizione immediata, 732266. 269/21

**ACQUISTASI** appartamento piccolo anche da ristrutturare. Telefonare 227237. 50875/21

**ACQUISTASI** appartamento libero da privato. Tel. 68848 mattino Amministrazione stabili. 050016/21

**ACQUISTO** appartamento 80-120 mq purché in buone condizioni pagamento contanti (esclusi intermediari) telefonare 763189. 14/21

**ACQUISTO** contanti appartamento 3 stanze cucina poggiolo Roiano e limitrofe. Tel. 44028 ore pasti. 50666/21

**ACQUISTO** o affitto appartamento-i adiacenti minimo 400-500 mq. Tel. 68200. 50565/21

**APPARTAMENTI** composti da cucina, soggiorno, matrimoniale accessori ricerchiamo per numerosa clientela selezionata. Graditi piani alti, conforts. Per informazioni CASAPIÙ 60582. 7/21

**CERCASI** appartamenti 1, 2, 3, stanze più servizi pagamento contanti, escluso intermediari. Telefonare 729256 ore ufficio. 285/21

**CERCASI** appartamento in stabile con ascensore di mq 70-75 zona Battisti, Coroneo. Tel 830564. 310/21

**CERCO** locale da adibire ad officina in acquisto o in affitto. Tel. 728248. 50914/21

**PRIVATO** acquista appartamento soggiorno 2 stanze recente Rozzol S. Vito Roiano 733419. 10/21

**PRIVATO** cerca urgentemente zona signorile accesso facile appartamento piano alto anche centro minimo 140 mq 722691-763600. 297/21

**PRONTO** acquirente per cucina soggiorno 2, 3 stanze periferico. Tel. 631171 Studio Q. 171/21

**STUDIO B.G.** 272500 cerchiamo casa o villetta anche da ristrutturare paraggi città. 268/21

## 22 Case, ville, terreni Vendite

**A.A. ECCARDI** vende ultimi appartamenti e villette schiera Cattinara. Cucina, due, tre stanze, servizi, taverna, giardino proprio oppure mansarda. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, 732266. 269/22

**A.A. ECCARDI** via Piccardi recente quarto piano ascensore, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo. 732266. 269/22

**A.A. ECCARDI** San Giacomo, luminoso sesto piano, ascensore, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo, eantina, 732266. 269/22

**A.A. ECCARDI XX** Settembre, ammezzato, cucina, due stanze, stanzetta, bagno, riscaldamento autonomo, 732266. 269/22

**A.A. ECCARDI** via Battisti, secondo piano ascensore, riscaldamento, quatro stanze, cucina, servizi. Adatto uffici, ambulatorio, studio 732266. 269/22

**A.A.G. LOCALE** centrale su due piani mq 22 adatto attività commerciali vendesi Adria Mazzini 30. Tel. 68758. 307/22

**A.A. GESTIMMOBILI** Trasversale Corso Italia palazzo prestigioso signorile piano alto con ascensore salone 4 stanze cucina servizi ampia metratura 140.000.000. 772244. 21/22

**A.A. GESTIMMOBILI:** Gretta box grandi metrature a partire da 23.000.000. 772244. 21/22

**A.A. GESTIMMOBILI:** Roiano recente soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio balcone 50.000.000. 772244. 21/22

**A.A. GESTIMMOBILI:** Ospedale Militare signorile piano alto

## ATTUALITÀ

IN ITALIA SI LAVORANO I TRE QUARTI DELLA PRODUZIONE MONDIALE D'ORO

# È ancora un boom

### Un affare da settemila miliardi di lire — L'invasione dei giapponesi alla rassegna vicentina — Come sarà quest'anno la moda del gioiello

DAL NOSTRO INVIATO

VICENZA — Valenza Po, in quel di Alessandria, capitale dell'oreficeria italiana: nel 1985 quattro suicidi che fanno clamore. Sono tutti orafi. Di febbre dell'oro, insomma, si può anche morire. Si ripete l'antico maleficio: chi ha a che fare con questa materia degli dei prima o poi si brucia le penne. I giornali mandano gli inviati a Valenza Po, si sprecano le inchieste e le dissertazioni degli esperti, economisti ma anche psicologi: mercato difficile, col dollaro che fa l'altalena e fa sballare anche le quotazioni dell'oro, crollo dell'export, e così via. Insomma, sono guai.

E invece, a giudicare dall'opulenza delle vetrine della cinquantesima edizione di Vicenzaoro, la massima rassegna del settore a livello italiano e forse internazionale, che ha aperto i battenti nel quartiere fieristico dell'altra capitale italiana del settore orafo, di crisi non c'è traccia. Ci sono stati espositori che già il primo giorno, mentre Craxi si aggirava ancora fra i padiglioni, hanno fatto il pieno di ordinativi (e se si è scomodato il presidente del consiglio vuol dire che questa rassegna rappresenta qualcosa di piuttosto importante, come vedremo poi, per l'economia nazionale).

Insomma, atmosfera di grande efficienza, lusso e moda, oro da tutte le parti fino alla nausea,

Ma soprattutto ci sono i giapponesi. Piccoli, silenziosi, guardano tutto con gli occhi socchiusi ma attenti. Magari tirano sul prezzo, ma rappresentano un mercato nuovo, che paga in valuta pregiata, porta dell'Oriente, eccetera, eccetera. Strano che però nessuno abbia fatto caso alle Nikon che tutti i bravi giapponesi portano al collo. Ci sono, è vero, i cartelli che proibiscono di fotografare, e non mancano di sicuro le guardie. Ma i giapponesi sono tanti e veloci: un attimo di distrazione e zac! la foto è fatta. E così fra qualche mese i sudditi di Hirohito cominceranno, copiando come al solito, a sfornare gioielli a prezzo stracciato. Belli come i nostri (ti credo, copiando è facile). E siccome questa Vicenzaoro, nata già nel lontano 1948, si tiene ormai tre volte all'anno (gennaio, giugno e settembre con un giro d'affari di 1500 miliardi), sai quanti rullini. E addio «made in Italy».

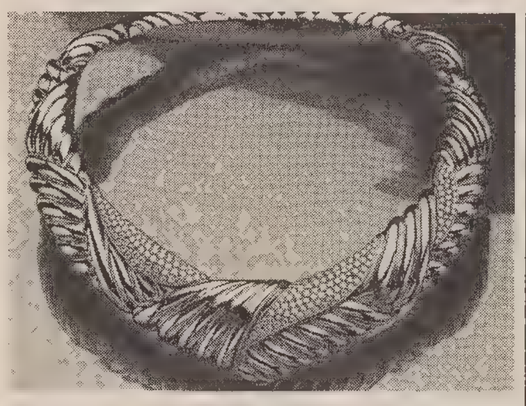
In realtà il rischio è noto. Vittorio Mariotti, general manager della Fiera, non se lo nasconde: «Per questo — dice — cerchiamo di convincere i nostri produttori a puntare sul marchio. Un gioiello che si impone perché è firmato è insostituibile».

Ma tutti questi suicidi — anche se dei vostri concorrenti di Valenza Po — non vi preoccupano?

«Guardi che a Valenza Po gli uomini o fanno gli orafi o fanno i bancari. Quindi, se uno si uccide non può essere che un orafo o un bancario, e questo non vuol dire che il settore sia in crisi, è solo un fatto statistico». (Dal che si evince quantomeno, statisticamente parlando, che i bancari hanno i nervi più saldi almeno a Valenza Po).

Ma torniamo all'oro. Altro che crisi. Sentite un po' le cifre. Dunque. In Italia si lavorano 155 tonnellate all'anno di oro fino sul totale di 205 che rappresenta la produzione mondiale di oreficeria. Di tutto questo bendidio, (un mercato da settemila miliardi) i tre quarti vengono esportati. E non solo in Europa: l'anno scorso le esportazioni verso gli Stati Uniti sono aumentate del 60 per cento. Un autentico boom per l'export verso Panama e le Antille Olandesi, che di per sé non contano niente ma che sono la porta d'ingresso per tutta l'America Latina. E qui l'export è aumentato del 78 per cento (Panama).

Tutto bene dunque? Chi se ne intende di queste cose preferisce procedere con cautela. Il rischio — secondo Mariotti — è che il trend espansionistico si fermi. E allora sì che qualcuno potrebbe mettere mano alla pistola nel cassetto. Insomma, non si può pretendere che si ripeta il miracolo dell'anno scorso, anche perché adesso il dollaro scende e quindi l'oro sale (è una faccenda complicata ma va proprio così, con la precisione di un pendolo), mentre fino a



qualche mese fa, se ricordate, era l'inverso, e la materia prima era molto più abbordabile.

A questo punto, bisogna accontentare anche le lettrici che hanno avuto la pazienza di sorbirsi la pappardella di cifre, stime e strategie di marketing e che giustamente vogliono sapere che cosa dice la moda '86 in fatto di gioielli. Più che giusto, a parte il fatto che a Vicenzaoro ce n'è per tutti i gusti e per tutte le tasche, dalla creazione sublime alla più pacchiana. Una tendenza comunque è comune a tutti i 35 mila orafi italiani (di cui un terzo concentrati nel Vicentino, e si dice che siano i più industrializzati, i più moderni), ed è la seguente: oggi, contrariamente al passato, è l'oro a fare aggio sulla pietra. In altre parole, una volta si comperava l'anello, o l'orecchino, o la spilla eccetera per la pietra. L'oro era solo un materiale di supporto. Oggi è un po' il contrario, la pietra ha solo una funzione decorativa, aggiuntiva, rispetto al gioiello d'oro (col che non è che però le pietre vengano a costare meno).

Per il resto, prendiamo per buone le parole di un esperto che così ha sintetizzato per i nostri lettori le nuove tendenze della moda orafa italiana-collezione primavera '86: «La moda del 1986 ha un unico imperativo: che sia per una donna-donna. A bando quindi il look tipico dell'avanguardismo esasperato (stile casual) o del managerismo a tutti i costi (del genere doppiopetto), può sembrare anacronistico ma la moda per la donna del 1986 — libera lavoratrice, emancipata — scopre un vecchio cimelio quasi dimenticato: la femminilità. E così mentre nell'abbigliamento diventa rigoroso il ricorso a tessuti preziosi, a tagli curati e morbidi, indispensabile sembra essere il gioiello, meglio se unico, comunque importante.

«Donne sofisticate, donne sportive, donne impegnate, tutte protagoniste di una nuova maniera di essere e di proporsi. E per tutte, libera scelta fra orecchini, bracciali, spille e colliers.

«Nelle forme, rientrato l'entusiasmo per i motivi di ispirazione egizia o maya, in fondo primitivi, vince l'ondata mitteleuropea e fa breccia uno sconfinato "naturismo". Molti fiori quindi come motivi dominanti, e tanti animali con predominio dei rettili (serpenti e coccodrilli) e di insetti gentili (farfalle coccinelle e maggiolini) di uccelli e pesci». Gli uomini-uomini sono avvertiti.

**Livio Missio**

IL CONIGLIETTO PORTERÀ FORTUNA AGLI APPASSIONATI DELLA NEVE

# SuperBingo con gli sci Si comincia da Sappada

### Col «Piccolo» in gara i lettori della «Nazione» e del «Carlino»



Il coniglietto sta per inforcare gli sci. Il primo appuntamento per il grande Trofeo SuperBingo sulla neve, infatti, si avvicina sempre più e tutti gli appassionati di questo bellissimo sport si sono dati appuntamento con il simpatico portafortuna binghista sulle nevi di Sappada per correre incontro alla fortuna.

Il coniglietto, infatti, degli sportivi è un grande amico. Lo abbiamo visto sui campi di tennis all'inizio di questa estate, per animare un torneo di grande successo, e adesso che le montagne chiamano tanti appassionati di tutte le età non poteva mancare di mettersi il cappuccio di lana, per organizzare ancora qualche ora in allegria.

Il Trofeo SuerBingo di sci, che vedrà impegnati sciatori di ogni età (a partire dai 10 anni) sulle piste di mezza Italia ed è stato organizzato dal celebre coniglio in collaborazione con «Il Piccolo», «Il Resto del Carlino» di Bologna e «La Nazione» di Firenze. I lettori del nostro giornale che vorranno aderire a tale appassionante gara, leggendo attentamente i regolamenti pubblicati in questi giorni nelle pagine del giornale, quindi, si troveranno a correre in parallelo con gli amici del «Resto del Carlino» e della «Nazione».

La gara, che rischia di coinvolgere gli sportivi di tutta la regione, andando avanti nelle settimane invernali vedrà un appassionante susseguirsi di prove eliminatorie, che raggiungeranno i momenti più belli con le finali interregionali fra i lettori iscritti di tutte e tre le testate e con la finalissima, che vedrà sfrecciare sulla neve il vincitore assoluto.

La prima gara, come è stato già comunicato, si svolgerà a Sappada il prossimo 26 gennaio. Seguiranno le discese organizzate a Ravascletto-Zoncolan per il 9 febbraio e a Piancavallo per il 23 febbraio.

Trattandosi di un'iniziativa presa da tre grandi quotidiani, che si rivolgono a un pubblico di regioni diverse, le gare di finale saranno tre, una per ogni regione, e vedranno, neturalmente, la partecipazione dei meglio classificati nei singoli tornei regionali. Il 2 marzo gli sciatori saranno ospiti del «Resto del Carlino» e correranno sulle piste dell'Abetone, il 9 marzo si scierà sulle nevi di Cerreto Lago, mentre l'ultima finale, organizzata dal «Piccolo» si svolgerà il 16 marzo, ancora una volta a Sappada.

La gara di finalissima, quella che dovrà decidere sui migliori piazzati, poi, avrà luogo a Sestola — Monte Cimone il prossimo 23 marzo.

Per gli amici del «Piccolo» che amano correre con gli sci ai piedi, quindi, il coniglietto ha preparato momenti entusiasmanti, arricchiti, per di più, da premi che fanno girare la testa a tutti. La tradizione di gioco e di entusiasmo del conglietto portafortuna sta per rinnovarsi ancora e l'attesa di tutti i suoi amici è grande.

UNA SINGOLARE MOSTRA ITINERANTE PER L'ITALIA

# Quarant'anni di politica visti con i manifesti dc

ROMA — *Un ponte levatoio scudocrociato si alza all'arrivo di una folla urlante con bandiere rosse, a difesa di una torre su cui sventola il tricolore. C'è una scritta: «Non si passa». Un'altra scritta, «Difendetemi!», sottende il disegno di un'Italia che si fa scudo con il simbolo della Dc dal lancio di una falce e di un martello. Una bottiglia di olio di ricino passeggia con gambe e braccia fatte di manganelli. Per tappo una fiamma tricolore e la scritta «questa fiamma non abbaglia perché il fuoco è sol di paglia».*

*E l'iconografia dei primi manifesti dc esposti, con un centinaio di altri più recenti, in una mostra itinerante che prende l'avvio da Lucca. Toccherà venticinque città e si concluderà a Roma, a metà maggio, al 17 congresso del partito. Poi andrà a Strasburgo. «In ogni città — spiega Silvia Costa la responsabile della Spes (l'ufficio studi, propaganda e stampa della Dc) — si potrà arricchire di quella ricca e vivace produzione locale che potrebbe aprire un interessante capitolo a sé nell'archivio storico del partito».*

*La selezione dei manifesti rimasti, dei 1100 prodotti dalla Spes dal 1946 a oggi (e conservati a palazzo Sturzo spesso solo per la personale iniziativa di qualche funzionario) offre uno spaccato, certamente di parte, di quarant'anni di vita politica italiana in cui i toni e i colori alla Guareschi (don Camillo e Peppone) lasciano a poco a poco il posto a uno stile più «europeo».*

*Difficile è affermare che la grafica politica dei manifesti dc sia di grande livello, coerente e omogenea. Difficile dire che ci sia una «scuola» di grafica politica del tipo di quella che Michele Spera ha inaugurato per il Pri. Lo riconosce del resto la stessa Silvia Costa, che parla di «discontinuità» con la continua ricerca, da parte dei dirigenti che si sono succeduti alla Spes, di un proprio «segno» distintivo, pur nella fedeltà a quello che la Costa definisce il «supermarchio» dello scudo crociato. Ci fu chi, come Bartolo Ciccardini, tra il 1974 e il 1975, fece ricorso ai caratteristici personaggi di Jacovitti, che di lì a poco si sarebbe convertito al genere eroticomico, tradendo la Dc per «Playmen».*

*Ci fu anche chi, come Adolfo Sarti, si rivolse, oltreoceano, agli specialisti «dell'illuminazione del consenso» sperimentata in tante campagne presidenziali dei tempi di Kennedy. «Ditcher, il grande esperto — ricorda Sarti — ci avrebbe aiutato a capire». Ditcher, che si era cimentato con successo nella famosa campagna promozionale per rilanciare il consumo delle prugne secche californiane era impegnato — quando Sarti e Ciccardini lo incontrarono — nel compito di suggerire al governo israeliano il modo di riannodare i fili della convivenza interna tra arabi e cristiani. Ditcher accettò di lavorare per la Dc. Suoi sono i manifesti della serie «la Dc ha vent'anni» che immortalarono una sorridente ragazza della segreteria di Moro. Sarti ricorda, a questo proposito, il brutto scherzo che gli giocò «Paese Sera» che rivelò l'origine tutta americana della propaganda dc, «e per di più edonistica, pensata come era, secondo loro oscure ed esclusive informazioni, da un volgare venditore di prugne secche». Dopo i risultati elettorali (un 3,5 per cento in meno) — ricorda Sarti — «il mio dirimpettaio delle Botteghe Oscure mi mandò, in elegante confezione, una scatola di prugne secche».*

GIORNATA DI DIBATTITI E DI PROTESTE ANCHE IN USA

# «Liberate due matematici» richiesta europea all'Urss

STRASBURGO — Il presidente della commissione per le relazioni con gli Stati non membri del Consiglio d'Europa, il socialdemocratico svedese Kurt Hugoson, ha chiesto a Strasburgo alle autorità sovietiche di liberare il matematico ebreo Vladimir Lifshitz.

Questi è stato arrestato a Leningrado l'8 gennaio e accusato di «diffamazione nei confronti dell'Unione Sovietica» per aver chiesto di emigrare in Israele.

Militante per la difesa della cultura ebraica nell'Urss, Lifshitz (44 anni) e vittima dal 1981 di persecuzioni da parte del Kgb.

Stando a una relazione dell'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa, almeno 350.000 ebrei sovietici vorrebbero lasciare l'Urss. Il numero delle autorizzazioni all'espatrio è calato — secondo le medesime fonti — da 51.000 nel 1979 a 896 nel 1984.

La ferma presa di posizione di Hugoson è stata valutata con favore da quanti hanno a cuore le sorti degli ebrei in Urss, nell'imminenza di una data, quella di oggi domenica 19 gennaio, che sarà dedicata alla lotta per la liberazione di un altro dissidente ebreo: Jossif Begun. La decisione è di numerose organizzazioni contro l'antisemitismo e per la libertà dell'uomo.

Manifestazioni, convegni e dibattiti, oltre ad altre forme di protesta che saranno rese note all'ultimo momento, si svolgeranno soprattutto in Europa e negli Stati Uniti, perché sia resa la libertà all'illustre matematico, che dal 3 marzo 1977 è incarcerato e vaga da un lager all'altro, colpevole di aver chiesto di emigrare in Israele e di aver impartito, nella sua abitazione, lezioni private in lingua ebraica.

Privato del suo prestigioso incarico di capo ricercatore all'Istituto superiore di ricerca scientifica di Mosca subito dopo la sua domanda di emigrazione, Begun è stato, secondo la documentazione raccolta da numerose associazioni di difesa dei detenuti politici, processato ripetutamente per «attività antisovietiche».

L'ultima pena inflittagli gli sta facendo scontare 7 anni di detenzione e altri 5 anni di esilio (sarà libero, in teoria, a 63 anni) per aver insistito nel voler pagare imposte al fine di farsi registrare presso gli uffici finanziari come insegnante d'ebraico.

Nel marzo del 1972, il dipartimento delle finanze del distretto di Cheremushkin gli aveva comunicato che «l'insegnamento della lingua ebraica non fa parte dei programmi previsti» e gli si ingiungeva «di cessare dall'insegnamento di tale lingua».

Il caso di Jossif Begun, rivela in una nota il Movimento degli studenti ebrei, che ha sede a Roma, è emblematico della situazione in cui si trovano circa tre milioni di cittadini sovietici di origine ebraica.

Alla più vasta comunità della diaspora, dopo quella che risiede negli Stati Uniti, è proibito (caso unico nel dopoguerra in tutti i continenti), praticare le regole della propria religione, pregare e perfino studiare la propria difficile, ma mai dimenticata, lingua nazionale.

Dai risultati del censimento del 1979, risulta che in Unione Sovietica sono parlate 130 lingue differenti e sono consentiti i linguaggi propri di minoranze che contano anche solo poche migliaia di anime, ma l'ebraico, che potenzialmente potrebbe interessare molti milioni di cittadini, come dimostrato dalla drammatica vicenda di Begun, resta proibito. Anche se la «nazionalità ebraica» risulta iscritta sui documenti personali sovietici agli ebrei è sostanzialmente impedito di parlare la più antica lingua delle loro tradizioni, la lingua della Bibbia. Perfino i rari insegnamenti universitari che prevedono lo studio dell'ebraico nell'ambito dei loro programmi, restano severamente preclusi a coloro che abbiano anche solo qualche lontano suono semitico nel proprio nome.

Nella grande attesa suscitata da alcune indiscrezioni diplomatiche di questi ultimi giorni, secondo le quali il governo sovietico si accingerebbe a concedere un congruo numero di visti per gli ebrei che aspirano a raggiungere un paese libero, il caso di Jossif Begun, rileva il Movimento culturale degli studenti ebrei, non va dimenticato. La liberazione di uno scienziato di valore, che ha coscientemente rinunciato a far parte della Nomenklatura sovietica per non troncare le proprie radici, appare più che mai legata ai destini di ebrei che non vogliono rinunciare né alla loro cultura né alla libertà.

G. V.


DOMENICA
26 gennaio 1986

SUPER BINGO

ti aspetta a:
SAPPADA




PER DIVERTIRTI E VINCERE
1 AUTO POLO FOX
1 MOTO CAGIVA 350 cc
E MOLTISSIMI ALTRI MERAVIGLIOSI PREMI

Leggere il regolamento ed inviare la scheda di iscrizione pubblicata su il PICCOLO

Continuaz. dalla 12.a pagina

**ALABARDA** 768821 Montebello in palazzina seminuova ultimo piano vista mare 2 stanze saloncino cucina bagno grande poggiolo cantina posto macchina. 274/22

**ALABARDA** 768821 zona Burlo vista mare ultimo piano moderno manutenzione perfetta 2 matrimoniali soggiorno cucinino bagno ripostiglio cantina poggiolo tutti confort. 274/22

**ALPICASA** soggiorno cucinino camera cameretta bagno giardino proprio 20.000.000 più mutuo. 733229. 25/22

**ALPICASA** Giulia mansarda cucina bistanze bagno 13.000.000 più mutuo. 733209. 25/22

**ALPICASA** Viale camera cucina bagno da ristrutturare 20.000.000. 733229. 25/22

**ALPICASA** Ospedale mansarda salone cucina bistanze bagno terrazza 65.000.000 primingresso 733209. 25/22

**ALPICASA** Castagneto salone cucina bistanze servizi terrazza 733229. 25/22

**ALPICASA** luminosissimo saloncino cucina 3 stanze servizi 20.000.000 più mutuo. 733209. 25/22

**ALPICASA** Locchi signorile salone quattro camere servizi poggioli. 733209. 25/22

**ALPICASA** accettiamo incarichi di vendita senza impegno scritto valutazioni gratuite. 733209. 25/22

**AMMINISTRAZIONE** Patuanelli-Massarelli vende frutta e verdura tabella VI prezzo interessante. Tel. 631025. 50895/22

**APPARTAMENTO** Agavi soggiorno, camera, cucinino, vendesi prezzo conveniente. Tel. 68848. 050016/22

**APPARTAMENTO** libero sulle rive 90 mq adatto anche uffici privato vende 55.000.000. Inintermediari. Telefonare sera 411281. 50924/22

**APPARTAMENTO** libero Piccolomini 68 mq IV p. ascensore vendesi o affittasi con uso ambulatorio II p. tel. 741730 mattino feriali. Inintermediari esclusi. 50549/22

**APPARTAMENTO** 130 mq viale Miramare da ristrutturare. Facilitazioni. Telefonare 227237. 50875/22

**B. CENTRALISSIMO** salone, 4 stanze, cucina, biservizi, ripostiglio, centraltermo, ascensore, casa di prestigio, trattamento riservato nostro ufficio. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**B. COMMERCIALE** palazzina con vista mare 8 appartamenti 2 box libero al 50% trattative riservate, adatto modifiche. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**B. MAGAZZINO** centrale mq 140 vendesi affarone lire 85.000.000. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**B. MANSARDA** ristrutturata autometano, doccia wc libera lire 9.800.000 minimo contanti, rimanenza mutuo. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**B. PAPA** Giovanni monolocale cucina wc doccia stanza restaurato vendesi libero e arredato affarone possibile rendita 250.000 mensili. Minimo acconto L. 6.000.000 rimanenza L. 169.000 mensili mutuo. Immobiliare Europa, Crispi 3, 755672. 285/22

**B. ROIANO** affarone libero stanza cucina doccia wc atrio, in stabile restaurato, acconto L. 9.000.000, rimanenza mutuo di lire 10.000.000. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**B. ROIANO** monolocale doccia wc vano cottura autometano restaurato vendesi affarone lire 14.000.000 reddito garantito da gennaio '86 lire 300.000 mensili. Immobiliare Europa, Crispi 3, tel. 755672. 285/22

**BAIAMONTI** VI piano camera soggiorno cucinino servizi ascensore riscaldamento vende privato. Tel. 827947 ore 18-20. 50889/22

**BARRIERA** mini appartamento vendesi mq 70 stabile nuovo. Tel. 64504. 50802/22

**BIBIONE** appartamento fronte-mare cinque letti ammobiliato scambierei piccolo appartamentino anche periferico Trieste. Scrivere a Cassetta n. 2/B Publied 34100 Trieste. 50790/22

**BOSCHETTO** pronta consegna autoriscaldamento varie grandezze vende impresa Marcon, Castaldi 3, 728012. 222/22

**BOX** posti auto zona Boschetto-Sanzio affittiamo/vendiamo, occasioni. Spaziocasa 60125. 6/22

**BUONO** stato appartamento vendesi camera soggiorno angolo cottura servizi cantina luminoso L. 19.000.000. Tel. 772981. 50815/22

**CANARUTTO** 69319. San Giacomo pasticceria ottimo reddito vendesi muri, attività. 305/22

**CANARUTTO** 63349. Corso bellissimo negozio 360 mq, grandi vetrine, con sovrastante appartamento 200 mq, trattativa riservata. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Via Udine appartamenti da ristrutturare, mansarde già ristrutturate. Ottimi prezzi. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Via Pauliana appartamento in casa signorile 70 mq più poggioli, riscaldamento autonomo. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Commerciale bellissimo appartamento panoramico primo ingresso due stanze soggiorno cucina doppi servizi terrazza taverna giardino posto auto, con adiacente monolocale 60 mq. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Battisti ultimo piano 90 mq soleggiato due stanze soggiorno cucina ripostiglio bagno poggioli. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Zona Perugino stabile da ristrutturare parzialmente occupato, prezzo interessante. 305/22

**CANARUTTO** 69349. San Giacomo mq 75 in casa recente, due stanze soggiorno cucinino bagno. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Baiamonti primo ingresso appartamento lussuosamente rifinito, riscaldamento autonomo, grande terrazza box auto. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Baiamonti 65 mq III piano. Tutti comfort, possibilità mutuo. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Zona piazza Hortis appartamento, grande mansarda da restaurare, ottimi prezzi. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Affarone piazza Sansovino stabile vuoto con progetto approvato. Trattative riservate. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Villa recente Opicina, tre stanze salone doppi servizi taverna garage centralnafta, giardino mq 1600. Possibilità permuta con appartamento stessa zona. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Barcola fronte mare bellissime ville signorili. Trattative riservate. 305/22

**CANARUTTO** 69319. Gretta splendido attico panoramico, salone due stanze cucina due servizi mansarda terrazza mq 110 due posti auto coperti. 305/22

**CANARUTTO** 69349. Grado Pineta stanza soggiorno cucina, perfettamente arredato giardino proprio posto auto, prezzo conveniente. 305/22

**CAR** 631192. Bellissimo alloggio con mansarda 240 mq abitabile, magazzinetto garage vista golfo, trattative riservate. Valdirivo 13. 330/22

**CARDUCCI** 761383. Vende Balamonti appartamento 70 mq recente, 65.000.000. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende appartamento 75 mq occupato zona Revoltella. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende zona Commerciale appartamento 75 mq garage vista mare 360°, 95.000.000. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende zona Marina appartamento 90 mq casa modesta ristrutturato, 33.000.000. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende appartamento via Catullo 110 mq. Altro zona residenziale 150 mq. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende zona Berlam due appartamenti 65 mq, 230 mq. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende appartamento economico, 15.000.000 trattabili. 332/22

**CARDUCCI** 761383. Vende ville centro, Costiera, Miramare, Barcola, Padriciano, Bonomea, Strada per Opicina. Trattative via Carducci 22. 332/22

**CARPINETO** Agenzia vende 70 mq recenti ultimo piano ascensore. 229365. 311/22

**CASA** Mia vende Giulia alta seminuovo, soggiorno stanza cucina abitabile biservizi terrazza comfort. 68858, 16-19. 294/22

**CASA** Mia vende appartamenti modesti San Giacomo, 2 stanze cucina servizi. 68858, 16-19. 294/22

**CASA** Mia vende appartamenti in decorose case epoca varie zone 130-180 mq, vere occasioni. 68858, 16-19. 294/22

**CASA** Mia vende in casa epoca soleggiato, salone 2 stanze stanzetta cucina servizi separati. 68858, 16-19. 294/22

**CASAPIÙ** 60582. **MONTEBELLO** recente perfettissimo appartamento, soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripostiglio posto macchina giardino proprio 80 mq, vista mare. 7/22

**CASAPIÙ** 60582. **CAMPI ELISI** recente perfettissimo ultimo piano, cucina soggiorno due stanze servizi separati grande terrazza cantina panoramicissimo. 7/22

**CASAPIÙ** 60582. **TERRENO EDIFICABILE** posizione di prestigio, adatto costruzione bifamiliare, stupenda vista mare, prezzo interessante. Trattative riservate. 7/22

**CASAPIU** 60582. **BARRIERA** occupato cucina due stanze servizio, prezzo interessante. 7/22

**CASAPIÙ** 60582. **RECENTISSIMO** cucinotto soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio terrazza cantina. 7/22

**CASETTA** vendesi con 2000 mq di giardino, tutti i comfort, zona Pieris. Tel. (040) 303604. 282/22

**CASETTA** zona Università 4 vani dependance cortile, 56.000.000. Primavera 767993. 301/22

**CENTRALISSIMO** 5 stanze riscaldamento ascensore vendesi. Telefonare feriali 60794. 50978/22

**CENTRALISSIMO** 2 camere cucina servizi 43 mq da restaurare, vendesi 18.000.000, inintermediari. Tel. 768916. 50954/22

**CORMONS** delizioso miniappartamento restaurato elegantemente, prezzo interessante vendesi. (0481) 21231 mattina. 270/22

**CORMONS** triletto soggiorno cucina servizi grandi garage cantina terrazze verandate orto privato, in piccolo condominio. Mutuo agevolato dilazioni pagamento, vendesi. (0481) 21231 mattina. 270/22

**CORONEO** vendesi appartamento da ristrutturare. Tel. 764664. 19/22

**DIMENSIONE** Casa Studio Immobiliare via Rossetti 59, 729233. Mansarda centrale 90 mq da ristrutturare 3 stanze soggiorno cucina, solo 28.000.000. 10/22

**DIMENSIONE** Casa 729233. Perugino soggiorno 2 stanze cucina bagno terrazzo riscaldamento centrale, 55.000.000. 10/22

**DIMENSIONE** Casa 729233. Servola casetta ristrutturata 2 stanze tinello cucina riscaldamento autonomo cortile box, 63.000.000. 10/22

**DIMENSIONE** Casa 729233. Cologna recente tranquillissimo tinello-cucina 2 stanze bagno ripostiglio poggioli, 73.000.000. 10/22

**DIMENSIONE** Casa 729233. Soncini casetta perfetta ampio giardino camera soggiorno cucina bagno lavanderia. 10/22

**DIMENSIONE** Casa 729233. S. Luigi panoramico recente saloncino 2 stanze cucina-tinello terrazza posto auto, 79.500.000. 10/22

**DOMUS VALERIO** recente panoramico saloncino matrimoniale cucina bagno terrazzo posto auto. 80.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS GIULIA** terzo piano soggiorno due stanze stanzetta cucina bagno poggiolo. 80.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS REVOLTELLA** in buone condizioni soggiorno con cucinino due letto bagno ripostiglio. 72.000.000, telefono 69210. 1/22

**DOMUS SISTIANA** recente: soggiorno con angolo cottura due letto bagno ripostiglio giardinetto proprio. 65.000.000 anche altre soluzioni. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS TIGOR** in palazzo d'epoca alloggi da restaurare dai 110 mq circa prezzo 65.000.000, telefono 69210. 1/22

**DOMUS SETTEFONTANE** recente salone matrimoniale cucina bagno ripostiglio poggioli 65.000.000, telefono 61763. 1/22

**DOMUS ROIANO** recente quinto piano soggiorno stanza stanzino cucina servizi separati poggioli. 65.000.000, telefono 69210. 1/22

**DOMUS COLOGNA** recente due stanze cucina bagno ripostiglio poggioli. 55.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS XX SETTEMBRE** quarto piano senza ascensore quattro stanze cucina servizio ripostiglio totali 115 mq circa soffitta. 50.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS TOTI** recente occupato soggiorno due letto cucina bagno poggiolo. 50.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS MADONNA DEL MARE** in casa d'epoca da restaurare quattro stanze cucina servizio poggiolo totali 85 mq circa 49.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS SAN GIACOMO** recente due stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo. 45.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS MORERI** recente occupato due stanze cucina bagno ripostiglio terrazzo. 40.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS VERGERIO** recente stanza cucina bagno ripostiglio poggiolo. 40.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS MATTEOTTI** recentissimo occupato stanza cucina bagno poggiolo. 35.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS CERERIA** in bella casa d'epoca quinto piano senza ascensore stanza stanzetta cucina servizio con doccia. 35.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS SETTEFONTANE** recente occupato tinello con cucinino matrimoniale bagno poggiolo soffitta. 25.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS CARDUCCI** appartamenti occupati dai 109/120 mq circa e ufficio bivano occupato ascensore riscaldamento. Prezzi interessanti telefono 61763. 1/22

**DOMUS FORO ULPIANO** locale di circa 75 mq completamente restaurato possibilità posteggio autovetture per scarico e carico merci. 120.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS CONTI** casa recentissima soleggiato piano alto tutti i comforts moderni salone cucina due matrimoniali biservizi ripostiglio terrazze box per due auto cantina. Vendesi prontamente tel. 69210. 1/22

**DOMUS SULL'ALTIPIANO** tra i fiori del Carso per vivere lontano dai rumori e vicino alla città, in costruzione ville bifamiliari su tre livelli giardino garage ogni comforts. Informazioni e visione plastico in ufficio. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS BELLOSGUARDO** primingresso in villa vista mare attico mansardato ampia metratura terrazzo ascensore autometano parco disponibilità di alloggio di circa 60 mq con giardino. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS NAVALI** primingresso in palazzina soluzioni appartamenti di circa 80 mq con terrazzo oppure di circa 140 mq con giardino proprio autometano. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS GRIGNANO** primingresso soluzioni di soggiorno/salone due/tre stanze cucina servizi ampi terrazzi eventuale giardino box auto. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS EREMO** prestigioso attico con mansarda vista golfo due saloni quattro stanze cucina servizi terrazzi box auto. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS STRADA DEL FRIULI** recentissimo attico con mansarda salone due stanze cucina biservizi circa 100 mq di mansarda terrazzi box. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS ROMAGNA** panoramico recente attico con mansarda per complessivi 300 mq circa box auto tavernetta abitabile particolare disposizione interna alloggio. Informazioni in ufficio. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS EREMO** recente in palazzina nel verde salone tre stanze cucina biservizi box auto. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS COMMERCIALE** prestigioso attico di circa 400 mq ampi terrazzi box auto. Informazioni solo in ufficio. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS FORO ULPIANO** in bel palazzo con ascensore riscaldamento salone tre stanze stanzino cucina biservizi. Telefono 61763. 1/22

**DOMUS BARCOLA** in recente tranquilla palazzina salone quattro stanze cucina biservizi cantina posto auto. Telefono 69210. 1/22

**DOMUS BONOMEA** recente attico con mansarda soggiorno tre stanze cucina biservizi poggioli posto auto. 160.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS GRETTA** appartamento in villa bifamiliare tinello con cucinino soggiorno due letto servizi separati poggiolo giardino proprio. 160.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS PERAROLO** in recente palazzina vista mare soggiorno due letto cucina bagno ripostiglio poggiolo box giardinetto proprio. 130.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS VALDIRIVO** in palazzo d'epoca grande alloggio di circa 265 mq sei stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo. 130.000.000 telefono 69210. 1/22

**DOMUS BARRIERA** spaziosi alloggi di circa 190 mq da restaurare sei stanze cucina bagno. 95.000.000 telefono 61763. 1/22

**DOMUS** Brigata Casale recente palazzina appartamento con mansarda di circa mq 230 tutti i comforts salone cucina due stanze due stanzette bagni ripostiglio poggioli mansarda tre stanze bagno terrazzo ripostigli. Vendesi prontamente lire 220.000.000 tel. 61763. 1/22

**DOMUS** costiera alloggio vista golfo lussuosamente arredato soggiorno cucina due matrimoniali bagno completo stanza lavanderia terrazzo coperto due posti macchina cantina lire 130.000.000, tel. 69210. 1/22

**DOMUS** Barcola vista golfo villa bifamiliare da sistemare con terreno. Due piani più taverna per totali 240 mq circa. Informazioni in ufficio. Tel. 69210. 1/22

**DOMUS** Zugnano piano alto casa recente soggiorno cucina stanza matrimoniale bagno ripostiglio balcone posto auto ottime condizioni interne lire 75.000.000. Tel. 69210. 1/22

**DUINO** appartamento recente posizione interessante zona signorile vendesi tel. uff. 306571.

**DUINO** vendesi appartamento con giardino proprio soggiorno 2 stanze bagno cucina garage condominiale. Tel. ore serali 208614. 50886/22

**ESSEFFE** 744841 viale Miramare tre stanze salone cucina bagno ripostiglio. 65.000.000 trattabili. 331/22

**ESSEFFE** 744841 via Ginnastica tre stanze cucina ampia terrazza 33.000.000 trattabili. 331/22

**ESSEFFE** 744841 periferico come primo ingresso salone due stanze cucina bagno tavernetta giardino posti macchina.

**ESSEFFE** 744841 vende magazzino 180 mq con soppalco zona Hortis eventuale affitto. 331/22

**ESSEFFE** 744841 periferico super rifinito 135 mq mansarda-to ampia terrazza box auto. 331/22

**ESSEFFE** 744841 periferico recente in palazzina 82 mq giardinetto e posto macchina. 331/22

**ESSEFFE** 744841 S. Giacomo 60 mq soggiorno camera doppi servizi ripostiglio poggiolo 44.000.000. 331/22

**ESSEFFE** 744841 stupendo monolocale panoramico completamente arredato come primo ingresso. 331/22

**ESSEFFE** 744841 mansarde centrali varie metrature a partire 20.000.000. 331/22

**FACILITAZIONI** acquisto nuovissimo Ippodromo cucinotto saloncino matrimoniale adattissimo coppia. Spaziocasa 64266. 6/22

**FARO** 729824 CASTAGNETO recente soggiorno camera cucina bagno ampia veranda 60.000.000 possibilità box. 17/22

**FARO** 729824 SCALA BONGHI casetta con giardinetto salone cucina tre stanze bagno tavernetta autometano 135.000.000. 17/22

**FARO** 729824 BAIAMONTI adiacenze casetta con giardino tre appartamenti accesso auto 165.000.000. 12/22

**FARO** 729824 ROSSETTI adiacenze recente camera cucina bagno ripostiglio soffitta riscaldamento 34.000.000. 17/22

**FARO** 729824 S. GIOVANNI recente tinello cucinino 3 matrimoniali bagno poggiolo cantina 73.000.000. 17/22

**FARO** 729824 PIAZZA GOLDONI adiacenze appartamento signorile da ristrutturare 165 mq terrazze 35 mq ascensore riscaldamento centrale doppio ingresso adatto abitazione ufficio 95.000.000 + 40.000.000 mutuo. 17/22

**FARO** 729824 D'ANNUNZIO adiacenze recente piano alto ascensore tinello cucinino camera bagno poggiolo 42.000.000. 17/22

**FARO** 729824 ALTURA recente panoramico salone due stanze cucina doppi servizi terrazzo soffitta 88.500.000. 17/22

**FARO** 729824 BURLO adiacenze recente perfettissimo soggiorno due stanze cucina doppi servizi poggiolo cantina 88.000.000. 17/22

**FARO** 729824 S. GIACOMO due stanze cucina servizi 22.000.000. 17/22

**FORNI** di Sopra occasione! Centro 2 appartamenti completamente arredati riscaldamento centrale vendonsi. Tel. 412396.

**G IPPODROMO** adatto anche uffici recente signorile saloncino cucina abitabile matrimoniale bagno terrazzo 51.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G SAN MICHELE** come nuovo saloncino matrimoniale cucina abitabile bagno 33.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G BAIAMONTI** Pinguente recente cucina abitabile ampia stanza bagno poggiolo 35.000.000 altro simile 31.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G PETRONIO** soleggiato soggiorno cucinino 3 grandi stanze poggioli 77.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G GIULIA** casa signorile ultimo piano da ristrutturare cucina abitabile due stanze 22.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G SEVERO** piano alto panoramico saloncino due stanze servizi poggioli Greblo 68789. 23/22

**G FORNI AVOLTRI** in villino con ampio giardino mansarda saloncino 2 stanze servizi poggiolo 45.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G BARCOLA** soggiorno due stanze cucina abitabile servizi riscaldamento 62.000.000 Greblo 68789. 23/22

**G DUINO MANSARDA** panoramicissima saloncino due stanze servizi poggioli 73.000.000 Greblo 299969. 23/22

**G DUINO** recente arredato soggiorno cucinino matrimoniale poggiolo Greblo 299969. 23/22

**G SISTIANA** Residence Pineta prossima consegna ultimo appartamento signorile 3 stanze servizi terrazza riscaldamento autonomo possibilità mutuo Greblo 299969. 23/22

**G SISTIANA** panoramico saloncino tre stanze cucina abitabile servizi cantina garage Greblo 299969. 23/22

**G AURISINA** prossima consegna appartamenti a schiera indipendenti 3 stanze salone cucina taverna giardino proprio e condominiale Greblo 299969. 23/22

**G AURISINA TERRENO** 1500 mq recintato 2 accessi costruibili due villini accostati 1200 cubi Greblo 299969. 23/22

**GEOM** Sbisà: ufficio V.le Ippodromo 14 vende: APPARTAMENTI PICCOLA METRATURA: Giulia recente 38.000.000; Pinguente 28.000.000; Fiera luminoso 48.000.000; Bergamino perfetto 52.000.000; Fiera 54.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: OCCASIONE: D'Annunzio rinnovato, quattro camere, cucina, doppi servizi, autometano, 68.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: FIERA salone, cucina, due camere, servizi, poggioli, 78.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: ANANIAN due appartamenti: soggiorno, due camere, cucina, poggioli, autometano, 60.000.000-78.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: MARCONI ultimo piano moderno panoramico: tre camere, cucina, bagno, poggioli, 83.000.000; altro S. GIOVANNI 85.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: FRANCA appartamento panoramico da restaurare mq 163 libero aprile 90.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: SONCINI recente salone tre camere, servizi, terrazza, autometano, garage, 95.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: REVOLTELLA ultimo piano perfetto soleggiato: soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, garage, 109.000.000; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: REPUBBLICA: palazzo signorile, mq 187 ogni confort; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: ROSSETTI lussuoso: salone, cucina, tre camere, doppi servizi, box, cantina; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: ROSSETTI villa signorile indipendente predisposta bifamiliare mq 347 più garage, giardino; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: VILLE bifamiliari in costruzione Opicina prezzi da 168.000.000 per abitazione; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: VILLE diverse: Gabrovizza recente 220.000.000; Carso suggestiva 230.000.000; Servola indipendente 260.000.000; Rossetti predisposta bifamiliare; Opicina villa padronale; Prosecco con terreno 10.000 mq; Scorcola utilizzazione plurifamiliare; 942494. 248/22

**GEOM** Sbisà: LOCALE trattoria-pizzeria-sala ballo vendesi muri, attività zona periferica; 942494. 248/22

**GORIZIA** letto soggiorno cucina panoramico vendesi 0481-21231 mattina. 270/22

**GORIZIA** privato vende casetta periferica terreno 600 mq 80.000.000 contanti. 0481-75598/42773. 31/22

**GORIZIA** vendesi casa con giardino, bistanze, soggiorno, cucina, servizio, soffitta, garage. L. 83.000.000. Tel. 0481/84494. 19/22

**GORIZIA** Via Trento recente bicamere doppiservizi riscaldamento autonomo rifiniture lusso 80.000.000 Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**GORIZIA** area centrale circa 400 mq tettoia+negozio/ufficio. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**GORIZIA** C.so Verdi libero panoramico 2 camere cucina salone terrazze. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**GORIZIA** circa 80 mq cucina soggiorno 1 camera bagno terrazza cantina. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**GRADISCA** vendesi appartamento primo ingresso, una stanza, soggiorno, cucinotto, bagno, cantina, box, anticipo L.6.000.000 mutuo regionale L. 50.000.000 al tasso del 5% tel. 0481/84494. 2/22

**GRADO** Agenzia Immobiliare dr. Scavone tel. 80090 vende centralissimo appartamento 90 mq riscaldamento occasione. Altro fronte mare 3 camere letto soggiorno; monovano vista mare. Città Giardino bivano 42 milioni, monovano 27.000.000. Pineta appartamento cucina soggiorno servizi 100 metri quadrati giardino proprio primo ingresso 45.000.000. altro monovano fronte mare. 050018/22

**GRETTA** panoramico, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, servizi terrazza vendesi L. 70.000.000. Tel. 70800. 050016/22

**GRIGNANO** villa panoramica, possibilità bifamiliare, ampio parco, agenzia vende. 229365. 311/22

**GRIMALDI** 040/764952 - TRIESTE, via Palestrina 10, San Giacomo libero recente vista mare cucina soggiorno matrimoniale servizi ripostiglio balcone 48.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952, via Boccaccio libero piano alto 2 camere cucina servizi 28.500.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 San Giovanni alta casa libera su due piani panoramica con terreno di 2500 mq 100.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 San Giusto libero circa 130 mq salone 3 camere cucina servizi ripostiglio cantina 43.500.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 Scorcola libero panoramico soggiorno matrimoniale cucinotto servizi riscaldamento autonomo 45.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952, via Gambini libero soggiorno 2 camere cucina servizi cantina 30.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952, via Roma libera mansarda 2 camere cucina servizi 22.500.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952, via Cesare Rossi libero recente soggiorno matrimoniale cucinotto servizi balcone riscaldamento autonomo 48.500.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952, Ospedale libera mansarda soleggiata 2 camere cucina servizi 27.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 Molino a Vento libero camera cucina servizi balcone ripostiglio 34.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 Barriera libero soggiorno 2 camere cucina servizi 37.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 via Tigor libero salone 2 camere cucina servizi separati ripostiglio cantina 45.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 via Rossetti casa su due piani adatta uso bifamiliare circa 200 mq con cortile 85.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 San Giovanni terreno edificabile vista panoramica circa 4.000 mq 95.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 viale d'Annunzio libero salone 2 camere cucina servizi veranda circa 110 mq riscaldamento autonomo 62.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 via San Marco libera casetta di 90 mq su due piani 3 stanze cucina servizi cortiletto 67.000.000. 1000/22

**GRIMALDI** 040/764952 Stazione magazzino libero di circa 120 mq con passo carraio 51.000.000. 1000/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende Strada FRIULI, panoramico, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 267/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende PONZIANA, 2 stanze, cucina, bagno, grande poggiolo, cantina, riscaldamento, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 276/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende paraggi via UDINE vista mare, 4 stanze, cucina, bagno, poggioli, San Lazzaro 10, tel. 61712. 267/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende zona BOSCHETTO, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, riscaldamento, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 267/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende ROZZOL in palazzina, salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, posto macchina, riscaldamento, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 276/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende GIULIA (paraggi) rinnovato, 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento metano, 49.000.000, San Lazzaro 10, tel. 61712. 267/22

**IMMOBILIARE CIVICA** vende appartamento in palazzina VALMAURA recente, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento, posto macchina, 70.000.000, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 267/22

**IMMOBILIARE** Civica vende Rotonda Boschetto 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, centralnafta, ascensore 52.000.000 San Lazzaro 10, tel. 61712. TA 28/22

Continua in 19.a pagina

# TROFEO SUPER BINGO SCI ®



## REGOLAMENTO

1 La manifestazione è imperniata su prove di sci alpino - specialità slalom gigante e si articola in tre distinti circuiti ed una Finalissima:
a) circuito SUPERBINGO - IL RESTO DEL CARLINO
b) circuito SUPERBINGO - LA NAZIONE
c) circuito SUPERBINGO - IL PICCOLO
Per ogni singolo circuito sono previste: 3 prove di qualificazione ed una prova Finale. Dalle Finali dei singoli circuiti in base alla tabella di qualificazione, i partecipanti potranno accedere alla fase conclusiva della manifestazione, la FINALISSIMA. Per tutte le gare è prevista l'effettuazione in una sola manche.

2 Le gare sono aperte a partecipanti di sesso maschile e femminile N.C. (non classificati F.I.S.I.) ed a classificati F.I.S.I. con punteggio fino a 300 punti esclusivamente in slalom gigante.

### CALENDARIO GARE

**IL RESTO DEL CARLINO**
**Prove di qualificazione**
**19/1/1986 Cerreto Lago**
Sci Club Cerreto Lago, Via Ponte del Barone, 42037 Collagna (RE), Tel. 0522-898161
**26/1/1986 Sestola-Monte Cimone**
Sci Club A.A.S.T. e Amministrazione Comunale di Sestola, P.zza Passerini 18, 40129 Sestola (MO), Tel. 0536-62324
**23/2/1986 Sarnano**
Azienda Autonoma di Soggiorno, P.zza Perfetti, 62028 Sarnano (MC), Tel. 0733-667195/667144
**Finale**
**9/3/1986 Cerreto Lago**
**LA NAZIONE**
**Prove di qualificazione**
**26/1/1986 Monte Amiata**
Sci Club Amiata, Via Mentana 97, 53021 Abbadia San Salvatore (SI), Tel. 0577-778608
**16/2/1986 Frontignano di Ussita**
Scuola di sci Frontignano, c/o Fanetti Roberto, Località Frontignano, 62030 Ussita (MC), Tel. 0737-90111
**23/2/1986 Passo delle Radici**
Sci Club "Le Radici", c/o Albergo Lunardi, 55030 Passo Le Radici (LU), Tel. 0583-665071
**Finale**
**2/3/1986 Abetone**
**IL PICCOLO**
**Prove di qualificazione**
**26/1/1986 Sappada**
Sci Club Sappada e Impianti a fune, Via Kratten, 32047 Sappada (BL), Tel. 0435-69554
**9/2/1986 Ravascletto-Zoncolan**
Centro Sportivo Zoncolan, Via Monte Zoncolan 84, 33020 Ravascletto (UD), Tel. 0433-66035/66033, Telex 450042 CARTOV-I
**23/2/1986 Piancavallo**
Azienda Autonoma Soggiorno, 33081 Piancavallo, Comune di Aviano (PN), Tel. 0434-655191
**Finale**
**16/3/1986 Sappada**

**FINALISSIMA**
**23/3/1986 Sestola-Monte Cimone**

3 I partecipanti saranno divisi nelle seguenti categorie:
**Non classificati F.I.S.I.**
a) CUCCIOLI M e F anni di nascita 1975/76
b) RAGAZZI M e F anni di nascita 1973/74
c) ALLIEVI M e F anni di nascita 1971/72
d) GIOVANI M e F anni di nascita 1968/69/70
e) SENIORES M e F anni di nascita dal 1952 al 67
f) VETERANI A1 M anni di nascita dal 1947 al 51
g) VETERANI A2-A3 M anni di nascita dal 1937 al 46
h) VETERANI A4-B1 M anni di nascita dal 1927 al 36
i) VETERANI B2-B3-B4 M anni di nascita 1926 e precedenti
l) DAME A F anni di nascita dal 1942 al 1951
m) DAME B-C F anni di nascita 1941 e precedenti
**Classificati F.I.S.I. (M-F)**
I° Da 0 a 150 punti F.I.S.I. (nati dal 1942 al 1970)
II° Da 150,01 a 300 punti F.I.S.I. (nati dal 1942 al 1970) e Maestri di Sci N.C. - In attività o meno

4 I maestri di sci sono tenuti a dichiararlo all'atto dell'iscrizione, pena squalifica dalla gara.

5 Le classifiche verrano stilate per ogni singola categoria maschile e femminile.

6 La manifestazione prevede i seguenti contingenti:
a) prove di qualificazione: max 500 concorrenti delle varie categorie
b) Finali e Finalissima: come da tabella di qualificazione.

7 I concorrenti che si saranno classificati in una delle prove di qualificazione secondo i parametri indicati nella tabella, di diritto accederanno alla finale del circuito cui la prova si riferisce.
I concorrenti delle tre finali che si classificheranno secondo i parametri della tabella di qualificazione, di diritto accederanno alla Finalissima.
I concorrenti potranno partecipare a qualsiasi prova di qualificazione dei tre circuiti, ma potranno qualificarsi per una sola finale. In caso di doppia o tripla qualificazione, il concorrente dovrà comunicare per iscritto tre giorni prima della data di effettuazione della finale a quale finale intende partecipare. In difetto il c.o. si riserva di qualificarlo d'ufficio per la finale cui si riferisce la prima prova in cui si è classificato. La mancata partecipazione del concorrente alla finale scelta lo esclude automaticamente dalle altre. In caso di mancata partecipazione alle finali o alla Finalissima degli aventi diritto, il c.o. si riserva di convocare i successivi classificati delle singole prove o finali in ordine di merito.

8 FINALISSIMA SUPERBINGO riservata a tutti i concorrenti che si saranno qualificati nelle finali secondo i parametri della tabella di qualificazione

9 Ai concorrenti che nelle finali si classificheranno al primo posto delle rispettive categorie verrà attribuito il titolo di **campione SUPERBINGO di categoria del circuito.**
Al concorrente che nella finale del circuito cui partecipa effettuerà il miglior tempo assoluto, verrà attribuito il titolo di **campione SUPERBINGO assoluto del circuito.**
Ai concorrenti che nella Finalissima si classificheranno al primo posto delle rispettive categorie, verrà attribuito il titolo di **campionissimo SUPERBINGO di categoria.**
Al concorrente che nella finalissima effettuerà il miglior tempo

ESTERI

CONFERENZA STAMPA DI ZAMYATIN E ALTRI ESPONENTI POLITICI E MILITARI

# Il Cremlino chiarisce i termini del disarmo proposto dall'Urss

## Essenziale la rinuncia Usa allo «scudo stellare» - Gli arsenali nucleari francesi e britannici

MOSCA — Alti funzionari del Cremlino hanno annunciato ieri che l'Unione Sovietica ritirerà dall'Europa i propri missili nucleari a medio raggio se gli Stati Uniti faranno lo stesso, anche qualora gli arsenali di Francia e Gran Bretagna restassero quelli che sono per essere, infine, eliminati.

Il primo viceministro degli esteri Gheorghi Kornienko, il portavoce del Cremlino Leonid Zamyatin e il primo viceministro della difesa, maresciallo Serghei Akromejev, hanno però tenuto a precisare, nel corso di un'affollata conferenza stampa, che ogni accordo tra le due superpotenze per lo smantellamento di tutte le armi nucleari dipende dalla rinuncia da parte americana al cosiddetto «scudo stellare», eventualità questa finora sempre scartata da Washington.

Zamyatin ha dichiarato che sullo svolgimento del prossimo vertice Usa-Urss, la cui data non è stata ancora decisa, non influirà la risposta degli Stati Uniti al programma sovietico per il disarmo nucleare esposto il 15 gennaio da Gorbacev, ma è chiaro che «quanto più si sarà fatto in questa direzione, tanto più efficace sarà il vertice».

L'Unione Sovietica — ha soggiunto Zamyatin, — non pone mai condizioni preliminari e anche quella che tale è considerata, cioé la rinuncia al progettato «scudo stellare» come premessa al disarmo nucleare, è in realtà la «constatazione obiettiva» del legame di fatto tra le due questioni.

Zamyatin ha riaffermato che il programma di disarmo complessivo presentato dall'Urss riguarda, nella prima fase, soprattutto gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica «perché alle due maggiori potenze spetta di dare un esempio alle altre potenze nucleari», mentre all'inizio a Francia e Gran Bretagna si chiede esclusivamente di impegnarsi a «non aumentare i propri arsenali nucleari».

In ogni caso, ha aggiunto il primo viceministro degli esteri, gli SS-20 attualmente dislocati a Est degli Urali non saranno ritirati prima della terza e ultima fase del piano di Gorbacev, il che mette le recenti proposte sovietiche in contrasto con la cosiddetta «opzione zero» di cui parlò tempo fa il Presidente americano Ronald Reagan.

Reagan aveva proposto l'eliminazione dei missili nucleari a media gittata americani in cambio della scomparsa di quelli sovietici sia dall'Europa sia dall'Asia. Al riguardo, Kornienko ha ripetuto le ormai note argomentazioni del Cremlino: gli SS-20 in Asia servono a rispondere a un eventuale attacco nucleare sferrato da aerei statunitensi partiti dalle basi a terra o dalle portaerei che Washington mantiene nel Pacifico.

Interrogato sulle reazioni da parte americana alle proposte avanzate da Gorbacev per l'eliminazione entro il Duemila degli ordigni nucleari dalla Terra, Zamyatin ha risposto che non sono state «del tutto negative». Ma il portavoce del Cremlino ha anche affermato che le osservazioni fatte sulle proposte sovietiche, tanto dal segretario di stato alla difesa Weinberger quanto dal portavoce della Casa Bianca, Larry Speak sugli SS-20 e il rifiuto della moratoria degli esperimenti nucleari dimostrano che le proposte sovietiche «non sono accettabili» per Washington. Nuovamente Kornienko ha quindi preso la parola per mettere in evidenza la necessità di collegare il disarmo nucleare con la messa al bando del programma di difesa strategica spaziale.

«Non si tratta di un mero collegamento di due questioni diverse», sono state le sue parole, «noi parliamo di una relazione organica, direi intrinseca». Quindi, per rispondere a una domanda sulle reazioni del suo paese a un eventuale mancato accordo tra le due superpotenze sulla questione della militarizzazione dello spazio, il primo viceministro degli esteri ha indicato il bicchiere d'acqua che aveva davanti e ha commentato «guardiamo questo bicchiere d'acqua. Diciamo che è mezzo pieno e non mezzo vuoto. Cerchiamo un dialogo costruttivo e non poniamoci domande pessimistiche come "che cosa accadrà se le cose andranno male?"».

Akromeyev ha da parte sua affermato che il Cremlino accetterebbe la supervisione internazionale se anche gli Usa concordassero sulla distruzione delle testate nucleari dei loro vettori.

La distruzione degli ordigni, ha proseguito il primo viceministro alla difesa, potrebbe avvenire sotto il controllo di osservatori di entrambe le superpotenze, se non anche di altre nazioni.

# Verso un'intesa russo-giapponese

TOKIO — Il premier giapponese Nakasone e il ministro degli esteri sovietico, Shevardnadze, da mercoledì in visita ufficiale a Tokio, hanno avuto ieri un colloquio di circa un'ora e mezzo, interpretato come un segnale dell'apertura di un nuovo corso di relazioni bilaterali dopo otto anni di duro confronto causato da crisi e incidenti internazionali.

Il rappresentante del Cremlino, a quanto hanno riferito fonti ufficiali nipponiche ha invitato Nakasone a recarsi a Mosca come aveva fatto nei giorni scorsi con il ministro degli esteri Shintaro Abe.

Il premier giapponese, dal canto suo, ha osservato che viaggi nell'Unione Sovietica sono già stati compiuti da quattro dei suoi predecessori, e ha espresso la speranza che venga prima a Tokio il segretario generale del Pcus Michail Gorbacev.

Nakasone si è poi detto sempre disposto a compiere una visita in Urss se ci sono speranze che questa dia «validi risultati».

Il clima dell'incontro è stato definito amichevole e costruttivo. «La strada è stata lunga ma ora l'amicizia è più vicina», ha detto Shevardnadze secondo le fonti ufficiali nipponiche le quali, a loro volta, hanno espresso per la prima volta senza riserve la soddisfazione per l'andamento della visita: «I risultati sono superiori alle aspettative della vigilia».

Nell'incontro con Nakasone, il ministro degli esteri sovietico ha consegnato una lettera di Gorbacev e ha illustrato a lungo la politica del Cremlino nei confronti del Giappone e la nuova proposta sovietica per un processo di disarmo nucleare in tre fasi.

Shevardnadze ha fatto anche riferimento al dibattito con Abe sulla scottante questione delle Curili meridionali sotto amministrazione di Mosca dal 1945 e rivendicate dal Giappone nonostante che l'Unione Sovietica abbia sempre negato l'esistenza di «questioni territoriali» bilaterali.

Shevardnadze, secondo le fonti giapponesi, avrebbe concordato venerdì con Abe, su istruzioni di Gorbacev, di citare direttamente o indirettamente, nel comunicato congiunto atteso per oggi, il problema delle Curili meridionali che ha bloccato la firma di un accordo di pace fra i due paesi. «Il documento — ha detto ieri il ministro sovietico — sarà di contenuto costruttivo e di reciproco rispetto».

Nakasone ha replicato di non avere nulla in contrario a proseguire i negoziati di pace partendo dall'incontro a Mosca del 1973 fra Leonid Breznev e l'allora primo ministro Tanaka. Nel documento congiunto le due parti concordarono nel riconoscere l'esistenza di questioni non risolte dalla fine del secondo conflitto mondiale e Tanaka ottenne da Breznev l'ammissione verbale che i problemi territoriali erano parte integrante del contenzioso ancora aperto.

Dopo l'incontro con Nakasone, il ministro sovietico e il ministro Abe hanno firmato un accordo quinquennale sugli scambi commerciali e sulle linee di credito import-export, una intesa per evitare la doppia tassazione e un memorandum per la proroga degli accordi di cooperazione culturale.

### *Canal Cinq: il governo ha firmato*

PARIGI — Il ministro francese per le comunicazioni, Georges Fillioud, ha firmato ieri l'appalto che assegna le trasmissioni della prima televisione privata di Francia alla società costituita da Silvio Berlusconi e dai suoi due soci francesi, imprenditori filo-socialisti.

AL VERTICE DELLA LEGA COMUNISTA DOPO ANNI DI TRIONFALISMO

# La crisi dell'autogestione riconosciuta in Jugoslavia

## A prendere le decisioni non sono i lavoratori bensì gli uomini di potere

BELGRADO — Mai finora in maniera così esplicita un'alta autorità jugoslava, come il presidente collegiale della Lega comunista Vidoje Zarkovic, aveva ammesso la crisi dell'autogestione, cioè del sistema sociale, economico e politico posto a pilastro del regime e, sino a qualche anno fa, quando Tito era in vita, giudicato con interesse anche a livello internazionale.

«La strutture burocratiche e staliniste delle regioni, delle Repubbliche e della Federazione prendono tutte le decisioni importanti sebbene in tutte le sedi e in ogni occasione si continui ad affermare che esse spettano agli operai organizzati negli organi dell'autogestione», ha detto Zarkovic al 24.o comitato centrale del partito svoltosi questa settimana a Belgrado.

Secondo Zarkovic, il documento intitolato «analisi critica del funzionamento del sistema politico di autogestione socialista», che è stato sottoposto all'esame della Lega, non ha spiegato le cause «della continua crescita delle tendenze statialiste e dell'assenza del ruolo decisionale degli operai».

Per molti critici del regime invece, e fra questi Milovan Gilas, la crisi dell'autogestione è causata dalla mancanza di democrazia politica che ha impedito la formazione di un'adeguata coscienza sociale della classe operaia.

Così anche in Jugoslavia hanno finito col prevalere quelle «forze burocratiche» che caratterizzano il potere del «socialismo reale» nell'Europa dell'Est.

Il dibattito è stato vivace ma non è emerso alcun segnale di evoluzione in positivo del sistema, della cui crisi, peraltro, molti oratori hanno denunciato le più macroscopiche manifestazioni.

Lo stesso Zarkovic ha stigmatizzato «i mercanteggiamenti, i ricatti e la politicizzazione di ogni interesse che caratterizzano l'assunzione di decisioni in seno agli organi delle regioni, delle province e della Federazione» di cui, com'è noto, fanno parte soltanto gerarchi del partito ovvero persone da esso gradite e controllate. Il presidente collegiale della Lega comunista ha spiegato questi fenomeni con le rivalità mai sopite tra i diversi gruppi etnici quando ha sostenuto che «la lotta per rendere operante l'autogestione è purtroppo interpretata spesso come minaccia all'eguaglianza nazionale».

Un componente del Comitato centrale, Najdan Pasic, noto docente universitario, ha detto: «Sarebbe illusorio credere che l'attuale crisi possa essere superata con un ritorno ai metodi del centralismo amministrativo che hanno fatto il loro tempo. Ma un'illusione ancora più grande è pensare di poter impedire la restaurazione di un centralismo federale che tolleri lo statalismo policentrista».

Tuttavia la tendenza prevalente manifestatasi in questa sessione del Comitato centrale è stata di non modificare l'attuale precario assetto socio-politico né tanto meno quello costituzionale federativo.

Alcuni oratori, come Svetoslav Dolasevic, hanno dimostrato di avvertire il pericolo che l'analisi critica del sistema faccia perdere di vista «le tendenze positive nella realizzazione delle principali determinazioni politiche» senza le quali — ha detto — «la Jugoslavia non avrebbe più prestigio politico nel mondo e noi non avremmo la forza di parlare apertamente nei momenti difficili».

Altri, come Milan Kucan, membro della presidenza collegiale del partito, hanno invece denunciato «coloro che chiedono la difesa del sistema e tendono a presentare l'attuale assetto come quello di una società socialista realizzata».

Costoro, ha detto, «tentano di lusingare così la classe operaia per mantenere le proprie posizioni materiali e il monopolio delle decisioni. Ma ciò, ha ammonito, può scatenare una rivolta».

Il comitato centrale ha anche proposto alcune modifiche nella politica fiscale e nella ripartizione dei redditi tra gli operai perché l'attuale sistema salariale ha provocato, a causa dell'inflazione galoppante, proteste e scioperi.

E' stato perciò auspicato che i salari non vengano fissati più sulla base del comparto economico e della floridezza di un'azienda o della regione in cui essa opera, ma siano proporzionali esclusivamente alla quantità e alla qualità del lavoro di ogni «autogestore».

IL SUO COMPLEANNO DIVENTA FESTA NAZIONALE

# Martin Luther King entra nel calendario americano

NEW YORK — Per la prima volta il busto in bronzo di un negro è stato esposto nel Parlamento degli Stati Uniti accanto a quelli dei padri della patria di razza bianca. E lunedì, per la prima volta, la confederazione americana osserverà la festa nazionale per l'anniversario del compleanno di questo negro, il reverendo Martin Luther King. Una data storica, secondo l'ammissione di tutti.

I movimenti progressisti sottolineano l'importanza di un riconoscimento a lungo contrastato dalla dirigenza di Washington, però le celebrazioni che si stanno preparando per ricordare il leader dei diritti civili assassinato nell'aprile del '68 non riescono a nascondere le polemiche.

Reagan ha ricevuto e onorato la vedova di King, Coretta. Ed è stato molto cordiale. Ma la signora King non è stata particolarmente soddisfatta: «È un uomo molto affabile e piacevole — ha detto dopo l'incontro Coretta — ma la sensazione è che non sappia cosa succede nel paese e che non sia veramente al corrente di certe cose che fanno i suoi consiglieri».

La battuta potrebbe riferirsi, tra l'altro, ai tentativi in atto all'interno dell'amministrazione, condotti soprattutto dal ministro della giustizia Edwin Meese, per far abolire il cosiddetto «Affirmative action order».

Questo provvedimento, varato nel 1965 dall'allora presidente democratico Lyndon Johnson, impone alle agenzie federali «quote» e criteri di assunzione che garantiscano l'assegnazione dei posti di lavoro anche alle minoranze razziali del paese. Ora molti esponenti più conservatori dell'amministrazione Reagan, con Meese in prima fila, sostengono che si tratta di «un razzismo alla rovescia» e vogliono abolire il provvedimento.

La festa, che segna quello che sarebbe stato il cinquantasettesimo compleanno di Martin Luther King, il quale quando venne ucciso ne aveva 39, non verrà celebrata in tutto il paese. Sono infatti 29, poco più della metà del totale della confederazione, gli stati che l'hanno accettata.

Inoltre sono annunciate anche contro-manifestazioni di protesta da parte di Ku-Klux-Klan, il movimento ultra razzista. In varie città, come a San Antonio nel Texas, i sindaci hanno finito col cedere alle pressioni dei gruppi per i diritti civili accettando di considerare lunedì giorno di festa, ma avvertendo che «non ci sono soldi» per manifestazioni.

A Raleigh, nella Carolina del Nord, il capo di un gruppo per la supremazia dei bianchi ha organizzato una marcia per onorare il generale Robert Lee che guidò le truppe confederate del Sud durante la guerra civile americana: «King — ha detto — era un comunista e un pervertito».

Nonostante le resistenze, i leader negri e dei movimenti per i diritti civili dichiarano la propria soddisfazione. Il «sogno» di Martin Luther King, quello di un paese finalmente non diviso dagli odii razziali annunciato dal reverendo nel famoso discorso a Washington nel 1963, si è certamente avvicinato alla realtà, anche se tanta strada deve essere ancora percorsa.

Anzi, nelle parole di un seguace di King che è riuscito a farsi largo nella difficile società americana, il sindaco negro di Atlanta ed ex delegato Usa all'Onu Andrew Young, è «perfino sorprendente» che si sia riuscito a far riconoscere come giorno di festa il compleanno del reverendo.

## E' rientrato dopo 2 rinvii il traghetto spaziale Columbia

**NEW YORK — Lo sfortunato traghetto spaziale «Columbia» ha concluso ieri con un perfetto atterraggio in California una delle missioni spaziali americane più tormentate da problemi tecnici.**

**I sette astronauti che avevano subito un numero record di sette rinvii alla partenza e di due rinvii per il rientro a causa delle proibitive condizioni del tempo in Florida hanno finalmente completato il loro volo con un difficile atterraggio ancora al buio un minuto prima delle sei di ieri mattina (ora locale; le 14.59 in Italia) sulla pista di sabbia nel deserto di Mojave, presso la base aerea di Edwards.**

**Il «Columbia» avrebbe dovuto partire il 18 dicembre, ma il suo lancio era stato ritardato di quasi un mese.**

**Originariamente destinato a far ritorno a terra ieri l'altro, lo Shuttle aveva ricevuto nei giorni scorsi l'ordine di abbreviare la propria permanenza in orbita di un giorno e atterrare invece giovedì, in modo da accelerare i preparativi per la sua successiva missione.**

**L'atterraggio, invece, è stato prima rinviato a ieri l'altro e poi a ieri mattina per una nuova ondata di maltempo in Florida, e all'ultimo minuto si è deciso ieri di spostarlo in California.**

FERMATI DI NUOVO KURON E ONYSZKIEWICZ

# *Varsavia presa di mira al congresso sulla pace*

VARSAVIA — Jacek Kuron, già fondatore e leader del Kor (comitato di autodifesa sociale), e Janusz Onyszkiewicz, matematico e già portavoce del disciolto sindacato polacco Solidarnosc, sono di nuovo stati «convocati» ieri dalla polizia. Il motivo ufficiale della convocazione è quello di interrogarli, come già avvenuto giovedì e venerdì, sul caso di Bogdan Borusewicz, il numero due della clandestinità di Solidarnosc arrestato la settimana scorsa a Danzica. Secondo i due interessati, tuttavia, lo scopo reale è quello di tenerli fuori circolazione per la durata del «Congresso degli intellettuali per la pace» che si tiene a Varsavia fino a oggi.

Il problema dei diritti umani in Polonia, infatti, con particolare riferimento ai fermi di Onyszkiewicz e Kuron, è stato sollevato ieri al congresso dal professor Hakan Wiber, dell'Università svedese di Lund, nel corso della terza giornata di lavori a porte chiuse.

Il problema dell'opposizione di una larga parte della cultura indipendente polacca al modo in cui il congresso è stato organizzato e al fatto che si tenga in un clima di «repressione», è stato discusso, sempre a porte chiuse, dalla «commissione sui mass media» e verrà portato oggi davanti alla riunione plenaria. In particolare la commissione farà riferimento, in un rapporto da presentare in sessione plenaria, al recente «appello di duecento intellettuali» ai partecipanti al congresso.

Nell'«appello dei duecento intellettuali», si ricorda, i firmatari hanno in particolare sottolineato l'impossibilità di parlare di pace senza rispetto dei diritti umani e civili.

«Il fatto che duecento eminenti intellettuali polacchi si rivolgano al congresso — ha detto il delegato tedesco occidentale Dieter Lattman — non può essere ignorato, come non può essere ignorato il problema dell'opposizione in generale. Non si tratta di criticare l'atteggiamento delle autorità a questo riguardo, non è nostro compito, ma piuttosto di registrare la questione nei dibattiti congressuali in quanto non irrilevante quando si parla di pace».

Sempre ieri anche la delegata norvegese, Ewa Nordland, dell'Università di Oslo, ha affrontato la questione dei diritti umani e civili in Polonia nelle discussioni in seno alla «commissione educazione per la pace.» sottolineando in particolare la questione della discriminazione contro gli oppositori politici in Polonia e altrove.

Un intervento al congresso è stato fatto anche dall'italiano Mario Lunetta, scrittore, nella «commissione per la cultura». Lunetta (il cui libro «Mano di fragola» viene pubblicato in questi giorni in Polonia) è intervenuto sul «linguaggio politico interno alla letteratura e all'arte».

Una dura critica alla situazione sociale e dei diritti umani in Polonia è venuta d'altra parte, anche dal secondo delegato svedese, il politologo Karl Birnbaum in seno alla commissione sui «pericoli per la pace». Il prof. Birnbaum ha sottolineato che la sua presenza al congresso «non vuol dire accettazione delle presenti condizioni sociali e politiche in Polonia». «È un'illusione — ha detto — credere che una nuova distensione possa essere basata su un concetto di stabilità che non consenta l'evoluzione di autentiche forze sociali, come in Polonia dove esse sono represse».

Intanto si riparla della possibilità di un «documento finale» al termine dei lavori, oggi, del congresso. Dopo che infatti questa possibilità era stata categoricamente esclusa (non è nemmeno prevista una sessione deliberatoria), ieri sera nel corso della consueta conferenza stampa sui lavori, il portavoce del congresso, Karol Szyndzielorz, ha detto che «vi sono diverse proposte» nel senso di un documento finale e che non è escluso che si possa mettere insieme una breve dichiarazione sugli argomenti su cui i delegati riusciranno a mettersi d'accordo.

## Marcos gravemente malato dice la Cia

NEW YORK — Il Presidente delle Filippine Ferdinando Marcos, attualmente in un'accesa campagna elettorale, è sofferente di una serie di gravi malattie «potenzialmente letali», secondo dettagliati rapporti dei servizi segreti americani citati da autorevoli fonti di Washington che hanno chiesto di mantenere l'anonimato.

L'esistenza dei rapporti è stata rivelata ieri dopo che numerosi giornalisti americani che seguono la campagna di Marcos hanno sottolineato nei loro servizi che in numerose occasioni il Presidente filippino è apparso estremamente debole e vacillante, e che viene continuamente sorretto dai suoi assistenti.

Secondo i rapporti dei servizi segreti Usa, Marcos, che ha 68 anni, è affetto da una forma ciclica di lupus, male che comporta un graduale deterioramento delle funzioni di diversi organi, inclusi i reni. Secondo le citate fonti, Marcos si è sottoposto a «diversi trapianti» di reni, ma gli organi sono stati respinti dal suo corpo presumibilmente per problemi immunitari.

Rilevando che Marcos è altresì sofferente di diabete, i rapporti dei servizi segreti Usa — che offrono un quadro delle condizioni di salute di Marcos da diversi anni a questa parte — concludono che questo insieme di malattie è «potenzialmente letale», ma non mancano di rilevare al contempo che l'anno scorso il Presidente filippino dopo essere stato gravemente malato si è decisamente rimesso in salute.

Nel riportare tali rivelazioni, i mezzi di informazione americani non mancano di sottolineare che ieri stesso il ministro delle informazioni filippino Gregorio Cendana ha recisamente smentito a Manila che Marcos sia gravemente malato o indebolito. «Possono constatarlo tutti in ogni momento», ha detto il ministro. «Se fosse malato come potrebbe affrontare dalle 9 del mattino alle 21 lo stress della campagna elettorale?».

Ieri intanto Marcos ha passato un brutto momento allorché il suo aereo, un bimotore a elica, ha rischiato di entrare in collisione con un Cessna dell'aeronautica. L'episodio è avvenuto a Calapan, 120 chilometri circa a Sud della capitale, dove il Capo dello stato aveva un impegno elettorale. I due velivoli, provenienti da direzioni opposte, si apprestavano ad atterrare nello stesso momento su una pista in terra battuta sprovvista di torre di controllo.

Probabilmente lo scontro sarebbe stato inevitabile se un ufficiale dell'aeronautica, resosi conto del pericolo, non si fosse portato in mezzo alla pista coperta dall'erba agitando freneticamente il suo berretto per richiamare l'attenzione del pilota dell'aereo militare. Il suo tentativo ha avuto successo poiché, all'ultimo momento, il Cessna ha compiuto una brusca virata sulla destra e, sfiorando le cime di alcune palme, si è allontanato.

Dopo l'atterraggio, Marcos ha raggiunto Calapan e ha tenuto un comizio davanti a una folla di circa quattromila persone. Durante il discorso ha sparato a zero contro Corazon Aquino, la candidata dell'opposizione che il 7 febbraio cercherà di estrometterlo.

DAL RIALLACCIAMENTO DEI RAPPORTI SPAGNA-ISRAELE RIEMERGE UNA LUNGA STORIA

# Dopo mezzo millennio di persecuzioni...

GERUSALEMME — Israele ha riallacciato rapporti diplomatici con la Spagna dopo mezzo millennio di distacco e di persecuzioni della gente ebraica in quel paese, i sefarad, radice del termine sefardita con il quale si definiscono gli ebrei mediterranei, nordafricani e mediorientali.

E subito il mondo arabo ha preso le distanze da Madrid. Il quotidiano «Ath Thawra» di Damasco ha criticato ieri la decisione della Spagna di riconoscere Israele. Citato dalla radio siriana ascoltata a Beirut, il giornale ha scritto che la decisione, in vigore da ieri l'altro, non gioverà ai rapporti fra Madrid e il mondo arabo.

«(La Spagna) non può sperare di avere relazioni con il nemico israeliano e di mantenere rapporti preferenziali con noi», afferma «Ath Thawra». Un analogo commento era stato fatto ieri l'altro — sempre a Damasco, ove si trova in visita — dal segretario generale della Lega araba, Chadli Klibi.

Gli ebrei si stabilirono nella penisola iberica fin dal periodo della distruzione del primo tempio. Alla caduta dell'impero romano furono trattati amichevolmente dagli invasori visigoti, ma dopo iniziarono le prime persecuzioni della Chiesa cattolica che nel paese si identificava con il potere temporale delle case regnanti.

Gli ebrei vi trovarono libertà, sicurezza, sviluppo economico proprio con la prima invasione araba del 711, tantoché nei due secoli successivi la loro comunità raggiunse nel Sud del paese le più alte manifestazioni di splendore insieme al rigoglio della stessa civilizzazione portatavi dagli arabi. I califfi spesso li associarono al potere e ne valorizzarono il contributo allo sviluppo culturale, economico e sociale. A lato della fiorita dell'arte e della letteratura araba, crebbe e si affermò la cultura ebraica.

Nel 1136 la collaborazione con il califfato iniziò a declinare, la pratica della religione ebraica venne proibita per decenni, anche sotto la spinta dei regnanti cattolici a Nord della Spagna. La scomparsa del dominio musulmano segnò anche la diffusione di uno spirito d'intolleranza antisemita in Europa che subito si manifestò in Spagna con una campagna condotta dai domenicani, riassunta poi in un codice elaborato dal quarto Concilio laterano.

Nel 1391 il primo massacro di ebrei partì da Siviglia, per poi scatenarsi in tutta la penisola iberica. Risultato: molti ebrei cercarono riparo convertendosi al cristianesimo, divenendo i cosiddetti «marrani». Dopo la creazione dell'Inquisizione, nel 1478 pochi ebrei resistettero nella lotta per conservare apertamente la loro identità storica e religiosa. Nel 1492 — anno della scoperta dell'America, inizio dell'era moderna — gli ebrei vennero espulsi da un editto di Ferdinando e Isabella la cattolica, un anniversario volutamente ricordato dal primo ministro israeliano Shimon Peres.

Gli ebrei spagnoli (con quelli portoghesi) si rifugiarono nel Nord Africa, in Olanda, in Germania, nell'Italia centro-meridionale e da qui nei Balcani, in Grecia, Jugoslavia, Bulgaria, Turchia ed Egitto, insediandosi nelle principali località mercantili, specie nelle città portuali.

Portarono con loro la lingua spagnola, leggermente modificatasi nei secoli arricchendosi di parole ed espressioni ebraiche, italiane e turche. Oggi si chiama «ladino» e in Israele ci sono circa 250 mila immigrati che lo parlano come prima lingua, mentre la radio gli dedica due notiziari quotidiani in «judeo-español».

Due anni fa Peres aveva ricordato al primo ministro socialista Felipe Gonzalez che la sinistra spagnola aveva «un certo debito» con Israele proprio perché lo stato ebraico non aveva mai aperto relazioni diplomatiche con la Spagna del dittatore Franco, che perpetuò quasi fino all'ultimo quel lontano editto di Isabella.

Il regime fascista di Franco — uscito indenne dalla seconda guerra mondiale che aveva liquidato il nazismo e il fascismo italiano — aveva spesso alimentato sentimenti antisemiti ripetendo gli slogan dell'asse Roma-Berlino (e Tokio) contro il «complotto mondiale pluto-giudaico-massonico».

La sparuta comunità ebraica sopravvissuta in Spagna, circa 12 mila persone, non poté praticare la sua religione fino al 1967, quando vennero «riabilitati» grazie ai nuovi fervori emersi nella chiesa cattolica di Giovanni XXIII.

# *Vince la causa contro un editore che nega lo sterminio degli ebrei*

NEW YORK — Un superstite del campo di concentramento di Auschwitz ha vinto ieri l'altro in California una causa contro un editore svedese che aveva negato l'esistenza della politica nazista di sterminio degli ebrei e ha ottenuto un risarcimento danni di più di cinque milioni di dollari.

Mel Mermelstein aveva citato in tribunale l'editore Ditlieb Felderer nella sua qualità di dirigente di un istituto californiano che non solo sostiene che l'olocausto degli ebrei non ha mai avuto luogo, ma aveva anche spedito ai superstiti dei campi di sterminio delle sue pubblicazioni, in una delle quali proprio Mermelstein veniva citato come un mentitore.

Quest'ultimo ha detto e dimostrato in tribunale di aver subito una «tortura psicologica» da parte dello svedese e ha vinto la causa. Non è però chiaro come otterrà il risarcimento dall'editore, che non si è presentato al processo e non è attualmente negli Stati Uniti. Felderer è già stato condannato una prima volta in Svezia nel 1982 sempre per diffamazione degli ebrei a proposito dei campi di sterminio nazisti e ha scontato una breve condanna alla prigione nel suo paese di origine.

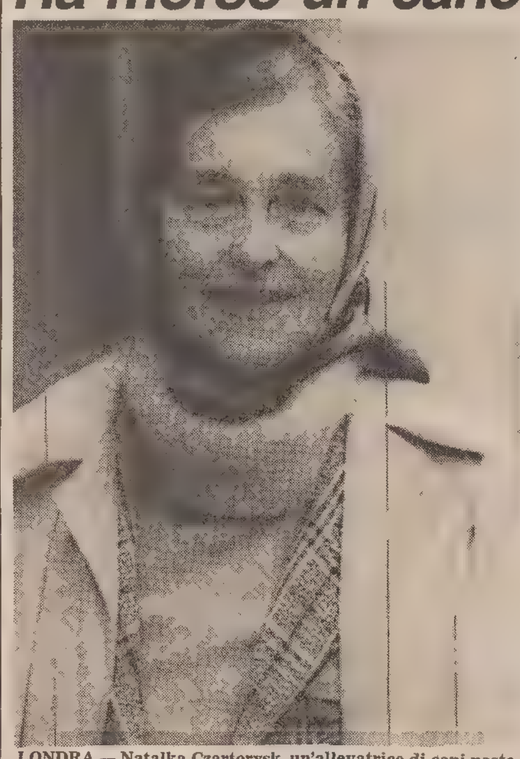
Nel frattempo due produttori della Germania federale hanno presentato spezzoni di film sul campo di sterminio nazista di Auschwitz. Scoperti ora per la prima volta, da 40 anni erano nascosti nell'archivio di un cineoperatore sovietico. Muti, 11 minuti in tutto, ripresi da Alessandro Vorontsov nel gennaio 1945 subito dopo la liberazione del lager da parte delle truppe sovietiche, mostrano bambini che guardano con terrore perfino i loro salvatori, e fosse comuni trovate dai russi.

Irmgard e Bengt von Zur Muehlen, presentando le pellicole ai giornalisti, hanno detto che Vorontsov li aveva appena consegnati: «Non erano mai stati proiettati in pubblico. Lo abbiamo intervistato a Mosca mentre cercavamo film su Auschwitz spariti». Gli 11 minuti sono intervallati con l'intervista. Vorontsov ripete: «Non sono ancora riuscito a riprendermi dall'orrore che provai entrandovi. Fummo accolti con paura, non con gioia. I prigionieri, indeboliti da fame e malattie, ci presero per una squadra nazista venuta a giustiziarli».

La pellicola originale, mostrata a Bonn in anteprima alla stampa, sarà data alla «Holocaust memorial foundation» degli Stati Uniti.

UN'ALLEVATRICE IN GRAN BRETAGNA

# *Ha morso un cane*



**LONDRA — Natalka Czartorysk, un'allevatrice di cani pastori, è stata aspramente criticata ieri dal Kennel Club, un'associazione di categoria, per aver morso uno dei suoi animali durante un concorso svoltosi alcuni mesi fa. La donna si è difesa sostenendo che si è avvicinata all'orecchio del cane, che aveva appena tentato di mordere una persona, solo per urlargli «brutte cose in turco». L'animale è infatti di una razza originaria dell'Anatolia. I suoi accusatori hanno rilevato invece che la bestia si è allontanata lanciando alti guaiti, poiché la donna l'aveva morso.**

SPECIALE TRIESTINA

# Al «Grezar» è la prima del 1986


(Italfoto)

La gioia di Romano e Iachini per il pareggio di Cesena

**Il Grezar riapre le porte per la prima volta nell'anno nuovo. La Triestina si ripresenta agli occhi dei suoi appassionati tifosi a quasi un mese di tempo dalla bella vittoria con il Brescia che aveva decisamente rilanciato l'alabarda verso posizioni di classifica più consone alle sue aspirazioni.**

**Adesso, dopo Catanzaro e Cesena, due partite estremamente delicate, che la squadra di Enzo Ferrari ha saputo pareggiare con il piglio della squadra di nerbo, rifiorisce la grande speranza: che sia il 1986, preannunciato dalla cometa di Halley, l'anno di grazia tanto atteso?**

**La Triestina, questo è certo, ha ritrovato nelle ultime giornate soprattutto la convinzione e questo è importante. La serie accumulata nelle ultime cinque giornate rispettando, pienamente la media inglese (due vittorie casalinghe, tre pareggi in trasferta) eguaglia il periodo d'oro iniziale in fatto di risultati positivi.**

**Contro il Pescara una vittoria è d'obbligo, quando si chiude il girone d'andata, per tuffarsi poi tutti sulle ali dell'entusiasmo nel girone discendente. E da oggi la Triestina ha bisogno più che mai del sostegno di tutti i suoi tifosi per volare sempre più in alto.**

LA «B» ALL'ULTIMA TAPPA PRIMA DEL GIRO DI BOA

## Il Cesena rischia a Empoli La Lazio attesa dal Brescia

Siamo all'ultima tappa prima del giro di boa, in serie B. L'Ascoli è irraggiungibile, anche se oggi dovesse perdere a Catanzaro (ed è improbabile assai). Quindi mezzo campionato la squadra di Rozzi l'ha già vinto. E le altre? Brescia e Cesena le fanno ala, ma il turno odierno propone una trasferta per la squadra romagnola, impegnata a Empoli, mentre le rondinelle sono ancora nel loro nido bresciano, chiamate a ospitare, si fa per dire, la Lazio. E se per il Cesena l'impegno è difficile (ma un pari gli farebbe comodo), per il Brescia appare più facile, solo per il fatto che la squadra di Simoni lontano dall'Olimpico è vulnerabilissima. Giova appena ripetere che ha pareggiato tre sole volte, sempre perduto le altre. Metti che salti fuori un pareggio: il Brescia dovrebbe un po' frenare, la Lazio tornerebbe su. Lasciamo che vinca il Brescia, allora...

Il Vicenza ospita il Cagliari, che ha appena preso un brodino a spese dell'Empoli. Difficile che i sardi sappiano farsi rispettare anche in questa occasione. Francamente il pronostico è contro di loro. E la Triestina? Sta marciando bene, ha infilato la strada della media inglese. Oggi è costretta a vincere, zona o non zona.

Scendiamo di un gradino ed ecco osservare la Cremonese che ospita il Campobasso. Per le rinfrescate velleità dei grigiorossi, questo confronto è di quelli che si devono aggiudicare, quindi non vediamo scampo per la squadra di Mazzia, che pure ha fatto dei progressi dopo l'incerta partenza. La Sambenedettese, appena tornata con un punto da Palermo, ha tutte le intenzioni di bloccare sul proprio campo il Genoa, che irresistibile proprio non è. Burgnich annuncia che giocherà solo con una punta. E sarà Marulla il designato. Gli uomini di Vitali attraversano un buon momento.

Il Catania sale a Bologna, in casa di una compagine che ha fatto un punto in quattro partite. La sola Triestina le ha rosicchiato sei punti in cinque giornate. La serie A non è proprio vicina, insomma, per i ragazzi di Mazzone, che pure avevano preso un punto a Valmaura. Il Catania ha perso un punto in casa, nell'ultimo turno, cercherà di riprenderlo oggi. Ma il Bologna sarà d'accordo?

Il Palermo si reca a Monzù a caccia di punti. La venuta di Carosi non ha cambiato le carte ai brianzoli, che con il nuovo allenatore hanno subito beccato un 4-0 dall'Ascoli. Si dirà che c'era poco da fare, ma insomma non sempre basta cambiare allenatore per fare risultato.

Il Perugia, che ha appena respirato un po' d'aria più tonificante, battendo il Bologna, gioca ad Arezzo. Qualche modifica fra i toscani, che hanno ottenuto Bellini e cederanno Miani al Cagliari. Il pareggio appare il risultato più probabile. Andrebbe bene anche alla Triestina, per non incontrare domenica prossima un altro avversario affamato.

Si chiude il girone di andata, dunque. La classifica è sempre corta, in cinque punti, fra 21 e 16, ci stanno 16 squadre. I giochi insomma, Ascoli a parte, sono tutt'altro che fatti. Ma cosa si aspetta?

**D. d. R.**

## Così nel girone d'andata: ruolini di marcia a confronto

| TRIESTINA | | PESCARA | |
|---|---|---|---|
| Triestina-Arezzo | 2-1 | Pescara-Bologna | 2-1 |
| Campobasso-Triestina | 0-1 | Brescia-Pescara | 1-0 |
| Triestina-Monza | 1-0 | Pescara-Arezzo | 2-2 |
| Cagliari-Triestina | 0-0 | Cesena-Pescara | 2-1 |
| Triestina-Catania | 1-1 | Pescara-Cagliari | 2-0 |
| Lazio-Triestina | 2-1 | Cremonese-Pescara | 2-0 |
| Triestina-Genoa | 2-1 | Pescara-Empoli | 1-1 |
| Perugia-Triestina | 2-0 | Pescara-Sambened. | 1-0 |
| Triestina-Cremonese | 0-1 | Palermo-Pescara | 2-1 |
| Palermo-Triestina | 0-0 | Pescara-Genoa | 3-0 |
| Triestina-Bologna | 0-0 | Perugia-Pescara | 1-0 |
| Triestina-Ascoli | 1-1 | Pescara-Catanzaro | 0-0 |
| Empoli-Triestina | 3-2 | Ascoli-Pescara | 2-0 |
| Triestina-Vicenza | 3-2 | Pescara-Campobasso | 2-1 |
| Sambenedettese-Triestina | 0-0 | Lazio-Pescara | 2-1 |
| Triestina-Brescia | 1-0 | Pescara-Catania | 1-1 |
| Catanzaro-Triestina | 2-2 | Monza-Pescara | 0-0 |
| Cesena-Triestina | 1-1 | Pescara-Vicenza | 0-0 |
| Triestina-Pescara | | Triestina-Pescara | |

## Gli ospiti di turno: i pescaresi di Catuzzi

Il Pescara Calcio è stato fondato nel 1936. Ha trascorso quattro decenni in serie C con una promozione in B nel dopoguerra e diverse retrocessioni fino ad arrivare nell'Interregionale e in Quarta Serie. Nella stagione 1973-'74 è stata promossa in serie B, tre anni dopo, nel '76-'77, in serie A, dove è rimasta solo un anno; il campionato successivo in B e subito una nuova promozione in A durata anch'essa una sola stagione. Nel '79-'80 retrocede in B e due anni più tardi in serie C; la stagione dopo viene nuovamente promossa. Negli ultimi due campionati ha occupato la dodicesima posizione (1983-'84) e il settimo posto (1984-'85).

Era così convinto che la sua squadra andasse rinforzata, che Catuzzi, allenatore del Pescara, aveva perfino minacciato di dimettersi prima che iniziasse il campionato.

La frattura fra tecnico e società si ricompose perché i dirigenti promisero a Catuzzi che al mercato di ottobre sarebbero arrivati i rinforzi.

Ma a rinforzarla è arrivato in ottobre il solo Ciarlantini dal Campobasso.

### Quadri societari

Presidente: Vincenzo Marinelli
General manager e d.s.: Enrico Alberti
Allenatore: Enrico Catuzzi
Allenatore in 2.a: Edmondo Prosperi
Allenatore «Primavera»: Giuseppe Labrozzi
Medici sociali: dott. Ernesto Rainaldi e dott. Giuseppe Sacco
Massaggiatore: Italo Rapino

### La «rosa» degli avversari

Acerbis Antonio Elia (Milano 31-1-1960) centrocampista.
Benini Giorgio (Roma 4-6-1962) stopper.
Berardi Gerardo (Frosinone 3-2-1966) ala.
Berlinghieri Primo (Milano 9-6-1963) centrocampista.
Bosco Roberto (Monza-MI 14-2-1962) mediano.
Carrera Massimo (Sesto San Giovanni-MI 22-4-1964) terzino-stopper.
Ciarlantini Luigi (Pomezia-Roma 30-3-1960) terzino.
De Martino Giuseppe (Orta Nova-FG 7-2-1963) centravanti.
De Rosa Luigi (Bari 8-7-1962) centrocampista.
Di Cicco Mauro (San Vincenzo Valle Roveto-AQ 1-4-1952) stopper.
Gasperini Gian Piero (Grugliasco-TO 26-1-1958) interno.
Loseto (I) Onofrio (Bari 9-3-1960) mediano.
Olivotto Giancarlo (Milano 20-5-1955) terzino.
Pagano Rocco (Sannicandro Garganico-FG 23-9-1963) ala-interno.
Rebonato Stefano (Verona 31-5-1962) centravanti-ala.
Ronzani Danilo (Roma 28-2-1960) terzino.
Roselli Girogio (Montone-PG 1-10-1957) centrocampista.
Rossi Maurizio (Rezzato-BS 9-8-1959) portiere.
Turi Nicola (Bari 24-5-1962) portiere.
Venturini Massimo (Novara 19-9-1957) libero-stopper.

## Sta nascendo così la Triestina delle meraviglie

Qual è la Triestina più forte di tutti tempi? Quali i giocatori che hanno lasciato nella storia alabardata un segno indelebile delle loro qualità, del loro carisma, della loro capacità di essere protagonisti?

È quello che stanno cercando di stabilire i nostri lettori attraverso il referendum lanciato dal Piccolo qualche settimana fa e che sta riscuotendo un clamoroso successo. Centinaia le schedine già pervenute, ognuna a indicare la Triestina che il sottoscrittore, abbattendo idealmente i muri del tempo, ritiene la «più forte di ogni epoca». Interessanti gli inserimenti in formazione di giocatori di epoche diverse, talvolta curiosi gli accostamenti che eliminano le barriere generazionali per scoprire gli «Undici ragazzi» migliori di sempre, parafrasando il titolo del fortunato libro di Dante di Ragogna che ha fornito l'idea per il lancio di questo sondaggio popolare.

Ma andiamo con ordine, questi, ruolo per ruolo, i giocatori più votati fino a questo momento, fermo restando che alcuni di essi (Pasinati, Grezar, Loschi, Trevisan) sono stati prescelti per più ruoli. In questo caso è stato naturalmente preso in considerazione il maggior numero di voti ottenuto in un solo ruolo.

Fra i portieri, prevale Giacomo Blason, che ha difeso la rete alabardata nei campionati '32-33 e '33-34: un atleta eccezionale, ricorda chi l'ha visto all'opera, forte fra i pali e in uscita. Dopo di lui, nell'ordine, Nuciari, Bandini, Bistazzoni e Striuli.

Terzino destro Ivano Blason, «libero» della Triestina di Rocco e dell'Inter, azzurro ai mondiali del '50 in Brasile; dietro di lui Geigerle (dal '33 al '40) e Zorzin (campionati dell'immediato dopoguerra). Col numero 3 Elio Loschi, capitano alabardato anni Trenta, ma molti voti anche per Ballarin, Maldini e persino per Magnocavallo.

In mediana, a destra Piero Pasinati, che ha giocato in azzurro da ala destra dopo un lungo periodo da mediano, ma nelle segnalazioni per questo ruolo figurano ben 29 giocatori; fra questi Spanghero, Salar, Radio, Valcareggi, Szoke, Politti, Radice e Giannini. Pochi si sono peraltro ricordati di Giampiero Marini, campione del mondo in Spagna, che pure ha disputato una stagione in alabardato.

Emilio Rancilio, indimenticato pilastro della Triestina anni Trenta-Quaranta, è stato votato a larga maggioranza per la maglia numero 5. Parecchie segnalazioni anche per Villini (campionati dal '30 al '34), per Sessa, Varglien e per Angelo Trevisan, il biondo stopper ora del Genoa. Come mediano sinistro, Pino Grezar la spunta ampiamente, ma molti voti vanno a Mascheroni, certamente uno dei «liberi» più benvoluti dal pubblico

Ala destra Franco De Falco, unico dei giocatori dell'era moderna a inserirsi in questa graduatoria di colossi del passato. Mezzala destra Memo Trevisan, con qualche preferenza anche per Chizzo, cui la guerra ha prematuramente troncato la carriera, e per l'ungherese Szoke. Qualche voto per Giacomini, Mazzero e un altro straniero degli anni '50, José Curti. Centravanti Bruno Ispiro, di strettissima misura su Aurelio Milani. Rifinitore con la maglia numero 10 Nereo Rocco, tallonato da vicino da Romano, Valcareggi e Petris; infine ala sinistra Gino Colaussi, votato quasi all'unanimità (tante preferenze anche per Ascagni, qualcuna per Renosto e Begni).

A partire dal prossimo numero di «Speciale Triestina» vi proporremo le formazioni più significative votate dai nostri lettori.

Eccovi intanto la schedina, che va inviata in busta alla redazione sportiva del «Piccolo» via Silvio Pellico, Trieste.

### Ad Arezzo con la Triestina

La passione dei tifosi alabardati, rifiorita in occasione della trasferta di Cesena, porterà domenica prossima almeno due pullman in Toscana, in occasione dell'incontro con l'Arezzo.

A organizzare le trasferte sono il Triestina Club «I Fedelissimi» e il Triestina Club «Ente Porto».

## LA MIA TRIESTINA

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....

Nome e cognome .....
Indirizzo .....


ISTITUTI PROFESSIONALI GENAS
VIA IMBRIANI 6 TRIESTE TEL. 040/630838
Orario: 9.30-12.30 escluso mercoledì e sabato
CORSI DI INFORMATICA
DIURNI E SERALI
OPERATORI - PROGRAMMATORI
PROGRAMMATORI ANALISTI
PERITI COMMERCIALI - GRAFICA COMPUTERIZZATA
Sono aperte le iscrizioni presso l'ISTITUTO GENAS ai seguenti corsi:
Corso di BASIC (per ragazzi dai 10 anni in poi)
PROGRAMMA a) uso dei personal computer presenti in aula
b) linguaggio di programmazione BASIC con esercitazioni pratiche su semplici problemi
Corso di BASIC I (qualsiasi età)
PROGRAMMA a) nozioni base di informatica
b) linguaggio di programmazione BASIC con esercitazioni pratiche in sede
Corso di BASIC AVANZATO (necessaria la conoscenza del linguaggio BASIC)
PROGRAMMA a) struttura interna di un calcolatore - l'unità centrale - le unità periferiche
b) tecniche avanzate di programmazione e diagrammi a blocchi
c) analisi e progettazione di procedure e diagrammi di flusso
d) algoritmi base per la manipolazione dei dati in memoria
e) gestione archivi
Corsi di COBOL
PROGRAMMA a) linguaggio di programmazione COBOL con esercitazioni pratiche su problemi di tipo gestionale presso uno dei più importanti CENTRI DI ELABORAZIONE DATI di Trieste.
Si impartiscono lezioni individuali e collettive di informatica.
Le esercitazioni verranno effettuate sui seguenti computer:
PERSONAL COMPUTER OLIVETTI M 24 muniti di due floppy disc, stampante e plotter.
COMMODORE muniti di stampante, floppy disc o registratore.

OKRAINER ARREDAMENTI VIA FLAVIA 53
VENDITA PROMOZIONALE SU
CUCINE • SOGGIORNI
CAMERE • SALOTTI
CON SCONTI
DAL 20% AL 50%
A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE
CON PARCHEGGIO RISERVATO
COM. AL COM. 3.12.85

Centro assistenza A. ALBANESE
Servizio assistenza Tv - Hi-Fi - Videoregistratori
Radio - Monitor - Antenne
TOSHIBA • IRRADIO
HI-FI Car Auto • FUJITSU-TEN
si è trasferito in
VIA LIMITANEA 12/1a - Tel. 040/767675 ⌕ seg. tel.

PITTERI
di MAXIM
moda maschile
saldi di fine stagione
con sconti dal 20 al 60%
BYBLOS - G.M.V. - NINO DANIELI
TRIESTE - LARGO PITTERI 1 (piazza Unità)
COM. EFF.

NOVITA'
ROTOLL T5
SMALTO DI INCOMPARABILE QUALITÀ - ALTA LUCENTEZZA
ALTISSIMA RESA
DISPONIBILE IN BEN 108 TINTE
dm
VIA PICCARDI 1 - TEL. 761092

I SALDI DI RIGUTTI
TRIESTE VIA MAZZINI 43 TEL. 65642

DITTA SCODINI ORLANDO
IMPIANTI SANITARI ELETTRICI RISCALDAMENTO E CONDIZIONAMENTO - SERRAMENTI PERSONALIZZATI IN LEGNO, ALLUMINIO, VERNICIATI - CARPENTERIA METALLICA SERRANDE E AUTOMATISMI
TRIESTE - Via S. Marco, 57 Tel. 755681

OLYMPIC SPORT
TRIESTE - VIA DEL BOSCO 10/A - TEL. 040-773902
I MIGLIORI SCI
AI MIGLIORI PREZZI
ROSSIGNOL DA 59.000
HEAD DA 130.000
ATOMIC DA 160.000
FISCHER DA 260.000
Völkl K2 DA 330.000

(Autorizzazione n. 32821)
elettricità
RIZZOTTI
VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA)
TI REGALA QUESTA TUTA
FINO AL 31 GENNAIO 1986 PER OGNI ACQUISTO DI UN TV-COLOR

CARRERA JUNIOR Jeans
IL VOSTRO NEGOZIO CASUAL DI VIA ROMA 17
VENDITA PROMOZIONALE CON SCONTI
dal 10 al 30%
su pantaloni felpati e su tutti gli articoli di stagione

BAREGEL
VIA RITTMEYER 12 - TRIESTE - TEL. 040/60338
LE ATTREZZATURE MIGLIORI ALLE CONDIZIONI MIGLIORI
ARREDAMENTI COMPLETI PER BAR PASTICCERIE E GELATERIE
PROGETTAZIONE
ASSISTENZA
LEASING
• BANCHI BAR PER OGNI ESIGENZA E QUALITA'
• VETRINE E MACCHINE PER GELATO ARTIGIANALE
• MONTAPANNA, ECC.

CRONACHE DELLO SPORT

# Triestina-Pescara chiude il girone d'andata in «B»

## Il calcio della domenica

14.30

B

TRIESTINA
PESCARA

A

SAMPDORIA
UDINESE

| TRIESTINA | PESCARA | SAMPDORIA | UDINESE |
|---|---|---|---|
| Bistazzoni | Rossi | Bordon | Brini |
| Costantini | Olivotto | Mannini | Galparoli |
| Braghin | Ciarlantini | Pari | Baroni |
| Dal Prà | Bosco | Scanziani | Susic |
| Cerone | Di Cicco | Vierchowod | Edinho |
| Menichini | Loseto | Pellegrini | De Agostini |
| Di Giovanni | Gasperini | Vialli | Barbadillo |
| Orlando | Acerbis | Souness | Colombo |
| Cinello | Rebonato | Lorenzo | Carnevale |
| Romano | Roselli | Salsano | Dal Fiume |
| Iachini | De Rosa | Mancini | Crismanni |
| **Ferrari** | **Catuzzi** | **Bersellini** | **Vinicio** |
| Arb. Ongaro di Rovigo | | Arb. Lo Bello di Siracusa | |

### SERIE A

Atalanta-Napoli: Agnolin
Avellino-Inter: Pairetto
Como-Verona: Baldi
Milan-Fiorentina: Pieri
Pisa-Juventus: D'Elia
Roma-Bari: Lombardo
Sampdoria-Udinese: Lo Bello
Torino-Lecce: Luci

**Classifica:** Juventus punti 28; Roma 22; Napoli 21; Milan 20; Torino e Fiorentina 19; Inter e Verona 18; Sampdoria, Atalanta e Pisa 15; Como e Avellino 14; Udinese e Bari 13; Lecce 8.

### SERIE B

Arezzo-Perugia: Paparesta
Bologna-Catania: D'Innocenzo
Brescia-Lazio: Mattei
Catanzaro-Ascoli: Boschi
Cremonese-Campobasso: Novi
Empoli-Cesena: Longhi
Monza-Palermo: Pirandola
Sambenedettese-Genoa: Magni
Triestina-Pescara: Ongaro
Vicenza-Cagliari: Da Pozzo

**Classifica:** Ascoli punti 26; Cesena e Brescia 21; Vicenza, Triestina e Genoa 20; Empoli, Cremonese e Lazio 19; Sambenedettese e Catania 18; Bologna 17; Palermo, Catanzaro, Campobasso, Pescara e Perugia 16; Cagliari 15; Arezzo 14; Monza 13.

### SERIE C1

Ancona-Modena: Bailo
Pavia-Padova: Pomentale
Piacenza-Fano: Di Cola
Prato-Legnano: Da Ros
Reggiana-Trento: Nicoletti
Rimini-Carrarese: Di Gennaro
Rondinella-Virescit: Frattin
Sanremese-Parma: Grechi
Varese-Spal: Mazzalupi

**Classifica:** Parma punti 24; Virescit 22; Modena 21; Reggiana 20; Padova 19; Spal e Ancona 18; Prato, Piacenza, Trento e Fano 16; Legnano 15; Varese e Carrarese 14; Rondinella e Rimini 12; Pavia 8; Sanremese 7.

### SERIE C2

Fanfulla-Centese: Sanguineti
Leffe-Treviso: (ieri)
Mantova-Pergocrema: Fiorenza
Montebelluna-Pro Vercelli: Tommasi
Novara-Mestre: Giordano
Ospitaletto-Pievigina: Ieri
Pordenone-Orceana: Ceccarelli
Pro Patria-Giorgione: Bonci
Venezia-Omegna: Rossignoli

**Classifica:** Mantova e Pergocrema punti 22; Centese 21; Ospitaletto 20; Pievigina 18; Mestre, Montebelluna 17; Orceana e Treviso 16; Giorgione, Pordenone e Novara 15; Pro Patria, Venezia e Pro Vercelli 14; Fanfulla e Leffe 11; Omegna 10.

### INTERREGIONALE

Bassano-Fontenafredda
Passirio-Cittadella
Pescantina-Opitergina
Rovereto-Manzanese
Tombolo-Chievo
Trivignano-Benacense
Valdagno-Gorizia
Vittorio Veneto-Conegliano

**Classifica:** Chievo punti 24; Bassano 23; Valdagno 22; Pescantina 21; Tombolo 20; Opitergina 19; Benacense 18; Cittadella e Fontanafredda 17; Passirio, Manzanese e Conegliano 13; Vittorio Veneto 12; Gorizia 11; Trivignano 7; Rovereto 6.

### PROMOZIONE

Pro Aviano-Monfalcone: Cad
Portuale-J. Casarsa: Cossero
Pro Cervignano-Cormonese: Cad
Cordenonese-Spal: Tarondo
Sacilese-Pasianese: Cudini
Sanvitese-C. Mobile: Pestrin
Sangiorgina-Tarcentina: Del Pup
Pieris-Cussignacco: La Scala

**Classifica:** Sanvitese punti 21; J. Casarsa 20; Sangiorgina e Pro Cervignano 19; Centro Mobile 18; Cormonese 17; Spal e Cordenonese 16; Sacilese 15; Cussignacco 13; Portuale e Pasianese 12; Pieris e Tarcentina 11; Monfalcone e Pro Aviano 10.

### PRIMA CATEGORIA
#### Girone A

Spilimbergo-Bressa: Cecchi
Tavagnà Felet-Julia: Manfé
Valnatisone-Mainese: Di Lullo
Flumignano-P. Tolmezzo: D'Eredità
Tamai-Olimpia: Nadalin
Percoto-Cividalese: Sorge
Azzanese-Buiese: Di Tora
Sandanielese-Chions: Rizzat

#### Girone B

Costalunga-Palmanova: Iseppi
Ronchi-Edile Adriatica: Sina
Lignano-S. Canzian: Pirtali
Ponziana-Maranese: Corba
Gradese-Sevegliano: Boccalon
Zaule-Pro Fiumicello: Zanette
S. Giovanni-Lucinico: Quaino
Itala S. Marco-Torviscosa: Perrone

**Classifica:** Edile Adriatica punti 19; Itala San Marco 18; Costalunga e Lucinico 17; S. Canzian e Ronchi 16; Gradese, Ponziana, Palmanova, Pro Fiumicello e Zaule 15; Sevegliano 14; Torviscosa e Lignano 13; S. Giovanni e Maranese 11.

### SECONDA CATEGORIA
#### Girone E

Capriva-Villanova: Celotti
Mariano-Moraro: Cozzutti
Torre-Pro Farra: Maiero
Villesse-Terzo: Andreotta
Pro Romans-Aquileia: Benedetti
Medeuzza-Ruda: Cudicio
Malisana-Audax S. Anna: Burelli
Is. Turriaco-Mossa: Silvestrin

**Classifica:** Aquileia punti 20; Mossa 19; Pro Romans e Ruda 18; Malisana, Isonzo Turriaco e Mariano 16; Audax S. Anna 15; Medeuzza e Villesse 14; Villanova, Pro Farra e Torre 13; Terzo e Capriva 12; Moraro 11.

#### Girone F

Vesna-C.E. Prisco: Liut
Fogliano-Arrigosport: Codiglione
Muggesana-Begliano: Pascolo P.
Isonzo-Fortitudo: Di Bartolo
Opicina-Libertas: Cociancig
S. Luigi-Vivai Busà: Cecchini
Zarja-S. Sergio: Smilovich
Domio-Stock: Colognatti

**Classifica:** Fortitudo punti 21; Vesna e Zarja 20; Vivai Busà e Muggesana 17; Opicina e S. Sergio 16; C.E. Prisco e Fogliano 14; Libertas e Isonzo 13; Begliano, Stock e Arrigosport 12; S. Luigi 10; Domio 9.

### TERZA CATEGORIA
#### Girone L

Domus Arredamenti-Sant'Anna
Rabuiese-Cgs
Sant'Andrea-GmT
Roianese-Supercaffè
Olimpia-Giarizzole
Riposa: San Vito

#### Girone M

S. Nazario-Campanelle
Aurisina-Kras
Gaja-Union
Cus-Breg
Chiarbola-Primorec
S. Marco-Primorje

**Classifica:** Primorje punti 17; Kras 16; Primorec 15; S. Nazario e S. Marco 14; Campanelle 13; Aurisina, Gaja e Breg 12; Chiarbola 9; Union 6; Cus 2.

### UNDER 18
#### Girone A

Tarcentina-Sanvitese
J. Casarsa-Cussignacco
Pasianese-Cordenonese
Sacilese-Sandanielese: ieri
Pro Aviano-Spal
Fontanafredda-Spilimbergo

**Classifica:** Fontanafredda punti 25; Pasianese 21; Sacilese 19; Cussignacco 17; J. Casarsa 16; Tarcentina 13; Pro Aviano 12; Spal 11; Sandanielese e Cordenonese 9; Spilimbergo e Sanvitese 8.

#### Girone B

Pro Cervignano-S. Giovanni
Pieris-Manzanese
Itala S. Marco-Cividalese
Gorizia-Cormonese
Portuale-Monfalcone
Sangiorgina-Trivignano

**Classifica:** Gorizia punti 24; Manzanese 21; Cividalese 19; Pro Cervignano 17; Monfalcone 16; Sangiorgina 14; Portuale, Cormonese e Itala S. Marco 11; S. Giovanni 9; Trivignano 8; Pieris 7.

### ALLIEVI
#### Girone A

Udinese-Donatello
Aurora Pn-Pro Cervignano
Itala S. Marco-Portuale
Liventina-Prodolonese
Sangiorgina Ud-J. Casarsa
Fincantieri-Pieris
Chiarbola-Bearzi
Tarcentina-S. Sergio

#### Girone B

S. Giovanni-S. Gottardo
Zaule-S. Luigi
Don Bosco Pn-Triestina
Centro Mobile-Ponziana
Visinale-Fiume Veneto
Manzanese-Aquileia
Morsano-Cussignacco
Porcia-Sacilese

### GIOVANISSIMI
#### Girone A

S. Lorenzo-Porcia
Sacilese-Morsano
Cordenonese-Manzanese
Fiume Veneto-Visinale
Prodolonese-Centro Mobile
Fontanafredda-Don Bosco
Donatello-Udinese
Spilimbergo-Aurora

#### Girone B

Bearzi-Sangiorgina
Asso Ud-Chiarbola
Chiavris-Fincantieri
Ponziana-Sangiorgina Ud
Fortitudo-S. Andrea
Triestina-Itala S. Marco
Cormonese-Pieris
Supercaffè-Zaule

### ANTICIPI SERIE «C/2»

**Girone B**
**Leffe-Treviso 2-1**
**Ospitaletto-Pievigina 0-0.**

*DI GIOVANNI O SCAGLIA IL SOSTITUTO DI CAPITAN DE FALCO*

## Un'altra partita-rischio sul cammino alabardato

*Una sosta natalizia e due trasferte: è passato un mese ormai dall'ultima partita casalinga della Triestina. Oggi la squadra alabardata ritorna al «Grezar» con buoni voti nella pagella del girone di andata. Parecchi sussulti, nel rendimento, troppi si potrebbe dire, ma la promozione è ancora possibile, sempreché nel girone di ritorno il suo profitto sia migliore. E visto l'andamento delle ultime partite, più che sperarlo è da crederlo.*

*Gli esami non sono finiti, ovviamente. Nel campionato cadetto durano 38 partite; ed ogni domenica è un esame. La Triestina oggi è condannata a vincere e rischia, al di fuori dei due punti, di ricavare poca gloria. Ossia, se vince avrà fatto semplicemente il suo dovere. Se dovesse fare qualcosa di meno, sarebbe subito con le spalle al muro. Ipotesi azzardata, quest'ultima, ma da mettere comunque in preventivo, non fosse altro per scaramanzia.*

*All'assalto del Pescara dunque, nel confronto odierno. Un Pescara piuttosto affamato, che viene palesemente a Trieste in cerca di un punticino, massima aspirazione dichiarata nemmeno velatamente dal suo clan. Qualche assenza di peso nei suoi ranghi obbliga l'allenatore Catuzzi a modifiche sostanziali. Sarà da vedere comunque cosa c'entri la zona praticata dagli ospiti, nella difesa di un portiere che non vuole assolutamente essere battuto dagli alabardati. Tattica di gioco particolare, per mettere in difficoltà chi la affronta. Ma contano gli uomini, oltreché gli schemi di gioco, e quindi la Triestina qualcosa di più, rispetto all'avversario, può vantarlo. Da che parte penderà il piatto stasera, a partita finita?*

*De Falco è il grande assente nella Triestina. Una assenza, si è detto, non ufficializzata ma scontata. Il capitano non si è allenato per tutta la settimana, si è sottoposto a cure per guarire dalla contrattura riportata a Cesena. Poiché la guarigione non è avvenuta in tempo, meglio rinunciare del tutto al suo apporto e riserbare il rientro del giocatore per la trasferta di Arezzo, contro quella squadra il cui incontro di andata gli era risultato così deleterio per il seguito del campionato.*

*È un peccato l'assenza di De Falco, comunque la si guardi, soprattutto perché il giocatore era in buone condizioni di forma, e reti a parte il suo dovere lo stava facendo ottimamente. Ma si vede proprio che questo per lui è un campionato sfortunato. Neanche il 1986 è iniziato bene...*

*Chi sarà al posto di De Falco? Ferrari non si sbottona, anzi sorridendo non esclude l'impiego del capitano. Ma è prelattica gratuita. Le carte che può giocare a questo punto sono rappresentate da Scaglia o Di Giovanni, con probabile staffetta fra i due. È verosimile che non ci siano mutamenti negli altri settori, con la conferma di Dal Prà, che era stato recuperato in pieno a Cesena. Ma le idee, come sempre, saranno chiarite solo alle ore 14.30. Non è da escludere infatti qualche ritocco alla difesa, in considerazione dello schieramento del Pescara.*

*Sarà davvero facile, questa partita, come i più ritengono, limitandosi a dare un'occhiata distratta alla classifica? Guardiamo un momento il suo cammino fuori casa. Il Pescara ha perso di misura, in avvio del campionato, prima a Brescia, poi a Cesena; poi più seccamente a Cremona, ancora di misura a Palermo e Perugia, di nuovo seccamente ad Ascoli, infine di misura a Roma con la Lazio. Sette sconfitte quindi, e un solo pareggio.*

*Precedenti? Lo scorso campionato il Pescara fu battuto al «Grezar» per 4-0, con doppiette di De Falco e De Giorgis. Il ricordo vale quel che vale, ovviamente. I corsi e i ricorsi storici non sono di rigore nel calcio. Alabardati attenzione dunque agli abruzzesi di Catuzzi. Vincere significherebbe chiudere l'andata a 22 punti, come lo scorso anno. E ogni tifoso è certo a questo punto che nel ritorno la Triestina ne farà tanti di più, avendone sprecati diversi fin qui. La conclusione appare scontata anche se impronunciabile. Ancora per scaramanzia.*

*A chi toccherà andare in gol, oggi? Iachini è sempre cannoniere, con cinque rigori e una punizione messa a segno. Dopo di lui Cinello (ormai maturo per ritornare a segnare) con 4 reti, Di Giovanni e Romano con 3, Cerone con una. C'è da conteggiare, per arrivare alle 18 reti all'attivo, anche l'autorete dell'empolese Salvatori, che aveva tolto a De Falco la soddisfazione di rompere il ghiaccio. Invece siamo ancora sulla banchisa. Forza Totò, il girone di ritorno deve ancora incominciare.*

**Dante di Ragogna**

MOLTI OSSERVATORI SUL CAMPO DI SAN GIOVANNI

## Pareggia con il Bologna la «primavera» di Samec

### Triestina-Bologna 0-0

**TRIESTINA: Attruia, Polonia, Bravin, Schiraldi, Tiberio, Valzano, Baici (dal 77' Poletto), Casonato, Ispiro (dal 46' Lotti), Pasqualini, Zanin. Scrignani, Fattorel, Minin.**

**BOLOGNA: Pagliuca, Landuzzi, Rambaldi, Bellotto, Campoli, Baldisserri, Tovoli, Milanesi, Pandolfini, Moretti, Ferri. Gamberini, Malossi, Grazia, Mosca, Zanelli.**

**ARBITRO: Scotton di Bassano del Grappa.**

La Triestina Primavera incamera un altro pareggio che questa volta però le sta stretto. Un palo di Bravin e una traversa di Ispiro nel primo tempo, due grosse occasioni con Zanin e ancora il terzino Bravin sul finire di partita lo testimoniano in maniera evidente. Si è trattato di un ottimo incontro che ha visto di fronte due compagini tatticamente ben impostate. Il Bologna ha fatto affidamento su un efficientissimo centrocampo risultando carente in fase di realizzazione. La Triestina da parte sua ha badato invece di più al sodo dimostrando anche di aver acquisito la giusta mentalità per questo campionato.

**Se. M.**

Tirato a fino il campo di San Giovanni, per la partita del campionato Primavera fra Triestina e Bologna. Noi ci siamo abituati, e ci pareva perfino bello: liscio, senza sassi, senza fango. Cosa si poteva desiderare di più? Ma l'allenatore dei rossoblù, Tiberi, che a suo tempo aveva guidato anche il Cesena, si lamentava del terreno di gioco, con espressioni piuttosto pesanti. Ma a Trieste purtroppo i campi sono tutti così, fuorché il «Grezar»; sull'altipiano è diverso, naturalmente.

E' finita in parità, non sono mancati sprazzi di bel gioco, il pubblico si è abbastanza divertito, anche se qualche occasione da gol sprecata ha fatto arrabbiare gli spettatori meno controllati. C'erano in molti sugli spalti, gente specializzata e interessata, come lo staff alabardato: da Piedimonte fino a Vagaia e Ancona, passando per Marchetti, Ferrari e il dott. Calzolari.

Giudizi? L'allenatore Samec a fine partita era soddisfatto. «Pian piano la squadra sta trovando il gioco, si muove bene, crea occasioni, costruisce buone manovre. Ci sono buone individualità e non sto io a indicarle. Zanin non si allena con noi, ma il suo inserimento è abbastanza facile. Certo contro il Bologna gli è stato impedito di giocare: quanti falli ha subito?».

Un Bologna più bello che bravo. Ha costruito parecchio, non ha concluso molto. Di spicco il rosso n. 7 Tovoli, lo smaliziato n. 4, Bellotto, fra i più anziani (intendiamoci: vent'anni), il n. 10 Moretti. Attento e sicuro il portiere Pagliuca.

Fra gli alabardati fari puntati sull'azzurrino Pasqualini, molto bravo soprattutto perché giocare così a 15 anni non è facile. Ispiro ha giocato un tempo, mostrando meno di quanto sa fare. Molto attivo Zanin, vicino al gol in più occasioni (come Ispiro, che ha «bruciato» un pallone d'oro). Baici e Poletto, il «duo Canove», hanno fatto staffetta. Baici è bravo ma non sempre concludente. Poletto ha giocato solo un quarto d'ora. Attruia ha mostrato a Ferrari che non sempre prende gol con la Primavera: bello un suo salvataggio alla fine del primo tempo.

Sono piaciuti Bravin, Valzano, Tiberio, Casonato. Tre difensori e un buon centrocampista. Buono anche in fase di spinta lo stesso Bravin. Schiraldi, con la fascia di capitano, alle volte straripa. Conclusioni affrettate e azzardate. Quando avrà più misura renderà di più, sarà più positivo. Va aspettato con fiducia.

**R.**

FRA I MOTIVI DELLA TERZA GIORNATA DI RITORNO IN SERIE A

## Pisa-Juventus, solo uno specchietto per le allodole

ROMA — Gli eroi della domenica in una vetrina di lusso secondo le esigenze di copione. Eccone uno salito in questi giorni prepotentemente agli onori della cronaca. Alessandro Mannini, da Viareggio, 29 anni ad agosto, portiere di professione secondo la tipica terminologia calcistica, otto anni di fedele milizia pisana, da poco bollato con un soprannome niente affatto originale, ma tra i più acconci per sublimare certe destrezze congenite.

Lo chiamano «gatto magico», eppure non si sente primattore, ha evitato i gol di Maradona, eppure non sa se riuscirà a ripetersi contro Platini. Così ha preso le mosse, grosso modo, la campagna pubblicitaria per Pisa-Juventus, specchietto per le allodole della terza giornata di ritorno della serie «A» e pegno solenne per un rilancio del campionato che, poiché finora ha offerto scarse emozioni, cerca nuovi stimoli per richiamare intorno a sé interessi e pubblici più consistenti. Gli ha dato una mano (eccome!) il Totocalcio domenica scorsa con quelle sei vincite miliardarie prese a simbolo dei più divertenti ghiribizzi del destino.

Il seme per altri sogni dorati e languidi sospiri è stato piantato. Bisogna solo vedere se avrà riscontro da parte delle squadre, principali artefici delle fortune o sfortune proprie e altrui. E Pisa-Juventus ne è un esempio calzante perché costituisce un'accoppiata seducente che mette di fronte la provinciale tra le più fresche e impavide e la capolista per antonomasia e vocazione.

Una traccia per questa partita viene offerta dagli esiti dei tre incontri precedenti disputati sul terreno dell'Arena Garibaldi finiti tutti con altrettanti rotondi 0-0. Una costante che potrebbe ripetersi anche domani per la soddisfazione di entrambe le contendenti che, come si sa, puntano su obiettivi completamente diversi. Per i bianconeri, che riavranno tra le file tutti i malati a eccezione di Bonini, si tratterebbe del terzo pareggio consecutivo senza reti, quindi neanche una novità, mentre per i nerazzurri toscani sarebbe un risultato di enorme conforto per la classifica e la dignità personale dopo l'1-0 inflitto all'Inter.

All'Olimpico, dove la Roma riceve un Bari in serie utile da quattro turni, si leverebbe se non altro un gridolino ammesso però che nel frattempo i giallorossi abbiano già consumato il loro ottavo successo casalingo (undicesimo in toto). Certo è che i capitolini (finora mai perdenti nel proprio stadio contro i biancorossi pugliesi) se vogliono rifarsi una verginità in questo campionato, devono d'ora in poi approfittare di ogni passo falso che da qui al 27 aprile potrebbe commettere la Juventus.

Una corsa a ostacoli in cui è ancora impegnato lo stesso Napoli che però questa volta capita sul campo minato del Brumana dove in 50 anni ha raccolto ben poco: tre sole vittorie (l'ultima del '57) e nove pareggi (l'ultimo del '77). L'Atalanta dopo la trionfale esibizione sulle scene di San Siro, non vorrà tanto allegramente rimangiarsi tutta la dote in 90 minuti.

Per attenuare il caos completo che ormai regna nella precaria dirigenza rossonera, i giocatori del Milan dovrebbero compiere un atto di fede scendendo in campo contro la Fiorentina senza freni inibitori né di ordine sociale né economico. A meno che, però, non prevalga lo spirito di reazione dei viola guidati e illuminati da quell'Antognoni fortissimamente impegnato a vincere la sua ennesima battaglia con Agroppi. Questa volta, comunque, la storia sta tutta dalla parte dei milanisti che da 20 anni non cedono i due punti ai gigliati.

Al Partenio l'Inter si gioca tutto quello che resta da difendere. E sarà anche un duro soffrire contro un Avellino che, benché in debito di ossigeno, ritrova le sue giornate migliori proprio contro le squadre di rango. E questa è un'occasione da non perdere per riallacciarsi almeno al suo unico successo coincidente al primo confronto (maggio 1979) in casa con i nerazzurri.

**Franco Enrico**

## Vinicio prepara il «muro» per fermare la Sampdoria

UDINE — Stile anni sessanta: l'Udinese erige un autentico muro per fermare la Sampdoria. Catenaccio dunque e in grande stile. Pensate, Luis Vinicio pur di ottenere il suo scopo, che è quello di ottenere un punticino, che sarebbe salutare per attuare la riscossa bianconera, manda in campo una formazione priva di punte. Carnevale va in panchina non certo a cuor leggero, ma per il bene dell'Udinese non fa polemiche e accetta senza batter ciglio la volontà del tecnico brasiliano.

Ma quali sono i «mattoni» con i quali Vinicio costruisce la muraglia? Innanzitutto viene schierato un difensore puro in più, Susic cioè dà man forte ai marcatori Galparoli e Baroni mentre il criticato Edinho, che ha ritrovato la piena efficienza fisica, dovrà fare esclusivamente il libero. Sono vietate le tentazioni di proiezioni offensive. Nessuno deve abbandonare la trincea, il nemico non deve passare. Finite qui le novità? Ma nemmeno per sogno! Vinicio sacrifica un centrocampista avanzato per riconfermare Dal Fiume che è centrocampista-difensore. Come a dire che il baricentro dell'Udinese indietreggerà di una ventina di metri.

Vinicio, come è suo costume, non ha voluto sbilanciarsi con la formazione. Deve meditare, ma in realtà fa pretattica non volendo concedere il minimo vantaggio ad Eugenio Bersellini il quale non può permettersi il lusso di ottenere un risultato diverso dalla vittoria. Luis Vinicio comunque si è sbilanciato, e ancora all'inizio della settimana, per quanto concerne il marcamento: viene sconfessata la «zona-mista» e rispolverato il duello diretto sull'uomo. Baroni se la vedrà con Lorenzo, Galparoli dovrà vedersela con Vialli e Susic con Mancini. La fonte del gioco doriano, lo scozzese Souness, sarà preso in consegna da Criscimanni, ristabilitosi dopo aver accusato in settimana forti dolori alla clavicola destra, mentre Dal Fiume se la vedrà con Salsano e De Agostini e Colombo dovranno presiedere le fasce per impedire le puntate di Pari e Scanziani.

Barbadillo e Pasa (o Chierico) in caso di necessità dovranno giocare al limite dell'area di rigore bianconera per poi cercare di sorprendere i doriani con rapidi contropiede.

Per quanto concerne lo «spirito» della partita Vinicio è stato sin troppo eloquente: «Lasciamo da parte lo spettacolo, il bel gioco. Non bisogna andare tanto per il sottile. La nostra classifica ci impone un gioco umile, vigoroso. Non dobbiamo vergognarci a gettare la palla in tribuna. Ma a parte queste considerazioni dopo le polemiche, dopo tutto quello che è successo nei giorni scorsi, io mi attendo dai ragazzi una prova volitiva». «La squadra deve dimostrare di essere viva; solo in questo caso ci saranno buone possibilità di recuperare il terreno perduto nelle ultime partite e di porci in salvo. Debbo comunque sottolineare, proprio per dare merito ai ragazzi, che in allenamento ho visto veramente tutti pungolati al massimo. Un impegno notevole segno evidente che i giocatori hanno compreso la difficoltà del momento, segno evidente che sono uniti fra loro più che mai».

Questa la probabile formazione bianconera: Brini, Galparoli, Baroni, Susic, Edinho, De Agostini, Barbadillo, Colombo, Pasa (Chierico), Dal Fiume, Criscimanni; 12 Abate, 13 Storgato, 14 Miano, 15 Chierico (Pasa), 16 Carnevale.

**Guido Gomirato**

L'ORCEANA DI SCENA OGGI AL «BOTTECCHIA»

## Pordenone: virare a quota 17

PORDENONE — È slittata ancora di alcuni giorni la firma del contratto tra il presidente Gregoris e l'industriale Sasso per il passaggio del cinquanta per cento del pacchetto azionario del Pordenone calcio al gruppo isontino. Ieri mattina, comunque, le parti si sono incontrate ad Udine per definire gli ultimi dettagli dell'operazione e la fumata bianca è attesa per i primi giorni della settimana entrante.

C'è solo da augurarsi che questi continui rinvii non portino a qualche ripensamento, del resto difficile visto che sia Gregoris che Sasso hanno più volte ribadito che per loro l'operazione è già conclusa. Come spesso avviene in questi casi i legali incaricati di stilare il contratto non sempre sono d'accordo su tutti i punti.

«Dal canto nostro — ha detto l'allenatore Cancian — faremo il possibile per conquistare i due punti in palio, che ci consentirebbero di concludere il girone d'andata a quota 17. L'importante, comunque, è smuovere la classifica». Ieri mattina ultimo allenamento settimanale. Una mezz'ora di ginnastica e palleggi per tenere caldi i muscoli. Il mister ha lavorato con tutti gli uomini della rosa a eccezione naturalmente di Zuccheri, che come è noto sarà a disposizione di Cancian dalla prossima settimana.

In linea di massima il Pordenone dovrebbe presentarsi nella stessa formazione, che domenica scorsa ha pareggiato a Pieve di Soligo. Sembrano fugati, infatti, i dubbi sul difensore Marassi, che per una botta a un piede era stato costretto a saltare la partita di Coppa Italia contro il Fano; sul centrocampista Franca, che anche se non al meglio della condizione sarà ugualmente in campo e sull'attaccante Benetti.

Cancian mantiene, comunque, qualche incognita sull'attacco. «È il reparto — ha detto — che attualmente ci dà i crucci maggiori. Dalle punte pretendo qualche cosa di più soprattutto contro l'Orceana, una formazione quadrata, che non concede spazi e che sicuramente verrà a Pordenone per conquistare almeno un pareggio».

**R. C.**

LE AZIONI DI FARINA AD ALCUNI CONSIGLIERI E POI ALLA FININVEST

## Il Milan verso Berlusconi che sborserà 15 miliardi

**MILANO — È stato trovato l'accordo ieri sera al consiglio d'amministrazione del Milan: Farina, tramite i suoi rappresentanti legali, ha accettato di cedere a «un gruppo di consiglieri» il pacchetto azionario di maggioranza del Milan. Il consiglio a sua volta si è impegnato a offrire il pacchetto alla Fininvest (gruppo Berlusconi), alle condizioni che Berlusconi aveva a suo tempo posto a Farina per l'acquisto della società.**

**L'intesa tra Farina e il consiglio d'amministrazione deve essere perfezionata entro lunedì sera, dopodiché si passerà — secondo il progetto dei dirigenti rossoneri — alla conclusione della trattativa con Berlusconi. Il vicepresidente Nardi si è impegnato a non promuovere alcuna azione di sequestro delle azioni di maggioranza fino a tutto lunedì prossimo.**

**La riunione del consiglio d'amministrazione rossonero si è conclusa verso le 21.40. A quell'ora si è presentato ai giornalisti il presidente Lo Verde, per annunciare in sostanza che il Milan aveva rilevato la maggioranza azionaria del Milan, «al solo scopo di poterla dare a Berlusconi, perché questo è il desiderio dei tifosi rossoneri».**

**Lo Verde ha letto e poi distribuito questo comunicato: «È stata raggiunta un'intesa di massima relativa all'acquisto delle azioni del Milan A.C. spa. Tale intesa potrà trovare una formulazione contrattuale entro le ore 20 di lunedì 20 gennaio. In tal caso il gruppo che avrà rilevato tali azioni offrirà il pacchetto di maggioranza del Milan alla Fininvest, appartenente al gruppo Berlusconi, per il controvalore di lire 15 miliardi.**

**La Fininvest contestualmente all'acquisto dovrà impegnarsi alla capitalizzazione del Milan nella misura di lire 10 miliardi».**

**Da chi è formato questo «gruppo di consiglieri» del Milan che ha dato a Farina garanzie sufficienti (o che comunque lo ha convinto a cedere di fronte alla gravità della situazione e delle prospettive)? Nessun nome è stato fatto ufficialmente.**

**Circa la scadenza Irpef, Lo Verde ha precisato che lunedì il Milan pagherà «Per quanto è di mia competenza»: in altre parole, circa 600 milioni, mentre la quota che manca per arrivare ai quattro miliardi e 100 milioni di debito col fisco continua per ora a rimanere a carico di Farina. «Appena sarà raggiunto l'accordo — ha aggiunto il presidente, — sarà pagato tutto. Anche, naturalmente, quanto spetta ai giocatori».**

**Ai calciatori spettano complessivamente circa 600 milioni di stipendi del mese di dicembre, per i quali si sono detti disposti ad attendere fino alla fine del mese.**

**Gianni Nardi appariva soddisfatto. «Direi proprio che ce l'abbiamo fatta. Ora vediamo cosa succede: fino alla mezzanotte di lunedì, ho garantito che non eserciterò nessuna azione per bloccare il pacchetto di maggioranza del Milan».**

## Telé Santana ci ripensa

RIO DE JANEIRO — Il cinquantacinquenne Telé Santana è stato designato ufficialmente dalla confederazione brasiliana di calcio (Cbf) per dirigere la nazionale del Brasile al Mundial del Messico.

Recentemente è rientrato in Brasile dopo aver diretto per tre anni il club Al-Ahli nell'Arabia Saudita.

L'annuncio ha sorpreso il mondo calcistico brasiliano: Santana aveva già fatto sapere che non avrebbe accettato l'incarico.

## Giocatori Spezia minacciano sciopero

LA SPEZIA — I giocatori dello Spezia (serie C/2) insistono nel loro insolito «Aventino». Sarebbero dovuti partire ieri alle 15.30 in pullman alla volta di Pistoia dove oggi è in programma la partita valida per il campionato di C/2 che vede lo Spezia fino a oggi dominatore, ma si sono rifiutati di farlo. Sono pronti a scendere in sciopero se non avranno serie garanzie sui premi partita.

Le rivendicazioni degli atleti sono di due tipi: chiedono la regolare corresponsione dei premi (non ne hanno ancora percepiti a causa soprattutto delle vicissitudini giudiziarie e finanziarie che hanno travolto la società) e una loro sostanziosa rivalutazione. «Chiediamo — hanno detto i giocatori — che l'importo dei premi si avvicini almeno a quelli che vengono percepiti dai colleghi delle altre società d'alta classifica della C/2».


ECCO IL TAGLIANDO PER PARTECIPARE AL TROFEO DI SCI SUPER BINGO

TROFEO Qualificazioni SUPER BINGO SCI

Scheda di iscrizione valevole per la gara che si disputerà a Sappada il 26-1-1986

COGNOME _____ NOME _____

LUOGO DI NASCITA _____ DATA DI NASCITA _____

INDIRIZZO _____ CAP _____ CITTÀ _____

SCI CLUB DI APPARTENENZA _____ TESSERA F.I.S.I. N° _____

Categoria di appartenenza (da rilevare con esattezza dal regolamento) _____

Eventuale punteggio F.I.S.I. FIRMA (se minore firma del genitore)

N° punti _____ (Solo per le categorie che lo richiedono, vedi regolamento)

Da compilare in modo chiaro e leggibile in ogni sua parte, pena la non ammissione alla gara relativa.
Ritagliare e inviare, accompagnato, per coloro che non sono già iscritti alla FISI, dalla somma di L. 10.000
a: SCI CLUB SAPPADA E IMPIANTI A FUNE - Via Kratten - 32047 Sappada (BL) - Tel. 0435/69554
Località gara: Sappada 26/1/1986

All'atto del ritiro della tessera FISI dovrà essere presentato certificato di sana e robusta costituzione rilasciato dal medico di famiglia.

CRONACHE DELLO SPORT

# Wirnsberger è il nuovo Klammer, Mair sul podio

GRANDE FOLLA E SPETTACOLO ALLA SECONDA LIBERA DI KITZBÜHEL

## In 25 mila applaudono l'austriaco

KITZBÜHEL — Il leone ha ruggito ancora, Peter Wirnsberger ha ripetuto il successo di venerdì davanti al connazionale redivivo Resch e al nostro poderoso Mair. È stata una gara affascinante, uno spettacolo perfetto grazie all'ardimento e alla bravura di tutti gli attori, all'eccezionale spettacolarità della pista e alla corale partecipazione della folla valutata dagli esperti, fra paganti e portoghesi, in almeno venticinquemila persone, in buona parte gasate da vigorose libagioni di grappa e birra consumate nelle lunghe e pazienti ore di attesa.

La pista. Il suo avvio è morbido, non più di trecento docili metri apparentemente studiati per consentire all'atleta di concentrarsi al massimo. Poi un curvone a sinistra e un lungo balzo nel vuoto come capita di vedere in certi film africani quando un leopardo schizza via da un ramo per avventarsi sulla preda. È questo l'ingresso della Steilhang, il muro che non dà respiro.

Segue un lungo tratto veloce, continuo, con l'unica difficoltà di costringere il discesista a mantenere per circa un minuto la posizione «a uovo».

### Classifica della libera

**1) Peter Wirnsberger (Aut) 2.02.04; 2) Erwin Resch (Aut) 2.02.19; 3) Michael Mair (Ita) 2.02.52; 4) Franz Heinzer (Svi) 2.03.10; 5) Gustav Oehrli (Svi) 2.03.38; 6) Pirmin Zurbriggen (Svi) 2.03.51; 7) Bruno Kernen (Svi) 2.03.52; 8) Bill Johnson (Usa) 2.04.15; 9) Conradin Cathomen (Svi) 2.04.18; 10) Danilo Sbardellotto (Ita) 2.04.19; 11) Daniel Mahrer (Svi) 2.04.27; 12) Peter Mueller (Svi) 2.04.53; 13) Helmut Hoeflehner (Aut) 2.04.64; 14) Philippe Verneret (Fra) 2.04.72; 15) Silvano Meli (Svi) e Anton Steiner (Aut) 2.04.80; 17) Stefan Niederseer (Aut) 2.04.97; 18) Felix Belczyk (Can) 2.05.01; 19) Luc Genolet (Svi) 2.05.04; 20) Douglas Lewis (Usa) 2.05.11; 27) Ivano Marzola (Ita) 2.05.76; 31) Igor Cigolla (Ita) 2.06.05; 33) Mauro Cornaz (Ita) 2.06.45.**

### Classifica di Coppa

**1) Peter Wirnsberger (Aut) 119 punti; 2) Marc Giradelli (Lux) 109, 3) Peter Mueller (Svi) 90, 4) Bojan Krizaj (Jug) 75, 5) Rok Petrovic 68, 6) Erwin Resch (Aut) 67, 7) Hubert Strolz (Aut) 66, 8) Michael Mair (Ita) 64, 9) Ingemar Stenmark (Sve) 62, 10) Joel Gaspoz (Svi) 61, 11) Robert Erlacher (Ita) 60, 12) Jonas Nilsson (Sve) 57, 13) Karl Alpiger (Svi) 55, 14) Pirmin Zurbriggen (Svi) 52, 15) Markus Wasmaier (Rfg) 50.**

Eccoci poi alla Hausberg e poi alla Mausefalle, la trappola del topo, altro volo a una velocità superiore ai 120 km orari. Gran curvone a sinistra, altro balzo, e giù giù a tutta birra rasentando i 140 km/h verso il lontano traguardo.

Wirnsberger ha vinto perché è il più bravo e perché ha saputo non sbagliare nulla soprattutto al muro, la parte più tecnica dell'intero tracciato. Al primo intertempo aveva impiegato 39.49 contro i 39.43 di Resch (sembra pochissimo ma è anche molto), i 39.62 di Heinzer, i 39.66 di Hoefleher e i 39.91 di Mair, appena nono. Il nostro aveva dunque ceduto al primo ben 42 centesimi un abisso in una corsa che si combatte a sfumature di attimi.

Subito dopo l'arrivo Mair ha dichiarato: «Porco cane, ho sbagliato la prima curva della Steilhang, me ne sono accorto subito... sono entrato un po' troppo stretto, ho tirato giu una madonna ma non mi sono rassegnato, gli sci andavano... e io anche».

Michelone è stato bravissimo, al secondo intertempo era già salito in terza posizione impiegando 1.37.36 contro 1.37.04 di «Winss» e 1.37.24 di Resch. Sentiva dunque sulla pelle il vento delle giornate di grazia, ha continuato imperterrito senza sbavare mai, saltando più lungo di tutti all'uscita dell'Hausberg, planando alla perfezione, chiudendo la corsa in 2.02.52 contro i 2.02.04 del vincitore e 2.02.19 del secondo.

Da questo accavallarsi di tempi, rapidamente fornitici dai computer dell'Olivetti, si è infine dedotto che il nostro campione è stato il più veloce di tutti nel secondo minuto di gara, 57.45 contro 57.55 di «Wins» e 57.71 di Resch. Quest'ultima graduatoria è, a modo suo, la più interessante, Zurbriggen a esempio ha fatto il nono tempo, 58.28, Hoeflehner il ventunesimo, 59.16, il nostro Sbardellotto, bravissimo, addirittura il quinto in 58.06.

Lo svizzero Oehrli, ventiquattrenne che finora non ho mai combinato granché, partito quarantaquattresimo — sarebbe meglio dire sest'ultimo — è stato quarto in 57.73 dopo essere sfilato quinto al secondo in 1.37.84.

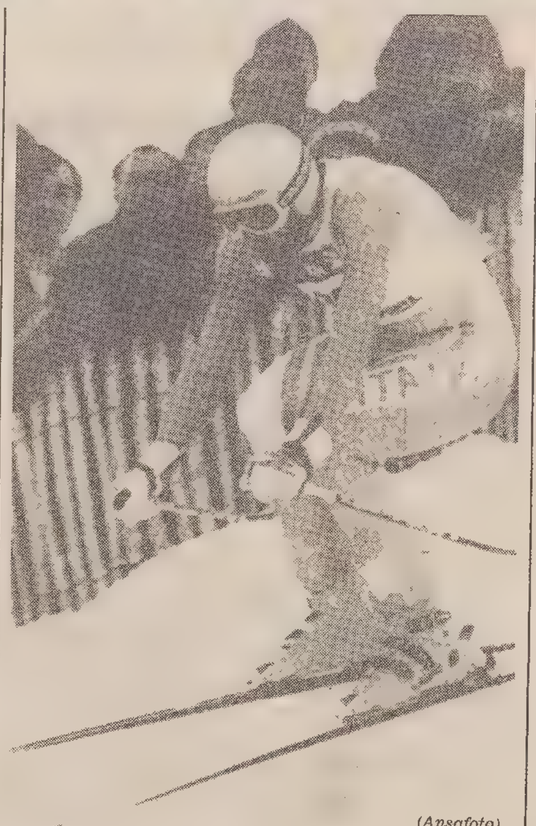
Dopo Mair e Sbardellotto un taciturno valtellinese che si era rivelato molto promettente nel 1979 vincendo il titolo italiano juniores di slalom gigante davanti al compianto David e a Tonazzi, gli altri azzurri sono stati piuttosto lenti e senza una precisa ragione: «Avete fatto sbagli?», ho chiesto a Marzola e Cigolla. «Non proprio», hanno risposto, evidentemente convinti di essere andati al meglio.

**Rolli Marchi**

### Asta: mondiale indoor

LOS ANGELES — Botta e risposta a distanza tra Sergey Bubka e Billy Olson. L'americano ha strappato al sovietico nel corso del «Sunkist invitational» il primato mondiale indoor di salto con l'asta superando l'assicella posta a m. 5.88 e migliorando di un centimetro il record della specialità che mercoledì scorso, ad Osaka, Bubka aveva fissato in m. 5.87.

Billy Olson è tornato in questo posto in possesso del record che aveva stabilito due settimane fa in Canada con m. 5.86.



(Ansafoto)

**La grinta di Michelone Mair terzo nella Hannenkamm**

OGGI AL MASTERS DI NEW YORK

## Finalissima: Becker-Lendl

**NEW YORK — È Becker-Lendl la finale del Masters di tennis che si concluderà oggi a New York.**

**Boris Becker è il primo finalista del Masters di tennis. Il tedesco si è imposto brillantemente e facilmente sullo svedese Anders Jarryd in due set, 6-3, 6-4.**

**Raggiungere la finale del prestigioso torneo costituisce un vero exploit per il tedesco occidentale, alla sua prima partecipazione al Masters. Becker ha ancora una volta costruito la sua vittoria grazie alla potenza e alla precisione del suo servizio oltre alla varietà del suo repertorio. Jarryd da parte sua ha avuto il merito di non cedere mai. Nel primo set si sono avuti quattro «break», tre riusciti a Becker e uno a Jarryd.**

**Il secondo set è stato ancora più tirato. Becker, sul 5-3 in suo favore e dovendo servire per concludere l'incontro, ha dovuto invece cedere il servizio allo svedese che si è portato sul 5-4. Jarryd tuttavia si è dovuto arrendere al decimo gioco nel corso del quale ha ottenuto un punto soltanto. La fine dell'incontro è stata decretata da un doppio fallo dello svedese e da una sua ultima palla nettamente fuori.**

**Il cecoslovacco Ivan Lendl, 25 anni, testa di serie numero uno, si è qualificato per la finale del Nabisco Masters di tennis eliminando in due sets, 6/4 7/5, l'ecuadoriano Andres Gomez al Madison square garden di New York. Lendl è già vincitore due volte del Masters (1982 e 1983), nel quale è stato altre tre volte finalista (1981, '84 e '85).**

BASKET — ANTICIPO A2

### Filanto-Cortan 90-88 (50-46)

**FILANTO DESIO: Bramati, Crippa 5, Polloni 2, Anchisi 1, Motta 13, Devereaux 34, Brambilla 5, Trotti 4, Beretta 2, Brown 24.**
**CORTAN LIVORNO: Giusti, Rossi 6, Tonut 18, Fantozzi 17, Carera 8, Restani 14, Forti 11, Mc Namara 14. N.e.: Binelli e Mori.**
**ARBITRI: Marchis e Garibotti.**

# Basket: Trieste-Treviso, chi si ferma è quasi perduto

### Il basket della domenica

17.30

A-1

TRIESTE
TREVISO

A-2

UDINE
BRINDISI

| STEFANEL | BENETTON | FANTONI | RIVESTONI |
|---|---|---|---|
| Francescatto | Caglieris | Wright | Martin |
| Bobicchio | Iacopini | Lorenzon | Procaccini |
| Shelton | Ferracini | Tombolato | Greco |
| Riva | Marietta | Bettarini | Cocchia |
| Vitez | Solomon | Kea | Caruso |
| Bertolotti | Casarin | Sala | Quaranta |
| Coleman | Norris | Milani | Cavaliere |
| Colmani | Minto | Bisanzon | Natali |
| Lucantoni | Spazziani | Banello | Caldwell |
| Ruaro | Facchin | Gregoris | Grady |

Puglisi A Mangano
Arb. Pigozzi e Chilà

Bardini A Messina
Arb. Marotto e Canova

### Programma e arbitri

SERIE A/1 - 2.A GIORNATA DI RITORNO

**Pall. Livorno-Simac Milano (Nadalutti e Cazzaro)**
**Scavolini Pesaro-Bancoroma (Giordano e Pallonetto)**
**Mobilgirgi Caserta-Di Varese (Duranti e Vitolo)**
**Granarolo Bologna-Opel R. Calabria (Butti e Nuara)**
**Stefanel Trieste-Benetton Treviso (Pigozzi e Chilà)**
**Arexons Cantù-Mulat Napoli (Fiorito e D'Este)**
**Silverstone Brescia-Riunite R. E. (Belisari e Zeppilli)**
**Berloni Torino-Marr Rimini (Filippone e Pinto)**

SERIE A/2 - 2.A GIORNATA DI RITORNO

**Filanto Desio-Cortan Livorno (Marchis e Garibotti)**
**Jolly Forlì-Yoga Bologna (Maggiore e Nappi)**
**Sangiorgese-Pall. Fabriano (Casamassima e Paronelli)**
**Ippodromi Rieti-Giomo Venezia (Montella e Baldini)**
**Fermi Perugia-Segafredo Gorizia (Baldi e Malerba)**
**Fantoni Udine-Rivestoni Brindisi (Marotto e Canova)**
**Mister Day Siena-Liberti Firenze (Zanon e Deganutti)**
**Pepper Mestre-Annabella Pavia (Guglielmo e Cagnazzo)**

## Gli «arancioni» alla carica

Il giorno più lungo del basket nord-orientale è arrivato. Trieste e Treviso si giocano questo pomeriggio a Chiarbola la supremazia cestistica su una fetta d'Italia. La Stefanel proprio oggi può lanciare la fuga decisiva. Se sconfigge i trevigiani va a 12 punti e con buona probabilità agguanta la Pall. Livorno che non può opporre uno sbarramento insuperabile alla corazzata-Simac. Nello stesso momento i triestini distanziano di quattro punti la stessa Benetton e lasciano presumibilmente indietro di sei lunghezze la Mulat Napoli che va a giocare sul campo dell'Arexons. Difficile che possa smuoversi da quota otto anche l'Opel Reggio Calabria che gioca a Bologna ospite della Granarolo. Un passo avanti oggi lo può fare solo la Silverstone Brescia se sconfigge in casa le Riunite.

Un'occasione d'oro dunque per Trieste. Assisteremo al palasport a una carica arancione? Il presidente della Stefanel, Silvio Cosulich, maglione sportivo e Timberland, assiste con un occhio all'allenamento di rifinitura della sua squadra, mentre l'altro lo getta ripetutamente ai giornali.

«Sogno una grande partita di Coleman — dice — vorrei finalmente rivedere il Ben dell'anno scorso che non ho ancora ammirato in questo campionato. E poi vorrei che proprio contro Treviso si ricreasse quel meraviglioso feeling della scorsa stagione tra squadra e città. Il pubblico, numericamente ci è sempre stato vicino, ora vorrei che tornasse a identificarsi nella squadra. Certo, la gente finora ha fatto bene a farci alcune critiche, perché è vero che questa squadra diverte di meno che quella dell'anno scorso. Eravamo partiti con l'idea di migliorare, poi i problemi e gli infortuni che tutti conoscono non ci hanno permesso di fare un altro salto di qualità».

Nei giorni di vigilia il giocatore avversario che ha turbato il sonno di Cosulich è stato Caglieris. «Aveva cominciato il campionato in sordina — dice il presidente — poi è tornato il grande play di sempre. Credo che ci farà soffrire molto, dovremo chiudergli tutti gli spazi».

Ieri mattina si sono allenati anche Lucantoni e Vitez. Il primo risente ancora di una botta al polpaccio e il secondo soffre di pubalgia, ma entrambi saranno del match. Il deciso giocatore sarà Ruaro, dal momento che Fischetto ha appena gettato le stampelle e il suo recupero richiederà diverse settimane.

«Credo che questa sia una partita importante, ma non determinante — dice Cosulich — la squadra sconfitta avrà poi modo di rifarsi. Io spero comunque che restino in A1 sia Trieste che Treviso. In questo modo il Triveneto potrebbe conservare un buon peso "politico" nei confronti della Lega e della Federazione. La partita mi auguro che sia soprattutto un grosso spettacolo sportivo».

Intanto ieri sera erano solo alcune decine i biglietti ancora disponibili. Chi è rimasto senza è molto difficile che riesca a procurarsi il biglietto oggi: il palazzetto sarà tutto esaurito con forte presenza trevigiana e spalti coreograficamente divisi in settori arancioni e verdi.

Il programma della giornata di A1 comprende anche due equilibrati match di testa: Scavolini-Bancoroma e Mobilgirgi-Di Varese. La Marr Rimini tenta un improbabile colpaccio con la Berloni a Torino.

**Silvio Maranzana**

FANTONI-RIVESTONI SI DECIDE NELLA LOTTA AI RIMBALZI

## Torri pugliesi a Udine

UDINE — Fantoni-Rivestoni rappresenta il primo incontro al «Carnera» del girone di ritorno per i biancoblù friulani. La squadra di Bardini è reduce da una sfortunata prova al palasport di Gorizia, dove non è riuscita a entrare in clima gara. Ma Gorizia rappresenta ormai un episodio dimenticato.

L'attenzione è tutta riposta nell'incontro di questo pomeriggio contro una Rivestoni che è soltanto lontana parente di quella Rivestoni che i friulani affrontarono nel turno di andata, il 13 ottobre scorso. I pugliesi infatti hanno dovuto rivoluzionare il loro parco stranieri: agli ordini di Nico Messina non ci sono più Zeno e Byrnes, ma Grady e Caldwell.

Il primo, che, come qualcuno ricorderà, provò anche a Udine prima di essere scartato a favore di Hanson quando sulla panca friulana sedeva Joe Mullaney, è un'ala pivot di due metri e quattro centimetri molto potente sotto canestro: in particolare è molto forte in fase difensiva. L'altro straniero in forza ai pugliesi, è Dan Caldwell, ala di pochi centrimetri superiore ai due metri, che comunque può fornire un ottimo contributo sotto i tabelloni.

Ancora una volta, quindi, potrebbe essere proprio la lotta ai rimbalzi la chiave di lettura tecnica della gara. Oltre ai due statunitensi, infatti, anche Natali sa fornire il proprio contributo

Da parte loro, i friulani dovranno quindi saper arginare le torri pugliesi: in quest'ottica risulta dunque estremamente importante la presenza sul parquet di un giocatore come Clarence Kea, uomo di esperienza, abituato a lottare sotto le plance da vero leone. La riduzione a una giornata della squalifica di Kea ha consentito alla società di pagare la penale e oggi quindi Clarence sarà regolarmente in campo.

A dargli man forte nel settore lunghi ci saranno poi Tiziano Lorenzon e Renzo Tombolato, entrambi alla ricerca di una conferma dopo alcune esibizioni casalinghe non proprio convincenti.

La partita si presenta molto aperta proprio per la grinta della Rivestoni:

**Guido Barella**

### Goriziani all'assalto di Perugia

GORIZIA — «Obiettivamente non era facile, con gli strumenti a disposizione, sconfessare il referto degli arbitri e la decisione del giudice di primo grado: ci siamo riusciti solo a metà e perciò siamo soddisfatti solo a metà».

Questo il commento del presidente della Segafredo Sandro Vanello, al suo rientro a Gorizia da Roma, dove con il patrocinio dell'avvocato Roberto Maniacco ha sostenuto i motivi del ricorso presentato dalla società e documentato con una settantina di fotogrammi, contro la squalifica per due giornate di Vroman. La sanzione è stata ridotta ad un solo turno e quindi il giocatore, con il pagamento della penale, potrà regolarmente scendere in campo oggi a Perugia.

A termini di regolamento, la giudicante non ha potuto esaminare il filmato dell'episodio. Lo ha fatto, in sede privata, dopo aver preso la decisione di ridurre in pari tempo ad una giornata (con l'aggiunta di una deplorazione) la squalifica di Kea, traendone motivi di... riflessione, che a questo punto però non potevano portare ad un ripensamento.

«Di una cosa per lo meno siamo contenti — questo il giudizio conclusivo di Vanello — che dopo questa vicenda qualcosa potrà cambiare nei sistemi di giustizia federale».

La squadra, archiviate le ansie della vigilia per la presenza o meno in campo del suo pivot, è partita nel pomeriggio di ieri per Perugia, con la convinzione di avere rimesso a posto le sue carte per puntare al successo.

Con Vroman in campo, la difesa goriziana avrà sicuramente meno problemi ad arginare la propensione di Mayhew e Lawrence ai rimbalzi d'attacco, specie se faranno la loro parte anche Marusic e Sfiligoi.

I due americani sono la trave portante del gioco della squadra umbra, e sono una coppia in grado di assicurare cinquanta punti a partita. Dopo sette partite però, Vroman, osannato per le sue capacità offensive (ha una media di 21 punti), non è riuscito ancora a rendere in difesa alla pari di Catchings. Medeot spera che lo faccia oggi, ritornando a Perugia da ex.

La Segafredo non dovrebbe invece avere grossi problemi in attacco, di fronte alla peggior difesa del campionato, ma è bene non illudersi, perché in casa il Fermi ha sempre giocato a mille all'ora, e quando ha perso (le sue uniche vittorie le ha riportate contro Fabriano, Mister Day e Ippodromi) lo ha fatto sempre in fotofinish, a causa più dei propri errori che per effettivo merito dei suoi avversari.

**Giancarlo Bulfoni**

IL LATTE CARSO CEDE PER UN SOFFIO ALLE CAMPIONESSE

## Che uomini, queste ragazze!...

Può anche accadere che una squadra perda una partita pur disputando la più convincente prova della stagione. Lo ha imparato a proprie spese il Latte Carso che, benché privo di tre giocatrici dell'importanza di Biasi, Monti e Bontempi, si è permesso di mettere alle corde le campionesse d'Europa del Primigi.

Al termine l'hanno spuntata le vicentine ma prima di farla franca hanno tribolato parecchio e la loro imbattibilità ha vacillato a lungo. Trovatesi costrette a inseguire, le venete hanno persino messo da parte il fair-play e la distaccata e spocchiosa flemma di chi è convinto di fare un sol boccone degli avversari.

Catarina Pollini, la Bocchi degli anni ottanta, si è vista imbavagliata dalla Meucci (la Pollini degli anni novanta? A neanche sedici anni ha commesso l'«affronto» di non fare toccare palla a rivali ben più navigate e titolate) e con un gesto di stizza l'ha scaraventata fuori campo.

Le triestine hanno concluso l'incontro esauste. Per quaranta minuti filati hanno macinato come ossesse chilometri su e giù per il campo spiccando salti da cavallette per cercare di strappare qualche rimbalzo alle pertiche avversarie.

Il Primigi ha messo sul piatto peso e centimetri schierando un impressionante pacchetto di lunghe (Lawrence, Pollini e Passaro) e una guardia, la Fullin, alta più di un metro e ottanta. Il Latte Carso ha opposto la classe di Harris e Trampus e la grinta di Meucci e Tracanelli.

Per tentare di contrastare in qualche modo le lunghe tricolori, la squadra di Crisman ha commesso parecchi falli che, a lungo andare, hanno finito col pesare. Ma non avrebbe potuto fare diversamente. I centimetri logorano chi non li ha....

La Harris e la Lawrence hanno concluso alla pari il loro confronto. La colored vicentina è rimasta sul parquet qualche minuto di meno raccattando rimbalzi a tutto spiano ma ha violato la retina quasi esclusivamente dalla lunetta. La Harris ha conquistato meno rimbalzi ma è stata più intraprendente e ha segnato il canestro più spettacolare della partita attraversando ad ampie falcate il campo intero e concludendo con un elegante sottomano.

La Trampus ha dominato il duello in chiave azzurra con la Passaro che si è fatta notare solo per una vezzosa fascia fermacapelli. Lucide ma aggressive Pavone e Huez.

Latte Carso e Primigi cominciano la gara a braccetto. Da una parte segna la Pollini, dall'altra replica la Trampus. La parità dura fino all'8' (16-16). La Trampus commette il terzo fallo, la Lawrence ai liberi non perde un colpo e porta avanti le vicentine (16-20 al 9').

Il Primigi accumula un vantaggio massimo di cinque punti (20-25 al 12') ma il Latte Carso gli prende le misure. La mossa giusta è il cambio di difesa: Crisman ordina alle triestine di braccare individualmente Pollini e socie. Tracanelli, appena entrata, s'appiccica alle costole della Lawrence mentre la Meucci ferma la Passaro. A un minuto e mezzo dalla fine della frazione la Trampus sigla dalla lunetta il sorpasso (33-32) ma il sogno dura pochi istanti. Il Primigi chiude il primo tempo in vantaggio (33-34).

Il Latte Carso affronta l'inizio della ripresa e testa bassa: la Huez e la Pavone si improvvisano kamikaze e irrompono nell'area avversaria portando lo scompiglio. Al 3' le triestine conducono 39-36 ma anche questo bel sogno dura poco.

Al 4' la Trampus commette il quarto fallo, un minuto dopo viene fischiato il terzo fallo della Meucci. All'8' anche la Tracanelli raggiunge quota quattro. Le vicentine riprendono animo, all'8' raggiungono le «primule rosse» e al 10' le distanziano di sei lunghezze (49-55).

È il break decisivo. In svantaggio di sette punti a 15 secondi dalla fine (70-77) la Harris recupera un pallone a metà campo e lo consegna alla Pavone che azzecca la «bomba» da tre punti. Ma la possibile rimonta si spegne lì, è quasi immediato il suono amaro e beffardo della sirena.

**Roberto Degrassi**

### Latte Carso-Primigi Vicenza 73-77 (33-34)

**LATTE CARSO: Huez 6, Colomban 2, Harris 29, Pavone 15, Meucci 2, Tracanelli 2, Trampus 17. N.e.: Gori, Lisjak, Siega.**
**PRIMIGI VICENZA: Fullin 12, Gorlin 9, Lawrence 29, Pollini 13, Stanzani 6, V. Peruzzo, Passaro 8. N.e.: K. Peruzzo, Grillo, Biondani.**
**ARBITRI: Rossi di Ancona e Morisco di Pesaro.**
**NOTE: tiri liberi Latte Carso 12 su 18, Primigi 23 su 30. Nessuna uscita per falli. Tiri da tre punti: Pavone 1. Spettatori: 400 circa.**

PALLAMANO: GITZL HA GIUSTIZIATO LA CIVIDIN A BRESSANONE

## *Terribile la vendetta dell'ex*

BRESSANONE — È stata una «pugnalata» dell'ex Egon Gitzl, inferta quando mancavano solamente 22" alla conclusione dell'incontro, a mettere in ginocchio per la seconda volta in questa stagione la Cividin. I verdeblù nei rimanenti secondi hanno tentato disperatamente di rialzarsi in piedi, ma Sivini è stato bloccato con le brutte maniere dalla difesa locale e gli arbitri non hanno fermato il tempo, cosicché è ben presto sopraggiunto il suono della sirena.

Non è la prima volta che i campioni d'Italia devono lasciare i due punti in terra altoatesina per una rete subita negli ultimi spiccioli della gara.

Il Gasser Speck, grazie a questa vittoria, si è riportato in quota, a una sola lunghezza dai triestini. Eppure la Cividin, che aveva lasciato inizialmente Scropetta in panchina, aveva cominciato la partita nei migliori dei modi, tanto è vero che dopo 15' conduceva per 6-4.

L'incontro ha preso una brutta piega per i verdeblù però già negli ultimi 5' del primo tempo, durante i quali gli altoatesini sono riusciti a rimontare 3 gol e solo una prodezza di Nims ha permesso loro di chiudere il primo tempo in vantaggio.

La ripresa è stata caratterizzata da un certo equilibrio fino al 10', allorché si è registrato l'episodio-chiave della contesa. Per un fallo veniale Schina veniva espulso definitivamente e Lo Duca si vedeva costretto a rivoluzionare l'assetto tattico della sua squadra, dirottando Bozzola nel ruolo di pivot e richiamando Valli in campo.

La Cividin accusava il colpo e il Gasser Speck tentava di darsela a gambe, ma il suo tentativo di fuga veniva abilmente rintuzzato dagli scudettati proprio a 1' dal termine (17-17 il risultato). Poi ci pensava Gitzl a giustiziare la sua ex squadra.

Nonostante questa sconfitta, peraltro immeritata (un pareggio sarebbe stato più equo) la formazione di Lo Duca ha offerto a Bressanone una prova dignitosa. Buona la condotta del portiere Nims, di Bozzola e del grintoso Oveglia, mentre Scropetta debilitato dall'influenza, è stato impiegato a mezzo servizio.

Niente drammi, comunque. Per la Cividin il campionato ricomincia sabato prossimo a Chiarbola contro lo Scafati.

### Gasser Speck Bressanone-Cividin 19-18

**GASSER SPECK BRESSANONE: Pfattner, Niederwieser, Da Rui 1, Dejakum, Durnwalder 2, Gitzl 4, Hilpold 1, Leitner, Moser C. 5, Moser R. 1, Pal 1, Grebner.**
**CIVIDIN: Nims, Sivini, Oveglia 2, Angelini, Schina 2, Valli, Guaitoli 3, Scropetta 1, Bozzola 9, Agostini, Kavrecic, Marion.**
**ARBITRI: Sena e Grimaldi di Roma.**

CORSA DELLE RIVINCITE IL PREMIO DEL CHIANTI ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO

## Un battaglione all'attacco di Formast

In più ci sono Fuscello e Fedelissimo, gli altri sono i sei che due settimane orsono hanno dato vita al Premio della Befana. Con otto in pista prenderà il via il Premio del Chianti che dell'odierno convegno di trotto è la corsa più importante. Protagonisti i puledri di 3 anni, sei rappresentanti della forma casalinga e due ospiti fra i quali figura quella Formast che, proprio nell'episodio citato poc'anzi, risultò la sorprendente vincitrice.

Figlia di Patroclo e Puella, con alle redini Oscar Baratti, Formast si appresta a concedere la rivincita alla pattuglia triestina che manda in lizza i suoi pezzi migliori (Folador Jet è ancora a riposo) per una sfida in velocità che non dovrebbe tradire le aspettative.

Non sarà facile battere Formast se la giumenta ripeterà l'ultima convincente prestazione, anche perché, con il numero più basso d'avvio, l'allieva di Baratti, che ha dimostrato di saper partire, godrà di una posizione privilegiata rispetto agli avversari.

Però è chiaro che Friul Jet, Fuerzass, Festival Jet (questi i cavalli di casa sui quali si può fare maggiore affidamento) non la daranno vinta alla scattante patavina senza prima di aver tentato di metterla in difficoltà. Un terzetto di acclarati meriti dal quale Formast dovrà guardarsi.

Sarà meno facile il compito di Felussov e Fuscello, finiti nell'ordine in recente confronto, arduo quello di Fedelissimo che dà, con questa prova, la scalata alla categoria superiore.

Quindi Formast nel ruolo principale dopo quello che ha mostrato nell'ultima vittoriosa sortita, ma Friul Jet, Fuerzass e Festival Jet più che mai... assetati di rinvincita e quindi pronti a dare battaglia alla femmina favorita.

* * *

Un buon miglio riservato ai «gentlemen» aprirà il convegno alle 14.30. Ci sembra che Cicolano (Dario D'Angelo in sediolo) proprio non possa perdere; dopo il figlio di Daring Pride citazioni per Aedo e Bassofondo.

Confronto apertissimo fra i 3 anni del Premio del Chiaretto. La scuderia Max manda in pista Frusson Jet e Fatality Cik che dovranno vedersela con Farcaro, ben situato alla corda, Farest e Fer Lady. Poi una competizione aperta agli allievi che potrebbe esser risolta in proprio favore da Cateto guidato da Migliaccio, ma che avrà anche in Beltara, Akito Bi e Carbon Coke dei possibili primattori.

Miglio anche per i 4 anni e corsa che dovrebbe passare fra Elkron Wh, Eliodora, Evasiva ed Edoc, mentre nella riserva Totip, Quadri presenterà il suo nuovo acquisto Afyon Om, probabilmente non ancora al massimo della condizione ma da seguire comunque, anche se Bulawayo, Cucciolo, Acomez e Ciampino potrebbero dimostrarsi più pronti al rodaggio.

Un invito per velocisti e con quattordici soggetti al via concluderà il convegno. Deyla ha la possibilità di andare subito al comando e di conseguenza di poter graduare nella prediletta tattica d'avanguardia. Dell'allieva di Toni Di Fronzo saranno avversari di non poco conto i coriacei Crino Effe e Abercio, ma anche Demecu e Dashy.

**Mario Germani**

**I nostri favoriti.**
**Premio del Rosatello:** Cicolano, Aedo, Bassofondo.
**Premio del Chiaretto:** Fer Lady, Farcaro, Farest.
**Premio del Bardolino:** Cateto, Beltara, Akito Bi.
**Premio del Borgogna:** Esedra Om, Edman, Eliza.
**Premio della Vernaccia:** Elkron Wh, Eliodora, Evasiva.
**Premio del Chianti:** Formast, Friul Jet, Fuerzass.
**Premio del Grignolino:** Bulawayo, Acomez, Cucciolo.
**Premio del Valpolicella:** Deyla, Crino Effe, Abercio.

**Continuaz. dalla 14.a pagina**

**IMPRESA** vende appartamento nuovo 4 stanze rifiniture accuratissime, via Pascoli ore 9-12, tel. 301847. 280/22

**IN** villa sul Carso con parco e piscina vendesi appartamento 75 mq 82.000.000, possibilità mutuo, tel. 301531, 17-19.30. 312/22

**LA CHIAVE** 272725 vende Montedoro villetta in costruzione 120 milioni. 256/22

**LA CHIAVE** 272725 vende Muggia appartamenti 80-110 mq con terrazze o giardino. 256/22

**LOCALE** uso artigianale commerciale vendesi zona ROSSETTI mq 700 eventualmente divisibili in 2-3 locali, tel. 764664. 20/22

**LOCALE** 50 mq via Piccardi adatto artigiano 30.000.000 minimo contanti 13.000.000, tel. 301531, 17-19.30. 312/22

**LOCALE** 60 mq piazza Barbacan restaurato 30.000.000 possibilità mutuo, tel. 301531, 17-19.30. 312/22

**LORENZA** vende: ufficio primo piano, mq 100, centralissimo, 5 stanze, archivio, servizio, occasione 60.000.000, tel. 734257. 291/22

**LORENZA** vende: viale, IV piano, mq 80, tristanze, cucina, bagno, 38.000.000. Valmaura V piano, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, conforts 43.000.000. Revoltella, matrimoniale, cucina, bagno, poggiolo, cantina, conforts 32.000.000. Rivalto ammezzato, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 35.000.000, tel. 734257. 291/22

**LORENZA** vende: Ghirlandaio panoramico mq 90, tristanze, cucina, bagno, poggioli conforts 78.000.000, tel. 734257. 291/22

**MANSARDA** 75 mq vista mare, vendesi facilitazioni, telefonare 227237. 50875/22

**MANSARDINA** monolocale doccia angolo cottura ristrutturata zona Stazione vendo rateizzo, te. 774773 ore ufficio. 50706/22

**MONFALCONE ALFA** Fogliano villa indipendente giardino mq 500. 110.000.000. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA GRADISCA** appartamento indipendente 3 letto doppi servizi salone cucina ripostiglio due garage. VILLA due appartamenti con 900 mq giardino. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** Polazzo villetta due letto soggiorno cucina bagno garage mq 600 giardino 75.000.000, 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** Turriaco villa al grezzo su due piani mq 200. Piccolo scoperto. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** Ronchi appartamento due letto soggiorno cucina bagno ripostiglio posto auto, 53.000.000, 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** Staranzano appartamento recente in palazzina mq 80 abitabili garage. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** primo ingresso 3 letto soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio riscaldamento metano. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA** Gradisca appartamento primo ingresso 2 letto soggiorno cucinino bagno garage autoriscaldamento. 52.000.000. 41807. 1/22

**MONFALCONE ALFA TRIESTE** zona Baiamonti appartamento recente ingresso soggiorno cucinino bagno 2 letto. 040/41807. 1/22

**MONFALCONE** appartamento 230 mq grandi terrazze unico in casa signorile centralissima possibilità garages, locali commerciali. Telefono 72477. 36/22

**MONFALCONE** appartamento centrale tre stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio cantina, autoriscaldamento gasmetano, privato vende inintermediari. Telefonare ore pasti 0481/75912. 50812/22

**MONFALCONE** occasione appartamento bicamere in palazzina. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**MONFALCONE IX** Giugno recentissimo bicamere doppi servizi cantina garage. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**MONFALCONE** recente 3 camere cucina saloncino riscaldamento autonomo. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**MONFALCONE** centralissimo cucina soggiorno salotto 2 camere cantina 51.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**MONFALCONE OTTIMA POSIZIONE** vendesi affittasi ufficio studio 3 locali con possibilità efficace insegna luminosa, BUON INVESTIMENTO PER PROFESSIONISTA. Tel. 45080. 34/22

**MONFALCONE** privato vende inintermediari appartamento luminoso 2 stanze soggiorno cucina bagno terrazze. Tel. 040/420411. 50901/22

**MONFALCONE** privato vende appartamentino centralissimo 60 mq più cantina tel. 0481/42178. 35/22

**MONFALCONE** privato vende appartamento 2 stanze salone cucina ripostiglio servizi terrazze garage VI piano telefonare 040-410080. 50676/22


È in edicola

matchball

CON UN GRANDE SERVIZIO SULLA FINALE DI COPPA DAVIS E SUGLI OPEN DI AUSTRALIA





**OPICINA** centro villa nuova lussuosa salone 5 stanze 4 bagni. Cucina guardaroba arredati. Ripostigli terrazze. 240 mq coperti 1200 m terreno alberato. Privato vende 370.000.000 tel. 211195 dopo ore 20. 287/22

**PANORAMICA** villa zona Ospo, possibilità bifamiliare, giardino, agenzia vende. 229365. 311/22

**PRIVATAMENTE** vendo 3 camere, camerino servizio e cucina. Tel. 62427. 50955/22

**PRIVATAMENTE** vendesi appartamento centrale tranquillo ristrutturato autometano 133.000.000 trattabili telefonare 415981. 50964/22

**PRIVATAMENTE** vendo due stanze cucina bagno cantina 35.000.000 zona Dreher tel. 572514. 50855/22

**PRIVATO** vende inintermediari appartamento 75 mq vista mare box, zona Commerciale 420586. 50957/22

**PRIVATO** vende appartamento salone due camere cucina abitabile servizi riscaldamento garage tel. 816982. 50660/22

**PRIVATO** vende appartamento occasione vicino stazione centrale. Telefonare n. 749779 ore 12-14. 50887/22

**PRIVATO** vende bellissimo appartamento sul mare, zona strada Chiampore, salone, cucina abitabile, due stanze grandi due bagni, cantina, parcheggio condominiale L. 115.000 Tel. 232253. Ore 15.30-19.30 da lunedì. 50893/22

**PRIVATO** vende locale d'affari da 65 a 100 mq adatto qualsiasi attività zona piazza Unità. Telefonare 301211. 50946/22

**PRIVATO** vende 55.000.000 trattabili appartamento libero camera soggiorno cucina bagno posto macchina coperto cantina zona Rozzol Tel 418157 dalle ore 10/13 e 18/20. 50913/22

**PRIVATO** vende Gretta cucina soggiorno camera servizi 33.000.000 tel 413595 pomeriggio. 50846/22

**PRIVATO** vende moderno appartamento via Giulia alta due stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, cantina, acqua calda centralizzata. Interessati scrivano a cassetta n. 20/B Publied 34100 Trieste. 50890/22

**PRIVATO** vende zona Gretta ultimo piano recente rifinito bistanze soggiorno cucina abitabile possibilità affitto a riscatto. Telefonare 755722 serali. 249/22

**PROGETTOCASA** Opicina villetta soggiorno, bistanze, cucina, servizi, giardino, 175.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Miramare, prestigioso, salone, bistanze, cucina, servizi, terrazze, 150.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Eremo, panoramicissimo, soggiorno, bistanze, cucinino, bagno, veranda, 65.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Opicina, recente, soggiorno, bistanze, cucina, biservizi, balconi 98.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** San Giacomo, recente, soggiorno, camera, cucinotto, servizi, 44.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Via Crispi, soggiorno, camera, cucina, servizio, ripostiglio, 28.500.500. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Maddalena, restaurato, soggiorno bistanze, cucina, servizi, 53.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Gretta, vistamare, salone, camera, cucina, bagno, termoautonomo, 56.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Rozzol, vistamare, soggiorno, tristanze, cucina, servizi, terrazza, 120.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Barcola terreno edificabile 2.600 mq nove ville schiera, trattative riservate. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Gretta, casetta camera, cameretta, cucina, servizio, cantina, 37.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Commerciale, restaurato, soggiorno, camera, cucina, bagno, ripostiglio, 43.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Baiamonti, recente, soggiorno, camera, cucinotto, bagno, cantina, 42.000.000. 767548. 24/22

**PROGETTOCASA** Piccardi adiacenze, soggiorno, camera, cucina, servizi, termoautonomo, 44.000.000. 767548. 24/22

**PROSECCO** appartamento 140 mq in villa con giardino. Primavera 767993. 301/22

**QUADRIFOGLIO CENTRALE** ottimo monolocale in modesta casa d'epoca. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO D'ANNUNZIO** perfetto ampia cucina matrimoniale servizio ripostiglio terrazzino. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO REVOLTELLA** vicinanze recente cucina soggiorno 2 stanze stanzetta bagno terrazzino massime facilitazioni pagamento. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO** Scala SANTA piccolo stabile ristrutturato appartamenti liberi panoramici cucina 2 stanze servizio. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO** zona BESENGHI da sistemare salone cucina 2 camere cameretta bagno ripostiglio box. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO OSPEDALE** adattissimo studio appartamento 160 mq circa ascensore autometano. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO CARSO** villetta schiera recentissima perfetta 190 mq su 2 piani giardinetto posto auto. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO STAZIONE** palazzo prestigioso cucina salone 4 stanze servizi balconi. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO S. VITO** da ristrutturare cucina doppio salone 3 stanze servizi ripostiglio autometano. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO CENTRALISSIMO** signorile appartamento 170 mq circa ascensore riscaldamento. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO MARINA** casa signorile appartamento 250 mq da ristrutturare 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO ALTIPIANO** appartamento primingresso in villa soggiorno 2 stanze cucina servizi grande mansarda taverna box giardino. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO GARIBALDI** pied-a-terre adattissimo studio 30 mq circa. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO SONNINO** adiacenze graziosa mansarda cucina matrimoniale bagno. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO PERUGINO** signorile recente cottura soggiorno stanza bagno poggiolo. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO BAIAMONTI** recente vano cottura soggiorno camera bagno terrazza. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO RONCHETO** vista mare tinello angolo cottura stanza bagno poggioli. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO DAVIS** adiacenze nel verde soggiorno cucina camera bagno cantina. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO BURLO** vista mare cucina saloncino stanza bagno veranda. 630174. 12/22


AZIENDE A CARATTERE NAZIONALE: AgipGas, Apigas, Buitengas, Chevron Oil Italiana, Covengas, Finagas, LiquiPiciGas, Nuvogas, Totalgas, Ultragas LIGURIA/PIEMONTE: Autogas Nord, B.P. Gas. LOMBARDIA: Apollonio, Domocanova, L'Autogas Orobica, Propamogas, Verogas. VENETO/TRENTINO/VENEZIA GIULIA: Alpigas, Pridiana Gas, Nolgas, Nuova Missiliga, Siliogas, S.V.E.G., Trivengas. EMILIA/ROMAGNA: Alagas, Carboges, Lampogas, L'Emilgas, Sumgas, Verdiangas, Vulcangas. TOSCANA: Agraria Moretti, ATG Supergas, Etruria Gas, Florengas, GG Gas, Margas, Toscogas, Valorgas, Zolagas.

Legge nazionale per l'istituzione della
**cauzione obbligatoria**
per le bombole di gas liquido
(legge 539 del 1-10-1985)

La nuova legge dello Stato intende porre fine al disperdimento delle bombole e sancisce l'obbligo che chiunque detenga più bombole, vuote o piene, dei suoi apparecchi di utilizzazione deve provvedere al più presto alla loro restituzione

**L'operazione cauzionamento inizierà il 16-1-1986**

Da tale data le bombole saranno consegnate munite di speciale contrassegno e l'utente per ogni bombola che deterrà dovrà aver sottoscritto un **deposito di L. 10.000** ritirando tramite il Rivenditore la ricevuta originale dell'Azienda proprietaria del recipiente.
L'applicazione di questa legge, che prevede anche adeguata assicurazione R.C. per l'utenza, impegna gli operatori industriali alla miglior qualificazione e sicurezza del servizio

le Aziende Italiane del GPL

MARCHE/UMBRIA/ABRUZZO: Auto Migliorgas, Goldengas, L'Autogas Adriatica. LAZIO: Cairo Campanelli, Dragogas, Fiamma 2000, Fiamma Laziale, L'Autogas Romana. CAMPANIA/MOLISE/LUCANIA: Amigas, Autogas Meridionale, Cleam, Dimogas, Faligas, Italgas, Laborgas, SamaGas, Sidigas. PUGLIA/CALABRIA: Amigas, Autogas Meridionale, Emmepi Gas, Italfiamma, Lemagas, Salentina Gas. SICILIA: Autogas Mediterranea, Costituzione, Digas, Eurogas, Hblagas, Mistergas, Nuovo Isolagas, Peroligas, Siciliagas, Sicilgas, Simigas, Supergas, Unionigas, Vigorgas. SARDEGNA: Fiamma Sarda.


**QUADRIFOGLIO S. GIUSTO** prontentrata cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno 35.000.000. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO PICCARDI** luminoso cottura tinello camera cameretta bagno poggiolo. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO** v.le MIRAMARE luminosissimo appartamento 75 mq circa buone condizioni. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO** zona GIULIA riscaldamento autonomo cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO S. GIOVANNI** recente box cucina soggiorno camera cameretta bagno terrazzo. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO STADIO VI** piano 80 mq circa in ottime condizioni condominio recente. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO SETTEFONTANE** ottimo piano alto cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggioli ripostiglio. 630174. 12/22


PORTE IN LEGNO
IN DIVERSE ESSENZE PRONTA CONSEGNA
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396


**QUADRIFOGLIO PONZIANA** come nuovo vista mare cucina tinello 3 camere bagno cantina autometano. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO FOSCOLO** vicinanze luminoso cucina soggiorno 2 stanze stanzetta bagno cantina. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO ROZZOL** ultimo piano vista mare appartamento 100 mq circa con posti macchina condizioni ottime. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO SCAGLIONI** perfettissimo saloncino cucina 2 stanze bagno terrazza cantina posto auto. 630175.

**QUADRIFOGLIO SISTIANA** panoramico seminuovo cucina salone 2 camere bagno giardino proprio box. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO BELLOSGUARDO** adiacenze tranquillo salone cucina stanza stanzetta bagno terrazze ripostiglio. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO ROZZOL** primingressi anche panofamici diverse metrature tutti con ampie terrazze cantina posto macchina mutuo agevolato concesso, informazioni presso nostri uffici. 630175. 12/22

**QUADRIFOGLIO CORONEO** recente cucina salone camera 2 camerette servizi balcone cantina. 631171. 12/22

**QUADRIFOGLIO VICO** adiacenze, piano intermedio soggiorno cucina 3 camere bagno. 630174. 12/22

**QUADRIFOGLIO VIALE** recente salone cucina 2 stanze servizi poggioli cantina. 630175. 12/22

**RABINO** 762081 libero Bazzoni salone camera tinello cucinotto bagno riscaldamento autonomo 70.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero S. Marco due camere tinello cucinotto bagno 45.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 Longera libera casetta a schiera camera cucina bagno mansarda costruzione esterna cameretta bagno giardino 53.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Roiano soggiorno camera cucina bagno balconi 68.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Catullo soggiorno due camere cucina bagno balconi 77.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libera casetta carsica bifamiliare soggiorno angolo cottura due camere bagno giardino 78.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Catullo recente monolocale servizio bagno terrazzo 22.000.000.

**RABINO** 762081 libero zona Locchi soggiorno camera cucinotto bagno balcone 39.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero piazza Vico soggiorno camera cucina servizio 32.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 Conconello libera casetta quattro stanze bagno vista mare 45.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Roiano soggiorno camera cameretta cucina bagno balcone 69.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Battisti salone camera cameretta cucina bagno 77.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Manna soggiorno camere tinello cucinotto bagno 42.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Belpoggio soggiorno due camere cucina bagno 60.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libera casetta indipendente salone cucina bagno cantina tre camere cameretta servizi giardino proprio 180.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Ghega soggiorno tre camere cucina bagno 49.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Università soggiorno due camere cucina bagno servizi poggioli posto macchina 95.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Conti ingresso camera cucina servizio ripostiglio 19.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero S. Luigi soggiorno camera cameretta cucina bagno poggiolo posto macchina 89.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Marina quattro saloni tre camere cucina bagno 88.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 Commerciale camera cameretta cucina bagno giardino proprio vista mare 45.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libera centralissima mansarda salone camera cameretta cucinotto bagno riscaldamento 78.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Fornace soggiorno camera tinello cucinotto bagno 39.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Istria camera cucina abitabile servizio ingresso 19.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Baiamonti soggiorno camera cucinotto bagno ingresso 75.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Baiamonti camera cucinotto tinello bagno balcone 45.800.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Marina soggiorno tre camere cameretta cucina servizio 67.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero D'Alviano soggiorno camera cameretta cucina servizio 62.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero San Giacomo soggiorno camera cucinotto bagno 42.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 centralissimo salone cinque camere cameretta cucina bagno balcone 115.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Geppa cinque camere cameretta cucina bagno 198.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero San Giacomo due camere camerino cucina bagno 44.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero S. Giacomo camera cucina servizio 15.500.000; altro due camere cucina servizio 24.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Garibaldi camera cameretta cucina bagno ingresso 34.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Guardia due camere cucina servizio ingresso 11.000.000. 14/22

**RABINO** 7623081 libero Ospedale soggiorno tre camere cucina servizio 56.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero primingresso soggiorno camera cucina bagno balconi 64.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Settefontane salone camera cameretta cucina bagno 62.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Marconi salone quattro camere cucina bagno balcone 89.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero piazza Valle cinque camere cameretta cucina bagno 59.500.000. 14/22


FILIPPI ROBERTO
SERRAMENTI
Infissi in alluminio o verniciati in tutti i colori - Scuri - Verande fisse e pieghevoli - Preventivi gratuiti senza impegno. Garanzia totale scritta da 1 a 10 anni. Pagamenti fino a 36 mesi senza acconti.
Via Fontana 4/B, tel. 65502


**RABINO** 762081 Corridoni due camere cucina servizio ingresso 13.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libera casetta soggiorno cucina due camere servizi 56.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Opicina primingresso salone quattro camere cucina servizi balconi 240.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero San Giacomo soggiorno camera cucina servizi separati 29.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Verga soggiorno camera cucina bagno poggiolo 37.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero adiacenze Puecher soggiorno camera cucina bagno 23.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 Roiano alta libera casa recente vista Golfo composta tre appartamenti due di 90 mq, uno di 50 mq, terreno 2000 mq 290.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 San Giovanni libera casetta indipendente camera due camerette bagno 55.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Roiano soggiorno due camere cucina bagno 67.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Venier ingresso camera cucina servizio bagno 18.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Bazzoni panoramico salone camera cameretta cucinotto bagno balcone 140.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero San Giusto soggiorno camera cucina bagno 46.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero via Udine soggiorno quattro camere cucina bagno balcone 99.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Battisti soggiorno due camere cucina bagno 68.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Risorta soggiorno camera cucina bagno ingresso 53.000.000. 14/22

**RABINO** 762081 libero Rossetti soggiorno camera cucina bagno ingresso 54.500.000. 14/22

**RABINO** 762081 Roiano appartamento in casetta due camere cucina bagno 65.000.000.

**RABINO** 762081 Crispi libera casetta indipendente camera cucina bagno 56.000.000. 14/22

**RIVIERA** 224426 zona Bazzoni recente tranquillo 90 mq terrazza cantina posto macchina. 277/22

**RIVIERA** 224426 Rossetti tricamere cucina abitabile servizi autometano 70 milioni. 277/22

**RIVIERA** 224426 Grignano nel verde piede-à-terre di qualità primingresso. 277/22

**RIVIERA** 224426 Trebiciano primingresso in casa trifamiliare due camere due servizi taverna giardinetto riscaldamento autonomo. 277/22

**RIVIERA** 224426 ville col terreno zone Duino, Sistiana, Costiera lato mare, Grignano. Trattative riservate. 277/22

**RONCHI** vendesi casa con negozio, giardino. Telef. 470691 ore pasti. 28/22

**RONCHI** villa bifamiliare con giardino. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**RONCHI** libero cucinino soggiorno 2 camere terrazze postomacchina 51.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**ROSSETTI** appartamento libero, 3 stanze, cucina, bagno, palazzo d'epoca vendesi telef. uff. 306571. 240/22

**RUSTICO** vendesi Sagrado con terreno 49.000 mq tel. 040/764664. 20/22

**SAPPADA** vendesi bivano primo ingresso ampio terrazzo. Tel. 040 764664. 20/22

**SIMI** 772629 - Perfetto ingresso, cucina abitabile, doccia-wc, ampia stanza giorno-notte. Arredato. 24.000.000. 319/22

**SIMI** 772629 - Recente ascensore soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, balconi. 80.000.000. 319/22

**SIMI** 772629 - Sistiana vista mare. In palazzina salone, due stanze, cucina, bagno, balconi, box. 115.000.000. 319/22

**SIMI** 772629 - Roiano perfetto, soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno, balconi. Ascensore. 75.000.000. 319/22

**SIMI** 772629 - Muri negozio posizione d'angolo immediata disponibilità 40.000.000. 319/22

**SIMI** 772629 - Recente salone 4 stanze, cucina abitabile, bagni, terrazzini più mansarda con caminetto, ampio box 195.000.000. 319/22

**SIT** Studio Immobiliare Triestino S.r.l. Passo Goldoni 2, vende adiacenze VALMAURA recente piano alto cucinino soggiorno stanza stanzetta bagno terrazzo ripostiglio solo 55.000.000. 729862-729863. 22/22

**SIT** ROSSETTI lussuoso recente cucina saloncino due stanze stanzetta doppi servizi ripostiglio terrazzi 729863. 22/22

**SIT** CAMPI ELISI epoca signorile ampia metratura da ristrutturare 729862. 22/22

**SIT** BAIAMONTI adiacenze primo ingresso Iva 2% particolare alloggio su due piani con taverna posti macchina giardino proprio 729863. 22/22

**SIT** UDINE signorile panoramico piano alto autoriscaldamento 105.000.000 729863.22/22

**SIT** CERRETO panoramico cucina soggiorno due stanze stanzetta bagno terrazzo mansarda autoriscaldamento 729862. 22/22

**SIT** adiacenze CONTI recentissimo cucina saloncino due matrimoniali doppi servizi poggiolo autometano 729862. 22/22

**SIT** IPPODROMO terreno uso sportivo 3000 mq prezzo da concordare 729863. 22/22

**SIT** adiacenze CARDUCCI epoca luminoso cucina tre stanze servizio solo 23.500.000. 729862. 22/22

**SIT** REVOLTELLA adiacenze primo ingresso panoramico cucina salone matrimoniale doppi servizi terrazze eventuale taverna e garage 729863. 22/22

**SIT** adiacenze GIULIA casetta in perfette condizioni su due piani cantina soffitta occasione 145.000.000. 729862. 22/22

**SIT** S. LUIGI locale d'affari magazzino primo ingresso con passo carrato possibilità carico scarico completamente rifinito Iva 2% 54.000.000. 729863. 22/22

**SIT** S. GIACOMO perfetto in casa d'epoca cucina soggiorno due stanze bagno cantina solo 45.000.000. 729862. 22/22

**SIT** S. GIOVANNI recente cucina soggiorno matrimoniale bagno poggiolo 56.000.000. 729863. 22/22

**SIT** OPICINA CENTRO box magazzino con luce acqua prezzo interessante. 729862. 22/22

**SIT** RIVE adiacenze epoca luminoso ampia metratura 63.000.000. 729863. 22/22

**SIT** PROSECCO terreno agricolo recintato con pozzo naturale accesso auto possibilità vendita frazionata. 729862. 22/22

**SIT** adiacenze BARRIERA alloggio rustico parzialmente mansardato in fase di ristrutturazione rivestimenti a scelta autometano. 729863. 22/22

**SIT** ALTIPIANO ville ampie metrature con terreno anche primi ingressi visione planimetrie nostri uffici. 729862. 22/22

**SIT** PONZIANA adiacenze recente luminoso cucinino tinello stanza stanzetta bagno terrazzo cantina 49.500.000. 729863. 22/22

**SIT** PIAZZALE CAGNI adiacenze recente cucina soggiorno stanza bagno terrazzo 48.000.000. 729862. 22/22

**SIT** PAISIELLO recente cucina soggiorno stanza stanzetta bagno terrazzo vendesi occupato 59.500.000. 729863. 22/22

**SIT** MOLINO A VENTO recente occupato cottura tinello due stanze bagno ripostiglio poggiolo 48.000.000. 729862. 22/22

**SIT** PIAZZALE GIARIZZOLE vendesi box 20 mq 18.000.000. 729863. 22/22

**SIT** CARPINETO recente panoramicissimo attico con mansarda ottime condizioni 729862. 22/22

**S. LUIGI** panoramico, privato vende 2 stanze, soggiorno, cucinotto, bagno, poggiolo, cantina, riscaldamento, ascensore. Tel. 947294. 50600/22

**SPAZIOCASA** 60125 POLO panoramicissimo cucinotto tinello bistanze bagno SUPERPREZZO 53.000.000. 6/22

**SPAZIOCASA** 60125 piccolino COLOGNA perfetto stato cucinotto tinello matrimoniale bagno. 6/22

**SPAZIOCASA** 64266 PERUGINO nuovissimo salone tristanze cucina biservizi autometano VALIDISSIMO. 6/22

**STARANZANO** privato vende appartamento 1 camera, soggiorno, cucina, bagno, terrazze, garage. 040/208585. 25/22

**STUDIO** B.G. 272500 Gretta appartamento epoca camera soggiorno cucina bagno 35.000.000. 268/22

**STUDIO** B.G. 273559 Moreri alta palazzina recente camera soggiorno cucina bagno ripostiglio poggiolo 55.000.000. 268/22

**STUDIO** B.G. 272500 Fiera signorile bicamere salone servizi poggioli panoramici 95.000.000. 268/22

**STUDIO IMMOBILIARE** V. DONOTA 3 61718 S. Giovanni luminoso soggiorno 3 stanze cucina abitabile servizi balconi ripostiglio cantina 105.000.000. 27/22

**STUDIO IMMOBILIARE** 61718 Roiano luminoso matrimoniale cucina soggiorno servizi balcone ripostiglio 45.000.000. 27/22

**STUDIO IMMOBILIARE** 61718 S. Giacomo luminosissimo ingresso soggiorno cucinotto matrimoniale servizi soffitta 34.000.000. 27/22


FINESTRE VELUX
PER TETTI E MANSARDE - PRONTA CONSEGNA
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396


**STUDIO IMMOBILIARE** 61718 villino su 2 piani con mansarda e giardino trattative nostri uffici. 27/22

**STUDIO** Patuanelli Massarelli vende appartamento centrale 3 stanze stanzetta cucina bagno balconi riscaldamento autonomo tel. 631025. 50895/22

**STUDIO 4** Palestrina 8 728334 Rossetti recente salotto pranzo grande cucina due stanze doppi servizi poggioli ampi facilitazioni pagamento. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Rossetti attico con mansarda salone quattro stanze stanzetta biservizi terrazzo box cantina. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Opicina palazzina di due appartamenti salone quattro stanze biservizi giardino condominiale. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Bonomea recente perfetto soggiorno due stanze servizi ripostiglio poggiolo cantina. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Manna epoca 2.o piano ristrutturato salone quattro stanze doppi servizi autometano. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Porta casetta senza giardino 60 mq soffitta 53.000.000. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Revoltella attico cucinino tinello stanza bagno enorme terrazzo vista mare. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Commerciale-S. Luigi-Revoltella, attici 1.o ingresso panoramicissimi. 297/22

**STUDIO 4** 728334 Barcola in casa bifamiliare lungomare appartamento ampia metratura con terrazzo giardino box. 297/22

**TERRENI** edificabili lottizzati per ville Opicina, vendesi. Tel. uff. 306571. 240/22

**TERRENO** mq 750 edificabile villette, zona Monte d'Oro. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 16-19. 334/22

**TERRENO** edificabile località Fogliano privato vende. Ore ufficio (0481) 73360. 32/22

**TRISSINO** bellissimo soleggiato stanza soggiorno cucina poggioli comfort. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 16-19. 334/22

**ULTIMA** palazzina Impresa CANARUTTO Faro della Vittoria vista golfo, varie grandezze con mansarde giardini privati garage. Tel. 60251. 308/22

**VENDO** a Pordenone buona posizione vicinanze inizio autostrada 3700 mq terreno edificabile (coefficiente 1,5) con edificio rurale, prendonsi in considerazione anche permute parziali con abitazioni in zona Trieste. Telefonare (040) 229200, ore 19-21. 50896/22

**VESTA** vende nuovi prontingresso zone Gretta Commerciale S. Luigi lussuosi panoramici da 2-3 stanze cucina doppi servizi poggioli con mansarda oppure con taverna riscaldamento autonomo a metano posto macchina. Tel. 730344. 103/22

**VESTA** vende villa libera Sistiana con 1000 mq di terreno su due piani tre stanze salone cucina doppi servizi poggioli più taverna e mansarda. Tel. 700344. 103/22

**VESTA** vende libero zona borgo Teresiano primo piano adatto studio professionale mq 180 completamente ristrutturato riscaldamento e ascensore. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende libero zona Stadio piano primo luminoso tre stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento centrale. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende libero zona industriale piano secondo luminoso due stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento centrale ascensore. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende libero Rotonda del Boschetto piano alto luminoso due stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale ascensore. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende liberi zone Molino a Vento e Roiano primo piano due stanze cucina cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale ascensore. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende libero zona Pam pano quinto senza ascensore stanze stanzetta soggiorno angolo cottura bagno poggiolo riscaldamento centrale. Telefonare 730344. 103/22

**VESTA** vende libero zona Servola pianoterra due stanze cucina bagno riscaldamento centrale. Telefonate 730344. 103/22

**VESTA** vende libero via dell'Istria primo piano stanza cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale. Tel. 730344. 103/22

**VIA** ginnastica 130 mq 4 stanze stanzetta cucina bagno autometano, 50.000.000, possibilità mutuo. Tel. 301531, 17-19.30. 312/22

**VIA** Ponziana 18 privato vende occasione appartamento libero da restaurare, composto da due stanze cucina e servizio, piano ammezzato, prezzo 27.500.000. Telefonare 571177. 50778/22

**VIA** Roma ottimo appartamento uso ufficio 140 mq. Primavera 767993. 301/22

**VILLA** recentissima VALCELLINA salone 3 stanze cucina garage ampio scantinato mansarda terreno 1000 mq. Tel. (040) 764664. 20/22

**VILLINO** incantevole Altipiano ampio -arco alberato, prezzo vantaggiosissimo. Informazioni solo Valdirivo 36, Spaziocasa. 6/22

**VIP** 64112. BAIAMONTI adiacenze libero recente luminoso soggiorno cucina due camere cameretta bagno poggioli cantina, 68.000.000. 26/22

**VIP** 65834. ROSSETTI adiacenze libero discrete condizioni, soggiorno cucina tre camere bagno poggiolo, 48.000.000. 26/22

**VIP** 64112. BELPOGGIO adiacenze libero buone condizioni camera cucina cameretta bagno ripostiglio, 27.000.000. 26/22

**VIP** 65834. PERUGINO adiacenze libero condizioni discrete cucina camera servizio, 13.000.000. 26/22

**VIP** 64112. UNIVERSITÀ adiacenze libero recente attico panoramico saloncino cucina due camere guardaroba doppi servizi ampie terrazze, 150.000.000. 26/22

**VIP** 65834. GARIBALDI adiacenze libero cucina camera cameretta doccia ripostiglio, 24.000.000. 26/22

**VIP** 64112. FLAVIA libero recente cucinino tinello camera cameretta bagno ripostiglio terrazzo cantina, 48.500.000. 26/22

**ZONA** San Giusto appartamento soleggiato tutti comfort mq 74 valutazione 60.000.000; privato vende a privato 50.000.000. Telefonare 304751 lunedì da ore 8.30, altri giorni ore

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

STASERA A «W LE DONNE»

## Ursula intervistata da Amanda Lear

### Goriziane le bellezze di turno



ROMA — «W le donne», (stasera su Retequattro, ore 20.30) comincia con l'esibizione delle due belle «ospiti fisse», Eliana ed Elena, le quali, dando prova del loro potere di seduzione, cercano di guadagnarsi la finale.

Eliana, in una giornata di pioggia inesistente, deve trovare qualcuno che al suo «piove» le risponda: «Governo ladro!». Elena, invece, afflitta da un insopportabile singhiozzo, deve trovare una persona disposta a farglielo passare con uno spavento.

È poi il turno del reame di Gorizia a fornire le quattro bellezze di turno: Dominique, Cinzia, Claudia e Manuela. Arduo il compito della giuria in sala per la consegna dello scettro.

Per la parola alle donne, Maria Cristina e Marta discutono l'argomento: «Siete favorevoli o contrarie alla scuola in cui l'insegnamento viene svolto in lingua straniera?».

Ultima gara prima del quiz finale, la bravura: tre cantanti liriche — Paola, Piera e Virginia — in un brano tratto da un'operetta di Carlo Lombardo.

Tra un gioco e l'altro non mancano gli interventi di Amanda Lear che intervista Ursula Andress. Segue poi Maurizio Micheli che impersona dapprima l'instancabile «Susy» e poi si esibisce come attore comico.

La sfilata di questa settimana è di Alberta Ferretti.

«COS'È QUEL PUNTO NELL'AZZURRO?» CON IL TEATRO DEL BURATTO

## Un segno divertente e fumettistico per un tempo di incertezze e di paure

### Lo spettacolo, distaccato dalla tradizione, si ispira a «Quark» di Piero Angela

ROMA — Da domani a sabato 25 gennaio, nell'ambito della rassegna nazionale di teatro ragazzi «A oriente della Luna», organizzata dall'Ente teatrale italiano, presso il Teatro Aurora — via Flaminia vecchia 520 — il teatro del Buratto presenta «Cos'è quel punto nell'azzurro?», soggetto di Guido Manuli ispirato a «Quark» di Piero Angela, sceneggiatura di Franco Spadavecchia e Guido Manuli — coordinamento registico di Marcello Bartoli.

Lo spettacolo, che si distacca per le tematiche trattate dalla favolistica tradizionale e dalla letteratura più classica, parte dalla volontà di riflettere sul nostro tempo, un tempo di grandi conoscenze scientifiche in continua velocissima evoluzione tecnologica, ma anche un tempo di grandi incertezze e di paure, approcciando il tema della scienza, del suo rapporto con la realtà, nel contesto della evoluzione del mondo.

Il tema, denso di fascino, ricco di suggestioni e di fortunati esempi nella letteratura contemporanea, viene trattato, senza mai cadere nel didascalico, attraverso un linguaggio verbale e visivo divertente e ironico che nulla toglie alla scientificità dei problemi in questione.

In un gioco fantastico i quattro personaggi protagonisti dello spettacolo — Dinosauro, Mondo, Scienza, Replicante — quasi simbolo di un passato, presente e possibile futuro dell'uomo, si incontrano nell'universo e ripercorrono le tappe dell'evoluzione del mondo.

Tutti i temi, accennati o sviluppati nello spettacolo — dal big bang, alle mutazioni subite da ogni specie animale e vegetale per adattarsi alle via via mutanti condizioni ambientali; dalle ultime scoperte della scienza ai robot e ai replicanti, all'accelerazione evolutiva della storia dell'uomo; dall'infinitamente grande, l'universo, all'infinitamente piccolo, i quark — vengono proposti come stimolo, come un'ipotesi che consenta un lavoro articolato e profondo tra varie discipline rispetto a domande che tutti ci poniamo anche nel nostro quotidiano.

Oltre alle consuete tecniche del Teatro del Buratto, che vanno dall'attore al mimo, all'animazione su nero, in questo allestimento vengono impiegati anche filmati, che sottolineano e amplificano le azioni dei personaggi che hanno un segno divertente e fumettistico.

La scelta delle musiche parte da una ricerca fatta nel campo della musica colta, classica e contemporanea, che è parsa giustamente evocativa e adatta alle atmosfere e alle immagini dello spettacolo.

### Montecarlo, vetrina della televisione

ROMA — Con il mese di febbraio si apre ufficialmente la densa stagione degli appuntamenti internazionali dedicati all'universo radiotelevisivo nel mondo. L'onore di inaugurare quella che è ormai una serie di appuntamenti obbligati per gli addetti ai lavori della Tv (da Cannes a Londra, al Premio Italia, al Mifed di Milano) spetta, come sempre, al Festival internazionale di televisione che si svolgerà a Montecarlo nel Principato di Monaco, dal 4 al 15 febbraio prossimi. Giunta alla ventiseiesima edizione, la manifestazione conferma questo anno le sue sezioni istituzionali: un concorso per la «Fiction» (dall'8 al 14), uno per i programmi d'attualità (dal 10 al 14, il «Forum» intitolato alla «Nouvelles Images») organizzato di concerto con l'«Ina» (Istituto nazionale audiovisivi) parigino, il mercato internazionale del cinema, della tv e del video. Due giurie specializzate assegneranno i premi (le Ninfe d'oro e d'argento), mentre, tra i riconoscimenti non ufficiali, si segnala quello di 10 mila franchi (circa due milioni di lire) che il principe Ranieri affida al giudizio dei due presidenti delle giurie per premiare il programma che meglio tratti i temi della difesa della natura e dell'ambiente.

CON LE NUOVE MARIONETTE DI PODRECCA

## Un'Arcadia dolceamara sulle rive del Brenta

### Raffinato contenitore di musiche, idee e invenzioni sceniche



Scrivendo «L'Arcadia in Brenta», sicuramente Carlo Goldoni si sarà divertito e con lui Baldassarre Galuppi, compositore, al quale si deve la musica dell'opera. «L'Arcadia in Brenta» racconta infatti una storia dolce amara, quella di Fabrizio, vecchio nobile fasullo e squattrinato che Goldoni inserisce nella cornice di un'improbabile festa campestre.

Verde, acqua, ninfe, pastori: Arcadia insomma, ma sulle rive del Brenta e popolata di personaggi fortemente caratterizzati, uno stuolo di dame e cavalieri descritti con mano decisa e toni quasi da farsa, riesumando talvolta temi e motivi della Commedia dell'Arte.

L'opera di Goldoni-Galuppi è stata ripresa dal Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, che ne propone adesso una messa in scena particolare, affidata non ad attori in carne ed ossa ma a quelle magiche creature che sono le marionette.

La compagnia «I Nuovi di Podrecca», proseguendo nel percorso di rinnovamento iniziato qualche anno fa con «Il mondo della luna», è così ora ad un nuovo debutto.

A lavorare per questa messa in scena si ritrova lo staff artistico che ne ha determinato l'evoluzione: Francesco Macedonio per la regia, Sergio d'Osmo cui si devono le ideazioni sceniche, lo scultore Renzo Possenelli che ha realizzato le nuove marionette e Silvio Donati che ha composto gli arrangiamenti delle musiche di Galuppi. Un prezioso apporto viene dato dalla voce recitante di Aldo Reggiani e dal coro di voci bianche «Città di Trieste» diretto da Edda Calvano, che ha eseguito le parti cantate.

Un raffinatissimo contenitore di musiche, idee, invenzioni sceniche è stato creato apposta per queste marionette, simili a orientaleggianti creature della ceramica, che saranno mosse dal gruppo di animatori composto da «vecchi» maestri della compagnia di Podrecca, affiancati, come avveniva nelle botteghe artigiane di un tempo, dai giovani allievi, formatisi «sul campo» e alla scuola per marionettisti.

«L'Arcadia in Brenta, che nella prestigiosa tournée toccherà oltre 30 città tra Francia, Svizzera, Belgio, debutterà a Trieste e sarà «tenuto a battesimo» dal piccolo pubblico delle scuole cittadine. Da martedì 21 gennaio a mercoledì 29 lo spettacolo sarà in scena al Cristallo, che ne ospiterà ogni giorno una doppia rappresentazione alle ore 9 e alle 11.

Lunedì alle ore 19 è in programma un'anteprima dedicata in particolare agli insegnanti, e alla quale sarà presente l'intero cast artistico. L'ingresso sarà gratuito.

■ TEATRO TOSSE — Un'incursione nell'antica Grecia, sospesa tra realtà e finzione, ricorrendo a piene mani al bagaglio di un compagno di viaggio come Woody Allen. Questo il filo conduttore di «Deus ex machina», rappresentato in prima nazionale dalla Compagnia festa mobile al Teatro della Tosse di Genova.

DUE GRADITI RITORNI A RAIDUE E RETEQUATTRO

## Giallo su giallo ed è Charlie Chan

ROMA — Charlie Chan, il popolare detective cinese, torna su Raidue nella consueta collocazione della domenica mattina — all'1.40 circa — a partire dal 9 febbraio. In programma sei nuovi film inediti per l'Italia, e doppiati espressamente dalla Rai.

Il ciclo — a cura di Nedo Ivaldi, come i precedenti — mantiene il tradizionale titolo, «Charlie Chan: giallo su giallo», in quanto questi sei e ultimi film della fortunata serie cinematografica che aveva avuto inizio nel 1931, sono la naturale continuazione dei precedenti.

Realizzati tra il 1947 e il 1949 dalla Monogram, subentrata nel '42 alla Fox nella produzione della serie, presentano un nuovo interprete, l'attore americano Ronald Winters (nato a Boston nel 1904) che ha alle spalle un'intensa attività teatrale e radiofonica.

Gli altri interpreti di Charlie Chan sono stati Sidney Toler, scomparso nel 1947 e Warner Oland, morto un decennio prima, nel 1938.

Complessivamente, in un arco di tempo di diciotto anni, sono stati realizzati prima dalla Fox e poi dalla Monogram, ben 44 film che hanno come protagonista il saggio detective di Honolulu dall'intuito infallibile e prodigo di saggi proverbi orientali.

## *Newman sfidante senza paura*

ROMA — Domani alle 20.30 su Retequattro, prende il via una rassegna di cinque film dedicata ad un grande divo del cinema: Paul Newman. Inaugura in ciclo «Sfida senza paura», che segna anche l'esordio di Newman come regista.

Attore «evergreen» per eccellenza, nonostante gli anni e il sorgere di nuovi miti nel mondo del cinema, Paul Newman è sempre uno degli attori più ammirati ed apprezzati. Figura poliedrica, ha sempre avuto interessi che esulano dal mondo dello spettacolo, primo fra tutti la sua grande passione per le automobili ed i motori; ha partecipato infatti più volte a gare competitive, fra cui la 24 ore di Le Mans.

Lo stesso film «Indianapolis pista infernale» (che fa parte del ciclo) vede Newman nelle vesti di un pilota d'automobilismo.

Tra gli altri film del ciclo: «La lunga estate calda» (in onda il 27 gennaio) e «Il mio amore con Samantha» (3 febbraio), in cui Newman è protagonista con la moglie Joanne Woodward, e «Guerra amore e fuga».

■ TARKOVSKY — Il figlio e la suocera del regista Andrei Tarkovsky, secondo quanto riferito da fonti diplomatiche occidentali, hanno ricevuto l'autorizzazione a lasciare l'Unione Sovietica e raggiungeranno la Francia.

### Variazioni programmi Rai

**ROMA — Oggi su Raitre, nella rubrica «Tg3 diretta sportiva» andrà in onda un incontro di calcetto in sostituzione del rugby previsto da Rovigo.**

**Domani su Raidue dalle 9.55 alle 11.55 sarà trasmessa la telecronaca, da Pfronten, della Coppa del mondo di sci, slalom gigante femminile 1.a manche.**

**Su Raitre dalle 11.50 alle 12.20 andrà in onda da Aosta, una sintesi dei campionati italiani di pattinaggio artistico; dalle 13.55 alle 14.50, sarà trasmessa da Pfronten la seconda manche della Coppa del mondo di sci, slalom gigante femminile.**

IL COMMISSARIO CATTANI FA GIUSTIZIA

## Tra oggi e domani la «Piovra» se ne va

ROMA — Con una elevata «audience» si conclude (oggi e domani — Raiuno, ore 20.30) la «Piovra 2» di Florestano Vancini che, avvalendosi della collaborazione della storia di mafia e di droga precendentemente raccontata in Tv da Damiani, allo scopo di sensibilizzare l'opinione pubblica sulle dimensioni internazionali del fenomeno, senza esserselo riproposto, ma cedendo alla sua vena di autore, ha messo l'accento sui risvolti spettacolari della storia, soffermandosi, qua e là, su situazioni private, a cominciare dalla morte della bambina del commissario Cattani (Michele Placido).

Sullo sfondo l'arroganza di due famiglie di «boss» criminali che si combattono o si alleano.

Tra questi intrighi, una pseudo «love story» tra il commissario e una contessa siciliana implicata nei giri mafiosi (Florinda Bolkan): Cattani si serve della donna, e glielo confessa, come di uno strumento per fare giustizia.

«Giustizia è fatta!» direbbe Cayatte, poiché un «dossier» contenente pesanti accuse è finito nella mani del commissario, che può esigere la resa conti, sia pure pagando un grande scotto.

## «Fellini-day» per 1600 invitati eccellenti

**ROMA — Quello di martedì prossimo, per il mondo dello spettacolo italiano, sarà il «Fellini-day». Esattamente a una settimana di distanza dalla fastosa e molto intellettuale presentazione parigina, al Palais De Chaillot, dove il Gotha politico e artistico d'oltralpe ha regalato a «Ginger e Fred» applausi ammirati e affettuosi, il maestro riminese verrà celebrato in casa.**

**Martedì sera al Teatro Sistina di Roma sarà festa grande per quello che è stato già definito l'avvenimento dell'anno per il cinema italiano. Lo sforzo organizzativo per mettere in piedi una soirée da mille e 600 invitati eccellenti non è stato da poco.**

**La grande platea del Teatro Sistina ospiterà i nomi più famosi dello spettacolo italiano, da Sordi a Manfredi alla Vitti; della moda: Versace, Trussardi, Fendi, Valentino; della musica: Berio, Abbado, Nono, dell'arte: Guttuso e Manzù.**

**Ci saranno quattro ministri italiani, Lagorio, Gava, Darida e Altissimo e uno straniero, Melina Mercouri, responsabile del dicastero della cultura greco.**

**Per vedere «Ginger e Fred» Sean Connery lascerà il set del «Nome della rosa», il film che sta girando a Roma per la regia di Jean Jacques Annaud.**

**Allestita dalla Rai, che ha partecipato finanziariamente alla realizzazione di «Ginger e Fred» insieme al produttore Alberto Grimaldi e all'Ente gestione cinema — che tramite l'Istituto Luce distribuisce il film in Italia — la serata Fellini verrà trasmessa in diretta dalla televisione.**

**«Dalle 20.40 alle 21 su Rai uno — dice Saverio Barbati, capo ufficio stampa di Viale Mazzini — Gianni Minà ed Elisabetta Gardini saranno "inviati" al Sistina per interviste e curiosità prima che sullo schermo comincino a scorrere le immagini di "Ginger e Fred".**

**«Anche per la Rai — aggiunge Barbati, che ha curato personalmente per giorni e giorni i contatti con la stampa italiana e straniera in vista della serata — questa è un'occasione importante». Nonostante che le immagini dell'ultima opera del regista riminese, come noto, non siano tenere con la televisione. Anzi, il film, per ammissione dello stesso autore, è una satira velenosa e ironica della volgarità e dell'alienazione televisiva.**

**Giovedì prossimo, due giorni dopo l'anteprima nazionale, «Ginger e Fred» potrà essere visto da tutti. Il 24 gennaio infatti il film uscirà in 45 cinema italiani.**

### Una bimba per Olivia Newton-John

LOS ANGELES — La cantante e attrice Olivia Newton-John ha dato ieri alla luce a Los Angeles il suo primo figlio, una bimba del peso di 2 chili e 900 grammi, alla quale è stato dato il nome di Chloe. Lo ha annunciato l'agente pubblicitario della cantante.

La Newton-John (37 anni), australiana di nascita, nota soprattutto per le interpretazioni nei film «Grease» e «Xanadu», è sposata dal dicembre del 1984 con l'attore americano Matt Lattanzi (27 anni).

Puerpera e neonata — ha detto l'agente — stanno bene.

■ PREMIO FAVA-TEATRO — Il premio «Giuseppe Fava» per un testo teatrale sulla mafia, la corruzione e la violenza in Italia è stato assegnato a Gianfranco Rimondi per l'opera «Un giorno di novembre». La giuria, presieduta da Roberto Mazzucco, segretario dell'«Associazione italiana scrittori di teatro», ha inoltre segnalato i testi di Maricla Baggio, Pilar Castel.

### «La donna del lago» al Verdi

L'opera «La donna del lago» di Gioacchino Rossini nell'allestimento creato da Gae Aulenti per il Festival di Pesaro del 1981, andrà in scena a fine gennaio al «Verdi» di Trieste.

«La donna del lago», assente da più d'un secolo poiché è stata rappresentata per l'ultima volta al Comunale di Trieste nel 1860, è affidata alla direzione del maestro Maurizio Arena. Avrà quali interpreti principali Lella Cuberli, Lucia Valentini Terrani, Dalmacio Gonzales, Dano Raffanti e Luigi De Corato. La regia sarà affidata a Ugo Tessitore. La «prima» de «La donna del lago» andrà in scena venerdì 31 gennaio, con otto repliche a febbraio.

NON BASTA IL FESTIVAL DI SANREMO

## Un febbraio pieno di rock

*(Ca. M)* Febbraio, Festival di Sanremo ma non solo. Sono diverse, infatti, le tournée di artisti stranieri di richiamo che i manager annunciano per il mese prossimo, e che interessano anche la nostra regione e il vicino Veneto. Una delle più attese è sicuramente quella del «Simple Minds», che sulla scia del successo ottenuto con il nuovo album, «Once upon a time», arrivano in Italia il 3 febbraio a Bologna, il 4 a Reggio Emilia, il 5 e il 6 a Padova, il 7 a Modena e il 9 a Roma. Per il concerto di Padova, sono già in corso le prevendite dei biglietti anche a Trieste (da «Blitz Music», via di Roiano 5, tel. 422191) e a Udine (da Mofert), e il numero di tagliandi già venduti soprattutto nel capoluogo regionale dimostra l'interesse con cui il gruppo del cantante Jim Kerr è seguito dalle nostre parti.

Un altro gruppo in arrivo è quello dei «Blue Oyster Cult»: il 7 a Torino, l'11 a Milano, il 12 a Udine (si attende ancora conferma per questa data, ma comunque il concerto dovrebbe svolgersi al palasport Carnera), il 13 a Roma e il 14 a Bologna.

Una delle formazioni protagoniste dell'estate e dell'autunno scorsi sono stati sicuramente i «Simply Red», quelli di «Money too tight» e «Come to my head»: saranno in Italia il primo febbraio a Bologna, il 2 a Roma, il 3 a Firenze, il 4 a Milano e il 5 a Torino.

Attesa anche per i gallesi «Alarm»: suoneranno il 31 gennaio a Bologna, il primo a Roma e il 2 a Milano (al Rolling Stone).

I «Prefab Sprout» probabilmente saranno anche a Sanremo, ma il loro tour italiano è lungo: il 17 a Torino, il 18 a Milano, il 19 a Padova (per ora l'unica data nel Triveneto), il 21 a Roma, il 22 a Napoli, il 23 a Bari, il 25 a Firenze e il 26 a Bologna.

Gli «Psychedleic Furs» saranno nel nostro Paese dal 22 al 28 febbraio (l'unico concerto fissato per ora è quello del 24 a Roma).

Dalle voci che girano fra gli addetti ai lavori, queste tournée non sono che l'inizio: fra marzo e giugno, infatti, arriveranno in Italia Sade, Elton John, probabilmente Madonna, David Bowie, i Duran Duran.

■ TOKIOFEST — Con l'ambizione di diventare uno dei più importanti festival cinematografici dell'Asia e del Pacifico, e col proposito di collocarsi nella stagione autunnale, il festival di Tokio sta cominciando a preparare la sua seconda edizione.

## Erano schiavi così



**Domenica prossima 26 gennaio alle ore 15 andrà in onda su Raidue per il ciclo dedicato a Bette Davis: «Schiavo d'amore» di John Cromwell. Nella foto: Reginald Denny, Bette Davis e Leslie Howard**

Prime visioni

## «Silverado» di Lawrence Kasdan

**Regia: Lawrence Kasdan (Usa, 1985). Sceneggiatura Lawrence e Mark Kasdan. Attori: Kevin Kline, Scott Glenn, Kevin Costner, Danny Glover, Jon Kasdan, Rosanna Arquette, Rusty Meyers, Marvin J. McIntire, John Cleese, Brian Dennehy, Linda Hunt, Jeff Goldblum. Fotografia: John Bailey (technicolor). Musica: Bruce Broughton. Dolby Stereo. Durata: 135 minuti.**

* * *

La prima immagine, prima ancora dei titoli, si apre in ambiente buio dove scorgiamo una forma umana dormire. Rumori inabituali la svegliano e la mettono sul chi vive. La sparatoria non tarda a venire: l'uomo all'interno della baracca se la cava brillantemente, uccidendo uno dopo l'altro gli assalitori che non riescono nemmeno a penetrare nell'antro e a vederlo. Si apre finalmente la porta e il piccolo ambiente, chiuso e buio, lascia il posto ai grandi, luminosi spazi del West che non vedevamo più da tempo immemorabile. I titoli di testa possono partire.

Abbiamo descritto la sequenza, perché essa ci pare esprima la filosofia del film, la ragione per cui è stato fatto: recuperare un «teatro d'azione» scomparso da tempo. Il resto, quel che si racconta, è relativo. Tutto è subordinato a questo scenario naturale, sul quale si muovono i quattro protagonisti, i «Magnifici quattro» che, incontrandosi, perdendosi e ritrovandosi, viaggiano verso la cittadina di Silverado, dove si compiranno le loro fortune. Che cosa li muove verso Silverado? Il desiderio di raggiungere parenti già arrivati in quei paraggi (il tema della famiglia) e la voglia di vendicarsi di sanguinosi torti subiti.

La vendetta paga sempre, in tempi di «Rambo», così che i «Magnifici quattro», curando i loro interessi personali, favoriscono anche quelli della collettività in cui sono capitati, liberando i pionieri (piccoli allevatori e contadini) dalla ossessiva, cruenta presenza di odiosi proprietari terrieri. Ma la vendetta, è bene aggiungere, si compie in un clima gioioso, come nel «horse opera» delle origini, evitando sia la truce violenza dei «maccheroni western» che la malinconia perdente dei cosiddetti «western del crepuscolo». Kasdan, insomma, parte alla «conquista del West», come se si trattasse di una terra vergine, ancora da esplorare. E cerca di farlo con gli stilemi delle «guerre stellari», da lui sceneggiate. Ma, siccome durante il percorso deve arrendersi all'evidenza che tutto è stato già esplorato (detto e illustrato) in quelle contrade, passa alle citazioni: non tanto dello stile altrui (spesso inimitabile, quando si tratta di un Ford, di un Walsh o di un Hawks), quanto delle situazioni deputate del genere (i cosiddetti «topoi»).

Ci viene in mente un collage di western che un baldo giovane cineasta italiano, di cui ora ci sfugge il nome, preparò per i programmi sperimentali della Rai. Era un'assemblaggio di «Aopoi» desunti da un centinaio di film che, da soli, finivano per costituire un abbozzo di vicenda tradizionale, come si trattasse di una pellicola unica.

Ebbene, «Silverado» assomiglia a quei collages. Solo che non utilizza materiale già girato, bensì materiale per così dire fresco, costato 30 milioni di dollari o giù di lì, perché ormai i western, se si riprendesse a farli, costano quelle cifre, a meno che non si voglia ridurre gli esterni a una sorta di set per un «Kammerspiel», come usa il più parsimonioso Clint Eastwood (vedi «Il cavaliere pallido»). Ma il risultato finale non è molto diverso.

**Callisto Cosulich**

DISCHI NOVITA'

## Per non farsi dimenticare

«Fantastico» è stato archiviato in una pioggia di record, premi e milioni. Per farsi ricordare ha lasciato un album, che per ovvii motivi commerciali non poteva non essere dedicato ai giovani esordienti che hanno animato per tante settimane il fortunato programma televisivo di Pippo Baudo.

Il disco «Fantastico» (Fonit Cetra), quindi, è dedicato ai dodici ospiti speciali che sono apparsi, settimana dopo settimana, al Teatro delle Vittorie, cantando tutti dal vivo. La compilation che ne vien fuori è di ottima qualità, se non altro perché comprende alcuni dei maggiori protagonisti della musica leggera di casa nostra.

Si comincia con gli immortali Pooh («Per chi merita di più»), e si continua con l'accoppiata Amii Stewart & Mike Francis («Together», naturalmente...), con Edoardo Bennato («Zero in condotta»), con Fiorella Mannoia («Momento delicato»), con Enzo Jannacci («Son s'cioppa'a») e con Anna Oxa («Francesca»).

Nella seconda facciata apertura riservata a Claudio Baglioni (con un classico: «Amore bello»), e poi Milva («Lui»), Toni Esposito («As tu as»), Loredana Bertè («La tigre e il cantautore»), Gianni Morandi («Uno su mille») e Marcella Bella («Alla pari»).

* * *

La dance, ma non solo. Così saremmo tentati di sintetizzare il senso del primo album di un duo per metà inglese e per l'altra metà tedesco.

Stiamo parlando dei T.X.T., protagonisti l'estate scorsa di un successo a 45 giri intitolato «Girl's got a brand new toy», ai primi posti delle classifiche di vendita anche italiane.

Adesso Mark Jefferis e Markus Mohrl hanno realizzato il loro primo lavoro a 33 giri, intitolato «What about you?» (Cbs), che li conferma come uno dei gruppi più promettenti fra quelli emersi nell'anno passato. Come si diceva, dance ma non solo: i nove brani (fra cui anche il nuovo singolo, «Cold as ice») offrono infatti un buon campionario.

* * *

C'era una volta un cantautore, che non era più Rosalino Cellamare, ma non era ancora completamente Ron. Correva il 1979, e l'allora venticinquenne musicista di Garlasco se ne andava in tournée («Banana Republic») insieme a Dalla e De Gregori. Insieme agli stessi aveva composto una canzone, «I ragazzi italiani», unanimemente giudicata allora «in anticipo sui tempi». Quel brano adesso è stato rimissato, ed esce su un discomix (45 giri con le dimensioni di un 33) per la vecchia casa discografica di Ron, ovvero la «Spaghetti». Era e rimane una bella canzone, che allora quasi nessuno capì.

**Ca. M.**

Appuntamenti

### «Dentro o fora?»

Oggi alle 17, domenica prossima, e poi il 16 e il 23 febbraio la compagnia «I grembani» presenterà al teatro di S. Maria Maggiore la commedia dialettale «Dentro o fora?» di Gianfranco Gabrielli, regia dell'autore. L'ingresso è a libera offerta e il ricavato sarà devoluto al reparto cerebrolesi dell'ospedale «Burlo Garofolo».

### Ancora oggi Labiche-Augier

Ancora oggi al Teatro Cristallo alle 16.30 la Cooperativa dell'Atto presenta «La scuola dei cornuti» di Eugène Labiche ed Emile Augier, prima traduzione italiana di questo classico del vaudeville. La regia è di Marco Mete, gli interpreti sono Renato Campese, Roberto Antonelli, Marcello Mandò, Renata Zamengo.

### Ultima di «Carmen»

Con lo spettacolo di oggi delle ore 16 in turno di abbonamento G per ogni ordine di posti si chiude al Teatro Verdi la fortunata serie di spettacoli di «Carmen» con il Balletto Antonio Gades.

Si è trattato di un ciclo di dieci spettacoli dei quali otto, compresa anche la rappresentazione straordinaria riservata alla Regione, hanno registrato il tutto esaurito.

### Il coro Vox Julia alla S.d.c.

Domani sera con inizio alle ore 20.30 al Politeama Rossetti per la Società dei concerti il coro misto Vox Julia, diretto dalla prof. Sonia Magris Sirsen, presenterà un programma con composizioni di Marenzio, Monteverdi, da Venosa, Biancheri, Scarlatti e altri classici, nonché di Viozzi, Sofianopulo, Coral e Baumann.

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

### RAIUNO

**10.00** Pronto emergenza (1): «Viaggio turistico tutto compreso». Regia di Marcello Baldi.
**10.30** Il meraviglioso circo del mare: «La freccia avvelenata».
**11.00** Dalla cappella Paladina in Palermo: Santa messa in rito greco-bizantino. Regia di Attilio Monge.
**11.55** Segni del tempo. Settimanale di attualità religiosa. Conduce in studio Gianni Lucarini. Regia di Giampaolo Spagnesi.
**12.15** Linea verde. A cura di Federico Fazzuoli. Regia di Vito Minore.
**13.00** Tg l'una. Quasi un rotocalco per la domenica. A cura di Alfredo Ferruzza. Regia di Luciana Veschi.
**13.30** Tg 1 Notizie.
**13.55** Toto-Tv Radiocorriere. Gioco con Paolo Valenti e Maria Giovanna Elmi.
**14.00** Domenica in... Condotta da Mino Damato con Elisabetta Gardini e con Massimo Lopez, Anna Marchesini e Tullio Solenghi. Un programma di Giorgio Calabrese, Mino Damato, Michele Guardi, Grazia Zanda. Regia di Leone Mancini. Cronache e avvenimenti sportivi a cura di Paolo Valenti.
**14.20** Domenica in... Notizie sport.
**15.20** Domenica in... Notizie sport.
**15.30** Domenica in... Discoring '85-'86 di Antonello Caprino. Regia di Francesco Bosermann.
**16.20** Domenica in... Notizie sport.
**17.50** Domenica in... Campionato italiano di calcio. Sintesi di un tempo di una partita di serie B.
**18.20** 90.o minuto.
**18.40** Domenica in... studio.
**19.55** Che tempo fa.
**20.00** Telegiornale.
**20.30** La Rai presenta: «La piovra 2» (4.a puntata). Un film in cinque puntate. Scritto da Ennio De Concini. Diretto da Florestano Vancini. Con Michele Placido e Florinda Bolkan e con Martin Balsam, Sergio Fantoni, Lara Wendel, Victor Cavallo, François Perier. — La rottura tra l'associazione di Laudeo e Cannito e il gruppo criminale di Terrasini è ormai definitiva. Corrado e Ferretti decidono di inserirsi nella spaccatura fra i due gruppi alimentandone la guerra, con la speranza di portare alla luce tutta la trama occulta. Corrado si guadagna la fiducia sia di Cannito sia di Terrasini di modo che entrambi siano convinti di averlo come loro alleato. Continua nel frattempo a sfruttare la sua torbida relazione con Olga Camastra, carpendole preziose notizie. Corrado scopre così che Terrasini ha ingaggiato un ambiguo giornalista per rendere inoffensivo Cannito ricattandolo attraverso la pubblicazione di un opuscolo scandalistico.
**22.10** La domenica sportiva. Cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata.
**23.25** Tg 1 Notte - Che tempo fa.
**23.35** Musicanotte. Concerto per un giorno di festa. Un programma a cura di Pino De Vito. A. Borodin: Danze Polovesiane da «Il principe Igor». S. Rachmaninov. Orchestra e coro di Torino della Rai diretti da Kari Martin. Pianista Nikita Magaloff. Regia di Gianni Casalino.

### RAIDUE

**9.45** Il solista e l'orchestra. Violinista Isaac Stern. Krzysztoff Penderecky: Concerto per il violino. Minnesota Orchestra diretta da Stanislaw Strowaczewsky. Regia di Paul Salinger.
**10.30** Eurovisione. Austria, Kitzbuehel: Sci, Coppa del mondo, slalom speciale maschile (1.a manche).
**11.40** Matinée, al cinema di domenica. Piccola grande star (XVII): «SUSANNA E GIUBBE ROSSE» (1939), film. Regia di William A. Seiter. Con Shirley Temple, Randolph Scott, Margaret Lockwood.
**13.00** Tg 2 Ore tredici.
**13.25** Tg 2 I consigli del medico. A cura di Luciano Onder.
**13.30** Piccoli fans. Programma di Sandra Milo e Sylvia Del Papa. Conduce Sandra Milo.
**15.00** Bette Davis: l'orgoglio di essere diva (II): «20.000 ANNI A SING SING» (1937), film. Regia di Michael Curtiz. Con Spencer Tracy, Bette Davis.
**16.20** Tg 2 Studio-stadio. Collegamenti con i campi di calcio, a cura della redazione sportiva del Tg 2 con il sistema «Telebeam» - Eurovisione. Austria, Kitzbuehel: Sci, Coppa del mondo, slalom speciale maschile (1.a e 2.a manche) - Germania Ovest, Oberstaufen: Sci, Coppa del mondo, slalom gigante femminile (sintesi 1.a e 2.a manche) - Da Volpiano: atletica leggera, cross nazionale.
**17.50** Le strade di San Francisco, telefilm: «Uccello da preda», con Karl Malden e Michael Douglas.
**18.40** Tg 2 Gol flash.
**18.50** Campionato di calcio. Cronaca registrata di un tempo di serie A.
**19.45** Meteo 2.
**19.50** Tg 2 Telegiornale.
**20.00** Tg 2 Domenica sprint. Fatti e personaggi della giornata sportiva.
**20.30** «U-Boot 96» (2.a ed ultima puntata). Dal romanzo di Lothar Buchleim. Con Jorgen Prochnow. Regia di Wolfgang Petersen.
**21.50** Tg 2 Stasera.
**22.00** Mixer. Il piacere di sapere di più. Di Aldo Bruno e Giovanni Minoli. Collaborazione di Giorgio Montefoschi. Regia di Sergio Spina.
**22.55** Tg 2 Trentatré. Settimanale di medicina di L. Onder.
**23.25** Dse. Animali da salvare: La trappola del ragno, di Colin Willock (2.a parte).
**23.55** Tg 2 Stanotte.

### RAITRE

**11.25** Girofestival '85: Special Lucia Cassini, con Sergio Leonardi. Regia di M. R. La Morgia.
**11.55** Da Roma: Dancemania, di Gianni Naso. Regia di A. A. Moretti (5.a puntata).
**12.55** Eurovisione. Austria, Kitzbuehel: Sci, Coppa del mondo, slalom speciale maschile (2.a manche).
**13.25** Il quartetto Cetra: «Era bello sognar». Regia di Gennaro Magliulo (1.a puntata).
**14.25** Tg 3 Diretta sportiva. Da Rovigo: rugby, Italia-Spagna.
**16.30** «IL PRINCIPE CORAGGIOSO» (1954) film. Regia di H. Hathaway.
**18.10** Domenica gol, di Aldo Biscardi. Segue una edizione speciale per la finale del Master di tennis da New York.
**19.00** Tg 3.
**19.20** Sport regione. La giornata sportiva regione per regione.
**19.35** Domenica gol.
**21.30** Dse: Il bambino degli anni '90 (2.a puntata). Provocatore prima di nascere. Di Claudia De Seta e Michela D'Agata.
**22.05** Tg 3.
**22.20** Campionato di calcio di serie A.
**23.15** Rockline: il meglio della Hit parade inglese.

### ITALIA 1

**14.00** Musicale: Deejay television, a cura della Deejay gang.
**16.00** Rubrica: Domenica sport. Avvenimenti sportivi internazionali.
**18.00** Telefilm: «Sanford and son».
**18.30** Cartone animato: Lucky Luke - La ballata dei Dalton.
**20.00** Cartone animato: Occhi di gatto - Preda e cacciatore.
**20.30** Spettacolo: «Il meglio di Drive in» n. 3, con Enrico Beruschi, Gianfranco D'Angelo, Ezio Greggio, Lory Del Santo.
**22.30** Ridere per ridere. Film: «L'ULTIMA FOLLIA DI MEL BROOKS» con Mel Brooks e Marty Feldman. Regia di Mel Brooks (1976), comico.
**0.15** Telefilm Cannon: «Una casa in riva al mare».
**1.15** Telefilm Strike force: «Umiliazione».

### TELEQUATTRO (Collegata a Italia 1)

**12.00** Tv market, mercatino della domenica.
**18.30** Robe da matti.
**19.30** Telequattro sport. In studio Guerrino Bernardis.
**22.30** Telequattro sport notte. In studio Marco Luchetta.

### TELEPADOVA

**14.00** Sceneggiato: «Evita Peron» con Faye Dunaway.
**16.00** Telefilm: «Dottor John».
**17.00** Telefilm: «L'incredibile Hulk».
**18.00** Cartoni animati.
**20.30** Film: «BIANCHI CAVALLI D'AGOSTO». Regia di Raimondo Del Balzo. Con Jean Seberg, Frederick Stafford e Ciccio Ingrassia (1975); dramma.
**22.30** Fuorigioco, settimanale sportivo in diretta dallo studio condotto da Gildo Fattori e G. P. Bellomo. Regia di S. Massarotto.
**23.30** Telefilm: «Spazio 1999».
**0.30** Telefilm: «Chips».

### TVM

**18.00** Film: «SIGNORINE NON GUARDATE I MARINAI».
**19.25** Telefilm: «Famiglia Smith».
**19.50** Cartoni animati.
**20.30** Film: «LI CHIAMAVANO I TRE MOSCHETTIERI».
**22.00** Telefilm: «Padre e figlio».
**22.50** Film: «GATTA IN CALORE».

### CANALE 5

**10.10** Telefilm Mama Malone: «Maccheroni ripieni».
**10.40** «Anteprima», programmi per sette sere.
**11.25** Musicale: Superclassifica show.
**12.20** Informazione: Punto 7. Dibattito su argomenti di attualità condotto da Arrigo Levi.
**13.30** «Buona domenica», programma condotto da Maurizio Costanzo.
**14.30** Situation comedy: «Orazio».
**15.00** In studio.
**17.00** «Forum», con Catherine Spaak.
**17.30** In studio.
**19.00** Telefilm Dalle 9 alle 5: «La terribile salamandra».
**19.30** In studio.
**20.30** Telefilm: «Dinasty» (riassunti).
**22.30** «Monitor», settimanale di attualità curato e condotto da Guglielmo Zucconi.
**23.20** Informazione: Punto 7. Dibattito su argomenti di attualità condotto da Arrigo Levi (replica).
**0.30** Telefilm Sceriffo a New York: «Razziatori nel Colorado» (prima e seconda parte).

### ANTENNA-TMC

**16.30** Cartoni animati.
**17.00** In Eurovisione da Kitzbuehel (Austria): Sci, Coppa del mondo, gara maschile. In Eurovisione da Oberstaufen (Germania Ovest): Sci, Coppa del mondo, slalom gigante femminile.
**18.00** Oroscopo di domani - Notizie flash Tmc - Bollettino meteo.
**18.30** In Mondovisione e in diretta da New York: Tennis, Torneo internazionale «Master di New York», finale - Al termine: Documentario La vita sulla terra - Bollettino meteo.

### VIDEOFRIULI

**11.30** Wanna Marchi, proposte commerciali.
**12.30** Lo smeraldo, proposte commerciali.
**13.15** Dal corpo allo spirito, rubrica religiosa.
**13.30** Cartoni animati.
**14.00** «LA PIONIERA», film.
**15.30** «Mariana il diritto di nascere», telenovela.
**17.30** Cartoni animati.
**19.00** «Mariana il diritto di nascere», telenovela.
**19.30** Vetrina sport.
**20.00** Telefilm.
**20.30** «L'AMORE PIÙ GRANDE», film.
**22.15** «IL SOLE NEL CUORE», film.
**24.00** «ANONIMA CUORI SOLITARI», film.

### RETEQUATTRO

**10.00** Film: «I MOSCHETTIERI DEL MARE» con Anna Maria Pierangeli e Robert Alda. Regia di Steno (1961), avventura.
**12.00** Telefilm Detective per amore: «Addio Sara».
**13.00** Muppet show: «Milton Berle».
**13.30** Documentario: «Il mondo intorno a noi».
**14.00** Telefilm Amici per la pelle: «La nuova moglie di papà».
**15.00** Telefilm: «I Ropers» (replica).
**15.30** Film: «IL BACIO DI MEZZANOTTE» con Kathryn Grayson e Mario Lanza. Regia di Norman Taurog (1949), colore.
**17.30** Film: «IL RITORNO DEL GLADIATORE PIÙ FORTE DEL MONDO» con Brad Harris e John Barracuda. Regia di Adalberto Albertini (1971), colore.
**19.10** Retequattro per voi, anteprima dei programmi della settimana condotta da Cinzia Lenzi.
**19.30** Telefilm New York New York: «Uno scomodo ostaggio».
**20.30** «W le donne», gara spettacolo condotta da Andrea Giordana e Amanda Lear con la partecipazione di Maurizio Micheli.
**23.00** «Cinema e Co.», rotocalco settimanale di cinema.
**23.30** Film: «IL TALLONE DI ACHILLE» con Tino Scotti, Tamara Lee, Paolo Stoppa. Regia di Mario Amendola e Ruggero Maccari (1952), comico.
**1.20** Telefilm Agenzia Uncle: «Il prigioniero».

### BARBARA

**9.30** «Sesto senso», telefilm.
**10.30** Barbara allo specchio, rotocalco del mattino.
**12.30** Vetrina in tv.
**15.00** «La squadra dei sortilegi», telefilm.
**15.30** Vetrina in tv.
**20.00** «Ellery Queen», telefilm.
**21.00** Telefilm.
**22.00** Vetrina in tv.
**24.00** Telefilm.

### PORDENONE

**17.05** «Skyway», sceneggiato.
**17.30** «Il mondo di Joe», telefilm.
**18.00** Pallavolo: Pallavolo Ravenna-Arrital Cucine.
**19.30** Tpn Cronache.
**20.00** Basket: Scavolini Pesaro-Napoli.
**21.00** «Skyway», sceneggiato.
**22.00** Tpn Cronache.
**22.40** «Hazell», telefilm.
**23.40** «INDIO BLACK», film avventure.

### telefriuli

**9.58** Buongiorno Friuli.
**10.00** È tempo di artigianato, rubrica.
**10.30** Regione verde, rubrica.
**11.00** Sì o no, proposte commerciali.
**13.30** Speciale discoteca.
**14.00** Joibe furlane, programma a giochi.
**15.30** Classe mista, varietà.
**17.00** Gtx music.
**18.30** Il sindaco e la sua gente.
**19.30** Telefriuli sport.
**20.30** «UNO STRANO TIPO», film.
**22.30** «NON SCOMMETTERE LA TESTA CON IL DIAVOLO», film - Gtx music.
**1.00** Buonanotte Friuli.

### TELECAPODISTRIA

**14.15** Sci: Kitzbuehel, Coppa del mondo di sci alpino.
**15.00** Dario Diviacchi.
**16.30** Cartoni animati.
**17.30** «La grande barriera», telefilm.
**18.00** «Brothers and sisters», telefilm.
**18.30** «L'avventura delle piante», documentario.
**19.00** Cineteca.
**19.30** «Kugy», sceneggiato (2.a puntata).
**20.30** «Doppio gioco a San Francisco», telefilm.
**21.35** Tatort: «Sul luogo del delitto», telefilm.
**23.15** «Premi Nobel», telefilm.
**23.45** Serbi a Trieste, civiltà e cultura serba a Trieste attraverso i secoli.

## PROGRAMMI RADIO

**RADIOUNO**
Giornali radio: 8, 10.13, 13, 19, 23.23. Onda verde viene trasmessa alle ore 6.57, 7.57, 10.10, 10.57, 12.57, 16.57, 18.57, 21.10, 23.20. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Aci. 6: Il guastafeste, con Silvio Spaccesi; 7.30: Culto evangelico; 8.30: Mirror; 8.40: Gr1 copertina; 8.50: La nostra terra; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: La santa messa; 10.16: Varietà, varietà con Paolo Panelli; 11.58: Le piace la radio?; 13.52: Anteprima di Sotto tiro; 13.58: Onda verde Europa; 14: Sotto tiro; 14.30, 16.30: Carta bianca stereo; 15.22: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.20: Gr1 sport tutto basket; 19.20: Ascolta, si fa sera; 19.25: Punto d'inco o; 20: La musica italiana nella letteratura straniera; 20.30: Stagione lirica di Radiouno: «Wozzeck», opera in 3 atti di Alban Berg, nell'intervallo (21.13) Saper dovreste: quiz di L. Lironi; 22.30: Il suo regno per un cavallo: Maria Malibran.

**STEREOUNO**
14.30: Carta bianca stereo; 15.22: Tutto il calcio minuto per minuto; 16.57, 18.57, 23.20: Onda verde; 18.20: Gr1 sport tutto basket; 19: Gr1 sera; 20.32, 23.59: Stereobig domenica; 20.30, 21.30: Gr1 in breve, Onda verde notizie; 23.20: Gr1 ultima edizione.

**RADIODUE**
Giornali radio: 6.30, 7.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.20, 16.23, 18.30, 19.30, 22.30. 6: Il pesce fuor d'acqua, di Massimo Oldoni; 6.05: I titoli del Gr2; 7: Bollettino del mare; 8: Radiodue presenta: Sintesi quotidiana dei programmi proposta da Rosy Mittiga; 8.15: Oggi è domenica, rubrica religiosa; 8.45: Una voce poco fa, di Sandro Bolchi; 9.35: Il girasole; 11: L'uomo della domenica: Carlo Bonetti; 12: Gr2 anteprima sport; 12.15: Mille e una canzone; 12.45: Hit parade; 14: Programmi regionali, Gr2 e Onda verde regione; 14.30, 16.30: Domenica sport; 15.22, 17.15: Stereosport; 20: Momenti musicali; 21: Le città sonore, con Alvise Sapori; 21.30: Lo specchio del cielo di P.F. Listri; 22.30: Bollettino del mare; 22.50: Buonanotte Europa, uno scrittore e la sua terra, Pietro Scoppola: Roma città aperta.

**STEREODUE**
14.30, 16.30: Domenica sport; 15.20: Gr2 notizie; 15.22: Stereosport in diretta dai campi e dagli stadi con ospiti, giochi, musica e personaggi; 16.23, 18.20: Gr2 notizie, Bollettino del mare; 19.30: Gr2 Radiosera; 20, 23.59: Fm musica; 21: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Disconovità; 23.30: Radionotte.

**RADIOTRE**
Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 19, 20.45. 6: Preludio; 6.35, 8.30: Concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 10.30: Dal «Sistina» di Roma, i concerti Italcable, pianista Roberto Cappello; 11.48: Tre A; 12: Uomini e profeti; 12.30: Viaggio di ritorno, a cura di Grazia Levi; 14: Antologia di Radiotre; 18: Una stagione alla Scala: Un re in ascolto, di Italo Calvino, musica di Luciano Berio; 20.05: Un concerto barocco; 21: Rassegna delle riviste: Arte; 21.10: Dal conservatorio «Giuseppe Verdi» i concerti di Milano, direttore Gary Bertini; 22.25: Psicoanalisi e metodo scientifico; 23: Il jazz.

**STEREONOTTE**
Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 4.45: Il giornale dall'Italia e Notturno italiano.

**RADIO REGIONALE**
8.40: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 8.50: Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del F.V.G.; 9.15: Santa Messa; 12: Le favolose sorelle Marchisio (1); 12.35: Giornale radio del F.V.G.; 13.39: Oggi negli stadi; 19.35: Giornale radio del F.V.G.
**Programmi per gli italiani in Istria:** 14.30: Le favolose sorelle Marchisio (1) (replica); 15: Nazioni vicine (replica); 15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive.
**Programmi in lingua slovena:** 8: Segnale orario - Gr; 8.30: La canzone slovena; 9: S. Messa dalla chiesa dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Mosaico musicale; 10.30: Teatro dei ragazzi: «Cancellar scrivendo»; 11.45: Mosaico musicale; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Settimanale degli agricoltori; 12.30: Mosaico musicale; 13: Gr - Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: Le campane del Natisone; 14.40: In prima replica: «L'eterno nostro divagar in questo mondo»; 15.25: Musica e sport e riprese di avvenimenti culturali; 19: Segnale orario - Gr e I programmi di domani.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI


Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia
TEATRO CRISTALLO
Dal 21 al 29 gennaio 1986
LA COMPAGNIA «I NUOVI DI PODRECCA» presenta:
«L'Arcadia in Brenta»
di Carlo Goldoni
musiche di Baldassarre Galuppi; regia di Francesco Macedonio; ideazioni sceniche di Sergio d'Osmo; arrangiamenti musicali di Silvio Donati; realizzazione marionette Renzo Possenelli;
con la voce recitante di Aldo Reggiani; il Coro Voci Bianche della Città di Trieste diretto da Edda Calvano
Repliche per le scuole ore 9 e ore 11
Lunedì 20 gennaio ore 19 anteprima per insegnanti (ingresso libero)
Prenotazioni e informazioni: Teatro Stabile del F.V.G. telefono 567201

LUMIERE FICE
oggi i robot domani i cacciatori di androidi
HARRISON FORD
BLADE RUNNER

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE
21-22 gennaio - Ore 20.30
Compagnia Renzo Giovampietro
IL GOVERNO DI VERRE
regia di Renzo Giovampietro
Prevendita alla Cassa del Teatro ore 10-12 - 17-19


**TEATRO COMUNALE G. VERDI.** Oggi alle 16 ultima (turni G) di «Carmen» con il Balletto Antonio Gades. Biglietteria del teatro. In preparazione «La donna del lago» di G. Rossini.
**TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 16 «1ª domenica» (durata ore 3). La Compagnia del Teatro Eliseo presenta Rossella Falk-Umberto Orsini in «Miele selvatico» di Michael Frayn, tratto da «Platonov» di A. Cechov. Regia di Gabriele Lavia. In abbonamento: tagliando 6. Prevendita: Biglietteria Centrale di Galleria Protti.
**TEATRO CRISTALLO.** Domani alle ore 19 il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia - Compagnia «I Nuovi di Podrecca» presenta «L'Arcadia in Brenta» di Carlo Goldoni, musiche di Baldassarre Galuppi, regia di Francesco Macedonio, ideazioni sceniche di Sergio d'Osmo, arrangiamenti musicali di Silvio Donati, realizzatore marionette Renzo Possenelli con la voce recitante di Aldo Reggiani, il Coro Voci bianche della Città di Trieste diretto da Edda Calvano. Anteprima per insegnanti (ingresso libero).
**TEATRO CRISTALLO.** Ancora oggi alle 16.30 la Cooperativa dell'Atto presenta «La scuola dei cornuti» di Eugène Labiche ed Emile Augier. Regia di Marco Mete.
**LA CAPPELLA ALL'ARISTON.** Stamani alle 11 per il ciclo «I registi indipendenti americani»: «The Return of the Seacaucus Seven» di John Sayles, il capolavoro dell'autore di «Lianna». Sottotitoli italiani. Ingresso L. 4000.

**ARISTON.** Ore 16, 18.05, 22.15: «Tangos - L'esilio di Gardel» di Fernando Solanas, con Marie Laforêt, Philippe Léotard, Miguel Angel Sola, Marina Vlady, Georges Wilson e il balletto Nucleo Danza. Musiche di Astor Piazzolla. Gran Premio Speciale della Giuria alla Mostra di Venezia '85. Ore 20.10: omaggio ad Antonio Gades, con la presentazione del film di Carlos Saura «Bodas de sangre», interpretato da Antonio Gades e Cristina Hoyos. Ore 21.20: incontro del pubblico con Antonio Gades e la sua compagnia. Ore 22.15: replica di «Tangos».
**EDEN.** 15.30, ult. 21 (chiusura cassa 22.15): Due films primi nelle superclassifiche hard-core internazionali; 1.o film: «Calde mogli di provincia». 2.o film: «Sex college». Severam. v. m. 18. Prezzi normali.
**EXCELSIOR MULTISALA.** 16, 18, 20, ult. 22.15: «Sono un fenomeno paranormale» con Alberto Sordi. Risate a più non posso con un Albertone vecchia maniera in una storia dai risvolti fantastici.


Una grande «prima» all'ARISTON
FESTIVAL DI VENEZIA 1985
GRAN PREMIO SPECIALE DELLA GIURIA
TANGOS
L'EXIL DE GARDEL

MARIE LAFORÊT / PHILIPPE LÉOTARD
MIGUEL ANGEL SOLA
MARINA VLADY / GEORGES WILSON
Regia di FERNANDO E. SOLANAS

ALCIONE Tel. 304832
MARIA'S LOVERS
con NASTASSIA KINSKI e JOHN SAVAGE


**SALA AZZURRA.** 15.45, 17.30, 19.40, 21.45. Le feste continuano con il film più bello di Natale: «Tutta colpa del paradiso» con una coppia straordinaria: Ornella Muti strepitosa e Francesco Nuti simpaticissimo.
**FENICE.** 15.30, 17, 18.45, 20.30, 22.15: Arnold Schwarzenegger è il formidabile interprete di «Commando». Se ti è piaciuto «Rambo» ti piacerà anche questo nuovo eroe.
**GRATTACIELO.** 15.30 ult. 22.15. La Columbia Pictures presenta il suo più grande film «Silverado» di Laurence Kasdan con Kevin Kline, Scott Glenn, Rosanna Arquett, L. Hunt.
**MIGNON.** 15, ult. 22: «La carica dei 101» di Walt Disney. La strenna di Natale per tutta la famiglia. Ultimi giorni.
**NAZIONALE 1.** 15, 16.40, 18.30, 20.15, 22.15: «Rambo 2 - La vendetta» con Sylvester Stallone. In Superdolby stereo.
**NAZIONALE 2.** 15.30, 17.40, 19.50, 22: «I Goonies» il nuovo successo di S. Spielberg. Ultimo definitivo giorno.
**NAZIONALE 3.** 15.15, 17.30, 19.45, 22: «Mary Poppins», il capolavoro di Walt Disney da vedere e rivedere.
**MATTINATE DISNEY.** Oggi alle 10.30: al **NAZIONALE 1**: «Mary Poppins», ingresso 6000-4000. Al **NAZIONALE 3** alle 10 e 11.30: «Paperino & C. nel Far West», ingresso 1500.

**CAPITOL.** 15.30: A eccezionale richiesta proseguono le repliche dell'ottimo, divertentissimo technicolor «Cocoon» («L'energia dell'universo»). Ultimi giorni.
**VITTORIO VENETO.** 15.30, 17.05, 18.40, 20.20, 22: «Miranda» un film di Tino Brass con Serena Grandi, Andrea Occhipinti, Franco Interlenghi. La chiave ha aperto la porta «Miranda» la spalanca. V. m. 18.

**ALCIONE.** Tel. 304832. 16, 18, 20, 22.10: «Maria's Lovers» di Konchalowky con Nastassia Kinski e John Savage. Un film che coinvolge profondamente il pubblico sotto il profilo emotivo e che raggiunge le vette dell'arte cinematografica. V.m. 14.
**LUMIERE FICE** (Telef. 820530). Ore 16, 18, 20, 22: Un film eccezionale: «Blade Runner» di Ridley Scott con Harrison Ford.

### Alan Pakula vince il festival di Avoriaz

AVORIAZ — «Dream Lover» del regista americano Alan Pakula ha vinto il gran premio del 14.o festival cinematografico di Avoriaz.

L'ultimo film dell'autore di «Una squillo per l'ispettore Klute» racconta la storia di una ragazza, interpretata da Kristy Mc Nichol, che continua a ricordare nei suoi sogni un'aggressione di cui è stata vittima.


BALLO
LISCIO ROCK BOOGIE SUDAMERICANI E DANZA MODERNA
Adesione e corso completo da
L. 75.000
Iscrizioni: SCUOLA POPOLARE Via Valdirivo 30, III p., tel. 69221
ORARIO: 16.30 - 20


**LUMIERE SPECIALE BAMBINI.** Oggi ore 10 e 11.30: I meravigliosi cartoni animati di Walt Disney.
**RADIO.** 15.30, 21.30: «Superporno story» film a luce rossa dai forti amori. Viet. sev. min. anni 18.

**MONFALCONE**
**EXCELSIOR.** 14: «Joan Lui» con Adriano Celentano e Claudia Mori.

**TEATRO COMUNALE.** «Ballando con uno sconosciuto» di Mike Newell, con Miranda Richardson, Rupert Everett, Jan Holm. Premio film Jeunesse al Festival di Cannes 1985. Inizio spettacoli ore 16, 18, 20, 22.

**PALMANOVA**
**GARIBALDI.** 16: «Lorna una bocca in calore». V.m. 18 anni.
**ITALIA.** 16: «Indiana Jones: Il tempio maledetto».

**GORIZIA**
**CORSO.** 15.15, 22: «Commando». V.m. 18 anni.
**VERDI.** 15.30, 22: «Sono un fenomeno paranormale» con Alberto Sordi.
**VITTORIA.** 15.15, 22: «Miranda». V.m. 18 anni.

**CORMONS**
**COMUNALE** 15, 19: «C'era una volta in America».

### Van Wood
## OROSCOPO DI OGGI



Sarete tentati di acquistare oggetti belli ma inutili; soprassedete. In serata incontri piacevoli e vantaggiosi per i vostri progetti.



La congiunzione Sole-Venere vi dispenserà a piene mani le quattro A, cioè Amore, Affetto, Amicizia ed Arte: approfittatene.



Giove vi renderà la giornata vivace in compagnia di amici molto spensierati ed affettuosi. Siate prudenti nella guida.



L'ottimismo spesso aiuta a superare le difficoltà che sembrano magari insormontabili; abbiate più fiducia negli altri.



Venere, amica, allieterà la vostra domenica qualunque cosa desideriate fare. Attenti a non prendere un raffreddore; copritevi bene.



L'intelligenza — l'originalità delle vostre iniziative fanno nascere intorno a voi ammirazione e consenso. Una serata felice.



Il sole con Venere vi riempirà di energia e di benessere. Giorno perciò sereno sia per quanto riguarda il lavoro che la famiglia.



Le persone che vi circondano saranno molto disponibili nei vostri confronti; riceverete amore, affetto e stima da tutti.



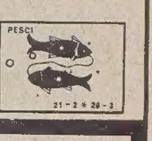
Mettete da parte i problemi e occupatevi degli aspetti più piacevoli della vita senza lesinare le spese anche per oggetti preziosi.



Giornata ideale per coronare le vostre ambizioni e per perseguire le vostre mete senza indugio. Attenti anche ai raffreddori.



Oggi sarà un giorno sì soprattutto per la vostra predisposizione all'ottimismo e alla disponibilità verso gli altri.

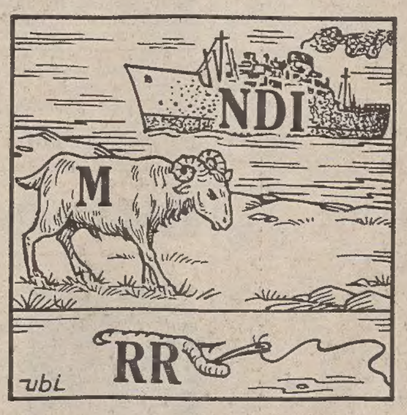


Una donna o una persona del mondo dell'arte vi favorirà creando presupposti vantaggiosi per il vostro futuro.



Electrolux
VIA ROSSETTI 22/A TEL. 750245 TRIESTE
MESE DEL RINNOVO DELL'ASPIRAPOLVERE
Valutazione massima dell'usato


### REBUS (Frase: 4, 1, 5, 10)
IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»




**Soluzione del rebus pubblicato ieri**
Sci O; C chiatte; N denti = sciocchi attendenti.

## RISTORANTI E RITROVI

**RISTORANTE ALLA STAZIONE MUGGIA**
Chiuso per ferie. Riapre il 25 gennaio.

**LA GROLLA - PROSECCO**
19 portate lire 22.000. Tel. 225216.

**LUCIANO BRONZI ALL'ORLANDO'S CLUB**
Domenica Discoteca-Cabaret. Tel. 275206.

**VALENTINIS CLUB - MONFALCONE**
Oggi pomeriggio discoteca dalle 15 con i migliori d.j. e direttamente dall'Altro Mondo Studios «The Creatures» in concerto. Tel. 0481/470443.

**VALENTINIS CLUB - MONFALCONE**
Questa sera l'orchestra I Gelmetti. Discoteca con i migliori d.j. Tel. 0481/470443.

**RISTORANTE FERNETTI - TEL. 211460**
Veglione di Carnevale. Prenotazioni.

**BINGO PARTY**
Giovedì 23 nella discoteca Orlando's club esibizione del cantautore Fabrizio Urbani. Conduce Fulvio Marion. Tel. 275206.

**Mercoledì «chitarra party» al Princeps**
Piano-bar. Le voci, le chitarre di: Toni Damiani, Fabio Vattovani, Roberto Cerne. Serata inaugurale con invito.

**DISCO CLUB PARADISO**
Pomeriggio ore 15, stasera dalle 20.

**IL GELATIERE 1 - IL GELATIERE 2**
Riaprono mercoledì 2.2 via Giulia 69, viale Ippodromo 12.

**BIG BEN CLUB**
Oggi pomeriggio danzante. Inizio ore 15.30.


Com. Com. 28.12.85
biancheria
Vito Bombacigno
Trieste - Via Battisti 20
FIERA DEL BIANCO
con sconti dal 10% al 50%

# PANDA SUPERNOVA

## LA NUOVA STELLA NELLA COSTELLAZIONE FIRE




*Una nuova stella viene a illuminare l'universo automobilistico. È Panda Supernova. Una Panda superiore. Una Panda tutta nuova dal motore alle sospensioni, dalla ricchezza di contenuto tecnico alla raffinatezza di gusto estetico. Grazie al nuovo motore Fire 750 4 cilindri, un propulsore d'avanguardia che nasce espressamente per lei, Panda Supernova brilla di luce straordinaria nelle prestazioni e nell'esemplare sobrietà di consumi. I suoi 125 km/h seducono quanto i suoi 22 km/litro.* Elasticità, pienezza, grinta, silenziosità. La rivoluzione del Fire trasforma la Panda. La sofisticata sospensione posteriore a omega assicura confort in ogni condizione di marcia e comportamento senza incertezze su ogni fondo. Il moderno design del quadro strumenti garantisce un nuovo livello di informazione. Il pregio dei nuovi tessuti e l'eleganza dei nuovi colori offrono una dimensione superiore di ospitalità. Una vera piccola grande berlina disponibile in ben tre versioni. Panda 750 (negli allestimenti L/CL/S), Panda 1000 (nell'allestimento Super, con il motore Fire 1000 da 140 km/h), Panda 4x4 (con il motore Fire 1000 potenziato a 50 CV): la più simpatica delle vetture a trazione integrale. Panda Supernova sprizza energia e irradia simpatia: la nuova energia Fire, la classica simpatia Panda.*

*A 90 km/h.

FIAT

L. 6.679.000

*Panda 750L, Iva inclusa.*

*Lubrificazione specializzata OLIOFIAT*